





تمنیف

عبد القادر بن ملوک شاہ بدایونی

بصحیح

کپتان ولیم نامو لیس صاحب

و

منشی احمد علی صاحب

باہتمام

کپتان صاحب موصوف

دز کالج پریس طبع شد



کلکتہ سنہ ۱۸۶۵ء





# فهرست

## منصفه

- ذکر جلوس جلال الدین محمد اکبر پادشاه بر سریر سلطنت ۸
- ذکر فرمودان میرزا سلیمان قاضی نظام بدخشی را نزد منعم خان برای مصالحه نمودن ۱۲
- ذکر محاربه هیومن بقر و کشته شدن او بدست پادشاه ۱۳
- قصه عشقباری زن زمان به شاهم بیگ ۲۰
- محاربه خانزمان با حسن خان بچکوتی ۲۴
- احوال پیر محمد خان ۲۶
- فتح گوالیار ۳۱
- ذکر شیخ محمد غوث گوالیاری ۳۴
- سعایت منافقان بحضور پادشاه دربار خانخانان ۴۳
- ذکر رام داس کلانوت که ثانی تانسن بود و یافتن او لک روپیه از خانخانان بطریق انعام ۴۲
- مولد امیر خسرو رح ۴۳



# فهرست

## مفهمه

- ذکر جلوس جلال الدین محمد اکبر پادشاه بر سریر سلطنت ۸
- ذکر فرمانان میرزا سلیمان قاضی نظام بدخشی را نزد مذهب خان برای مصالحه نمودن ۱۲
- ذکر محاربه هیومن بقا و کشته شدن او بدست پادشاه ۱۳
- تصویر عشقبارین زن زمان به شاهم بیگ ۲۰
- محاربه خانزمان با حسن خان بچکوتی ۲۴
- احوال پیر محمد خان ۲۶
- فتح گوالیار ۳۱
- ذکر شیخ محمد غوث گوالیاری ۳۴
- معایت منافقان بحضور پادشاه دربار خانخانان ۴۳
- ذکر رام داس کلانوت که قاضی تانسین بود و یافتن او لک روپیة از خانخانان بطریق انعام ۴۲
- مولد امیر خسرو رح ۴۳

- ۵۰ غرق شدن پیر محمد خان  
 ۵۲ آمدن ایلچی شاه طهماسب صفوی  
 ۵۳ وفات ملوکشاه پدز مولف کتاب  
 ۵۵ ذکر مولانا علاء الدین لاری  
 ۵۶ ذکر مرزا محمد حکیم ولد همایون پادشاه  
 ۵۸ ذکر کشته شدن بیگم  
 ۶۱ مذاکحه پادشاه با زوجة عبد الواسع  
 ۶۲ کشته شدن شاه ابوالمعالی  
 ۶۳ وفات شیخ محمد غوث  
 ۶۶ به میاست رسیدن قاضی لال  
 ۷۵ بقایای قلعه اگره  
 ۷۶ ذکر مهاجرت باد نروغ  
 ۷۷ قلعه رهناس  
 هزیمت یافتن معز الملک و راجه تودرمل سرداران حاکم پادشاهی  
 ۷۹ از خانزمان خان و بهادر خان  
 ۹۲ ذکر محاربه خانزمان و بهادر خان و کشته شدن آنها بدست اکبرشاه  
 ۹۹ وفات مدیر مرتضی شریفی رانضی  
 ۱۰۲ تسخیر قلعه چنهور  
 ۱۰۵ وفات شیخ عبد العزیز دهلوی  
 ۱۰۷ فتح قلعه رندهجور  
 ۱۰۹ غارت فتحپور  
 ایضا قصه تعقیب حید موسی و دختر زرگر مصفاة صوفی

۱۱۹	..	..	..	..	وفات شیخ کدائی گنبود، تسموی
۱۲۰	..	..	..	..	تولد شاهزاده حلیم یعقوب نور الدین جهانگیر پادشاه
۱۲۴	..	..	..	..	گشته شدن میرزا مقیم اصفهانی
۱۳۶	..	..	..	..	ذکر رحلت شیخ سلیم چشتی
۱۳۹	..	..	..	..	فتح گجرات
ایضا	..	..	..	..	تولد شاهزاده دانیال
۱۴۱	..	..	..	..	ذکر هلاکت سلطان مظفر گجراتی
۱۴۶	..	..	..	..	ذکر تعمیر قلعه مورث که بر غم کفار فرنگ بنا یافته
۱۴۹	..	..	..	..	گشته شدن ابراهیم حمید میرزا
۱۶۱	..	..	..	..	تسخیر قلعه نگر کوت
ایضا	..	..	..	..	ذکر برهمداس المشهور به بیدر
۱۶۳	..	..	..	..	وفات شیخ نظام الدین انبیهی وال
۱۶۴	..	..	..	..	ایلغار رفتن پادشاه بجاناب گجرات
ایضا	..	..	..	..	گشته شدن محمد حسین میرزا
۱۷۳	..	..	..	..	ذکر ملازمت ابو الفضل
۱۷۶	..	..	..	..	ذکر تعمیر پیداک و موموم ساختن بالهاباس
۱۷۹	..	..	..	..	تسخیر قلعه حاجی پور و حصار بنده
۱۸۳	..	..	..	..	سنگها سن بتیمی
۱۸۵	..	..	..	..	اجمیر پیاده رفتن پادشاه بزیارت
۱۸۶	..	..	..	..	گشته شدن جلال خان
ایضا	..	..	..	..	وفات خواجه امینا
۱۸۷	..	..	..	..	ذکر معصام الدین اسفرائینی

۱۹۳	.. .. .	محماریه خانخانان / پادشاه داود انور
۱۹۸	.. .. .	ملازمت نمودن ابو الفضل پادشاه را نویست دوم
۲۰۰	.. .. .	ذکر مقالات شیخ ابو الفضل
۲۰۳	.. .. .	ذکر امتناع حج
۲۰۴	.. .. .	ذکر ترجمه کتاب حیدوة الحیدوان
۲۰۷	.. .. .	تحقیق مسئله مذهب
۲۱۱	.. .. .	آمدن ملا محمد یزدی بدیار هند
۲۱۲	.. .. .	ذکر ترجمه انهرین
۲۱۶	.. .. .	وفات مهتم خان خانخانان و فساد هوای گوز
۲۲۷	.. .. .	وفات خواجه امین الدین محمود
۲۲۹	.. .. .	وفات خواجه عبد الله نبیرة خواجه احرار
۲۳۰	.. .. .	وفات میرزا محمد شریف
ایضا	.. .. .	محماریه رانا سانگا
۲۳۸	.. .. .	ذکر محاریه خانجهان و گرفتاری و قتل داود خان
۲۳۹	.. .. .	ذکر وفات شاه طهماسب دارای ایران
		فوت شاه اسماعیل ثانی و جلوس سلطان محمد بن شاه طهماسب
۲۴۱	.. .. .	بر سریر سلطنت
۲۴۴	.. .. .	محماریه آصفخان با راجه ایدر
۲۵۵	.. .. .	ذکر انحراف مزاج اکبر پادشاه از دین مبین
۲۵۹	.. .. .	تقریر یافتن مجده بنام زمین بوس
۲۶۰	.. .. .	ترجمه نمودن ابو الفضل البجیل را
ایضا	.. .. .	خاطر نشان ساختن بدربر تعظیم آفتاب را

- ۲۹۱ .. .. \ .. تقرر اهتمام آتشکده بشیخ ابوالفضل  
 ۲۹۲ .. .. : .. مکاتبات ابو الفضل با مولف کذاب  
 ۲۹۵ .. ... .. میان تانسین  
 ۲۷۰ .. .. .. آمدن ایلچی عبد الله خان اوزبک  
 ایضا .. .. .. محضر نوشتن علما  
 ۲۸۰ .. .. مظفر خان در بدگاه  
 ۲۸۲ .. .. .. وفات حکیم نور الدین قراری  
 ۲۸۴ .. .. .. آمدن شیخ منتهی افغان  
 ۲۸۷ .. .. .. ذکرخواجه مولانا شیرازی ملحد جعفران  
 ۲۸۸ .. .. .. ذکر آدمی بیکوش و ترتیب گنگ محل  
 ۲۹۰ .. .. .. شرح احوال ساز ارغنون  
 ۲۹۳ .. .. .. قتل شاه منصور  
 ۲۹۹ .. .. .. ذکر مباحثه اهل اسلام بانصاری  
 تقرر دکان خماران بر در پادشاه و حکم بابتیاع خمر و اجازت یافتن  
 ۳۰۱ .. .. .. فواحش در عمل شذاعت  
 ۳۰۳ .. .. .. در بیان کلمات ریشخند  
 ۳۰۵ .. .. .. احکام دین الهی اکبرشاهی  
 ۳۰۶ .. .. .. حکم بتبرک تدریس کتب تفسیر و احادیث  
 ۳۱۱ .. .. .. وفات مخدوم الملک شیخ عبدالغنی  
 ۳۱۲ .. .. .. وفات شیخ جلال الدین تهانیدسری و غیاث الدین علی آصفخان  
 ۳۱۵ .. .. .. آمدن میرنعم الله شیرازی از دکن  
 ۳۱۷ .. .. .. ملا احمد تهته





۳۷۵	وفات عرفی شیرازی
ایضا	من الاحکام
۳۸۱	وفات قاضی علی بغدادی نبیر قاضی حسین میدنی
۳۸۷	محمدره زین خان با افغانه روشنائی
۳۸۸	وفات شیخ مبارک ناگوری
۳۹۰	احکام ملکی
۳۹۳	ذکر تفسیر سواطع الالهام
۳۹۶	تصنیف نل دمن
ایضا	وفات نظام الدین احمد
۴۰۳	وفات شیخ یعقوب کشمیری
ایضا	وفات حکیم عین الملک و حکیم حسین گیلانی
۴۰۴	نثر نمودن شهادت
۴۰۵	فوت شیخ فیضی بن مبارک
۴۰۶	وفات حکیم همام



بهم الله الرحمن الرحيم

ای یانته نامها ز نام تو رواج • شاهان بدرت چومابدیشان محتاج  
حالی که رسید صدمت عبرت تو • نی پای بگفش ماند و نی فرق بپناج  
جهان پادشاه با این دل بی حاصل که منزل دیو و دد شده سپاس  
تو چه سان اندیشم - و با این زبان فرموده بیهوده گو که طعمه  
گریه و مگ گشته ستایش تو چگونه مرایم •

چه زهره خاک مسکین را که توحید خدا گوید

بدین آلودگی ذات مقدس را ثنا گوید

علاوه آنکه همیشه اندیشه و موسمه پیشه را درین راه نا آگاه پای  
جست و جو لنگ است - و پیوسته زبان سمت بیان را درین بیابان  
بی پایان نضکای گفتو تنگ •

آنچه دل داند حدوث است آنچه لب گوید هر حرف

من بدل چون دانمت یا با زبان چون خوانمت

همان بهتر که قدم قلم از طی این وادی کوتاه داشته و سر سحر

بگرویدان تفکر انفعلي و آفاقى فرو گشیده دید؛ عبرت بمعرفت منع  
پرگمال و ملک بی زوال تو بکشایم - و از تغیر در احوال کائنات بی  
موجدات ذات رفیع الدرجات تو برده سرى بعالم توحید و تقریر  
بر آریم - تا بعین الیقین به بینم بلکه بشناسم که

دوئی را نیست ره در حضرت تو \* همه عالم توئی و قدرت تو  
و زبان را بزال درون بران سرور محمد نام عاقبت محمود صاحب  
حوض موعود و درود معدود صلی الله علیه و آله و سلم تر دارم  
که خلعت تشریف پادشاهی ازلی و ابدی بر قامت همت چست  
و خطبه و مکه مملکت لا یزال ذوالجلالی بذا عالمی او درست است  
شاه عربی که شد جهان مظهر او  
سوگند مرش خورد جهان داور او  
همسایه حق بود ازان سایه نداشت  
قا پا نه نهد کسی بجای سر او

و هزاران آفرین و تحسین بر آل گزین و اصحاب حق بین او باد  
خصوصا خلفاء راشدین رضوان الله علیهم اجمعین که برای اعلائی  
اعلام دین و اعلان کلمه حق مبین جانها باخته و سرها فدا ساخته  
ماهیت ملک شرع را از خار کفر و خاشاک بدعت پاک  
گردانیده اند \*

بعد از حمد الهی و نعت حضرت رسالت پناهی علیه و طی آله  
و صحبه صلوٰه مصونه عن النذاهي نموده می آید که علم تاریخ  
در حد ذات علمی ست شریف و نذیبت لطیف چه سرمایه عبرت  
از باب خبرت و مستوجب تجربه اهل دانش و بینش است و

اصحاب قصص و میر از زمان آدم تا این جزو زمان که ما داریم درون فن توالیف معتبره ساخته و مجلدات مبسوط پرداخته و فضیلت آنرا بدلائل و براهین اثبات نموده و بدین نباید نگریت که قرأت و مطالعه این علم نسبت بجمعی از ستم دینان و ارباب شک و شبه که کوتاه بینان اند باعث انحراف از جاده قویم شریعت غرایی محمدی صلی الله علیه و آله و سلم و ورود در مناهل مختلفه و مشارب مکدره اهل هوا و بدعت از خذلان ابدی گشته و میگردند چه جمعی را که در مبدأ فطرت از دین بی مناسبت واقع شده اند خوانندگان کلام ازلی که مفتاح سعادات مبین و شفاء و رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ است سبب شقاوت و خسران جارید گشته و آن تم یقیناً به فَيَقُولُونَ هَذَا اِنْكَ قَدِيمٌ تا بتاریخ چه رسد •

چو حس جمع از ماخلایا ضایع شود کس را

نیابد بهره از مزمزم داودی و الحشش

و ما سخن بآن جماعت داریم که بصفت سلامت طبع وجودت ذهن و شیوه انصاف متصف باشند نه گروهی که نا مقید شرع و منکر اصل و فرع اند که ایشان قابل این خطاب نیند و داخل زمره اهل اعتداز و اولی الابصار و ارباب الباب نه و چگونه منکر علمی تواند شد علی الاطلاق که يك سبع از سبع العثماني است که مبنای ایتقان ایمان و ایقان برانست و كَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا تَنْبِئُ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ اِذَا خُبِرَ هُمِی دهد و جمعی غفیلان و علمای حدیث و تفسیر • مثل امام بخاری و قاضی بیضاری الی یومنا هذا اشتغال بتحریر این علم دایم پذیر نموده اند و قول و عمل

ایشان عرقا و غربا مند طوایف اعم است؛ طین اختلاف طبقاتهم و تفاوت درجاتهم بخلاف شردمه قلیله مبتدعه مخترعه که بشومی تعصب نفص اماره و هوای متبع و کوتاه بینی ظاهر و باطن قدم در رادی جرات نهاده تخلیط و تخبط در اخبار صحیح و مائوره نموده اند و محامل و توجیهات و تاویلات وجیهه را ترک داده محاربات و مشاجرات صحابه کرام و تابعین عظام را قیاس بر حال خود کرده بر تناقض و تباعض و تنافس و تکاثر در اموال و اولاد محمود داشتند و داعی ساده لوحان هیولانی اعتقاد گشته باضلال و تضلیل راهبر بدار البوار جهنم شدند

اذا کان الغراب دلیل قوم • میدهدیم سمیل الهالکیدنا  
اگر دیده کسی بکحل توفیق مکحل و بنور یقین منور باشد از  
هر سانحه که در عالم کون و فساد میگذرد پی بوحدت مانع قدیم  
در الجلال مبره از رصمت حدوث و منزه از داغ تغیر و انتقال  
می برد و چون نیکو نظر میکنم عالم خود نسخه ایست کهن که نه  
مرد دارد و نه بن در هر درتی از اوراق این دنترا بتر فهرست احوال  
جمعی از افراد انسانی که زمام حل و عقد امور بدست ایشان باز  
بسته بود معطور و مقرر است

ز احوال جهان گیتی بود شهنامه کهنه  
تو دایم از مر عبرت دران می بین و میخوانش  
فسون این فصانه خواب خوش می آورد آنرا  
که مریم امیت و از سودا دماغ آمد پریشانش  
وای بیدار هم می سازد آن کس را که از نخوت

بخواب غفلت انتباهه اوست بازی داده شیطانش  
و چون داعی الاسلام گفته انا ام عبد القادر بن ملوک شاه بداونی  
مخى الله امه عن جرايد الايام در شهر حنة تسع وتسعين و  
تسعمائة ( ۹۹۹ ) بر حسب فرمان قضا جريان قدر نشان حضرت  
خلیفه الزمان ظل اللهی اکبر شاهي از انتخاب تاریخ کشمیر که  
بحکم دلپذیر آن شهنشاه جهان گیر گردون بربر یکی از فضلی  
بی نظیر هندی بفارسی ترجمه کرده بود فراغ یافت  
بموجب الفتی که از سررسن تا کبر باین علم داشت و کم زمان  
بود که بخواندن و نوشتن آن بطوع و رغبت یا بحسب امر مشغول  
نبود بارها در خاطر خطور و عبور می کرد که مجملی از احوال  
پادشاهان دار الملک دهلی نیز که

جمله عالم رویتایند و ان سودا اعظم است  
از زمان ابتدای اسلام تا زمان تحریر بطریق اختصار نویسد تا  
سفینه باشد مشتمل بر نبذی از احوال هر پادشاهی بطریق اجمال  
و تذکره بود برای احباب و تبصره بجهت ارباب الباب و هر چند  
که کتابی نباشد معول علیه و تصنیفی مشار الیه اما بموجب آنکه  
گفته اند

این کهن اوراق گردون کش و انجم زیور ست  
کهنه تاریخ بسی شاهان انجم لشکر ست  
شاید که بردل مقبلی از مطالعه آن واریدی از عالم ملکوت و سر  
غیب پرتوی اندازد که باعث ترک و تجرید شده دل از محبت این  
سرای فانی بردارد و جامع این اوراق را نیز در سرکار می کنند و

آرزوی عبث نمی باشد و چون هر روز غمی روی می نمود تازه  
و همتی دست می دادم بی اندازه و بواسطه کم و مواعع بسیار و از  
حدوث سخن و صرف و زمن قرار بیکجای دشوار بود  
هر روز بمنزلی و هر شب جائی

و با این همه برات رزق مابین زمین و آسمان معلق و خاطر از  
جهت فراق اقربا و احبا پریشان مطلق بود آن مدعا در حیز تصویق  
و تصویق می افتاد تا آنکه یکی از دوایمندان موقوف موافق  
و مساعدتمندان رشید مسترشد که ادرا با تغییر محبتی تمام و ما را  
نیز با او الفتی مالاکلام دست داده بود خاطر از تحریر تاریخ نظامی  
که مجلدیست بزرگ و تمام آن تاریخ تحریر می شود پرداخته  
رخت حجاب بجانب فردوس کشید

او وقت و روز ما زدنبال • آخر همه را همین بود حال  
درین زمان که روزگار برخلاف عادت خود مسامحه فرصت گونه  
نموده پاره از ساعات معوج عمر از دست او دزدیده آمد و آن باعث  
مجدد و آن داعیه موجد گشت و بتقریب آنکه هیچ سابقی نیست  
که برای لاحق چیزی نگذاشته باشد

اگر دهقان ته خرمن کند پاک • گذارد حصه کنجشک در خاک  
شمه از احوال بعض ملاطین صاحب استقلال هند از تاریخ مبارک  
شاهی و نظام التواریخ نظامی که در حکم صبا به ایست از تیار و حبابی  
از دریای زخار انتخاب نموده بدر نویسی کرده چیزی از خود هم  
افزاده ساخت و غایت اختصار را مرعی داشت و از تکلفات در  
عبازت و امتعارت احتراز لازم شمرد و نام این نمودج منتخب



التواریخ نهاده امد امید که این جمع و تالیف ناتمام که غرض  
از آن ابقای نام فرخنده فرجام پادشاهان اهل اسلام است و گذاشتن  
یادگاری درین سرای مستعار تا سرانجام سبب منفعت مولف  
بشود نه باعث مزید عانت

توای بلبل چو بخرامی درین باغ  
بهر لحنی نگیری نکته بر زاغ  
چون وجه همت بر راست نویسی است اگر بی قصد سهوی و لغوی  
بر زبان قلم و قلم زبان گذارد امید که حق سبحانه تعالی آنرا بکرم  
عمیم قدیم خود درگذارد و ببخشد  
به بد گفتن زبان من مگردان • زبان من زیان من مگردان

ازینجا تا آخر احوال همایون شاه که مصنف از کتب پیدیهیان  
نقل کرده بود ترک نموده شد •

## جلال الدین محمد اکبر پادشاه

شهنشاه دوران خلیفه زمان جلال الدین محمد اکبر پادشاه که همیشه بر تخت خلافت و مسند رانت متمکن باد با استصواب پیرامخان خانخانان در باغ کلانور که تا حال مرمت آن میکنند بتاریخ روز جمعه دوم ماه ربیع الاول سده ثلث و ستمین و تسعمایه (۹۹۳) بطالع سعد سرپر سلطنت را رفعت و زینت داده فرامین استمالات و نوازش بر امراء سرحد فرستادند تا خطبه در دهلی نیز بخوانند شد و این مصرع که \* از همه شاهزاده‌ها اشرف \* تاریخ یابند و دیگر فرد

جلال الدین محمد اکبر آن شاهزاده دوران

بتاریخ پدر میگفت شاهنشاه دورانم

و دیگر \* کام بخش \* یابند - و عالم چون گلستان شد و زمانه جانی آن

شکستگیا را تلانی نموده میگفت

چو مرگ انگند افسری از مری \* نه در زمان بر سر دیگری

چو دیرینه دوری سر آورد عهد \* جوان دولتی سر برآرد ز مهد

و پیش از امر جلوس پیرامخان پیر محمد خان شروانی را که با جماعه از عقب مکندر در کوه موالک تا حدود موضع دهمیری رسیده بودند بلطایف الحیل طلبیده بود تا خبر فوت پادشاه مغفور<sup>(۲)</sup> انتشار نیابد و شاه ابوالمعالی که سید زاده عالی نسب از ولایت کاشغر در نهایت تناسب اعضا و بصفت شجاعت از اقرب ممتاز و پادشاه غفران<sup>(۳)</sup> پناه را نسبت با توجهی خلص و نیازمندی افزون از قیاس بود چنانکه بخطاب فرزندى مر بلند گشته بود خام طمع شد و نسبت او ازینب باید دانست که پیرامخان قصیده موشح گفته بقانیه عظیم و قدیم و روی حرف میم بیست و چهار بیتى که از اوایل مصاریع اولی حضرت محمد همایون پادشاه غازی و از اوایل مصاریع آخر شاه زاده جلال الدین محمد اکبر و از اوایل مصاریع اول میرزا شاه ابوالمعالی با الغازی که از خاطر گرفته و از آخران ابیات چون بیست و چهار میم را جمع کنند تاریخ نظم قصیده میشود که نهصد و شصت باشد و از ثقات مسموع است که چون پادشاه مغفرت پناه نوبت اخیر بقندهار تشریف بردند شاه ابوالمعالی شبی شراب خورده یکی از غلات شیعه را بتقریب تعصب بقتل رسانید چون وارثان مقتول بداد خواهی آمدند شاه ابوالمعالی را طلب فرمودند او جامه مقتول مخمل سیاه که استر

( ۲ ن ) پادشاه مغفور و غفران پناه و مغفرت پناه عبارات از نصیر الدین محمد همایون پادشاه پدر جلال الدین محمد اکبر پادشاه است که بعد از وفات بلقب جنت آشیانی بلقب شده •

صرخ ارزق داشت پوشیده و همان یک اوپز<sup>(۲)</sup> مه قول براق را که کارمقتول  
 باو ساخته بود زیر دامن گرفته خمار آلود با صد کروفر بمجلس  
 پادشاهی در آمد و انکار کرد بپرامخان این بیت بدقریب خواند

نشان شبروان دارد سر زلف پریشانش

دلیل روشن امت اینک چراغ زیر ذامانش

پادشاه را بهیاری خوش آمد و خون آن بلچاره خاک پوش گشت  
 و به ثبوت نرسید الغرض چون امرای پادشاهی شاه ابوالمعالی را  
 در مجلس جلوس طلبیدند جواب داد که عذری دارم و نمیتوانم آمد  
 مرتبه دوم گفته فرستادند که کنکاشی در میان امت و موقوف بر  
 حضور شما امت باز عذری آورد و پیغام بعضی تکلیفات مالا یطاق  
 فرستاد بپرامخان بذایر مصلحت قبول کرد و بعد از آمدن او تولکخان  
 قوزچی با که بسیار قوی هیکل بود و حالا چون تار عنکبوت بنظر می  
 در آمدنرمود تا شاه ابوالمعالی را بنسب قرار داد از عقب آمده  
 غافل به بست و میخواست که لوح رجوع را از نام او پاک سازد ولیکن  
 شاهنشاه کرم پیشه باین اندیشه رضا نداده فرمودند که در لول  
 جلوس حیف باشد خون بیگانه‌های ریختن و او را بلاهور فرستادند تا  
 ازان حبس گریخته بجانب کمالخان کهکرفت و دران زمان سلطنت  
 آن ولایت در تصرف آدم کهکرمموی کمالخان بوده و شاه ابوالمعالی  
 را اعتبار نموده و لشکری بهمرسانیده با استعداد تمام متوجه تسخیر  
 کشمیر شدند چون بسرحد کشمیر رفته در راجوری مفلوک<sup>(۳)</sup> چند

از هر جانب بر شاه گرد آمدند و جماعتی از چپکان که قبیلۀ ایست  
مشهور و داور ملک در سنه خمس و حدین و تسعمائة ( ۹۹۵ ) در ابقه قصد  
تسخیر کشمیر بردند و جنگی صعب با غازیخان چک حاکم آنجا کرد  
و هزیمت یافت بعد ازان کماخان عذر خواهی نموده ازو جدا شد  
و شاه ابوالمعالی تغیر هیأت نموده در برگذ دیبال پور رفته پناه  
بنوکری از بهادر خان تولک نام که حکومت آنجا داشت و چندگاه  
نوکر شاه هم بود برد و تولک اورا پنهان داشت اتفاقاً این تولک  
شبی با زن خود جنگ کرد و آن عورت ازو رنجیده صباح نزد بهادر  
خان رفته گفت که تولک شاه ابوالمعالی را پنهان در منزل خود  
داشته باتفاق قصد غدر با شما دارند بهادر خان سوار شده و شاه را  
در بند کشیده نزد بیرامخان فرستاد و تولک را سیاست فرمود و  
بیرامخان شاه را به رلی بیگ ترکمان سپرده بجانب جگر روانه  
گردانید و بیگ اورا در راه ایذاء بسیار رسانیده بطرف گجرات  
فرستاد که ازان راه بمکه معظمه رود او آنجا خونی کرده و فرار نموده  
به علیقلی خان پیوست بیرامخان بعد ازین خبر فرمانی بعلیقلی  
خان فرستاد که اورا به آگره فرستد بموجب حکم چون به آگره رسید  
همان زمان فترت بیرامخان واقع شد و بیرامخان بجهت دفع  
بدگمانی پادشاه اورا چندگاه در قلعه بیانه فرستاد و چون داعیه هیچ  
پیدا کرد اورا نیز همراه گرفت و بعد از چند روز شاه ابوالمعالی ازو  
هم جدا شده بملازمت پادشاه آمد و از نرایت غرور سواره در یافت  
و اینمعنی باعث حبس دیگر باره شد تا بمکه فرستادند چنانکه  
مآل حال او مذکور شود القصه او چون در هنگام جلوس از لاهور

گریخت پهلوان گل گز که محافظ او بود از لاس شاهنشاهی خود را  
 هلاک ساخت و بعد از استقرار امر جلوس انواع قاهره بر سرسکندر  
 در کوهستان نامزد شدند و سکندر تا مدت سه ماه جنگ و جدل  
 داشته آخر مغلوب گشت و راجه رام چند از نگرکوت بملازمت  
 آمده دید و رایات عالیات بجهة موسم برشکال بجالندهر رسیده پنجمه  
 در آنجا گذرانید و مقارن واقعه پادشاه مغفور و جلوس شاهنشاهی  
 تردی بیگ خان حاکم دهلی میرزا ابو القاسم ولد کامران میرزا را  
 با کار خانهای شهنشاهی و فیلان چیده بمصحوب خواجه سلطان علی  
 وزیر خان و میر منشی اشرف خان بملازمت فرستاده بود و درین  
 حال میرزا سلیمان با ابراهیم میرزا بقصد تسخیر کابل آمدند و منعم خان  
 متحصن شده عرایض بدرگاه فرستاد و محمد قلی خان برلاس  
 و اتکه خان و خضر خان هزاره را با جمعی برای آوردن بیگم پادشاه  
 و سایر بیگمان که در کابل بودند نامزد ساختند و پیش از رسیدن  
 این گروه مرزا سلیمان قاضی نظام بدخشی را که از علمای نامدار  
 بود و آخر خطاب قاضی خان یامت نزد منعم خان بوکالت  
 فرستاده مقدمات صلح در میان آورد مشروط باین که یکبار نام او  
 را نیز در خطبه داخل سازند منعم خان بذایر مصلحت عموم بلوی  
 قبول نمود و میرزا سلیمان بهمان قدر خرسند شده متوجه بدخشان  
 گردید و در اوایل جلوس علی قلی خان خطاب خان زمانی یانقه در مرکار  
 منبل بر سرشادی خان افغان که یکی از امرای عدلی بود لشکر کشید

و بر سر آب زهب با فوج کار آمدنی خان زمان که در سه هزار سوار بودند جنگ عظیم کرده هزیمت داد خانزمان در امتداد رفع و دفع او بود که همدربین ائنا خطوط از دهلی و اگره و اقاوه رسید که هیمون بقال با لشکر قتال و فیل و مال بسیار از جانب عدلی بامتداد قتال امرا را از حدود هندوستان برداشته نزدیک دهلی رسید و امکندر خان اوزبک از آگره و قیا خان کنگ از اقاوه و عبد الله خان ازبک از کالپی و حیدر محمد خان از بیانه و دیگران از سرحدات آمده در دهلی با تردی بیگ خان جمع شدند و خانزمان همان طرف آب چون ماند و نتوانست بایشان ملحق گشت و پیر محمد خان شروانی که از اردوی بزرگ بوکالت نزد تردی بیگ خان آمده بود با عساکر منصور همراه شد و نزدیک به تغلق آباد در سواد دهلی محاربه صعب دامت داد و عبد الله خان اوزبک و لعل خان بدخشی که در برانغار بودند صف اعدا را بر داشته راهمت تا قصبه هودل و پلول تعاقب نمودند و غنیمت بسیار گرفتند و هیمون که از قلب گاه با فیلان کوه پیکر جدا مانده بود آوازه در انداخت که حاجی خان از جانب الور آمد و بر سر تردی بیگ خان که جمعیتی اندک داشت راند او را بیک حمله برداشته فیروزی یافت و از ترس خدیعت بازگشت مغول تعاقب نکرد و نماز شام چون امرای لشکر از تعاقب بازگشته بمعسکر رسیدند آنجا خود هیمون فرود آمده بود آهسته آهسته از شهر دهلی گذشته راه فرار پیغمبر

گرفتند و هیمون مردم خود را از تعاقب ایشان منع کرد و خانزمان از راه میرته در سرهند باین جماعه رسید شاهنشاه چون این خبر موحش شنیدند خضر خان خواجه را که گلبدن بیگم عمه عهده‌شاهی در حبالة او بود بمقابله سکندر نامزد فرموده متوجه امتیصال هیمون گشته در سرهند نزول اجلال واقع شد و امرای منہزم در آنجا ملازمت کردند هانخانان که از تردی بیگخان انحراف مزاج داشت و با وجود آن او را طوقان یعنی برادر بزرگ میگفت باعث شکست آن لشکر بود نفاق تردی بیگخانرا دانسته و خاطر نشان شاهنشاهی ساخته و خانزمان و جمعی دیگر را گواه بر ثبوت مدعای خویش کشیده رخصت گونه از برای قتل او حاصل کرد و نماز دیگری سیر کزان بمنزل تردی بیگ خان رفته و او را همراه گرفته بمنزل خود در خرگاهی آدرده آخر نماز شام خود به بهانه طهارت بر خامت و جمعی را که مقرر ساخته بود اشاره بقتل تردی بیگخان کرد تا کار او را تمام ساختند و صبح بدیوان نیامده خواجه سلطان علمی و میر منشی را نیز متهم به نفاق داشته همراه خنجر بیگ خویش تردی بیگ خان گرفته مقید ساختند و بعد از چند گاه مخلص یافتند و هیمون در دهلی خود را راجه بکرماجیت که راجه بزرگ در هندوستان بود و ابتدای تاریخ اهل هند از زمان او است که هزار و شش صد سال و کسری ازان گذشته خطاب داد و احکام دین اسلام را تغییر نموده با هزار پانصد فیل جنگی و خزینه بحد و قیاس و لشکر گران در پانی پت باستقبال جنگ بر آمد چون توپخانه را پیشتر از خود فرستاده



بود بر جمعی از امرای کپار مثل خانزمان و امیندرخان و دیگران  
برسم منقلای آمده پیش دستی نموده توپخانه او را باندک جنگی  
در پانی پت بدست آوردند و هیمنون امرای افغان را که مقدم ایشان  
شادی خان مسوانی بود بزیادتی مناسب و جایگیر امیدوار ساخته  
در خزانه را گشاده و انعامات وافر داده تسای سپاه نمود و افغانان  
بصکه از تحکیمات او بجان آمده بودند زوال او را از خدا میخواستند  
و بزبان حال و مقال نعم الانقلاب و لوعلینا می خواندند و شب  
شب یلغار کرده و از پانی پت گذشته بر فیلی هوای نام سوار  
بموضع کهرمنده که حالا در آنجا سرای است مشهور آمد و صبح  
روز جمعه دهم ماه محرم المکرم از سنه اربع و ستین و تسعمایه  
( ۹۶۴ ) که روز عاشوره باشد

بر دوست مبارک امت و بر دشمن شوم

آغاز قتال و جدال مابین امرای منقلای و افواج هیمنون واقع شد  
شاهنشاه و خانخانان دران روز در سه گروهی ممرکه جنگ بودند  
و مدد میفرستادند تا خبر فتح آمد و هیمنون که لشکر او همه بددل  
بود و اعتماد کلی بر فیلان داشت با حلقه خاصه حمله بر افواج  
قاهره آورد تذبذب و تسلسل و تزلزل تمام در برانغار و جرانغار  
انداخت و باز بسعی جوانان تیر انداز و ضربت شمشیر کار آزمایان  
کین گذار آن رخنه التیام یافت و کار از دست رفته انظام گرفت  
و هیمنون بر قلب که خانزمان بود رانده تمام فیلان را چون کوه  
بر داشته بدانجا برد و غازیان او را زیر تیر باران گرفتند و هیمنون  
دران حالت مر برهنه چون دیواده سک گزیده فریاد بده و بستان

میکرد انصونیکه تعلیم یافته بود می خراشد ناگاه تیر اجل که هیچ  
 سدیری دافع آن نتواند بود بر چشم احوال او رسید چنانچه از کلمه سر  
 تهی مغز او گذشت و بی شعور شد و جمعی که نزدیک او ترند  
 میکردند این حال دیده متفرق گشتند و لشکریان اهل اسلام  
 تعاقب ایشان نموده قتل عام کردند و شادی خان مسوانی که  
 مقدمه الجیش بود کشته شد و شاه قولیخان محرم بغیل هیمون  
 رسید و بغیل بان گفت مرا نکشید هیمون بر فیل من سوار است و  
 او را بدان حال در معسکر آوردند و شیخ گدائی کمبوه و جماعه  
 بشاهشاهی گفتند که چون غزای اول است شمشیر را برین کافر  
 باید آزمود که ثواب بسیار دارد فرمودند این را حالا که حکم مرده  
 دارد چه بزنم اگر در وحس و حرکتی می بود تیغ آزمائی میکردم  
 پیش از همه خانخانان به نیت جهاد شمشیر انداخت بعد  
 از آن گدائی شیخ و دیگران بتلاش کشتند و آن مذل راحت آمد که  
 سوهتندی را کشتن چه سود و این تاریخ یافتند •

ز روی مکر و تزویر و دغا گر حضرت دهلی

بدست افتاد ناگاه از قضا هیمون هندو را

جلال الدین محمد اکبر آن شاه فلک رفعت

بعون لطف حق بگرفت هندی سیه رو را

دبیر صنع بر لوح بقا با خامه قدرت

رقم زد بهر حال فتح آن بگرفت هیمورا

قریب به هزار و پانصد فیل و خزینه و اسباب خارج از حساب

محاسب و هم غنیمت یافتند ویدر محمد خان و حسین خان

خروش می قاسم خان و جماعه باتفاق سعید خان مغول از دهلی  
تعاقب گریختگان کرده و از آلور گذشته و خود را بزن هیمون که نیلان  
هر بار زر می برد نزدیک رسانیدند و او در کوهستان و جنگل موضع  
کودۀ از بجواره در آمد اما زر را گذاشت و اکثریرا کواران ولایت بجوار  
تاراج کردند و پاره که بدست غزاة افتاد چندان بود که به پدرها  
بخش نمودند و نثار زرها تاریخ یافته شد و دران راهی که رانی گذشت  
ان قدر اشرفی و خشتها از طلا افتاده بود که تا چند سال رهگزیان و  
مسافران می یافتند و خزیته که شیر شاه و اسلم شاه و عدلی سالها  
جمع کرده بودند باینگونه تلف شد

بخور بدوش و پشاش و بده که حاصل عمر

خرد نداشت کسی کو بدیگری بگذاشت

مده ذخیره که بسیار کس ز غایت حرص

نهاد گنج بصد رنج و دیگری بر داشت

چون روز دم از فتح به پانی پت رسیدند مناری از گلهای بنا  
فرمودند و از پانی پت بی توقف دهلی رسیدند و هر منبر را  
از منو بخطبه زیادت دادند و یک ماه توقف واقع شد و امرای  
نامدار بجانب آگره و منبل و دیگر شهرها نامزد شدند و خبر در  
دهلی رسید که در نواحی چمپاری<sup>(۳)</sup> که موضعی است به بیست  
گروهی لاهور خضر خان از پیش سکندر شکست یافته بلاهور آمد  
شاهشاهی بجالندهر نهضت فرموده بودند که مکندر باز بکوه سواک

رفت و زیارت عالیله تعاقب نموده تا دیسوهه و دهیبری حرکت نمود  
مخفی نماند که بجهت عروض عوایلی میخواستند که بعد ازین  
جزئیات وقایع را باصل گذاشته و بکلیات حوادث پرداخته جواد خامه  
را عنان گسسته یک اسبه در سواد این میدان درآید و سوانح این چهل  
سال را از جلوس خلافت پناهی مجمله تمام سازد و مذهب التوفیق •  
درین سال سکندر در قلعه مانکوت متحصن شد و امرای کبار  
هر روز جنگ انداخته کار برو تنگ ساختند خصوصا محمد حسین  
خان خویش، مهدی قاسم خان دران جنگها تردهای کرد که اگر  
رستم زنده می بود انصاف میداد و برادرش حسن بیدگ گشته شد  
بر سر کویتو حسن گشته شد • ای سرگویشت بهتر از کربلا  
و آن تودد ها که ازین طرف شاهنشاهی و ازان طرف سکندر میدید  
باعضه اعتبار حسین خان گشته او را روز بروز بدرجات عالی رسانید  
و اولکهای معتبر در جایگیر او مقرر گشت تا عاقبت بحکومت  
لاهور رسید و بسیدار جا شمشیر نمایان زد چون مدت محاصره بطول  
انجامید و غله در اهل قلعه بسیار قیمتی شد و امرای نامی سکندر  
یگان یگان مثل مید محمد بارهه و غیران جدا شده بدرگاه آمدند  
سکندر مقدمات صلح در میان آورده پسر خود عبد الرحمن نامی  
را همراه غازخان سوربو-یلک اتکه خان و پیر محمد خان بتاریخ  
پیمت و هفتم ماه رمضان سنه اربع و ستین و تسعمایه (۹۹۴) بملازمت  
شاهنشاهی فرستاد و چند قبلی نامی پیشکش کرد و قلعه را سپرد  
و فرمان نوشتند که چون در وجه جایگیر سکندر بالفعل مقرر باشد و  
چون ولایت پیش را از دست افغانان مستخلص سازد خان زمان

قایم مقام وی شود و سکندر برای دامن کوه بجنوبور رسید و چون  
خان زمان جنوبور را متصرف گشت او بر حسب فرمان ولایت گور را  
خواست که در تحت تصرف بیارد آنجا وقایع گوناگون پیش او  
آمد و بعد از چندگاه از بازی چرخ منصوبه چنان نشست که او هم  
با حریفان همدست مابق لاحق گردید و روزگار دغا باز بساط نشاط  
لورا هم در نوشت

دایم نه بساط عشرت انراشتنی ست  
پیوسته نه تحم خرمی کاشتنی ست  
این داشتنی ها همه بگذشتنی ست  
جز دردی دردی که نگه داشتنی ست

و هم در ایام محاصره محمد قلیخان برلاس و اتکه خان و امرای دیگر  
بلقیس زمان بیگم پادشاه را با دیگر مخدرات ستر عفاف از کابل  
بمعسکر رسانیدند و بتاریخ دوم شهرشوال سنه نهصد و شصت و  
چار ایات اجلال بجانب لاهور متوجه گردید و درین یورش خانخانان را  
نسبت به اتکه خان بتقریب دیدن فیل خاصه شاهنشاهی بر  
سراپرده مرای او بدمظنگی واقع شد و اتکه خان در لاهور آمده همه  
پسران را همراه آورده بمنزل خانخانان سوگند کلام مجید خورد تا  
شبه مرتفع گشت و درین سال سلطان آدم که مکر در لاهور بومیده  
ملا عبد الله سلطان پوری بملازمت درگاه شقادت و درمیان خانخانان  
و او عقد اخوت صورت بست و بحضور بندگان شاهنشاهی نزاعی که  
میان کمالخان و برادرزاده او بود باصلاح انجامید و سلطان آدم باعزاز  
و احترام تمام و انعام و اکرام مونس بجانب وطن مالونب مراجعت

نمود و بعد از گذشتن موسم بشکال اعلام شاهنشاهی بجانب دهلي نهضت فرمود و در منزل جالندهر صحبت عقد خانخانان بمهد علیای سلیمه سلطان بیگم دختر میرزا نور الدین محمد خواهرزاده پادشاه غفران پناه منعقد شد و جشن عالی ترتیب یافته نثارها و ایذارها وقوع یافت

و بتاريخ بیست و پنجم جمادی الثانی منه خمس و ستین و تسعمائة (۹۶۵) موکب عالی بدلهي نزول فرمود و خانخانان دران ایام در هفته در روز بدیوانخانه آمده باتفاق اعیان مملکت مهمات بقیصل میرسانید و از جمله سوانحی که دران ایام روی داد قصه عشق بازی خانزمان امت بشاهم بیگ محمدا آنکه در ملازمت پادشاه غفران پناه در صاحب جمال خوش خلق پسندیده اطوار در سلک قورچیان انتظم داشتند یکی خوشحال بیگ درم شاهم بیگ که پسر ساربان باشی شاه طهماسب بود هر دو در حسن خلق و خلق یگانه زمانه و در شیوه دلیری نشانه بودند و خانزمان وقتی که هنوز بجانب سنبل تعیین نشده بود با شاهم بیگ پنهان نظری داشت و زبان حالش همه با این مقال گویا بود

نشان بر تخته هستی نبود از عالم و آدم

که جان در مکتب شوق از تمناي تو میزد دم

که دارد این چنین عیشی که در عشق تو من دارم

شرابم خون کبابم دل ندیمم درد نقلم غم

و چون بعد از حادثه غفران پناهی بملازمت شاهنشاهی رسید بشاهم بیگ که داخل قورچیان درگاه بود پیمان بایمان موکد شد و از حدود

لکهنو کمان در دهلی خفیه بطلب او فرستاد تا فرار نموده باو ملحق گردید و خان زمان برنگ خبایث ما وراء النهر که جوانان را بپادشاهی بر داشته هنگامه بهار را بجهت شوق و انبساط کرم میدارند بشاهم بیگ نیازمندی تمام پیدا کرده او را پادشاهم میگفت و خود را در رضای او باخته و تسلیم کرده و اکثر اوقات یتاق گرفته مانند دیگر خدمتگاران بحضور در خدمتتش قیام می نمود و امثال آن و فقیر از مرحومی و مغفوری امیر ابو الغیث بخاری دهلوی رحمة الله علیه که شاهم بیگ نسبت ازادت گونه بمیر داشت شنیده ام که دران ایام که شاهم بیگ از اردوی معلی به جونپور رفت بمقتضی عهد صبی که قریب العهد من ربی است به نماز با جماعت و درود و تلاوت و ادعیه و دوام طهارت بسیار مقید بود و نظر بر نامشروعات نمی انداخت و خان زمان نیز بنابر تبعیت او بصفت تشرع و صلاح آراسته گشته بود و برای خاطر شاهم بیگ محتسبان در اردوی خود گماشت تا با سر معروف و نهی منکر قیام نموده کسر ملاحی و مناهی کنند و میر سید محمد مکی را که بهفت قرأت قاری کلام مجید و جامع این اوراق نیز در سنبل قرآن پیش او در زمان اسلم شاه درست کرده بود برای تعلیم شاهم بیگ نگاهداشته رعایت فوق الحد و الغایه فرمود چون زهد کودکان کم بقا می باشد آن صلاح در اندک مدت بضد مبدل شد

عمری بشکیب می ستوانم خود را

در شبوه صبر می نمودم خود را  
 چون محشق آمد کدام صبر و چه شکیب  
 المنة الله آرزو نمودم خود را  
 شاهم بیگ بر زن لولای آرام جان نامی که بسیار دلربا و شیرین  
 حرکت بود بموجب آنکه

به مقبولی کسی را دست رس نیست  
 قبول خاطر اندر دست کس نیست  
 بها لولای دش شیرین کرشمه  
 که ریزد خون ز دل ها چشمه چشمه  
 بسا زیبا رخ و شیرین شمایل  
 که مویش طبع مردم نیست مایل

صایل شد و او نیز بصد دل و جان راغب و طالب این گشت و با  
 آنکه خانزمان آن لولای را بصیغه نکاح در تصرف خود داشت بشاهم  
 بیگ ایثار کرد و شاهم بیگ روزی چند با او بکام دل بوده و او را  
 به عبد الرحمن بن موید بیگ که صحبت جانی باو داشت بخشید  
 و گذاشت چون اخبار خانزمان بعرض درگاه رسید غیرت شاهنشاهی  
 تاب نیاورده فرمان طلب شاهم بیگ بنام خانزمان از آگره و دهلی  
 بجو پور صادر شد و فرمانی دیگر بنام جابگیر داران آن حدود صدور  
 یافت که اگر خانزمان درین باب اهمال ورزد بر سر او اغناغ یعنی  
 جمعیت کرده بسزا رسانند خان زمان برج علی نام معتمدی را از  
 نوکران خود بجهت تلافی این تقصیرات و تدبیر کار از خدمت رفته  
 بدر خانه فرستاد او نخست از همه به منزل پیر محمد خان



که نیابت مطلق از جانب خانخانان داشت و منزل او بر سر برجی بود رفته پیغام گذارد و شاید سخنی درشت همدین ضمن گفته باشد پیر محمد خان او را از بالای برج پایان اندامت تا خورد گشت و از تسارت قلب بقیقه گفت که این مردک حالا مظهر اسم خود گردید خانزمان این خبر شنیده دل بمفارقت شاهم بیگ نهاده هزبان حال می گفت

وصل چو سرزد ز ولایت برون • باد فراق ز نهایت برون  
در هوس وصل بود سینه سوز • وعده بد که نچه موئینه دوز  
و بحسب ضرورت او را رخصت پرگنه سره پور که هژده کرده می چون پور است و بجایگیر عبد الرحمن بیگ مقرر بود داد تا ایامی چند در انجا بعیر و شکار مشغول باشد و بعد ازان که اطفال نائره مخضب شاهنشاهی شود مراجعت نماید شاهم بیگ عبد الرحمن بیگ را گرفته در انقصبه که حوض آبی صاف و باغی روح افزای و عمارتی دلکش میان حوض دارن جای نزه و مریه است آمده بسر میبرد تا آنکه روزی مجلس شراب داشتند و سرگرم شدند شاهم بیگ بمقتضای آنکه

سرود و عاشقی و می پرستی • سبب شد هرسه چیز از بهر مستی  
شراب و عاشقی چون شد بهم یار • معان الله بر موائی کشد کار  
از عبد الرحمن بیگ آرام جان را طلبید او عذر نکاح آورد شاهم بیگ از و آزرده خاطر گشته آن صحبت در صافتی بعداوت انجامید

دیده ام بسیار کن سیر سپهر و بیدار

دوستان دشمن شدند و دوستیها دشمنی

و از روی غرور و مستی شراب و جوانی فرمود تا عبد الرحمن را بستند و آرام جان را بگمان آنکه اول از و بود از منزل عبد الرحمن طلبیده با وی صحبت داشت و موید بیگ برادر خورد عبد الرحمن بیگ از روی غیرت جمعیت بهم رسانیده قصد بالاخانه که شاهم بیگ با آرام جان بران بود نمود و شاهم بیگ بمدافعه برخاست و جنگ شد دران حالت مستی تیری بمقتل او رسید و بان درگذشت و این مصراع تاریخ یافتند که

برداشت آه و گفت که شاهم شهید شد

مخفی نماند که چون عدد آه ساقط گردد نه صد و شصت و سه تاریخ می شود باوجود این درین جا تردد است که ایا قضیه شاهم بیگ درین حال واقع شده یا در سال گذشته و قیاس ثانی است والله اعلم و عبد الرحمن بیگ خلاص یافته بدرگاه آمد و تربیت یافت و و خانزمان لباس ماتم پوشیده تا باب گذر تعاقب عبد الرحمن بیگ نمود و بر مقصود دست نیافته با چشم گریان و دل بریان مایوس بازگشت

در ماتم شمع از شفق خون به چکید

مه روی به کند و زهره گیسو به برید

شب جامه سیاه کرد ازین ماتم و صبح

برزد نفسی سرد و گریبان به درید

و خان زمان دران چند سال باندک مردم با فوج بسیار از افغانان جنگهای مردانه کرده فتح نمود و جنگهای از کارنامه بود برجریده

روزگار از انجمله جنگ لکنو است که حسن خان بچگوتی با بیست هزار کس آمد و خان زمان مجموع ازمه چهار هزار کس زیاده نداشت و تا زمانی که غنیم از آب کروی گذشده با فوج بهادر خان جنگ انداخته است او خود را مشغول بخوردن طعام داشته باز چون خبر آوردند که غنیم در آمده رسید گفت بساط شطرنج بیاورید او بفراف بال بازی میکرد باز گفتند که فوج بیگانه مردم ما را برداشت آن زمان سلاح طلبیده پوشید و زمانیکه را پردها را بتاراج می بردند تمام لشکر او پریشان شده بود بهادر خان را گفته حالا تو برو بعد از آن خود باندک مردمی که داشت طبل نواخته به جنگ در آمد و خصم را برداشت و تا هشت و هفت کروه تعاقب نموده از کشته پشته و از مرده توده ساخت و مظفر باز گشت و همچنین در جون پور با کوریه که خود را سلطان بهادر خطاب کرده و سکه و خطبه خود را در بنگاله خوانده با سی چهل هزار سوار تخمینا بجونپور رسید و حشم و خدم خان زمان تمام در جنگ بغارت رفت و زمانی که خان زمان از سر سفره برخاست غنیم حفره را همان طور گسترده یافت و شروع در تاراج کرد عاقبت خان زمان با جمعی معدود بر آمده دمار از روزگار افغانان بر آورد و کشت و اسیر ساخت و چندان غنیمت یافت که لشکرش را آرزوی هیچ چیز نماند و الحق باقبال شاهنشاهی فتوحاتی که او و برادرش با جماعه خویش در شرق ریه هندوستان نمودند از کم کمی بوجود آمد و اگر داغ معصیت بر جبین اخلاص نمی نهادند این هر دو برادر سمت پادشاه نشانی داشتند اما آخر الامر همه تردد و معی را بخاک

مذلت یکسان ساختند

بمانام نیکوی پنجاه سال \* که یکنام رشتش کند پایمال  
و باقی احوال ایشان در سنوات استقبال مذکور میشود انشاء الله  
تعالی و درین سال خان خانان صاحب بیگ پسر خواجه گلان بیگ را  
که خالی از صفت شرارت و خبث درونی نبود به سیاحت رسانید  
و در هفدهم محرم مکرم سنه خمس و ستین و تسع مایه (۹۴۵)  
موانق مال سوم از جلوس موکب عزراقبال در شهر آگره  
اجلال فرمود و درین سال نصب و عزل و صعود و هبوط پیر محمدخان  
واقع شد و مسبب آن بود که پیر محمدخان از ملائی با مرائی رسیده  
چنانکه گذشت راتق و فاتق جمیع مهمات ملکی و مالی بتقریب  
نیابت خانخانان شده بود و تماسی ارکان دولت به منزل او رفتندی  
و کم گهی بار یافتندی و سامانش بمثابه رسیده بود که روزی در  
انتهای توجه لژدهلی با آگره خانخانان با پیر محمد خان شکار  
انگنان براهی می آمد مقارن این حال خانخانان از رکب داران  
خاصه پرسید که هیچ توشه در رکب خانه است که گرسنه ایم پیر  
محمد خان در حال گفت که ما حضری خواهد بود اگر فرود آیند  
کشیده شود خان خانان با هشتم خویش زیر درختی فرود آمد و  
می صد کلمه شربت و هفت صد چینی طعام بوتفرن (۹) از رکب خانه  
پیر محمد خان کشیدند و خان خانان متعجب ماند اگر چه هیچ  
ظاهر نداشت اما در باطن او غیرتی عظیم راه یافت  
مگر تربی خبری کاندوین مقام ترا  
چه دشمنان همدند و دوستان غیور

و چون با گره رمیدند روزی چند تکسری به مزاج پیر محمد خان راه یافت و خان خانان بعد از رفت یکی از غلامان پیر محمد خان که عادت بمنع اهالی و اشراف کرده بودند مانع آمد و گفت که تا رسیدن دعا توقف فرمایند و بعد از طلب در آید خان خانان را از این معنی هیرت بر حیرت افزوده می گفت

بلی خود کرده را درمان نباشد

و بعد از رسیدن این خبر پیر محمد خان بان ضعف دویده آمد و پس از خرابی بصره بعد از خواهی میگفت که معذور فرمائید که دربان شما را نشد اخت خان خانان جواب داد که شما هم با وجود این وقتی که خان خانان درون رفت از نوکران خانی هیچکس را نگذاشتند غیر از طاهر محمد سلطان میر فراغت که بتلاش بسیار خود را بدانجا رسانید سبحان الله هرگاه احوال آن مردم این بوده باشد خود را چه گویم

مرو بر درگاه سلطان کز و کار تو نکشاید

دلیلی بس بود گر اهل عقلی منع دربانش

و خان خانان ساعتی نشسته از آن جا بدر آمد و در فکر پیر محمد خان شد بعد از دو سه روز بدست خواجه امینا که آخر خواجه جهان شد و میر عبد الله بخشی و جمعی از ملازمان پیغام به پیر محمد خان فرستاد که یاد داشته باشی که تو بوضع طالب علمی و نامرادی بقندهار آمدی و چون در تو قابلیت دیدیم و به صفت اخلاص منصف یانیم و بعضی از خدمات شایسته نیز از تو بوجود آمد ترا از رتبه اسفل مانعین نقیری و طالب علمی بپایه اعلیٰ علیین

سلطانی و خانی و درجه امیر الامرائی رسانیدیم اما چون پرداخت دولت و جاه در حوصله تو نیست احتمال انگیز فتنه و فساد در تو باقی است بغیرین از تو هم چند روز اسباب غرور ترا انتزاع مینمائیم تا مزاج نامد و دماغ مغرور تو بحال آید الان مناسب چنان است که علم و نقاره و اسباب حشمت را بسپاری پیر محمد خان بموجب فرموده عمل نموده آن مواد پندار را که خیلی مردم آتی را مخطب ساخته و می سازد و از جاده مرورت و فتوت انداخته و می اندازد و باغول بیابان رفیق گردانیده و میگرداند در لحظه بکسان خانی سپرد و همان ملا پیر محمد که بود شد بلکه بدتر از آن گشت

عاریت است هرچه دهد گردش سپهر

عارض بود بیاض که بر گرد آهیاست

و مقارن آن حال مولانا را بقلمه بیان فرستادند در آنجا محبوس بود و از آنجا هر چند رساله در باب برهان تمانع که عبارت است از ما حصل کریمه لَوْ كُنْ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا در میان متکلمین بحثی مشهور است و غیر آن بذام خانخانان نوشته و وسیله استشفاع و استخلاص خود ساخته فرستاد نمودند نیامد

دل شیشه ایست چون شکنی کی شود درست

ظرف کلال نیست که هازی و بشکنی

بعد از چند روز او را از بیان بحکم خانخانان بمکه معظمه فرستادند و هنوز در گجرات بود که فترات خانان شد و او باز گشته بملازم شاهنشاهی رسید و خطاب ناصر الملکی یافته به تعاقب خان خانان نامزد گشت چنانچه بجای خود مذکور شود انشاء الله تعالی

و منصب و کلت خان خاندان بجای پیر محمد خان بجای محمد خان میمنتانی که او هم از نوکران خانی بود انتقال یافت و این مصرع حسب حال بود که

سگ نشینند بجای گدائی

و شیخ گدائی کنبه پسر جمال کنبوی شاعر دهلوی را بتقریب اشنائی خان خاندان که بعد از شکست ثانی هند در ایام غربت در گجرات باورهم رسیده بود بر جمیع اکابر هندوستان و خراسان تقدیم داده منصب رفیع القدر صدارت بر سر مسلم داشتند و خان خاندان بلکه شاهنشاهی نیز اکثر اوقات در منزل او بمجلس سماع که ازان سرامر تکلف می بارید و دکان تزویر ساخته بود حاضر میشدند و چون ازان زمانی که بنای اسلام در هندوستان واقع شده حق سبحانه و عزشانه اعیان و اشراف دنیادار بخلاف مشایخ کبار این دیار را همیشه رعیت مرشت و محکوم طبیعت و هست فطرت اندریده و جاه جلال دولت ایشان هرگز به ضرب شمشیر نه بوده جز به تزویر دیگر و نفاق ذاتی و بدنامی و جامه سروری و سرداری بر قاصت همت ایشان کوتاه آمده است اکبرایمه ازین معراج شیخ گدائی که در علو نسب او هم سخن داشتند و خانه بخانه در ماتمی عظیم افتادند و سر کبرنی موت الکبراء اشکارا شد

در تلنگنای حیرتم از نخوت رقیب \* یا رب مباد آنکه گدا معتبر شود و اوقام نهی بر اراضی مدد معاش و اوقات خانزادهای قدیم کشیده هر کس را که رزالت دربار او میشد، میورغال میداد و الا فلا و با وجود این نظر باین زمان که سخن در هیچ جریب زمین

افعام مدد معاش می‌رود بلکه کمتر اورا عالم بخش توان گفت  
و اعیان و اشراف ولایت هم که می‌آمدند از صمر ترفع و تحکم  
و تصدر بیموقع او نیز بودند و بعضی خود را باین تملی میدادند که  
ان اجهول اذا تصدر بالغنی \* فی مجلس فوق العلیم الغاضل  
فهو الموخر بالمعالی کلها \* کتقدم المفعول فوق الفاعل  
گر نور تر نشیبت \* خاقانی \* نی ادرا عیب و نی ترا ادب است  
می نه بینی که مور اخلاص \* زیر تبت یدا ابی لهب است  
و میرمید نعمت رسولی که مذکور شد قطعه گفته در جوامع و  
موامع شهرت داد و خبثها انرا در مسجد و دیوان خانه شیخ گدائی  
نوشتند تا خواند و محو ساخت اما فایده نداشت و این بیت از ان  
جمعه است

فام گدائی مبر نان گدائی مخور \* زانکه گدائی بدست روی گدائی میاه  
و از بعضی افار بی اخلاصی و بی رائی و بد راهی نسبت به  
بندگان شاهنشاهی ظاهر شد که بجای خود مذکور شود و درین ایام  
پیش قدوة الاکابر میر عبد اللطیف که از اعظم سادات سیفی  
قزوین است و از ولایت عراق در حال نهصد و شصت و سه بهند  
آمده بود شاهنشاهی دیوان لسان الغیب بنیاد کرده سبق  
میخواندند و پسر رشیدش ملکی ملکات حمیده اطواری امیر که  
مظهر الولد البحر یقندی بابائه الغرمسمی بمیر غیاث الدین  
الملقب به نقیب خان است و در علم سیر و تواریخ و اسماء رجال و  
سایر محاضرات آیتیه امت از آیات روزگار و بر کتی از برکات زمانه  
و ثانی لوح محفوظ امت و جامع این منتخب را بار نعمت هم



عهدی و هم درمی و دقد اخوت دینی امست حالا در ملازمت شاهنشاهی بخواندن علم تاریخ و سایر کتب نظم و نثر روزانه و شبانه اشتغال دارد

و درمنه سته و ستین و تسعمایه ( ۹۹۹ ) فتح قلعه گوالیار شد و غلامی بهیل خان نام از عدلی که متخصص دران بود آمان طلبیده کلید سپرد و فتح باب قلعه گوالیار تاریخ یافتند و درین سال سنکرام خان نام نیز غلام عدلی قلعه رتھنبور بدست رای سرجن هادا فروخت و مجملی آن واقعه این است که پیش از آنکه شاهنشاهی بلده آگره را محط رحال اقبال سازند و جمعی را از امرا مثل هند و بیک مغول و غیران به تسخیر قلعه رتھنبور نامزد فرموده بودند آن جماعه سنکرام خان را در قبل داشته اطراف و نواحی قلعه را تاختند اما کاری نساختند و چون پیانه در وجه جایگیر حبیب علیخان که یکی از نوکران خانخانان بود بساور و توده ترکعلی که بتوده بهیون مشهور است بچغتائی خان مقرر شد و حبیب علیخان را سرداران لشکر اعتبار کرده امرای نواحی را تابعین او ساخته نامزد فرمودند و تا مدت یکسال در محاصره داشت کار بر اهل قلعه تنگ آوردند و سنکرام خان مقدمات صلح در میان آورده مفیری التماس نموده بجهت خاطر نشان ساختن بعضی مقدمات نزد خود طلبید خوانین والد فقیر را با حاجی الحرمین الشریفین حاجی بهیکن بساروی بجهت اصلاح این مهم انتخاب نموده فرستادند بعد از رد و بدل بسیار سنکرام خان میبردن قلعه را مشروط بچند شرط ساخت از انجمله دادن پاره خرجی از نقد و جنس و مهم

سازی او از در خانه و امرا چون درین باب تقاعد و تکامل ورزیدند و زرهم نداشتند که بدهند و گمان فتح بقره و غلبه هم علاوه آن شد و قلعه را برای سرجن داد و هرچه خواست ازو گرفت و معی چندین ساله این جماعه پریشان نامشکور گشت و منکرام خان بهمراهی حاجی خان الوری بگجرات رفت و رای سرجن قلعه را باذوقه و یراق استحکام داد و او بتقریب زر داری و جمعیت بعضی پرکنات حوالی قلعه را نیز متصرف شد و حبیب علیخان و امرا بعد از مدتی که تاخت و باخت کردند متفرق شده بجایگیرها رفتند و درین سال جمال خان غلام عدلی که چنار را متصرف بود و کیلی بدرگاه فرستاده التماس نمود که اگر کسی شایسته کردان را فرستند قلعه را باو سپارد و خانخانان مهر علی بیگ سلدوز را که آخر بمرتبه خوانی رسیده حاکم قلعه چنار گشت همراه وکیل جمالخان با فرمان استمالت فرستاد و همدان ایام چون فقیر از خانه برآمده و از بساور بقصد طالب علمی بآگره رسید بمهر علی بیگ آشنا شده در منزل او می بود و مهر علی بیگ مبالغه بسیار باو ستادی مرحومی شیخ مبارک ناگوری رحمه الله علیه والد مرحومی مغفوری شیخ ملوکشاه طاب ثراه نمود کار بجائی رسانید که اگر فلانی درین سفر رفیق من نباشد مهم رفتن را برطرف میسازم و هر دو عزیز نام برده بتقریب مرورتهای آشنائی مصلحت در رفتن فقیر دیده خواهی نخواهی الحاج مرانقت نمودند تا درعین بشکال بجهت استرضای لخواطر استاذ بهارجود نو سفری از تحصیل علم باز مانده مرتکب اخطار اسفار گردید و از راه قنوج و لکهنو

و جونپور و بنارس سیرکنان عجائب عالم دیده و بصیحت بعضی  
 از مشایخ و علمای کبار آن دیار رسیده در ذی قعدة سنه مئ و ستین  
 و تسعمایه (۹۶۶) از آب گنگ گذشته به چنار درآمده شد و جمال خان  
 کسان باستقبال او فرستاده مهر علی را اندرون برد و محال شیر شاهی  
 و سلیم شاهی و یراق قلعه داری نموده بمرام مهمانداری کما  
 یغنی پرداخت چون فرمان اتمالت مشتمل بر انعام پنج پرگنه  
 از نواحی جونپور در عوض قلعه چنار خوانده شد او توتعات دیگر  
 نموده و تکلیفات مالایطاق کرده مهر علی را تا زمانیکه جواب  
 عرضداشت او از درگاه بیاید خواست که معطل دارد درین ضمن  
 از روی هرکری حرف و حکایت با خانزمان جدا داشت و با فتح  
 خان افغان تهنی که با جمعیت تمام در قلعه رهناس بود جدا و عده  
 قلعه میداد و مهر علی چون بر مکر و فریب او آگاه شد و بخاطرش  
 توهمی از فتح خان نیز راه یافت که مبادا بایکدیگر هم عهد شده  
 ضرری باورشاند خود تنها به بهانه سیر از قلعه پایان آمده و مایان  
 را همانجا گذاشته از آب گنگ بصد اضطراب گذشت و با جمال خان  
 صحبت بلطایف الحیل داشته و دار و مدار می کرده بتقریب باز  
 آوردن مهر علی و صلح و صلاح وقت شام بر کشتی نشسته قصد  
 عبور نموده آمد اتفاقاً کشتی در ورطه هایل بدامن کوه افتاد که  
 متصل بدیوار قلعه است و تند بادی غریب برخاسته آن را متزلزل  
 ساخت و اگر لطف خالق البرار و البحار بادبانی نمی کرد کشتی

امید دران گرداب بلا بکوه اجل رسیده ذره ذره عده بود  
رسیدم من بدریائی که موجش آدمی خوار است  
نه کشتی اندران دریا نه ملاحی عجب کار است

و در جنگل دامن کوه چنار بمسکن و مارای شیخ محمد غوث که از  
کبار مشایخ اهل هند و صاحب دعوت بود رسیده شد و یکی از خویشان  
شیخ در چار گشته غاری نمود که آن بزرگوار درازده سال دران  
منزوی بوده اوقات بغذایی برگ و میوه درختان بیابانی میگذرانید  
و کار او به برکت دعوت بجائی رسید که پادشاهان عالی مقدار کامگار  
مر اخلاص و ادب به تعظیم او فرود می آوردند و بعد از آنکه مهر علی  
بآگوه آمد قلعه چنار را فتوح غلام عدلی در تصرف آورد و در  
صده هجری و ستین و تسعمایه ( ۹۶۶ ) شیخ مشار الیه با مریدان و  
معتقدان و کبر و فر تمام از گجرات بآگوه رسید و شاهنشاهی باعتقاد  
درست او را دیدند و شیخ گدائی را بموجب تنگ چشمی و نفاق  
و حسدی که ایام هندوستان را با هم دیگر لازمه ذاتی است آمدن  
او دکانی بالای دکانش ساختن خوش نیامد

به نزد خرد این سخن روشن است

که هم پیشه هم پیشه را دشمن است

و خان خانان نیز بتقریب تصرفی که شیخ گدائی در مزاجش نموده  
بود با شیخ محمد آشنائی چنانکه بایستی نکرد بلکه مجالس  
بمتماد منعقد ساخته و رساله شیخ محمد غوث را که در آنجا کیفیت  
معراج خود بیان کرده گفته که در بیداری مرا مجالسه و مکالمه با  
حضرت رب المزة عز شانه واقع شد و بر حضرت رعالت پناهی

صلی الله علیه و آله وسلم تقدیم کردند و امثال این خوانات که عتلا و نقلا منصوم و ملوم باشد در میان آورده شیخ را پیش کشیده هدف تیر ملامت ساختند تا بخاطر آورده بگوالیار رخصت و بلوازم مشیخت و ارشاد به پرداخته بجایگیر یک کرور که داده بودند قناعت نمود \*

درین سال بهادر خان برادر خان زمان بقصد تسخیر ولایت مالوه که باز بهادر پسر سزاول خان در تصرف داشت تا قصبه سپری رسیده بود که فترات خان خانان شد و باز گشته آمد و برخاست خان خانان بدرگاه پیوست \*

و همدرین سال حسین خان از اندری باگرو آمد و باچندی از سرداران نامی جانب رنتهنبور رفته در موهر تردد های مردانه کرد و نمایان تاخت از انجا حمله بر قلعه رنتهنبور برد چنانچه رای مرجن را در جنگ برداشته گریزنده بدرون قلعه بدو ازو حساب گرفت و بتقریب برهمزدگی معرکه خان خانان ان معرکه را نا تمام گذاشته بگوالیار آمد و از انجا قصد مالوه داشت که خان خانان او را باگرو طلبید و بتاریخ بیستم جمادی الثانی منه مبع و ستین و تسعمایه ( ۹۹۷ ) شهنشاهی بعزم شکار از آب جون عبور نمودند جمعی از غرض گویان که حسد بر استقلال و کالت خان خانان داشتند خصوصا ادهم خان که بسبب نصبت فرزند سی ماهم اتکه درجه تقرب او از همه زیاده بود و صادق محمد خان و غیره فرصت یافته سخنان خان خانان بعرض رسانیدند و الحق شاهنشاهی هم که تصرف نایند در ملک نداشتند و از مرر بعضی خرجهای ضروری گاهگاهی

معتدل می ماندند و خزینه اصلاً نبود و نوکران پاشادهی همه جایگیرهای زبون و پربشانی احوال هر وجه کمال داشتند و ملازمان خان خانان همه بسامان و مرفه الحال می خواستند که معرکه بطرحی دیگر شود و لیکن قدرت تام نبود تا بمقتضای اِذا اراد الله شیا هیأ امبابه دراعی جمع شد

چون معانی جمع گردد شاعری آسان بود و نزدیک بسکندره راؤ که نصف راه دهلی است ماهم اِنگه بعرض رسانید که بیگم پادشاه را که در دهلی بودند درین ایام ضعفی طاری شده است شاهنشاهی را بسیار یاد میکند لاجرم عنان توجه بآن صوب معطوف داشتند و شهاب الدین احمد خان حاکم دهلی باستقبال آمده و باتفاق هم دیگر سخنان چون گاه را کوهی در نظر نموده مخاطر شاهنشاهی را بر خان خانان گران ساختند خال و خط و زلف و ابرویت همه یکجا شدند

از برای کشتن مسعود محضر میشود و کار باین جا رسانیدند که خان خانان قدوم موکب همایون را در دهلی از سعی ما دانسته در عزم انتقام خواهد بود و مارا مجال مقاومت بار نیست و مناصب همان است که رخصت مکه معظمه بیابیم شاهنشاهی بمقارنت ماهم اِنگه نتوانستند دل نهاد و تسلی ایشان داده بخان خانان پیغام فرستادند که چون بی احتیاج و رضای شما این قدر راه آمده ایم مقربان ما همه متوهم شده اند انسیب آنست که ایشان را استمالت دهید تا بمخاطر جمع توانند در خدمت ما قیام داشت خان خانان خواجه

امینا و حاجی محمد خان سیستانی و ترمون محمد خان را که مرجع و مدار مهمات بودند، بملازمت فرستاد تا مقدمات اندر آمیز مشتمل بر اظهار اخلاص و دولت خواهی گفتند و این محفلان بدرجه قبول نیفتاده نام بردگان هم رخصت انصراف نیانند و شهاب الدین احمد خان و ماهم اتمه کار و بار از پیش خود گرفته آواز و تغییر مزاج شاهنشاهی از خان خازان در انداختند تا شهرت تمام یافت و امرا یکی بعد از دیگری از آگره بجانب دهلی راهی شدن گرفتند و این معامله بدینها معامله سلطان ابو سعید مغول بود با امیر چویان که وزیر پادشاه نشان بود و در کتب تواریخ مذکور است و مشهور مرالدنیا کدأب الحمار اذا اقبلت اقبلت و اذا ادبرت ادبرت ظاهر شد

چو دولت خواهد آمد بنده را \* همه بیگانگانش خویش گردند  
چو بر گردد زمان نیک بختی \* در و دیوار بروی نیش گردند  
و پیش تر از همه قیام خان کنگ این راه را هر کرد او هر کس را که می رفت شهاب الدین احمد خان و ماهم اتمه بزیادتی منصب و جای گیر امیدوار ساخته پایه تقرب او می افزودند و از جهت رعایت حزم در پی استحکام قلعه شدند و خان خانان در آگره با جمعی از مخصوصان خویش کنکش طلبید رای شیخ گدائی با چندی دیگر این بود که پیش ازان که پله گران شود خود بایلغار رفته شاهنشاهی را بدست باید آورد تا مجال دخل حماد فساد نباشد خانخانان این رای را نه پسندید و گفت چون مزاج شاهنشاهی از من متغیر شده است ظاهرا دیگر محبت راست

نباید و صورت دیگر خود چه احتمال دارد چه بعد از آنکه عمری در دولتخواهی صرف کرده باشم در زمان پیری داغ بد نامی بر پیشانی حال خود نهادن موجب خسران ابدی است چون همیشه میر اماکن شریفه مرکوز خاطروی بود جهاز سفر حجاز نموده متوجه بیانه شد تا براه ناگور رود و بر ما فی الضمیر خویش اطلاع داده همه را رخصت درگاه داد و بهادر خان را که از مالوه طلبیده بود همراه این مردم روانه گردانید و محمد امین دیوانه را از حبس قلعه بیانه خلاص بخشید و گذاشت

بقائی نیست هیچ اقبال را چند آزمودستی

خود اینک لا بقا مقلوب اقبال ست بر خوانش

و اهل دخل بعرض رسانیدند که خانخانان داعیه رفتن پنجاب دارند و شاهنشاهی از دهلی بدست میر عبد اللطیف قزوبنی پیغام فرستادند که مقصود ما ازین آمدن پرداختن مهمات ملکی بود بطریق استقلال بذات خود و چون از مدتی باز میل تجرد داشته اید و داعیه سفر حجاز کرده مبارک خواهد بود حالا از هر گزات هندوستان آن قدر که خواهید متصرف شوید گماشتهای شما محصل آنها هر جا که باشید میرسانیده باشند خانخانان بجمع رضا شنیده از میوات عازم ناگور گشت و از اعیان با او غیر از دلی بیگ ذو القدر و حسن قلیخان که خانجهان عدد و اسماعیل قلیخان برادرش و شاه قلی خان محرم و حسین خان خویش مهدی قائم خان کسی دیگر نماند و از ناگور اسباب حشمت را از نقاره و علم آنچه داشت بدست حسن قلیخان روانه درگاه گردانید و شیخ گدائی نیز



عاقبت در حدود بیکانیر مفارقت گزید و سرمصمیمون

و کل اخ یفارقة اخوه \* لعمر ابیک الا الفرقدان

ظاهر گردید و شاهنشاهی از دهلی بعزیمت پنجاب بقصبه جهمر  
رحیده بودند که این امارات را آوردند و مسرور شدند و دران منزل  
شاه ابوالمعالی بملازمت رحیده از خطب دماغ خواست که سوازه  
دریابد اورا مقید ساخت بهشهاب الدین احمد خان پدرند و همدران  
منزل پیر محمد خان شیروانی که در گجرات انتظار موسم می برد  
خبر برهمزدگی معامله یافتند و اسباب تفرقه خانخانان شنیده  
بایلغار رسیده ملازمت نموده خطاب ناصر ملکی یافتند اسباب و  
علامات خانی داده اورا بتعاقب خانخانان نام زد فرمودند تا  
بسرعت بجانب مکه معظمه روان سازد و فرصت ندهد پیر محمد  
خان بتعجیل رفت و بتانی در ناگور توقف نمود از بکنو منزل در  
رقعه نوشته بخانخانان فرستاد که

آمدم در دل امای عشق محکم همچنان

با غمت جان بلا فرسوده همدم همچنان

خانخانان در جواب نوشته که آمدن مردانه اما نزدیک رحیده توقف  
کردن نامردانه و بعد از آنکه شاهنشاهی بدلهی مراجعت فرمودند  
منعم خان را از کابل برای وکالت طلبیدند و خانخانان از جهة ملاحظه  
مال دیوراجه جوده پور که با جمعیت تمام سر راه گجرات گرفته بود  
از ناگور به بیکانیر آمد و از خبر تعاقب پیر محمد خان آزار بسیار  
یافته مایوس شد و بانغوائی بعضی دیومدم عازم پنجاب گشت  
و اهل و عیال و اموال را بهمراهی خاف صدق خود میرزا عبدالرحیم

که حالا بمنصب خانخانانی و میده مالاری مخصوص است در حق  
 سه سالگی در قلعه تبرهنده که جاگیر شیر محمد دیوانه پسر خوانده  
 خانخانان بود نگاهداشت و خبر در دیپال پور رسید که دیوانه مذکور  
 آن همه اسباب و اشیاء را متصرف شده انواع اهانت بمتعلقان خانگی  
 رسانید و خواجه مظفر علی دیوانه را که آخر مظفر خان گشت و  
 درویش محمد اوزبک را با سخنان نصایح آمیز و دلاسا نزد دیوانه  
 فرستاده باشد که تا از حرکات شنیع خود پشیمان شده باصلاح باز  
 آید اما دیوانه را سگ گزیده بود

ای عافلان کناره که دیوانه معست شد

و خواجه مظفر علی را بسته بدرگاه فرستاد و خانخانان را این  
 شکست بیشتر از همه باعث داشکستگی شد و از انجا بادلی پریشان  
 جانب جالندهر توجه نمود و شمس الدین اتکه خان و پسرش  
 یوسف محمد خان و حسین خان خویش شهاب خان و سایر امرای  
 پنجاب بر حسب فرمان جمعیت نموده در حوالی پرگنه دکهدار  
 بموضع کنور پهلور سر راه برخانخانان گرفتند و جنگ عظیم در  
 پیوست و حسین خان خویش مهدی قاسم خان درین جنگ  
 ترده ها کرد و زخم شمشیری بچشم او رسید که گویا چشم زخمی بوه  
 بحال او و از خانه زین بزمین آمد و او را مقید ساخته همراه  
 ولی بیگ و پسرش اسماعیل قلیخان و چندی دیگر از سرداران  
 بدرگاه فرستادند چنانچه عنقریب مذکور شود انشاء الله تعالی و  
 خانخانان بعد ازین شکست گریخت و غنایم نامحصور بدست اتکه  
 خان و لشکرش افتاد ازان جمله علم مرصع بدر و جواهر بود که

خانخانان دران مال بنذر مشهد مقدس اقدس امامی که مخدومی  
مولوی جامی قدس سره این ابیات در نعوت و صفات ایشان  
گفته اند که

سلام علی آل طه و یسن • سلام علی آل خیر النبیین  
سلام علی روضه حلّ فیها • امام یباهی به الملك والذین  
امام بحق شاه مطلق که آمد • حریم درش قبله گاه سلاطین  
شاه کلخ عرفان گل باغ احسان • در درج امکان مه برج تمکین  
علی ابن موسی رضا که ز خدایش • رضا شد لقب چون رضا بودش آئین  
علی ساکنها الرحمة و الرضوان ساخته میخواست که ارمال دارد  
و میگویند که قریب بیک کرور زر بآن خرچ شده بود و قاصم ارسلان  
علم امام هشتم تاریخ آن یافته آنکه خان انرا مع غنیمتهای دیگر  
بدروگاه فرستاد و داخل خزینه عامره شد و از غریب اتغافات آنکه  
درین سال خانخانان غزلی را که از هاشمی قندهاری است اولیچ ساخته  
بنام خود مشهور گردانید و شصت هزار تنگه نقد بار در عوض آن  
حکم فرموده پرمید که این قدر مبلغ چون امت و او در بدیهه  
لطیفه گفت که شصت کم است خان چهل هزار تنگه افزوده یک  
لک درخت انعام داد و کویا اختر در گذر بود که معاً فترات واقع شد  
و آن غزل این است که این مطلع از هاشمی است

من کیهتم غنان دل از دست داد • وز دست دل به راه غم از پا فتاد  
دیوانه وار در کمر کوه گشته • بی اختیار سر به بیابان نهاد  
گاهی چو شمع زاتش دل درگرفته • که چون فتیله با دل آتش فتاد  
بیرم ز فکر اندک و بسیار نارغم • هرگز نگفته ایم کمی یا زیاد

و این مطلع خیز از هاشمی است .

لبت خندان بود از چشم گریانی که من دارم

دلوت جمعست از حال پریشانی که من دارم

و خانخانان همین طور با وجود آنکه در خزینه هیچ نداشت یک  
لک تنگه به رام داس لکهنوی که از کلانندان اسلیم شاهی دروادی  
سرود اورا ثانی میان تان مین توان گفت و در خلوات و بجلوات  
با خان همدم و محرم بود و از همین صوت او پیوسته آب در دیده  
میگردانید در یک مجلس از نقد و جنس بخشیده و همچنین  
هجاز خان بدادنی را که که اول در سلتک اسرای افغانان داخل بوده  
تعلیم و نظاره و طوغ داشت بعد ازان در آخر عمر ترک پاهای گری  
نموده و بمدد معاش جزوی قناعت کرده در روش زهد و عبادت  
استقامت یانت در صله تصید که مذیل بنام خان ساخته بود  
یک لک تنگه نقد انعام داده اورا امین تمامی سرکار سرهند ساخته  
بآنصوبه نامزد گردانید و مطلع آن تصید این است که مطلع  
چون مهره نگین سما شد فرو به آب

هرکار خاتمش به زمین داد اعل ناب

آن سخن خواجه کلان بیگ درست شد که شعر شناسی عالم  
بالا هم معلوم شد دیگر بدین قیاس حاصل که لک در نظر همست بلند  
مغانی حکم یک داشت بخلاف این خسان که بروی آب آمده اند  
بوی دفا گر شغوی از کسی \* پای<sup>(۲)</sup> ببومیش ز خسرو بسی

و در فیه قعده این سال بعد از تعیین آنکه خان بجانب پنجاب  
خواجه عبد المجید هروی را بخطاب اصفغانی مخاطب گردانیده  
بحکومت دهلی منصوب ساختند و حسین قلی خان را بتقرب  
اینکه پدرش ولی بیگ و برادرش اسماعیل قلیخان همراه خانخانان  
بودند بنابر مصلحتی باصفغان پیروده متوجه پنجاب شدند و مضم  
خان حسب الحکم از کابل با مقیم خان خواهرزاده تردی بیگخان  
که آخر شجاعت خان شد در منزل لودهیانه آمده ملازمت کرد و  
خطاب خانخانان یافته بمصوب وکالت سرفراز نشت و سردخل  
الولی و خرج الولی بظهور پیوست و همدارین منزل خبر فتح  
آنکه خان و هزیمت خانخانان بجانب کوه سواک رسید و اسیران را  
مقید در نظر آورده بزدان بزدان آوردند و ولی بیگ که زخمهای کاری  
داشت از زندان بزدان جادان رفت و مرش را بدلهی فرستادند  
و حسین خان را بخسرپوره او ملک محمد خان ولد مهدی قاسم خان  
پیروده آخر تردیت فرمودند و پینالی را که قصبه ایست درکنار آب  
گنگ و مولد و منشاء میر خسرو علیه الرحمة است بجایگزین نامزد  
گردانیدند و خانخانان بعد از هزیمت در تلواره که جانی است  
منبع بس محکم در کوه کوشمالی برکنار آب بید و حکومت انجا  
براجه گویند چند تعلق داشت رفته متحصن شد و امواج شاهنشاهی  
نزدیک رسیده جنگ انداختند و سلطان حسین جلاور که جوانی  
بجبار خوش قامت متناسب الاعضا و شجاع بود دران معرکه افتاد  
چون سر او را جدا کرده تنهیت گویان نزد خانخانان بردند رهائی  
برچشم نهاده و یاد حسن خدمات او را کرده بهای های بلند

گریخته گفت مد نفرین برین زندگی من که بتقریب شصت  
نفس من این چنین جوانان ضایع میشوند هر چند هندوان آنجا  
خانخانان را بتقویت میدادند غم معلمانها دامن گیر او شده و  
ملاحظه عاقبت کرده و راه دین خود پاک ساخته فی الحال بجهت  
استغناء تقصیرات خود بدست جمال خان نام غلامی پینامی  
فرستاده التماس ملازمت نموده و ملا عبد الله ملطان پوری مخاطب  
به مخدوم الملک برای استمالت و طلب او رفت و هنوز معرکه  
جنگ همانجا برپای بود و آمد و رفت دکیان بر جای تا آنکه  
مذم خان با معدودی چند بی تحاسی در آنجا رفته و خانخانان را  
گرفته باز آورد و تمامی امرا حسب الحکم باستقبال رفتند و او را  
بتعظیم و احترام تمام بدستور سابق کورنش داده خطایابی او معفو  
گشت و خلعت خاص و اسب بخشیدند و منعم خان در منزل خود  
برده تمامی همراهها را بلوازم و مصالح گذرانید و بعد از دو روز  
بخرج راه مناسب حال یافته بجانب مکه معظمه رخصت شد و  
صغار و کبار امرا و مقربان فراخور مناسب امداد نموده از نقد و  
جنس ذخیره که ترکان آنها چند رخ میگویند دادند و حاجی  
محمد خان میصطانی را به بدرقگی او نامزد کرده از آنجا بسمت  
دهلی کوچ فرموده خود بعزم سیر و شکار بجانب حصار فیروزه  
متوجه شدند و در چهارم ربیع الاول سنه ثمان و هتین و تهمانه (۹۴۸)  
بدهلی نزول اجلال واقع شد و بکشتی نشسته در دوازدهم ربیع الثانی  
بذار الخانات آگه رسیدند و میگویند که خانخانان با توابع از راه  
ناور روانه گجرات گردیده در جنگلی انبوه از درخت مغیلان

میکند شست که گوشه دستارش بخاری بند شده از سرانپاد و چون این را بشکون بد می شمارند خانخانان را فی الجملة تغییری در بشره روی نمود حاجی محمد خان در بدپه خواند که

در بیابان چون ز شوق کعبه خواهی زد قدم

مرز نشها گر کند خار مغیلاں غم مخور

و آن قبض خان به بسط مبدل گشت

» به سخن بند ها کشوده شود • به سخن زنک دل زد و ده شود

بس گره کاید از زمانه بکر • که نماید کشادنش دشوار

ناگه از شبوه سخن رانی • نهد آن کار رو بآمانی

در زمانی که به پتن گجرات رسید موسی خان فولادی حاکم پتن

و حاجی خان الوری مراسم تعظیم بتقدیم رسانیده بلوازم مهمانی

پرداخته و روزی در حوضی سهند لنگ نام سیر میکرد که مبارک

خان انغان نامی نام مبارک که در ابتدای فتح هندوستان خانخانان

حکم بقتل پدر او فرموده بود انتقام خیال کرده در وقت نماز شام

که خانخانان از کشتی نرود می آمد با جمعی از ادبای بیہانہ

ملاقات آمده بیک ضربت خنجر ابدار شریعت شہادت چشاند و این

تاریخ یافته که

بیرم بطواف کعبه چون بست احرام • در راه شہید گشت نایافته کام

تاریخ شہادتش ز دل پر میدم • گفتا که شہید شد محمد بیورام

و فقیر بحسب تعمیه یافتم

گفت گل گلشن خوبی نماند  
\* قطعه \*

از ماغر زمانه که نوشید شربتی  
کن نوش جانگیزی ترازم نیامد است  
گیتی تراز حادثه ایمن کجا کزد  
کورا ز حادثات امان هم نیامد است  
دزدیعت نقب زن فلک اندر سرای عمر  
آری بهرزه قامت او خم نیامد است  
آسودگی مجوی که کس را بزیر چرخ  
احباب این مراد فراهم نیامد است  
در جامه کبود فلک بدین و پس بدان  
کین چرخ جز چراغ ماتم نیامد است  
باختگی بساز که مارا ز روزگار  
زخم آمده است حاصل و مرهم نیامد است  
خاقانیا فریب جهان را مدار گوش  
کورا ز دور قاعده محکم نیامد است

خان خانان همیشه رقت قلب داشت و به سخنان اکابر مشایخ  
رضی الله عنهم معتقد و پیوسته در مجلس شریفش سخن از  
قال الله و قال الرسول بود روزی در میگری بدیدن درویشی گریه  
نشین رفت و از معنی این آیت تَعَزَّوْا مِنْ تَشَاءُ وَ تَذَلُّوْا مِنْ تَشَاءُ پرسید  
چون درویش تفسیر نخوانده بود جواب ندان خان خانان خود گفت  
تَعَزَّوْا مِنْ تَشَاءُ بِالْقُعَاةِ وَ تَذَلُّوْا مِنْ تَشَاءُ بِالْأَعْوَالِ وَ نماز جمعه و



جماعت از و هرگز فوت نمی شد و لیکن بتفضیل مایل بود و نه  
 حافظ محمد امین خطیب میگفت که در القاب حضرت امیر کلمه  
 چند بیشتر از دیگر اصحاب بیفزایی و میان حاتم منبلی نیز در  
 همان تاریخ از عالم در گذشت و رخنه در دین اندک که موت العلماء  
 ثلثة فی الدین « و عند ملک مقتدر » تاریخ یافتند

و در دوازدهم رجب المرجب این سال باز بهادر پسر سزاول خان  
 حاکم مالوه بامیلان و حشم بسیار در هفت گروهی سارنگ پور با استقبال  
 ادهم خان و پیر محمد خان و دیگر امرای نامدار آمده محاربه نمود  
 و شکست یافت و حشم و خدم و حرم او بنمام به غنیمت اندک  
 روزیکه این فتح واقع شد این هر دو سردار در منزل بودند و احیران  
 را گرفته می آوردند خیل خیل بقتل رسانیده از خون های ایشان میل  
 میل روان شد و پیر محمد خان خندان بطنز می گفت که این مقتول چه  
 بلا گردن قوی داشت و از وی چه قدر خون شترک زد و بنیان الرب  
 که عبارت از انسان باشد بچشم خود دران روز دیده شد که در نظرش  
 حکم ترب و خیار و گدنا داشت و چون فقیر بی غرضانه دران لشکر  
 رفته بودم ان هول قیامت نشان را دیده به مهر علی شان بیدگ  
 ساندوز اشنای خود گفتم که چون باغیان سزای خود یافتند زن و بچه  
 ایشان را خود بحسب شرع شریف قتل و امر نیامده است از غم  
 دین و دیانتی که داشت رفته بهمین عنوان به پیر محمد خان گفت  
 در جواب میگوید که یک شب خود این بذریان باشند چه می شود  
 و همان شب غارت گران قزاق اسیران اهل اسلام را از زنان عاویج  
 و عادات و علما و اعیان در منقوچه ها و خرچیلها پنهان کرده بجانب

اجپن و دیگر اطراف بردند و ملات و مشایخ انجا مصحف بردست  
گرفته پیدهاوز برآمدند پیر محمد خان همه را بکشت و آتش زد

جلد مصحف کنده و چرم نقاره ساخته

می شود معلوم ازین کودشمن پیغمبر امت

مخن در ظلم و شقارت و قهارت پیر محمد خان بود که معاینه کرده  
شد و راست آمد انکم سلف گفته اند که من طلب العلم بالكلام  
تزدنق - و علماء الکلام زنادقة طای آئی مذهب کانوا - نعوذ بالله من  
علم لا ینفع و دعاء لا یسمع و قلب لا یحشع و بطن لا یشبع - و انهم  
خان تمام حقیقت فتح را مع بعضی فیلان مصحوب صادق محمد  
خان بدرگاه فرستاد و اکثر فیلان و حرما و پاتران و لولیان باز بهادر  
و سایر اشیای نفیس را خود نگاه داشت باین تقریب شاهنشاهی  
پناریم بیست و یکم شعبان سنه ثمان و ستین و تسعمایه ( ۹۹۸ ) از آگره  
ایلغار نموده بهارنگ پور رسیدند و غنایم گرفته مهمات آن ملک  
را تنظیم داده در بیست و نهم ماه رمضان المبارک پیاپی  
تخت آمدند

و درین سال خان زمان با شیر خان ولد عدلی که بعد از پدر  
در چهار قایم مقام شده و با جمیعت گران و لشکر بسیار بچونپور  
آمده بود باتفاق ابراهیم خان اوزبک و مجنون خان قاقشال و شاهم خان  
جلایر جنگ کرده شکست داد و فتح عظیم نمود و این فتح دوم بود  
در جون پور و در هفدهم ذیحجه این سال در آگره نزول اجلال واقع  
شد و در آخر این سال بتقریب مظفر مرکشی خان زمان شاهنشاهی  
از راه کالپی گذشته و مهمانی عید الله خان اوزبک حاکم انجا

یدرجه قبول افتاده بکرة تشریف بردند و خانیزمان و بهادر خان از  
چون پور ایلغار نموده و برسم هواخواهان آمده و ملازمت کرده و  
فیضان و تحف نفیس و پیشکش ساخته و باسپ و خلعت سرفرازی  
یافته بجانب جاگیرها مرخص شدند و الصلح خیر و تاریخ ان  
قضیه بزیادتی یک عدد شد

منهی اقبال درین کهنه دیر و غلغله انداخت که الصلح خیر  
و در هفدهم ذی حجه این مال در آگره نزول اجلال واقع شد و هم در سنده  
ثمان و ستین و تسعمایه ( ۹۹۸ ) خدمت مولوی مولانا سعید مدرس  
متبرک روزگار از مراء الفهر آمد و بتقریب ناتوان بیمنی ابناي زمان  
در هندوستان نتوانست بود

همای گو مکن سایه شرف هرگز

در آن دیار که طوطی کم از زغن باشد

و خدام قاضی ابو المعالی داماد خدمت عزیزان بخارا نیز که در  
نقاہت بانئ و ثانی فخر الایمه و در درویشی صاحب تلقین و  
ارشاد بود و بعد از ادای صلواة خمسہ بذکر جہر آرة التزام داشت  
تشریف آورد و جامع این منتخب چند سبق از اول شرح وقایہ  
تیمنا و تبرگا در ملازمت آن بزرگوار خواند و نقیب خان نیز بجهة  
تیمن سبق پیش ایشان ساخت الحق عجب عزیزی متبرک بود  
رحمة الله علیه

بتاریخ هشتم جمادی الاول سنہ تسع و ستین تسعمایه ( ۹۹۹ )  
بمزم زیادت مرتد متبرک قطب المشایخ و الاولیا خواجہ  
معین الدین چشتی قدس الله سرہ العزیز متوجه شدند و انعامات

و خیرات بعاکفان آنجا دادند و در قصبه سانبهر که نمکزارها  
 مشهور راجه بهاره مل حاکم انبیر با ولدش رای بهگول داس به  
 ملازمت رحیم و صبیح رضیه خود را در سلك ازدواج محترمه منظوم  
 ساخت و میرزا شرف الدین حسین را که در نواحی اجمیر جایگیر  
 داشت بر سر قلعه میرته به بیست گروهی اجمیر که در تصرف  
 جیمیل راجپوت بود نامزد گردانیده با ایلغار بهایی تخت رسیدند  
 میرزا شرف الدین حسین اهل قلعه را امان داده شرط کرد که از  
 اموال و اشیای خود هیچ با خود نبرند و جیمیل از اینجا بدر آمد و  
 دیو داس نامی از سپاهیان جیمیل وقت بر آمدن با جمعی عظیم  
 آتش در اموال و احباب قلعه بر خلاف عهد زده و جنگی عظیم  
 کرده و بسیاری را از سپاهیان بدرجه شهادت رسانیده خود نیز  
 بآتش ابدی رفت و دو بیست کس از راجپوتان نامی او بجهنم  
 رفتند و قلعه با اتفاق شاه بدانخان و پسرش عبد المطلب خان و  
 دیگر امرا مفتوح گشت

همدرین ایام پیر محمد خان که بعد از آمدن ادهم خان  
 بدرگاه تصرف مطلق در مالوه داشت لشکری عظیم جمع کرده  
 بر سر برهان پور برد و بیجاگزه را که قلعه مستحکم است قهرا  
 و عنوة بکشد و قتل عام نموده روی بولایت خاندیس نهاد و  
 توره چنگزیرا کار فرسوده بتقصیری از خود راضی نشد و سکن شهر  
 برهان پور و اصیر را مقتول و اسیر گردانید و از آب نریده گذشته  
 و عریده به فلک رسانیده اکثر قصبات و قریات آن ولایت را صفّا  
 صفّا و دگّا دگّا ساخت و پاک و صاف روفت

اولا بردند هر يك از سراي و خان مان  
 هر چه بود از نقد و جنس اندر نهان و آشكار  
 تاج بر بودند از منبر چو دستار از خطيب  
 طاق بر کردند از مسجد چو قندیل از منار

و زمانیکه مردم مشن همه با لجه رفته دور ترک شده بودند باز  
 بهادر که با بعضی از حکام آن دیار گریخته می‌گشت باتفاق دیگر  
 زمیداران هجوم بر سر پیر محمد خان آورد او تاب نیاورده خود  
 را بجانب مندر کشید و در اثنای مراجعت با سایر امرا امپ  
 در آب نریده انداخت از قضا قطار شتری که می‌گذشت بر او پیش  
 خورد و از راه آب بآتش رفت و آه یتیمان و ضعیفان و امیران  
 کار خود کرد

بقرس از تیر باران ضعیفان در کمین شب

که هرگز ضعف نالان تر قوی تر زخم پیکانش

نچو بیزن درچه انگندی محسب انرا سیاب آما

که رستم در کمین است و نهنگی زیر خفتانش

و امرای مالوه بودن خود را دیگر دران ملک از هیز امکن بیرون  
 دیده آینه فرار بر خواندند و بدرگاه رسیدند و چند گاه محبوس گشته  
 آخر خلاص یافته و باز بهادر مالوه را بار دیگر متصرف شد و بعد  
 الله خان اوزبک باتفاق معین الدین احمد خان فرخودی و دیگران  
 آن ولایت را در قبضه اقتدار آورد و باز بهادر چند گاه در چیتورو و دیپور  
 غناه برانای می‌گذاشته و می‌گشت و چند گاه در گجرات ماند تا  
 بدرگاه آمده داخل دولت خواهان شد و چند گاه محبوس مانده

خلاص شد اما از چنگ اجل خلاص نیافت  
 درین باغ رنگین درختی نرسد \* که ماند از جفای تبرزن درخت  
 و عبد الله خان از بک در هاندیه مانده امرای کومکي بجایگز  
 ها رفتند و معین الدین خان بدرگاه آمد

و درین سال خواجگی محمد صالح هروی نبیرگ خواجه عبد الله  
 مرورید وزیر مشهور بعهد صدارت منصوب گردید اما انتقال  
 چندانی در انعام و دادن اوقاف و زمین مدد معاش نداشت و حکم  
 حکم دیوانیان بود

و درین سال حید بیگ ابن معصوم بیگ از جانب شاه ظهماسپ  
 مصحوب مکتوبی بوکالت آمده مراحم تعزیت پادشاه غفران پناه  
 بجای آورد و آن خط به جنس نقل نموده میشود انشاء الله تعالی  
 و اعزاز و احترام یافت و مبلغ هفت لک تنگه انعام و اسب و خلعت  
 و رای آنچه امرل مهمانی و انعامیت کردند باو بخشیدند و باتحکف  
 و هدایای بیشمار از هندوستان مراجعت نمود

و بتاريخ دوشنبه دوازدهم ماه رمضان سنه تسع و ستین  
 و تسعمایه ( ۹۶۹ ) اتکه خن الملقب باعظم خان را که از پنجاب  
 آمده وکیل مطلق العنان در مملکت شده بود ادهم خان بغرور  
 تقرب تقرب حسد و کالت که از ماهم اتکه کشیده باو داده بودند  
 باغواي ملعم خان و شهاب الدین احمد خان و چندی دیگر از  
 چاهدان بر مر دیوان پاره پاره کرد و شمشیر بر دست نازان و خوامان  
 رفته بر در حریم حرم ایستاد و چون شاهنشاهی نیز شمشیر گرفته  
 بر آمده پرمیده اند که چرا این چنین کردی گفت که تا دولتخواهی

بسزا رسیده و اورا دامت و پا پسته از بالای بام دولخانه انداختند  
چون رمقی داشت باز مثنی می فرمودند که بیندازند اتفاقاً ادهم خان  
پیش از اعظم خان بیگ روز زیر خاک پنهان شد و آن فتنه فرو  
مرد و دو خون شد \* یک تاریخ و دیگری بطریق تعمیه  
رفت از ظلم سر اعظم خان

یافتند و ثانی را است برامت امیر و اول یکی زیاده و دیگری گفته  
(خان اعظم سپاه اعظم خان \* که چو او کس درین زمانه ندید  
بشهادت رمیده ماء ضیام \* شربت موت روزه دار چشید  
کاش سال دگر شهید شدی \* که شدی سال فوت خان شهید  
و آتش روز چهلم ادهم خان را داده ماهم آنکه نیر از غصه ملحق به پسر شد  
و درین سال والد مرحومی مغفوری شیخ ملوکشاه رحمه الله بتاریخ بیستم  
و هفتم رجب المرجب در آگه بزم حمت امهال کبدنی رخت هفتی  
از عالم فانی بملک جاردانی بخت و نعش او در بسایر برده مدفون  
ماختم و تاریخ یافتیم

سر دفتر افاضل دوران ملوک شاه  
آن بحر علم و معدن احسان و کان فضل  
چون بود در زمانه جهانی ز فضل ازان  
تاریخ حال فوت وی آمد جهان فضل

و از اتفاقات آنکه پدر دستگیر ایشان نیز که خدمت شیخ بنجوسنبل  
باشند و رابطه عظیم داشتند و نبذی از کمالات ایشان در ذیل تذکره  
مذکور میشود انشاء الله تعالی درین سال به محبوب حقیقی وصال  
یافتند و این تاریخ یافته شد

کمال الحق و الدین شیخ بنجو \* که آمد جنت فردوس جایش  
 ز روی تعمیه تاریخ فوئش \* شود حامل ز نام دل کشایش  
 و دیگر یافته که \* درویش دانشمند \* رحمة الله علیه و درین سال منعم  
 خان خانانان و محمد قاسم خان میر بحر بتقریب اینکه در اغوای  
 و انسداد ادهم خان شریک بودند و بعضی تقریبات دیگر نیز در گذر  
 هوپه بسیر کشتی رفته و نماز شامی در آنجا باتفاق بعضی زمینداران  
 مفلوک با دوسه سوار بقصد رز پر و بجواره در دامن کوه و از آنجا  
 باندازه کبل که غنی خان پسر منعم خان حاکم آنجا بود برآمده  
 راه فرار پیش گرفتند و در پرگنه مروت از میان دواب که جایگیر  
 میر محمد منشی بود رسیدند قاسم علی خان امپ جلاب  
 میستانی خرمیرتی شقداران پرگنه در جنگلی از طریق وضع  
 ایشان علامات گریختن فهمیده و با جمعی از او باش و اعوان رفته  
 هر دو را بر بسته بکشان مید محمود باره که دران جوار بودند  
 خبر کرد و مید محمد جمعی از فرزندان و خویشان خود همراه  
 ایشان تعین نموده با اعزاز و اکرام تمام جانب آگه فرماد و شاهنشاه  
 جمعی از اهل دخل را حکم فرمودند که تا پیشواز رفته آوردند و  
 باز منصب و کالت حسب المدعا بهتر از اول بر خانانان قرار  
 یافت و باتفاق شهاب خان و خواجه جهان مهمات را صورت میداد  
 و درین حال میر محمد خان اتکه المخاطب بخان کلان بکومک  
 کمال خان کهکری با جمعیت بسیار در ولایت کهکریان رفته و بعد از



جنگ سلطان آدم عموی کمالخان را که سبق ذکر یافت امیر ساخته  
و پسرش لشکری ناسی بشمیر گریخته باجل و باز گرفتار گشته  
هم پسر و هم پدر باجل طبعی در گذشتند و تمام انولیت را بکمال  
خان عبوده در آگه بملزمت شتافت و روزیکه شاهنشاهی بزمی  
عالی فرمودند خان کلان قصیده که در زعم خود غرا گفته بود  
بمضرب امرا و اعیان افاض و اکابر شعرا خواست که بگذراند چون این  
مضرب مطلع را خواند که

بحمد الله که دیگر آدمم فتح کهره کرده

ناگاه عبد الملک خان خویش او در زمانیکه شاهنشاهی توجه تمام  
باستماع آن قصیده داشتند بلکه باعث انعقاد مجلس همان بود و  
خان کلان از شاهنشاهی چشم جایزه عظیم داشته پیش آمد فرواده  
زده گفت که خانم دیگر آمدیم بخوانید چرا که نامرادان دیگر  
در خدمت شما بودند اهل مجلس همه از خنده قهقهه بقفا افتادند  
و خان کلان دستار بر زمین زده گفت بادشاهم داد از دست این مردک  
نا قابل که همه مشقت مرا ضایع ساخت و یکی از مضحکه این  
است که عبد الملک خان صبح نگین خود را چنین یافته که

عبد را چون با ملک افزون کنی

پس الف لامی درو اندرون کنی

و ملا شیرازی شاعر هندی مشهور قصیده مدح و تداخ دارد بنام او  
و این بیت از آن جمله است

اگر کوار بیاید مقابل تو گریزه که صاحبی و مقابل نمی شوی بکوار  
و درین حال مولانا علاء الدین لاری صاحب حواشی بر شرح عقاید

نصفی از پنش خان زمان باگرة آمده اشتغال بدرس علوم نمود  
و مدرسه از خمس ساخت و مدرسه خمس تاریخ آن یافتند و بحج  
رفت و از آن سفر بسفر آخرت رخت بست رحمة الله علیه

و درین مال احوال کابل اختلالی پیدا کرد و چند حاکم در فرست  
اندک نشانه تیر نصب و عزل گشته در کشاکش وضع و رنع افتادند  
و خان خانان منعم خان بجای حیدر محمد خان آخته بیگی که در  
وقت آمدن بهند از جانب خویش در کابل بحکومت منصوب  
گردانیده بود بجهت بد سلوکی ذاتی او بر خود غنی خان را ازینجا  
نوشته فرستاده قائم مقام او ساخت و او نیز از ناخلفی قدم بر قدم  
حیدر محمد خان نهاده کاری چند ناشایسته کرد مذل آنکه تولک  
خان قوچین را که از اعیان امرامت بی تقریب بسته باز بدست  
او مقید شد و تازیانه \* ع \*

هر آن شربت که نوشانی بنوشتی

خورده و چون بصد حیل ازیند او خلاص یافت نقض عهد و سوگند  
نموده باز بر مر او بجمعیت بسیار رفت و تولک خان جنگ ناکرده  
از جایگیر خود راه هندوستان پیش گرفت و ماه جوجک بیگم والده  
میرزا محمد حکیم ولد همایون پادشاه که دران ایام در سن ده سالگی  
بود باتفاق شاه ولی بیگ اتکه و فضایل بیگ کور برادر منعم خان  
که میرزا کمران او را کور ساخته بود و پسرش ابو الفتح بیگ قلعه  
کابل را بر روی غنی خان بست و او بضرورت بهندوستان آمد و  
بتقریب محقوق پدید راه دروی نیانته شوتقری ( ؟ ) و آواره در جونپور  
میکشت تا از تنگ و جود خلاص یافت و فضایل بیگ مذکور از

جانب بیگم و ابو الفتح بیگ از جانب پدر نایب ملک بودند بستم شریکی ( ؟ ) جایگیرهای خوب از برای خود گرفتند و بد از برای مرکار میرزا گذاشتند شاه ولی آنکه تاب نیاورده باتفاق علی محمد اسپ که حالا در ملک ملازمان درگاه امت شبی باشارت بیگم کار ابو الفتح بیگ را در حالت مستی تمام کرد و پدرش باسباب و اشیائیکه داشت بجانب هزاره میرفت که ناگاه نوکران میرزا او را نیز تعاقب نموده به پسر رسانیدند و شاه ولی بیگ باتفاق بیگم مهمات از پیش گرفتند خود را عادل شاه خطاب داد بنابراین شاهنشاهی مذمخان را باتالیقی میرزا محمد حکیم و حکومت کابل باصرای چند فرستادند و ماه جوجک بیگم میرزا را همراه گرفته و تمام لشکر کابل همراه آورده در جلال آباد بعزم جنگ پیش آمد و مذمخان با سایر امرای کوهکی که مسجد قلیخان برلاس و حسین خان برادر شهاب خان ازان جمله بودند در اول حملہ شکست قوی یافته وحشم بنجملگی بباد داده باحالی که کس مبیند روی بدرگاه نهاد و بعد ازیں فتح بیگم شاه ولی را به تهمت غدر گرفته بعالم عدم فرستاد

کبک موری خور باز آمد قصاص از کبک خواست  
پس عقابی رفت و با باز آن عمل بنیاد کرد  
تیر صیادی برو انداخت جانفش قبض کرد  
دور گردون هم برارد روزی از صیاد گرد

و چون شاه ابو المعالی از مکۀ معظمه مراجعت نموده قصد درگاه کرد ناگاه در نواحی جالور باغواهی میرزا شرف الدین حسین که دران

ایام از آگره گریخته و حسین قلیخان و صادق محمد خان و دیگران  
 بتعاقب وی نامزد شده بودند چنانچه عنقریب مذکور شود انشاء الله  
 تعالی مرعی بگفته کشیده هر جا دستی انداخته میگشت و اسماعیل  
 قلیخان و احمد بیگ و اسکندر بیگ خویشان حسین قلیخان تعاقب  
 او نمودند تا شاه ابو المعالی بقلعه نازنول آمد و دست اندازی  
 بخزیده اینجا کرده و بر جمعیت خویش تقسیم نموده و بعد از اسیر  
 شدن برادرش خانزاده نامی که او را شاه لوندان نیز میگفتند در  
 نواحی نازنول بدست محمد صادق خان و اسماعیل قلیخان که  
 بتعاقب او میرفتند بی پا شده سر خود از هندوستان گرفته متوجه  
 کابل گردید و در حدود پنجاب از گوشه جنگلی برآمده اسکندر بیگ  
 و احمد بیگ را که جدا از امرا شده بودند باتفاق نوکران ایشان  
 بقتل رسانیده عرض داشتی مشتمل بر اظهار نسبت پادشاه غفران  
 پناه و خلوص اعتقاد خود نوشته بپاه جوجک بیگم والدۀ میرز  
 محمد حکیم فرستاد و در عنوان این بیت نوشته بود که  
 ما بدین در نه پی حشمت و جاه آمده ایم  
 از بد حادثه اینجا به پناه آمده ایم  
 بیگم در جواب وی نوشته که

کرم نما و فرود آ که خانه خانه تست

و جگر گوشه خود را در سلک ازدواج آورد تا مهمات از پیش خوا  
 گرفته باخواهی بعضی فتنه انگیزان مثل شوکون پسر قزاقه خار  
 و غیره بیگم بپناه را بقتل آورد و حیدر قاسم کوه بر را که بعد از  
 شاه ولی بیگ چندگاه وکیل مطلق العنان بود نیز بدرجۀ شهاده

رسانید برادرش محمد قاسم کوه‌پهرا مقید گردانید و چون جماعه عظیم باندقام بیگم کمر بگین او بر بستند درون قلعه کابل جنگی قوی رو داده ایشان راه مدافعه نموده و محمد قاسم خلاص یافته و در بدخشان رفته میرزا سلیمان را باعث بردن شاه ابو المعالی شد و میرزا محمد حکیم نیز کس خود فرستاده تحریر بر آمدن او نمود چنانچه بعد ازین بیاید و درین سال میرزا شرف الدین حسین که بچهار واسطه بحضرت

انکه زحریت حق آگه است \* خواجه احرار عبید الله است میرسد بعد از مراجعت والد ماجدش خواجه معین الدین بن خواجه خاوند بن خواجه یحیی بن حضرت خواجه احرار روح الله ارواحهم از مکه معظمه و اعتبار تمام یافتن او از ناگور بدار الخلافه اگر آمد و به بد واهی حساد که صفحه جهان از نام و نشان ایشان پاک باد بی جهتی ظاهری قوه می بخاطر راه داده راه ناگور پیش گرفت و صادق محمد خان و جمعی را همراه حسین قلیخان به تبعیت نامزد کرده بجهت استماله او اولاً و استیصال او ثانیاً فرستادند و او قلعه خالی اجدید را به تیر<sup>(۲)</sup> خان دیوانه سپرده بناگور شتافت و دیوانه قلعه را خالی گذاشته پی او گرفت و رفت و میرزا شرف الدین حسین در جالور بشاه ابو المعالی که از مکه معظمه بعزم درگاه می آمد چنانکه گذشت ملاقات نموده قرار چنان دادند که شاه ابو المعالی بر سر مردم حسین قلیخان که در حاجی پور بود رفته

و همان راه گذشته از کابل میرزا محمد حکیم را بیارد و میرزا تا آن زمان اینجا دست و پای میزده باشد و شاه ابو المعالی از استماع خبر تعافب صادق محمد خان و دیگر امرا ازان جانب عدول نموده خود را بنارنول که میرگیسوشقدار اینجا بود زد و او را بکشته زری گرفت و کاری نساخت راه پنجاب و کابل پیش دید همت خود ساخت و احمد بیگ و اسکندر بیگ از لشکر صادق محمد خان و اسمعیل قلیخان جدا شده بایلغار از عقب او در آمده رسیدند و جمعی از نوکران میرزا شرف الدین حسین که این هر دو سردار ملازم خود ساخته اعتماد تمام بر آنها کرده بودند

توان شناخت بیک روز از شمایل مرد  
که تا کجاش رسیده است پایگاه علوم  
ولی ز باطنش ایمن مباش و غره مشو  
که خبیث نفس نگردد بهالها معلوم

مفسدی زمانه قلی نام را نزد شاه ابو المعالی بتعمیل تمام فرستاده پیغام دادند که در فلان جا توقف نمایند که بمجرد رسیدن این دو سردار ماکر هر دو را تمام میسازیم چون نزدیک رسیدند ازان طرف شاه ابو المعالی از کمین گاه بر آمد و ازین طرف دشمنان خانگی در آمده و این هر دو امرا را زیر تیغ بیدریغ کشیدند و نوکران قدیمی ایشان از دیدن این حال چون دام و ده وحشی رسیده بهر جانبی گریزان شدند و این خبر بسمع شاهنشاهی آن زمان که در حوالی منتهای بسیر و شکار مشغول بودند رسید و بعزم استیصال این فتنه بجانب دهلی نهضت واقع شد و آنجا داعیه نسبت مصاهرت باعدیان

دهلي پيدا آمده قوايل و خواجه سرايان از بهر ~~الخطاب~~ بذات  
 البكر و تحقيق احوال ايشان در محلات نامزد گشتند و هولى عظيم  
 در شهر افتاد و باعث بره تحريك اين سلسله اغواى شيخ بده و لهره  
 مخادينم آگره بود مجمله انكه يك كيلن بيوه شيخ بده فاطمه نام اسمى  
 بى مسماه از هوا و هوس و فضولي عيش كه شوخ چشمى بار  
 مى آرد بجهت قرب جوار و زميله مشاطگان به باقى خان برادر بزرگ  
 ادهم خان متعه كرد و آن سفاح آخر منجر بلكاح شد و كيلن ديگر  
 شوهر دار را نيز كه نام شوهرش عبد الواسع بود در مجالس شور  
 و سرور همراه خود بردن گرفت و همان حكايه گر به عابد كه در اول  
 انوار مهيلي است راحت آمد و اين زن شوهر دار چون بغايت  
 جميله و در تمامى قبيله شكيله بى عديله بود روزى نظر شاهنشاهى  
 بر افتاد پيغام نسبت بشيخ فرستادند و شوهر آن جميله را اميدوارها  
 دادند بنا بر آنكه تورق پادشاهان مغول اينست كه برزنى كه  
 بخواهش نظر اندازند بر شوهر لازم است كه آن را طلاق دهد  
 چنانچه واقعه سلطان ابو سعيد و مير چوپان و پسرش دمشق  
 خواجه مشهور است عبد الواسع ارض الله واسعه خوانده

خدای جهان را جهان تنگ نيست

سه طلاق در گوشه دامن حيله خود بست و در شهر بيدز از ملك  
 دكن رفته غايب گشت و آن عفيفه داخل حرم محترم شد و  
 فاطمه باغواى خمر خویش باعث بود كه مصاهرت شاهنشاهى باكلبر

دیگر آگره و دهلی نیز راقع شود تا نصبت مساوات در میان ایشان  
 نهید آمدن ترجیح بلا مرجح لازم نیاید درین اثنا هنگامی که  
 شاهنشاهی مبر کنان نزدیک بمدرسه بیگم رسیدند کودک فولادنامی  
 که میرزا شرف الدین حسین در وقت فرار خویش و رفتن بمکه  
 معظمه ادرا گماشته بود از بالای ایوانهای مدرسه تیری در کمان نهاده  
 انداخت و بواسطه مبال گذشته بخیر انجامید و این معنی را از  
 تنبیهات غیبی و کرامات پیران حضرت دهلی دانسته ازان داده  
 باز آمدند و آن مدبر را هر چند بعضی امرا خواستند که تا زمان  
 تحقیق حال مهلت فرمایند که درین اغوا چه کسان شریک باشند  
 راضی نشده فرمودند تا بجزای خودش زود ترسانند و سواره در  
 قلعه دین پناه در آمدند و اطبا بمعالجه مشغول شدند و آن جراحت  
 در اندک فرصت التیام پذیرفت و در سنگها من سوار شده راه آگره  
 طی فرمودند

و بتاریخ پانزدهم جمادی الثانی سنه سبعین و تسع مایه  
 ( ۹۷۰ ) در مقر سلطنت نزول راقع شد و درین سال واقعه شاه  
 ابو المعالی در کابل روی نمود و ان چنان بود که چون بعد از قضیه بیگم  
 والد میرزا محمد حکیم محمد قاسم کوه بر نزن میرزا سلیمان در  
 بدخشان رفت میرزا با حرم خود که بولی نعمت مشهور است جمعیت  
 گران بر سر شاه ابو المعالی آورد و نیز میرزا محمد حکیم را همراه  
 گرفته در گذاره آب غور بند آتش قتال را اشتعال داد و برانغار  
 کابلیان از جرانغار بدخشیان بجای شد و شاه ابو المعالی میرزا محمد  
 حکیم را در مقابل سلیمان میرزا گذاشته خود بمکن جماعه شکست یافته



رسید و تا رفتن او میرزا محمد حکیم خود با اتفاق نوکران از آب گذشته نزد میرزا سلیمان رفته بود و شاه ابوالمعالی را دیگر تاب مقاومت نمانده و راه فرار پیش گرفته و نزدیک بدیه جاریکلان گرفتار شده بدست مردم سلیمان میرزا که بتعاقب او رفته بودند افتاد تا در کابل نزد سلیمان میرزا آوردند سلیمان میرزا او را همچنان اسیر و مقید و مغلول نزد محمد حکیم میرزا خروستاد و محمد حکیم ادرا از حلق کشیدن فرمود و این واقعه در هفدهم شب ماه مبارک رمضان سنه مبعین و تسعمایه (۹۷۰) بود و میرزا سلیمان بعد ازین فتح صبیح خود را از بدخشان طلبیده به میرزا محمد حکیم داد و امید علی نام نوکری معتمد را بوکالت مهمات میرزا تعیین کرده به بدخشان رفت و درین سال قلعه چنهار را جمال خان غلام عدای بفتونام غلام دیگر که بمسند عالی اشتهار یافته داده بود بعد از رسیدن عرضه داشت او بدرگاه شیخ محمد غوث که فتو ارا دات تمام به شیخ داشت و آصفخان که خواجه عبد المجید هروی باشد رفته بصلح گرفتند و آن را بحسن خان ترکمان سپرده فتو را بملازمت آوردند تا اعتبار تمام یافت

و مقارن این حال واقعه شیخ محمد غوث که شاهنشاهی را در زمان ابتدای جلوس از گجرات بانگیختن وسایل و سرهانات در دام ارادت آورده بود و بعد از اطلاع بر حقیقت احوال زود رسیدن روی نمود و ملا اسمعیل عطائی معنائی که یکی از معتقدان و مریدان شیخ بود علیه ما علیه • بنده خدمت شد • تاریخ وفات یافت و زمانی که جامع این منتخب در آگه بتحصیل علم رسمی

اشتغال داشت و شبنم با کردن تمام و جاهي ما لا کلام در لباس  
فقر آمد و غلغله او زمین و زمان را گرفت خواست که رفته ملازمت  
نماید اما چون شنید که به تعظیم هندوان قیام میکند دل ازان هوس  
بر خاست و محروم ماند اما روزی در بازار آگره دید که سواره  
می آید و خلقی انبوه پیش و پس او را گرفته و از برای ردّ ملام  
خلایق و تواضع ایشان هر طرف زمان زمان خم میشد و فرصت  
راست نشستن در خانه زین نداشت و با وجود هشتاد سالگی  
طراوتی عجیب و سیمای غریب در بشرة او ظاهر بود رحمه الله

در بیستم ماه مبارک رمضان این سال جد سادری فقیر مرحومی  
مخدوم اشرف در بساور از عالم درگذشت و این خبر در بلده سندسوان  
از توابع سنبل شنیده و \* فاضل جهان \* تاریخ دانات او یافته شد و  
چون تعلیم جزئیات و بعضی از علوم عربیه از و گرفته بود و حقوق  
بسیار بر ذمه اهل علم داشت کلفت و محدث بسیار ازین واقعه  
روی داد و داغ مصیبت والد ماجد تازه گشت و این بیت امیر  
المسرح علیه الرحمة بید آمد که

سیف از سرم گذشت و دل من دو نیم ماند

در بای خون روان شد و در یتیم ماند

و در عرض یک سال از عرض این احوال اختلال تمام در دل آسوده  
راه یافت و غم دنیا که ازان گریزان میگشت بیکبار بطنازی پیش آمد  
و مر راه گرفت و سرتو غم فیهما الی آشکارا شد و سخن والد مرحوم که  
بارها میگفت که این ولوله و شورش تو مادامی است که من در  
قید حیاتم و بعد از آنکه من نمانم خواهند دید که تو چه طور بی قید

خواهی زیست و هشت پابر دنیا و مانیتها خواهی زد راحت آمد  
 ماتم کده شد جهان نهان چیست \* ماتم زده چو من عیان کدست  
 ماتم دو شد و غم \* دو افتاد \* فریاد که ماتم دو افتاد  
 حیف است دو داغ چون منی را \* یک شعله بس امت خرمی را  
 یک سر در خمار بر نه گیرد \* یک سینه دو بار بر نه گیرد  
 و درین سال اعتماد خان خواجه سرای اسلیم شاهی اعتبار تمام  
 در هرم یافته در امور ملکی نیز معتمد الملک شد و بدعتی و  
 کفایتی چند پیدا کرد که پیش ازان نبود و هر روزی کار و بار در  
 خانه مستحکم تر میگشت تا نوبت براجہ تودرمل رسید و در زمان  
 استیلاي ماهم اتکه و بیگم و ادهم خان و اعتماد خان خواجه  
 سرای که صاحب رای و تدبیر بود میر عبد الحی این حدیث از  
 کتاب نهج البلاغة که بحضرت امیر رضی الله عنه منسوب است و  
 بعضی آن را از علامه شریف علم الهدی مرتضی بغدادی میدانند  
 حسب حال کشید که قال علیه السلام سیأتي زمان على الناس لا يقرب  
 فيه الا الماجن ولا يظرف فيه الا الفاجر ولا يضعف فيه الا  
 المنصف يعدون الصدقة فيه غرما و صلة الرحم منا و العبادۃ استطالة  
 على الناس فعند ذلك يكون السلطان بمشورة اندسوان وامارة الصبيان  
 و تدبیر الخصیان و ازين واقعه تا زمان تحریر یک قرن پیش گذشته  
 به بین تفاوت ره از کجا است تا به کجا

و در سنه اهدی و سعمایه (۹۷۱) خواجه مطهر علی تربتی  
 خطاب خانای یافته وکیل کل شد و \* ظالم \* تاریخ یامند و در میان  
 راجه و او هر روز مناشه در هر کلی رجزی بود و ظریفی آن بیت قدیم را که

سگ کاشی به از صفاهانی \* گرچه صد بار سگ ز کاشی به  
چنین تضمین کرد که

مگ راجه به از مظفر خان \* گرچه صد بار سگ ز راجه به  
چون امرا شکایت از راجه نزد شهنشاهی برده التماس تغیر او نموده  
اند جواب داده اند که هر کدام شما در سرکار خود هندوئی دارید ما  
هم هندوئی داشته باشیم چرا ازو بد باید بود و خیر؟ مجمع مهر  
راجه را چنین یافته که

آنکه شد کار هند ازو مختل \* راجه راجهست تودرمل  
و درین سال قاضی لال را که از جمله آشنایان نیک و خوش طبعان  
ظریف بود از قصبه برن طلبیده بتقریبی بسیاست رسانیدند و  
\* قاضی لال \* تاریخ او یانته شد و درین سال غازیخان تلور از سرای  
کبار عدلی که چندگاه بدرگاه آمده باز فرار نموده به هتیه رفته بود  
در نواحی کتره با جمعیتی انبوه در مقابل آصف خان آمده مصاف  
داد و در میدان معرکه افتاد و آصف خان قوت تمام ازین نتیج  
گرفته بر سر ولایت کره کتفکه که هفتاد هزار دیه آبادان دران زمان  
داشت و قلعه چوراکره دار الملک انجامت و قبل ازان پای تخت  
ملک آن قلعه هوشنگ آباد بود که تعمیر کرد سلطان هوشنگ  
غوری بادشاه مالویست رفت و رانی درگارتی نام زنی صاحب  
حسن و جمال در کمال رعنائی که حکومت آنجا داشت با بیعت  
هزار سوار و پیاده و هفصد پیل قوی هیکل آمده جنگی صعب  
نمود و دلوران بیدمار از جانبین بعد از کشتش و کوشش فوق الحد  
و الغایت قالب را به پیغام تیرو تیغ بیدریغ تهی کردند و تیری

بر مقتل رانی برسید و رمقی مانده بود که اشارت بفیلبان خویش  
کرد تا کل او را بخنجر تمام ساخت و با وجود این حال نیز زندگی  
بد بختی از او باش او را بسلامت نگذاشت آری .

هر گنده پزی گنده خوری میدارد

اگرچه چاه نصرانی نه پاکست \* جهودی مرده میشود چه پاکست  
و آصفخان از آنجا بر سر چورا گره رفت و پسر رانی مذکوره نیز بعد از  
محاربه بمادر ملحق گشت و چندان خزاین و دقایق بدست آصف  
خان و لشکریانش افتاد که عدد آنرا جز آفریدگار یگانه نداند و آصف  
خان بقوت آن مال دعوی قارونیت و شدادیت پیدا کرد تا عاقبت  
به تحت الذری رفت

گرچه از مال و گندمی نه بوجه \* هم خزینه پرست و هم انبار  
پس تفاخر مکن که اندر حشر \* گندمت گردد مست و مالتیمار .  
و در دوازدهم ذیقعد این سال بعزم شکار فیل جانب نوروز نهضت  
نمودند و در عین بشکال فیل بسیار باختراعات عجیب اصطیاد  
نموده از راه سارنگ پور بولایت مندو رسیده در سلخ ذیحجه این  
سال آن خطه را محسوس ساختند و عبد الله خان از یک بتقریب  
بعضی اداهای ناسزا اهل عیال خود را از مندو بر آورده راه گجرات  
پیش گرفت و هر چند مقیم خان که درین یوزش شجاعت خان  
خطاب یافت رفته او را دلاسی نصیحت آمیز داد قبول نمود

محل قابل و آنکه نصیحتی قابل

چو گوش هوش نباشد چه سود از گفتار

و عبد الله خان بهراول اندک جنگی کرد چون خبر قرب موب

شاهنشاهی بآنست اکثری را از اهل و عیال و اطفال و بنه و بار  
 بتاراج حادثات داد و جمعی ضرور برایش انداخته بصد حیل و خد  
 را در گجرات رسانیده پناه بچنگیز خان غلام سلطان محمود گجراتی  
 که بعد از سلطان محمود فرمان فرمای آن بلاد و صاحب شوکت و  
 استعداد شده بود برد و انواع شاهنشاهی تا مرحد گجرات تعاقب  
 او نموده حرمها و فیلان نامی او را با سیری و اولجه گرفته آوردند  
 و بقیه نصیب اعدا شد که کواران و بهیلان باشند و آبادانی گجرات  
 را در عهد چنگیز خان چنان نشان میدادند که در عصر پادشاهان  
 سابق معمور بود و رواج اهل علم و فضل چنان شده که فوق آن  
 متصور نباشد و هر سپاهی و مسافری و غریبی که رفته او را دیده  
 یا ملازمت اختیار کرد دیگر او را بهیچ چیز و هیچ کس احتیاج  
 نمائند و میگویند که هر روز پنج شش سرو پای خاصه خود بمردم  
 می بخشید و هیچ سرو پا کم از هفتاد و هشتاد تا پنجاه اشرفی  
 نمی بود میداد و یکی از حاکمی های او این بود که روزی با  
 ملازمانش سیر میکرد و عبد الله خان اوزبک در ملازمتش بود  
 درین اثنای دو سه کشتی پر از اسباب و اقمشه و جواهر نفیس به  
 نظر او گذرانیدند به مجرد دیدن همه را به عبد الله خان اوزبک  
 برگذار کرد و ازان جمله آنکه شاه عارف صفوی حسینی که حالا در  
 قهقر است و بعنوان کرامت تسخیر جن مشهور و گنجها داشته بمردم  
 می بخشید میگویند که این همه خزاین و دنانیر از چنگیز خان یافته  
 و مهرهای او همه بسکه چنگیز خان است و الله اعلم و مدیران مبارک  
 شاه برهان پوری ایلخانیان فرستاده اطاعت قبول نمودند و اعتماد

خان خواجه مرا مصحوب ایشان رفته دختر مپران را به تحف و هدایای لایق بدرگاه آورد و مقرب خان از امرای دکن آمده ملازمت نمود و در محرم در سنه اثنی و سبعین و تسعمایه (۹۷۲) از مندو بقصده نالجه رسیده و قرا بهادر خان را بحکومت آن بلاد منصوب فرموده شکار گنان از راه اجین و سارنگ پور و برود<sup>(۲)</sup> و گوالیار بتاریخ محرم ربیع الاول سنه مذکور بهای تخت آمدند و دو فرزند توام حسن و حسین نام درین سال از حر می تولد یافتند و در عرض یکماه بملک دیگر خرامیدند و درین سال تعمیر شهر نگر چین واقع شد و سطری چند که یکی از اعیان دولت در وقت تالیف اکبر نامه بفقریر فرموده بود که درین باب بنویسید آن را بجنس ایراد مینماید چون مهندس کارخانه ابداع اندیشه بلندشهریار کامگار را که معمار معموره گیتی خصوصاً بنای مقصوره هند است از آغاز فطرت اختراع آهن ایجاد فرموده تا بمقتضای

جهانداودانند جهان داشتن \* یکی را بریدن دگر کاشتن  
هر مر منزل و هر گل زمینی را که هوای آن معتدل و فضای آن  
نسیم و آتش گوارا و سوادش مسطح باشد تعمیر بخشیده محل نزول  
اجال موکب اقبال سازد چه اختیار اماکن تیره و مساکن طیبه و منازل  
مروحه و میاه عذب بهر ابقای نعمت صحت بدنی و احتمال  
اعتدال مزاج انسانی که رحله معرفت و طاعت یزدانی همان تواند  
بود از جمله سنه ضروریه است خصوصاً وقتی که بعضی از مصالح

ملکی نیز مژدل میبر و شکار و غیره بآن متضمن گردد بنا بران دواعی  
 درین سال خجسته فال بعد از معاودت از سفر مالوه که اولیای  
 دولت منصور و اعدای ملک مقهور شده بودند پیش دید همت را  
 نهمت و اقتضای رای جهان آرای چنان افتاد که موضع گهراولی  
 را که بیک فرسنگی آگره واقع شده و باعتبار لطانت آب و نظانت  
 هوا بر خیللی امکان رجحانی و مزیتی تمام داشته معسکر حشم  
 همایون و مخیم دوات ابد پیوند گردانیده و از مضایق مداخل و  
 مخارج شهر خاطر قدسی متأثر را فراغت حاصل گشته اوقات فرخنده  
 سمات را گاهی بچوکان بازی و گاهی بدوانیدن سگان تازی و پرانیدن  
 جانوران گوناگون مصروف سازند و بنای آن معموره بلند اسام را  
 بشگون استحکام میانی قصر سلطنت بینزوال و تغال از دیاد جاه  
 و جلال گرفته فرمان نافذ بران گونه عراصدار یافت که بار یافتگان  
 قرب منزلت و منظوران نظر عاطفت هر کدام از برای خود دران  
 مکان مرفه عمارات عالی و مناظر رفیع بزیاد نهند و در اندک مدت  
 مواد آن بقعه لطیف از پرتو توجه حضرت ظل الهی خال رخ نو  
 عروس عالم شد و نگرچین که عبارت است از انباده نام یافت  
 لله الحمد که آن نقش که خاطر می خواست

آمد از غیب پس پرده اقبال پدید

و از عجایب نقلیات روزگار آنکه امروز ازان شهر و ازان عمارت اثری  
 باقی نیست و همچنان که قاع مصصف بود همت فاعترروا  
 یا اُولی الابصار چنانچه صاحب قاموس گفته که هفت و هشت  
 شهر منصوره و منصوریه نام را که شهر های عظیم و پادشاه ذی



شوکتی در زمان خود هر کدام آنها را بنا کرده بود امروز یکی از آن  
ها آبادان نیست آفلَمْ یَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ و درین سال یا سال گذشته که به تحقیق نزدیک  
است شیخ عبد اللہی محدث نبیرہ شیخ عبدالقدوس گنگوہی را کہ از  
کبار مشایخ ہند است از قصبہ اندری کرنال طلبیدہ صدر الصدور  
ساختند تا باتفاق مظفر خان مدد معاش بدهد بعد از آن مستقل  
چنان شد کہ عالم عالم اوقات و انعامات و ادرات بمستحقان بخشید  
چنانچہ اگر بخشش جمیع پادشاہان سابق ہند را در یک پلہ نهند و  
انعام این عہد را در پلہ دیگر ہنوز این راجہ آید تا باز بتدریج رفتہ  
رفتہ بہ پلہ اصلی قرار گرفت و قضیہ منعکس شد چنانچہ مذکور می  
شود انشاء اللہ تعالی و درین سال خواجہ معظم خالوی شاہنشاهی  
کہ داغ الاقارب کالعقارب بر جبین روزگار خود داشت خواجہ  
اقارب کالعقارب فی اذہا \* فلا تغرر بعم او بخال

فان الغم زاک النعم \* واما الخال عن خیرات خالی

روزیکہ بتقریب نصیحت و منع او از بعضی امور ناشایستہ کہ از او  
سر برزده بود بمنزل او میرفتند خبردار شدہ از روی بد گمانی  
و خبط اصلی قدیم زن خود را بکشت و مستحق عقوبت گشتہ  
اول در تہ لکد و چوب مالش دادہ او را غوطہ چند فرمودند و در  
گوالیار فرستادند تا در همان حبس از حبس طبیعت برست  
و بہ مکانات رسید

بدی گفتند خود را بروزگار مپار \* کہ روزگار ترا چاکری است کینہ گذار  
و درین سال میرزا سلیمان مرتبہ سوم بکابل آمد و باعث بر آمدن

او آن بود که میرزا بعد از دنع شاه ابوالمعالی و مصاهرت میرزا  
 محمد حکیم در وقت مراجعت اکثر ولایت کابل را جایگزین لشکریان  
 خود ساخت و کار بر میرزا و مردمش تنگ شد و بدخشیان را بعد از  
 خواهی از کابل بر آوردند و میرزا سلیمان با لشکر گران بجهت  
 انتقام آمد و میرزا محمد حکیم تاب مقاومت او نیاروده باقی  
 قاقشال را با جمعی از معتمدان در کابل گذاشته بجلال آباد رسید و  
 چون میرزا سلیمان تعاتب نمود میرزا محمد حکیم به کنار نیلاب آمده  
 عریضه بدرگاه نوشت و میرزا سلیمان قمبر نام نوکر خود را با جمعی  
 در جلال آباد گذاشته از پشاور به کابل رفت و بموجب حکم تمامی  
 امرای پنجاب مثل محمد قلی خان برلاس و اتکه خان به تمامی  
 اتکه خیل و مهدی قاسم خان و کمال خان کهکرم میرزا محمد حکیم  
 پیوستند و قمبر را با سی صد کس که محافظت جلال آباد می  
 نمود علف تیغ ساخته هر او را با خبر فتح نزد باقی قاقشال بکابل  
 فرستادند و میرزا سلیمان روی هزیمت به بدخشان نهاد و میرزا  
 محمد حکیم بکابل در آمد و خان کلان بمنصب اتالیقی میرزا محمد  
 حکیم ماند و باقی امرای جایگزینهای خویش آمدند بعد از چندگاه  
 میرزا محمد حکیم همشیره بیوه خود را که شاه ابوالمعالی داشت بی  
 استصواب خان کلان بخواجه حسن نقشبندی از اولاد خواجه نقشبندی  
 قدس الله مره العزیز عقد بست و خواجه حسن وکیل مستقل شد  
 تمشیت مهمات با مقتال میکرد و ظرفا دران وقت می گفتند که  
 گر خواجه ما خواجه حسن خواهد بود  
 ما را نه جوال و نه رمن خواهد بود

و خانم کلان که حکم شهنشه معزول پیدا کرده بود قاب غلبه بر بی  
 رخصت میرزا پلاهور آمد و حقیقت را معروض درگاه داشت و درین  
 حال شیخ الاسلام فتح پوری چشتی که درسنه احدی و سبعین و تسع  
 مایه ( ۹۷۱ ) از حرمین شریفین تشریف آورده و کاتب حروف این  
 دو تاریخ یافته و در ضمن مکتوبی عربی که بجای خود نقل نموده

خواهد شد انشاء الله تعالی از یداون نوشته فرماده بود تاریخ

شیخ اسلام مقتدای انام \* رفیع الله قدره السامی

از مدینه چوموی هند آمد \* آن هدایت پناهی نامی

هند از مقدم همایونش \* یانت از سرخسته فرجامی

گیر حرفی و ترک کن حرفی \* بهر سالش ز شیخ اسلامی

دیگر همین اسلوب که

شیخ احلام دلی کامل \* آن مسیحا نفس و خضر قدم

لامع از جبهه او سر ازل \* طالع از چهره او نور قدم

از مدینه چوموی هند شانت \* آن مسیحا نفس و خضر قدم

بشمر حرفی و بشمر حرفی \* بهر تاریخ ز خیر المقدم

طرح عمارت خانقاه جدید انداخت که مثل آن در معموره گیتی

نشان نمیدهند و در مدت هشت سال با تمام رسیده دم از هشت

بهشت زد و درین ایام اتمام محل بنگالی در آگره و قصری عالی

دیگر واقع شد و قاسم ارملان این تاریخ گفت که

چون از پی عشرت شه زیبا منظر \* فرمود بنا در خانه فیض اثر

تاریخ یکی ز عشرت آمد بیرون \* شد خانه پادشاه تاریخ دگر

و در غره ماه رجب سنه اثنی و سبعین و تسعمایه ( ۹۸۴ ) بجانب

نرور و کرهره بعزم شکر نیل نهضت نمودند و مردم را از اینجا بگرفتند  
 غیلان نامزد فرموده خود بگوالیار آمده و روزی چند بجهت گرمی  
 هوا عارضه تب کشیده باز صحت یافته بمقر سلطنت رسیدند و  
 درین حال عزیمت بنائی قلعه اگره تصمیم یافت و ارک آنرا که  
 از خشت بود تعمیر آن از سنگ تراشیده فرمودند و زر سه سیری  
 غله از سر هر چریب زمین بر ولایت تقسیم نموده و محصلان و  
 تواچیان گماشته از امرای جایگیر دار تحصیل کردند تا در مدت  
 پنج سال باتمام رسید و عرض دیوار ده گز و ارتفاع چهل گز و خندق  
 عمیق که هر دو طرف آن را بسنگ و گچ بر آورده اند عرض آن  
 بیست گز و عمق آن ده گز تا باب رسیده و از آب دریای جون  
 پرگشت و نظیر آن قلعه در بلاد دیگر کم نشان میدهند و تاریخ  
 دروازه آن را شیخ فیضی \* بنامی در بهشت \* یافت و سه کرور زرتخمینا  
 خرج آن قلعه شد و بعد ازان که صورت اتمام پذیرفت زرهایی تمام  
 هندوستان را ملجا و مارای گشت و این تاریخ یافتند که \* شد بنامی  
 قلعه بهر زر \* و الحق آن زمامت معلوم نیست که ناطق کی شود  
 مگر آنکه آیت و أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا بخواند و بزبان حال بگوید که  
 أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ

زراندر کف مرد دنیا پرست \* هنوز ای برادر بسنگ اندرست  
 زر از بهر خوردن بود ای پسر \* ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر  
 و درین سال بغی خان زمان و ابراهیم خان و اسکندر خان ازبک  
 روی نمود و بنامی آن این بود که بعد از سرکشی عبد الله خان  
 ازبک بدگمانی از طایفه ازبک به خاطر شاهنشاهی راه یافته اشرف

خان میر منشی را از نور بطلب اسکندر خان لوزیک بدلا فرستادند که در ارده جایگیر داشت و اشرف خان را بلطائف الحیل ببهانه مرافقت بابراهیم خان اوزیک که بعال بزرگ تراز همه است بجایگیراد که هرهر پور بود برد و از انجا بجونپور نزد خان زمان به تقریب کنکش پرسیدن رفتند و همه قرار بر مخالفت داده و اشرف خان را چون مجرمان نظر بند داشته سکندر خان و ابراهیم خان به لکهنو و خانزمان و بهادر خان بکره و مانکپور سر طغیان برداشته یکرویه شدند و امرای آن حدود مثل شاهم خان جلایر و شاه بداغ خان و غیر آن در نواحی نیم کهار بجنگ از پیش خان زمان میفرزم شدند و محمد امین دیوانه دران معرکه دستگیر گشت و ایشان در قلعه نیم کهار و مجنون خان قاتشال در مانکپور متحصن گردیدند و آصف خان ولایت کره گانکه را بعهد محافظت جماعه گذاشته خود به خزانه وافر و لشکر تازه زور بمدد مجنون خان رسید و قفل خزینه برداشته تسلی سپاه نمود و به مجنون خان نیز مبلغی کلبی داده که هرمایه از دیاد جمعیت او شد در مقابل خان زمان نشستند و عرایض بدرگاه فرستادند و ثانی خان این بیت در عریضه خود نوشت

ای شهنسوار معرکه آرای روز رزم

از دست رفت معرکه پا در رکاب کن

و چون مراجعت از سفر مالوه روی نمود این خبر شنیده منعم خان خانخانان را از پیش فرستادند تا آب گنگ را از معبر فئوج عبور نماید و خود در ماه شوال سال نهصد و هفتاد و دو پای در رکاب نهادند و قبا خان گنگ که بمخالفان یکی شده بود در فئوج باستشفاع

خانان آمده دید از تقصیرات او درگذشتند و از اینجا بایلغار  
 بلکهنو رسیدند و مکندر خان جذک نا کرده بخانزمان و بهادر خان  
 ملحق شد و همه ایشان مقابل آصفخان و مجنون خان را گذاشته و  
 راه جونپور گرفته و با اهل و عیال از آب نهرن گذشته فرود آمدند  
 و یوسف محمد خان ولد اتکه خان بر سر ایشان نامزد شد و خود  
 هم متعاقب آمده طاهر جونپور را معسکر ساختند و آصفخان درین  
 منزل با پنج هزار سوارکار آزمای باتفاق مجنون خان ملازمت کرد و  
 هدایا گذارید و در معرض قبول افتاد و در رز جمعه دوازدهم ذی حجه  
 سال مذکور در ارک جونپور نزول فرمودند و آصفخان سردار می لشکر  
 یافته در گذر نهرن مقابل خان زمان رفته فرود آمد و دران ایام حاجی  
 محمد خان سیستانی را برساله جانب سلیمان کررانی حاکم بنگاله که اتحاد  
 قومی بخانزمان داشت نامزد گردانیدند تا او را از امداد و معاونت خان  
 زمان باز دارد چون بقلمه رهناس رسید افغانانی که رابطه یکانکی  
 بخانزمان داشتند حاجی محمد خان را گرفته نزد او فرستادند و خانزمان  
 بنابر آشنائی قدیم که مابین حاجی محمد خان و او بود در تعظیم  
 و احترام کوشیده توار داد که والد خود را همراه او بدرگاه فرستد تا امتشفاق  
 نموده استعفا یی زلات خانزمان نماید و در همین ایام حسن خان  
 خزانچی و مها پاتر باد فروش را که از پاریانگان شیر شاه و اسلم  
 شاه که درمن مومقی و شعر هندی بی عدیل بود هوکالت نزد واجه  
 لوه پسه که بصمیمیت و شوکت از میان راجهای دیگر امتیاز داشه  
 فرستادند تا دست امداد و اعانت از خان زمان کوتاه داشته او را  
 در جوار خود پناه دهد و سلیمان را نیز از مظاهرت وی باز داشته

در مائده کار خود سازد از این معنی را طوعاً و ریحاً قبول نموده فیضان و تحف و هدایای نفیس روانه داشته اطاعت قبول نمود تا این هر دو دکیل باز گشته در آگره بدرگاه واصل شدند همدرین ایام چون مظفر خان و دیگر ارباب دخل از جهة شومی طمع و حرص سخنان بکنایه و تصریح گوش زد آصف خان ساخته تحف و نفایس بسیار و توقعات بعید از و چشم داشتند و راه تعنت و سلوک داشته جمعی را باصف بر تقریر اموال چوپره گذه شدند و از و مطالبه می نمودند آصفخان زمانی که در مقابلۀ خان زمان بگذر نرهن نشسته ازان سخنان متدرد و متفکر شده می بود تا نیم شبی با اتفاق وزیر خیان برادر خود فرصت غنیمت دانسته بجمعیتی که داشت راه ولایت کره کنکه گرفته بکره رفت و بعد از اطلاع حال بجای او منعم خان خانانان را بسرداری آن لشکر منصوب گردانیدند و شجاعت خان بتعاقب آصفخان نامزد گشته و از مانکپور برگشتی نشسته میخواست که عبور از آب گنگ نماید آصفخان که پاره راه رفته بود از استماع این خبر برگشته بقصد مدافعه بکنار آب رسید و جنگ عظیم کرده کشتیهایی شجاعت خانی را گذشتن نداد و شجاعت خان بضرورت شب باین طرف آب آمد و آصفخان با جمعیت تمام ازان طرف راه جایگیر خویش گرفت و شجاعت خان درین مرتبه میدان خالی یافته از راه دیگر بکره رفت و بتعاقب غنیمی که بخیل نمیتوانست پیرامون او رسید قدمی چند زد و بجهة وقوع ناصله کبری بچونپور مراجعت نموده بدرگاه پیوست و همدرین ایام چمن خان از جانب برادر خود فتح خان افغان تبتی صاحب قلعه رهناس که در مائه

لنئی و مبعین و قصمایه سلیمان کرانی اورا در قبل داشته و بشنیدن خبر توجه شاهنشاهی محاصره امتناع نموده بود بوکالت آمده و پیدشکش لایق آورده التماس تعیین سرداری کرد که قلعه را باو سپارد بنابراین قلیچ خان از جونپور بهمراهی او نامزد شد و فتح خان از فرستادن برادر پشیمان گشته و آذوقه فراوان در قلعه کشیده خطی به برادر نوشت که خود را زود تر بما رسان که خاطر از جانب ذخیره جمع شده است و قلیچ خان را روزی چند بلباس تلخیص نگاهداشته بظاهر اظهار انقیاد می نمود اما قلیچ خان بر نفاتش اطلاع یافته بی نیل مقصود باز گشت

سوار جهان بود دستان سام \* بیازی سر اندر نیارد مدام و این رهتاس قلعه ایست از توابع بهار بطول چهارده کروه و عرض سه کروه و ارتفاع پنج کروه (؟) و درون قلعه زراعت میشود و کثرت آب ان بمرتبه ایست که اگر مینج بر زمین زنند یا دیگدانی بکنند همه جا آب بدرمی آید و ازان زمان که ان قلعه را شیر شاه گرفت بدست افغانان بود تا نوبت بفتح خان رسید که سر بسلیمان فرو نمی آورد عاقبت از فتح خان بتصرف شاهنشاهی در آمد چنانکه مذکور شود انشاء الله تعالی و چون جونپور محل نزول رایات شاهنشاهی گردید و به تنظیم مهم پرداختند پیش از انکه منعم خان را مقدمه الجیش ساخته مقابل خان زمان فرستند خان زمان در گذر نهرن نشسته بهادر خان را سردار اعتبار نموده باتفاق سکندر خان بجانب سردار فرستاد تا از ان طرف بمیان ولایت در آمده خلل اندازند یا لشکر عظیم تا انجا که خواهند دستگاهی وسیع دارند بنابراین



چندی از اصراری عظام با لشکر عظیم مثل شاه به داغ خان و پهرش  
 عبدالمطلب خان و قیا خان و معید خان و محمد معصوم خان  
 فرخودی و دیگران که تعداد امامی ایشان طولی دارد همراه  
 میرمعزالملک مشهدی که جامه سرداری بر قامت امتهداد  
 او نازبیا و ناچسپان بود نامزد شدند تا بمداغه و ممانعه اسکندر  
 و بهادر برخیزند و این انواع هنوز مقابل نشده بودند که منعم خان  
 خانخانان که با خان زمان نهایت جهة اتحاد داشت چار پنجمه  
 دستور کهنه سپاهیان که در صلح مصلحتها دارند بحرف  
 و حکایت و مراسلات و مکاتبات گذرانیدند و چون خواجه جهان  
 و دربار خان از چونپور بجهة استعلام امر صلح و جنگ و قرار  
 شتاب و درنگ بگذر نرهن رفتند ازان طرف خان زمان با سه چهار  
 کس و ازیں طرف خانخانان و خواجه جهان نیز با سه چاری گز  
 کشتی نشسته و یک دیگر را دیده قرار صلح برینگونه دادند که  
 خان زمان والد خود را با عم خویش ابراهیم خان اوزبک و فیلیان  
 نامی که دارد بدرگاه فرستد و بعد ازان که تقصیرات او معفو شود  
 سکندر و بهادر نیز بدرگاه بیایند و دربار خان باز گشته این خبر بسمع  
 اعلی رسانید و روز دیگر والد خان زمان و ابراهیم خان را خانخانان  
 و خواجه جهان با فیلیان همراه گرفته بدرگاه آوردند و در مقام استشفاع  
 خانزمان باستعفاي گناهان او بودند که بناگاه از سردار خبر هزیمت  
 میرمعزالملک سردار رسید و شاهنشاهی بر آشفتند و آن صلح  
 بکین مبدل شد و شرح این حال باجمال آنکه چون انواع شاهنشاهی  
 نزدیک بسکندر و بهادر رسیدند ایشان همان جائیکه رمیده بودند

توقف نموده پیغام بمیر معز الملک دادند که واسطه شفاعت باشد  
 گناه ما را از درگاه در خواست نمایند تا آنچه از غیاب و غیر آن  
 بدست آورده ایم بدرگاه بفرستیم و چون از خطاها پاک شویم  
 و تقصیرات ما بخشیده شد بملازمت میرسیم میر معز الملک از آنجا  
 که پیوسته دم از انا و لا غیر میزد فرعونیت و شهادیت که ملک  
 موروثی سادات مشهدی آمده و ازینجا گفته اند

اهل مشهد بجز امام شما \* لعنة الله بر تمام شما

دیگری میگوید که

روی زمین گرچه ز مردم خوش است

مشهدی از روی زمین گم خوش است

کج خلقی که بآن مشهور بود بنیاد کرد و گفت پاک شدن شما  
 جز بآب تیغ متصور نیست درین اثنا لشکر خان میر بخشی و  
 راجه تودرمل از درگاه رسیدند تا امرا از صلح و جنگ بهره قرار  
 دهند زود تر بقطع رسانند اگر مصلحت دانند جنگ کنند و الا سکندر  
 و بهادر را دلا دادند بیارند و بهادر خان باز بکناره اردوی شاهنشاهی  
 تنها آمده و میر معز الملک را با چندی از امرا طلبیده مقدمات  
 صلح در میان آورده گفت که چون خان زمان والد خود و ابراهیم  
 خان را بدرگاه میفرستد بلکه تا این زمان فرستاده باشد امید عفو  
 گناهان خویش داریم و احتمال غالب همین است و راه جواب  
 می بینیم و تا آن زمان که مهم آنجا مشخص نمی شود دست بکارزار  
 نمی بریم شما هم تا آمدن جواب روزی چند تاخیر نمائید میر  
 معز الملک خود آتش بود بنار راجه تودرمل حکم روغن نطف پیدا

پیدا کرد و آن آتش را تیز تر ساخت چنانکه غور از حرف درشتی بر زبان ایشان نمیگذشت و بهادر خان و اسکندر خان نومید شده و بی کار خویش گرفته تسویه مغوف نمودند

وقت ضرورت چو نماز گریز دست بگیرد سر شمشیر تیز و ازین طرف میر معز الملک محمد امین دیوانه را مقدم گردانیده خود در قالب جا گرفت و عبد المطلب خان و سلیم خان و کاکر علیخان و بیگ نورین خان و دیگر جوانان کار آزموده را بخود متفق ساخت و امرای دیگر بمیمنه و میسره تعیین یانند و آن طرف سکندر خان و دامادش محمد یار مرادل و بهادر خان قول بود از جانبین چون در کوه برهم زدند و حمله آورده داد مردانگی از طرفین دادند و محمد یار بقتل رسید و اسکندر خان گریخته خود را بآب میاهی که پس پشت او بود زد و برون رفت و اکثری از مردمش غریق شدند و بعضی دیگر زیر آب تیغ ماندند و انواع همه بی تاراج رفتند و میر معز الملک تنها از سرداران باندک مردم ماند اما حق اینست که خیلی از جوانان نبرد آزمای مخصوصا حمین خان خویش مهدی قاسم خان و باقی محمد خان و دیگران که از مرداری میر معز الملک و حکومت راجه تولد ملول بودند بموجب لا وفاء للملوک تردد آن چنانکه می بایست نکردند درین وقت بهادر خان که هنوز پا بر جای بود فرصت غفیمت دانسته از جای حرکت نمود و بمجود رسیدن میر معز الملک را برداشت و شاه بدایع خان داد جلالت داده از اسب بزمین آمد و بهارش عبد المطلب خان هر چند زور آورد که تواند دست او

گرفت میسر نشد آخر پسر بدر رفت و پدر بدست اوزبکان افتاد .

بی<sup>(۲)</sup> بلا نازنین شمرد او را \* چون بلا دید در سپرد او را

و راجه تودرمل و لشکر خان که بعنوان طرح مانده بودند تا شب طرح جنگ انداختند اما نایده داشت و متفرق گشتند و روز دیگر یکجا شده بشیر گده آمدند و حقیقت حال را بدرگاه معروض داشتند آمدم بر سر حرف خان زمان چون خانخانان والد خان زمان و ابراهیم خان را با میرهادی صدر و نظام اناکه محل اعتماد خان زمان بودند بدرگاه آورد و فیلان جنگی گذرانید و ابراهیم خان سر برهنه و تیغ و کفن در گردن بجای ردا انداخته و خود را تسلیم کرده بزبان حال و مقال میگفت

خواهی بدار و خواه بکش رای رای تست

و خانخانان نیز در مقام شفاعت ایستاده خدمات این جماعه بیاد آورد و گناهان ایشان بعفو مقرون گشت و جایگیرها بحال ماند و فرمودند که تا اردوی گیپال پوی اینجا باشد ایشان از آب نگذرند و وکیلان ایشان در آگه آمده فرامین درست بسازند و حسب فرمان متصرف شوند والد خانزمان این مزده به پسران فرستاد و بهادر و سکندر فیل کوه پاره و فیل صف شکن را که ماده نزع وین بودند با تحف دیگر بدرگاه روانه گردانیدند در همین اثناء عرضداشت راجه تودرمل و لشکر خان مشتمل بر جنگ و هزیمت و نفاق امرا رسید شاهنشاهی فرمودند که چون بجهت خاطر خانخانان از گناه

خان زمان و دیگران گذشته ایم الهی عظام بدوگاه بیایند و میر معز  
الملك و راجه تودرمل به معرض عتاب آمدند و نفاق پیشگان مدتی  
از کورنش محروم ماندند و معاتب بودند و باز به پایه تقرب  
خویش رسیدند و درین ایام کوچ کرده سیر قلعه چنار و شکار نیل  
در جنگل آن قلعه نموده به اردو پیوستند و زمانی که چنار معسکر  
شده بود خان زمان به تعجیل از آب گنگ گذشته و نقض آن عهد  
کرده به محمد آباد که از توابع قصبه مؤ است آمد و گماشتگان  
بضبط جونپور و غازی پور فرستاد و اینمعنی بر طبع شاهنشاهی  
دشوار نموده اشرف خان میر منشی را به جونپور فرستادند تا  
والده خان زمان را در قلعه نگاهدارند و هرکس که از اهل بغی باشد  
بدست آورد و اردو را بحراست خواجه جهان و مظفر خان گذاشته  
به ایلغار بقصد استیصال خانزمان شتافتند و باز به کنار آب سرور  
رفت و کشتی های پر از اسوار و اسباب که حشم گنج باد آورد  
داخته بدست دولتخواهان افتاد و لشکر شاهنشاهی کناره آن آب  
گرفته جنگلهای انبوه را طی نمود و چون معلوم شد که خان زمان  
خود را بدام کوه سواک کشید ترک تعاقب او نموده باز گشتند و  
در همان اثنا بهادر خان با جمعی از مردم کار آزموده به جونپور رفته  
و کمند ها انداخته بر قلعه برآمد و والده خود را خلاص داده و  
اشرف خان را دستگیر کرده قصد آن داشت که بر آرد و بریزد  
چون خبر مراجعت اعلام شاهنشاهی شنید با اتفاق سکندر خان  
در گذر نهرن از آب گنگ گذشته قرار نمود و در پنجم ماه رجب  
سال نهصد و هفتاد و سوم که روز ولادت با سعادت شاهنشاهی

اصف در ظاهر برگزیده نظام آباد از توابع جونیپور مجلس ورن منعقد شد که برهم مقرر در مالی دو بار بحساب تاریخ شمسی و قمری بطاوع و نقره و سایر اجناس بر میکشند و آن را بربراهمه هند و غیر ایشان صرف می نماید و شعرا درین باب شعرهای داپذیر گفته اند و میگویند و از آنجا رحل اقامت در ارک جونیپور انداختند و خان زمان بشنیدن خبر اقامت میرزا میرک را که آخر رضوی خان شد نزد خانخانان بجهة استشفاع فرستاد و او باتفاق والد خانزمان بدرگاه آمده پیغام رسانید خانخانان باتفاق میر عبد اللطیف قزوبی و ملا عبد الله مخدوم الملک و شیخ عبد اللطیف صدر دیکر بار التماس عفو تقصیرات خانزمان نمود و بدرجه قبول افتاد و خواجه جهان و میر مرتضی شریفی که از نسل علامه نوع بشر عقل هادی عشر میرمید شریف جرجانی قدس سره است و مخدوم الملک را بجهة توبه دادن خان زمان از بغی و رسانیدن مرده عفو بگوش هوش او فرستادند خان زمان باستقبال برآمده محصب مدعا شوگند خورد و اعزه را بشرایط تعظیم و تکریم رخصت داد شاهنشاهی در اواخر ماه ثلث و سبعین و تسعمایه ( ۹۷۳ ) مراجعت نموده متوجه دار الخلافت شدند و در روز جمعه هفتم ماه رمضان سنه مذکوره باگه رسیده بعشرت گذرانیدند و از آنجا بمعمره جدید فکر چین رفته بچوگان بازی و سگ تازی و جانور پرانی مشغول شدند و گوی آتشین اختراع کردند که در شب تاریک توان باخت و درین ایام محمد یوسف خان و ولد لکنه خان بعلت شرب مدام در گذشت

تلف مهلکات للانام \* و دأیة الصحاح الی السقام

مدام مدام و مدام و طی و ادخال الطعام علی الطعام  
و درین سال مهدی قاسم خان و چندی را از اسرا مثل حسین خان  
خویش او و خالد بخان و غیر ایشان با سه چهار هزار کس بر سر  
آصفخان در ولایت کره کتک نامزد گردانیدند و آصفخان قلمه چورا  
گرو را گذاشته عرمداشت مشتمل بر عفو تقصیرات بدرگاه فرستاد و  
چون روی قبول نیافت خطی بخان زمان نوشته باتفاق وزیر خان  
برادر خود بچونپور نزد خانزمان آمد و خانزمان بار در مجلس اول  
چنان متکبرانه ملوکی نمود که آصف خان از آمدن پشیمان گشت  
آه کز چاه برون آمد و در دام افتاد

و مهدی قاسم خان ولایت کره را بضبط در آورده و بجایگیرداران  
داده و از تعاقب آصفخان باز مانده از راه هندیه متوجه مکه معظمه  
شد و آن سعادت را دریافت و حسین خان با مردم خویش تا قلعه  
ستواس قریب بملک دکن بمشایعت او رفت و بهک ناگاه ابراهیم  
حسین میرزا و شاه میرزا و محمد حسین میرزا اولاد سلطان محمد  
میرزا که از جانب پدر با میر تیمور صاحب قران و از جانب مادر  
بسلطان حسین میرزا میرسد و پیر و معمر شده و پرگنه اعظم پور را  
شاهنشاهی بجایگیری داده بودند در ولایت سنبل سر کھی بنیاد  
نهادند و بعد از فتح خان زمان و توجه شاهنشاهی بجانب پنجاب  
بر سر میرزا محمد حکیم از پیش خانخانان ملعم خان قرار نموده  
و خود را بمیدانه ولایت کشیده و بدھلی رشیده سری بملک مالو

بر آوردند و از آنجا دو برادر که شاه میرزا و محمد حسین میرزا باشند  
 بهندیه رفته پیچیدند و ابراهیم حسین میرزا بجانب ستواس رفت  
 که فاصله ده کوه راه باشد و حسین خان بانفاق و استظهار مقرخان  
 نام سرداری از اسرائی دکن در ستواس متحصن شد و ذخیره در  
 قلعه نبود و مهم بخوردن گوشت اسب و شتر و گاو کشیده کار بجان و  
 و کار باستخوان رسید و مدد از هیچ جانب نیامد و باوجود آن هر  
 چند میرزا ابراهیم حسین مقدمات صلح در میان آورد اهل قلعه در جنگ  
 تقصیر نداشتند تا صباحی بر قدم خان ارادر مقرخان را که در  
 هندیه قتل شده بود بر سر نیزه برداشته بمقرب خان نمودند و خبر  
 رسانیدند که هندیه مفتوح شد و زه زان تو و ساکنان آنجا همه اسیر  
 گشتند و والده او را همراه آورده در نظرش داشتند و گفتند که اهل  
 و دیال مقرخان خود این حال پیدا کرد شما بچه اعتماد جنگ  
 میکنید مقرخان بی پای شده و مقرب غلامی گشته میرزایان را آمده  
 دید و حسین خان را نیز امان داده بعهده و قول بیرون آورده اول  
 تکلیف نوکری کردند و چون قبول نکرد او را بسلامت گذرانیدند تا در  
 سنه اربع و سبعین و تسعمائة ( ۹۷۴ ) و قتیکه شاهنشاهی از لاهور باکرة  
 آمده بودند ملازمت نمود و تربیت یافته هرگنه شمسآباد را برپتدالی  
 که جایگیروی بود اضافه ساختند و جامع این منتخب پیش ازین  
 بیک مال در امر خوب از بد او به پتدالی رفته بخان مذکور آشنا  
 شده و از بس که متخلل و متواضع و درویش سیرت و شجاع و باذل



و پاکیزه روزگار و اهل سنه و جملة و علم پرور و فضل دوست بود  
و نيك پيش آمد از صحبت او بجای ديگر رفتن و ملازمت نمودن  
خوش نيامد و مدت ده سال دران زرايای مجهول و خبايای محمول  
در تردد های مواسا باوی شرکت داشت آخر فلک شعله انگيخت  
و چشم زخمی دران صحبت رحید و امري غريب باعث بر جدائی  
شد و او هر چند در مقام عذر خواهی در آمده باز و سایل و وسایط  
انگيخت و در بداون رفته والده مرحومه را شفيع ساخت فايده نکرد  
بملازمت خليفه زمان شنافت

دل که رنجيد از کسی خرسند کردن مشکل امت

شيشه بشکسته را پيوند کردن مشکل امت

الغرض خانزمان آصفخان را باتفاق بهادر خان بجهت تسخير بعضي  
از ولايات افغانان نامزد کرد و وزير خان را بحيله پيش خود نگاه  
داشته نظر بند فرمود و هر دو برادر بمراسلات قرار بر فراز داده ميعادي  
معين ساختند و در شبی معهود اين از پيش خان زمان گروخت  
و او از نزد بهادر خان جدا شده سي گروه راه طی نموده طرف اگرة  
و مانگپور را پيش نهاد خود ساخت و بهادر خان از عقب آصفخان  
رانده مابين جونیپور و مانگپور جنگ صعب ميدان فريقتين روی داد  
و آصفخان گرفتار شد و بهادر خان او را در عماري نیل بر داشته روانه  
گشت درين اثنا وزير خان از جونیپور خود را آنجا رسانيد که برادرش  
را می بردند و مردم بهادر خان چون در پی غارت متفرق شده بودند  
بهادر خان تاب مقاومت او نیاورده فرمود تا آصفخان را در عماري به  
قتل رسانند و بر بينی او زخم شمشيري رحید و در وجه انگشت می

نیز بریده شد و وزیرخان پیش دلفتی نموده او را خلاص داد و هر دو برادر خود را بکره رسانیدند و بهادرخان بی غرض بازگشت و وزیرخان در نواحی لاهور زمانی که شاهنشاهی بتمامت میرزا محمد حکیم رفته بشکار قمرغه متوجه بودند آمده بوسیله مظفرخان ملازمت کرد و فرمان عنایت آمیز بنام آصفخان صادر شد و درین حال میرزا محمد حکیم بلاهور آمد و باعث آن بود چون میرزا سلیمان مرتبه سوم از کابل بازگشت و میرزا محمد حکیم کابل را متصرف شد و امرای شاهنشاهی را رخصت هندوستان داد و خواهی حسن نقشبندی وکیل با استقلال گشت و خان کلان رنجیده آمد میرزا سلیمان بار چهارم میدان خالی یافته باتفاق منکوهه خود دلی نعمت بیگم بقصد کابل شتافت و محاصره کرد و میرزا محمد حکیم کابل را بمحمد معصوم کوکه که عاقبت فتنه انگیزت و در هندوستان باغی گری ها کرد و بهیار شجاع امت سپرد و خود باتفاق خواجه حسن نقش بقندی بغور بند رفت و میرزا سلیمان چون کابل را بزور نمیتوانست گرفت دلی نعمت بیگم را بفریب و مکر بقرباباغ که ده کروهی کابل است در سرحد غور بند فرستاد تا مقدمات صلح در میان آورد و موکند های شداد و غلاظ خورد و میرزا با معدودی چند رفت و خواجه حسن نیز برین صلح و صلاح متفق بود و باقی قاتلان رضا یدین معنی نداشته می گفت که این عورت مکاره و خداعه است اعتماد را نمی شاید

از ره سرو به شود دنیاگاه این عجز \* مکاره می نشیند و محذاله میبرد  
و میرزا سلیمان پیش از آنکه میرزا محمد حکیم در قرباباغ رسد بایلغار

با انبوهی گران از کابل آمد دوان نواحی بکمیون ایستاده بود اتفاقاً  
چندی از سپاهیان میرزا سلیمان بمردم میرزا محمد حکیم دوچار  
شده این خبر را میگویند میرزا محمد حکیم گریخته و بغور بند رفته  
و سراسیمه شده براه کوه هندوکش می افتد و خواجه حسن می  
خواست که او را نزد پیر محمد خان اوزبک حاکم بلخ برای اعتماد  
ببرد باقی قاقشال مانع آمده میرزا را بعزم درگاه براه پنجهرجلال آباد  
و از آنجا بکنار آب نیلاب آورد تا از آب سند گذشت و عریضه بدرگاه  
فرستاد خواجه حسن با جماعه خود ببلخ رفت بعد از چندگاه همانجا  
ضایع گشته زندگانی برو تلخ گردید

دل بشد جان گریخت دین گم شد \* ای حسن زین بترچه خواهم شد  
و میرزا سلیمان تا کوتل سنجدره تعاقب میرزا محمد حکیم نموده  
و جمعی را از واماندگان لشکر او دهنگیر ساخته و امپاب و اشجار  
بتاج برده همانجا توقف فرمود و محمد معصوم کابلی درین  
صدد غیبت بر سر اردوی سلیمان میرزا آمده و تاراج کرده و محمد  
قلی شغالی نام سردار ان لشکر را شکست داده بغلبه تمام در چهار  
باغ محصر ساخت و میرزا سلیمان قاضی خان بدخشی را بوکالت  
فرستاد تا محمد معصوم را بصلح راغبی گرداند و محمد معصوم اول  
بصلح راضی نمیشد چون قاضیخان نسبت استادی داشت از گفته  
او عدول نورزید و میرزا اندک پیشکشی برای نام ازو گزشت  
و بدخشان باز گشت و قبل از آنکه ایلچی میرزا محمد حکیم برسد  
شاهنشاهی اخهار کابل و فترات آنجا را شنیده بدست خوشخبر خان  
یماول اسپ بازین و لجام مرصع و نقایص هندوستان و مبلغ کلی

مغ فرمان استعانت مشتمل بر مدد امرای پنجاب روانه گردانیدند  
و میرزا با حذقبال شتافت و قصد آمدن داشت که ناگاه فریدون خان  
خال میرزا که او را از نگرچین بجهت اصلاح مهمات میرزا فرستاده  
بودند میبرد و خود رفته مقدمات اغوا در میان آورده ورق را دیگر  
گون ساخت

دار و موجب درد شد اینجا چه امید است

زائل شدن عارضه و صحت بیمار

و حسن خان برادر شهاب خان که در کابل بود و سلطان علی نام  
نویسنده که از هندوستان گراخته القطار راقعه می برد با فریدون  
خان متفق شده گرفتن لاهور را در نظر میرزا بغایت آسان نمودند  
و او را بر مخالفت قرار یافته باصف بر گرفتن خوشخبر خان  
شدند و میرزا از جهة مروتی که در جبلت او مرکوز بود خوشخبر  
خان را آهسته طلبیده رخصت داد تا عاقبت در همان حال  
زمانی که شاهنشاهی شکار تفرغه در نواحی لاهور فرموده بودند در  
آب راوی فرود آمد و عزیزی در آن باب گفته

خوشخبر خان بد خبر که نبود • در جهان بد قیامتی چون وی  
مرد در آب گرچه میگویند • و من الماء کل شیء حی  
و میرزا محمد حکیم بقصد عذا و استبداد از بحوالی بیهرة رحیده  
دست به نهب و تاراج بلاد که بر هیچ ملک گیری ایمن ندارد بکشد  
و متوجه لاهور گشته بکوچ متواتر در باغ مهدی قاسم خان که در  
ظاهر آن شهر بر کنار دریای راوی واقع است فرود آمد و بغت بزبان  
جالی باوی میگفت که

چون منزل ما کنار راوی است و نا آمده آمده مصاری است  
و میر محمد خان و سایر امرای آنکه باحتمال تمام در قلعه در آمده  
هرچند میرزا حمله بر حصار آورد بمداومه و صنامه برخاسته محال  
ندادند که پیرامون آن گردد و بعد از رسیدن امرای شاهنشاهی  
خان خازان و مظفر خان را بحراست اگر گذاشته در تاریخ موم  
جمادی اول حده اربع و هجین و تسعمایه ( ۹۷۴ ) براه دهلی و مرهند  
نهضت بجانب پنجاب فرمودند و میرزا محمد حکیم بمجرد استماع  
این خبر کوی نساخته براهیکه آمده بود بدر رخت و بکابل رسید

کس نتواند گرفت دامن سواست بزور

کوشش بیفائده است و همه بر البری کور

و از لاهور قطب الدین محمد خان و کمال خان کهکرمعاقب میرزا  
محمد حکیم نامزد شدند تا پاره راه رفته از بیهوده برگشته آمد و  
عریضه محمد باقی ترخان بن میرزا محمد عیسی حاکم ولایت  
سنده مشتمل بر اطاعت خویش و شکایت از سلطان محمود حاکم  
بکر و تعرض او در ملک سنده و لاهور رسید و فرمانی بنام سلطان  
محمود حسب مدعای محمد باقی صادر شد و هم در ایام اقامت  
به لاهور عریضه خانخانان آمد که الخ میرزا و شاه میرزا که برگشته  
نهنور از توابع منیل و اعظم پور در جایگیر ایشان بود با اتفاق اعمام  
خود ابراهیم حمین میرزا و محمد حمین میرزا از روی بخی  
بعضی برگزات خالعه را متصرف شدند و چون تعاقب اینه

نموده شد فرار بجانب مالوه نمودند و همدرین ایام در پنج گروهی  
لهوز شکار قمرغه انداختند تا مقدار چهل کره راه از هر جانب  
نخچیر صحرائی را در دایره کشیدند و آنرا رُز بروز چون دایره دهان  
خوبان تلگ تر ساختند

کشید تلگ چنان نقش آن دهن هرکار

که دور دایره با مرکزش گرفت قرار

و پانزده هزار جانور تخمیناً از هر قسم دران میدگاه بشمار آمد و  
خاص و عام را بتدریج حکم شکار فرمودند و بعد از فراغ علان بادپا  
را بکمره در آب راوی گشاد و مردادند و غیر از یک در کس که  
خوشخبر خان ازان جمله بود چنانچه گذشت همه مقربان بسلامت  
گذشتند و مظفر خان در ایام شکار قمرغه از اگره وزیر خان را همراه  
آورد و فرمانی بدام آصفخان و مجنون خان نوشتند که باتفاق محافظت  
حدود کره و ملنگپور نمایند چنانچه اشعاری برین معنی رنفت  
و درین اثنا خبر رسید که خان زمان و بهادر خان و سکندر خان  
نقض عهد کرده بغی ورزیدند و کسان بطلب میرزا محمد حکیم  
فرستاده داعیه خواندن خطبه و مکه بنام او در ولایت جونپور دارند  
و ملا غزالی شاعر مشهدی این جمع یامته بود که

بسم الله الرحمن الرحيم • دارت ملک امت محمد حکیم

شاهنشاهی ! استماع این خبر میرزا میرک رضوی را که وکیل خان  
زمان بود بخان باقیخان سپردند و مهمات ولایت پنجاب را بمهدا

خان کلان و حایر آنکه خیل گذاشته در دوازدهم ماه مبارک رمضان  
 سنه اربع و حبعین و تسعمایه ( ۹۷۴ ) متوجه آگره شدند و در تصبغه  
 نهانیدند که از قدیم ایام کان کفر آمده است سیر نمود در حوض  
 کرکیت که جماعه کوردان و پاندوران علیهم اللعنه پیش ازین بچهار  
 هزار سال و کسری در زمم همدوران بانبوهی هفتاد و هشتاد کرور نفر  
 بلکه زیاده کشته شده و از راه آب بجهنم رفته اند و هر سال در آنجا  
 مجمعی عظیم میشود و اهل هند در آن معبد طلا و نقره و جواهرات مشه  
 و امتعه نفیسه سرآرد علانیة اتفاق میدمایند و بحکم آنکه گفته اند

نکونی میکن و در آب انداز

پنهانی زر ها در آب می اندازند و جماعه جوگیان و سزاسیان که  
 رهبانان هند اند در آنجا بتعصب جنگ میکنند تماشای محاربه این  
 طایفه کردند و جمعی از پادشاهان خوب خاکستر بردن مالیده حسب  
 اشارت بمدد سزاسیان که قریب مئصد نفر بودند با جوگیان که از  
 پانصد کس متجاوز بودند کارزار کردند و چندین ازین طرف و  
 ازان طرف کشته شده آخر سزاسیان غالب آمدند و چون دهلی  
 محل نزول اجلال شد میرزا میرک رضوی از حبس خان باقی خان  
 گریخته بموکلان خود رسید و خان باقیخان نیز از ترس سیاست پاره  
 راه جغت و جوی نموده بانها ملحق گشت

کلان را که خبر شد خیرش باز بیامد

و درین منزل شاه فخرالدین مشهدی شهاب خان ترکمان را که  
 برگشته بهوجپور جایگیر داشت و محمد امین دیوانه او لاهور گریخته  
 در برگنه او رفته و احب و خرجی امداد یافته بجانب بانگیان

غلامه بود بمعاشرت تزار خان حاکم دهلی بموجب حکم حاضر  
 ساخت تا بمیاست رسیده و بعد ازان که باگروه رسیدند خبر آمد که  
 خان امان میرزا یوسف خان مشهدی را که در شیرگنده معرفت قنوج  
 متحصن است در محاصره دارد بنابراین خان خانان را بحراست  
 اگره گذاشته بتاریخ بیست و ششم شوال سنه اربع و مبعین و تسعماه  
 ( ۱۷۴۸ ) متوجه حوینور شدند و هوا چنان گرم بود که مغز جانور در  
 استخوان می گذاشت

بسم الله الرحمن الرحیم  
 فیروز خان

شد هوا باز چنان گرم که در آب روان  
 سینه بر خاک نهاده است زگرما سرطان  
 از حرارت شده لب خشک چو صغری طبع  
 نهر مرطوب که بود از دهش آب روان

و چون قصبه - مکتبه معسکر شد خبر فرار خانزمان بجانب مانیکور که  
 بهادرش بهادر خان در آنجا بود شنیدند و از قصبه بهوجبور مقدار  
 شش هزار حمار کار گذاروا بسردازی محمد قلیخان براس و مظفر خان  
 و راجه تودرمل و شاه بدایه خان و پسرش عبد المطلب خان و حمید  
 خان که در همان ایام از متواس آمده بود بر سر اسکندر خان  
 بجانب اوده نامزد ساختند و اولاً هر اربع لشکر منصور بنام حسین  
 خان مقرر شده بود اما چون او بجهت قلعه بندی که کشیده پریهان  
 حال و مغلص آمده بود به هرگنده شمس آباد که بنازگی یانته از جهت  
 تحصیل خرجی لشکر رسید و اندک تأخیر در همگرایی واقع شد  
 تا بجای اولیا خان را هر اهل ساختند و چون دران ایام همراه خان  
 منکور بودم از شمس آباد پیشتر گذشتم و رفتم و غیره و قصبه



ماندم و از غرایب در اینجا آنچه روی نموده این است که جمعی از ثقات آن شهر گواهی دادند که پدرش ازین بچند روز شبی پسر خورده سالی از گازری بر صفت بکنار آب گذر خواب رفته بود ناگه بدریا افتاد و موج تیز آب او را تا قصبه بهوجپور که ده کروهست برده محبت بکنار انداخته و خوبشی از گازران طفل را گرفته و شناخته صباح بمادر و پدرش رسانید

جبار مطلق است که بحکم کمایرید

دادار برحق است که بفعل کمایشاه

و چون قصبه رای بریلی معسکر شد خبر آمد که خان زمان بهادر خان از آب گذر گذشته عزیمت کلی دارند بغابران اردو را بهمراهی خواجه جهان بجانب کره روان ساختند و خود بتعمیل تمام بمانگپور رسیده قبل سوار از آب عبور فرمودند و بیشتر از پانزده شانزده کس درین وقت همراه نداشتند و محفون خان و آصف خان که همراه بودند سمعت بسامعت خبر مخالفان میفرمایند اتفاقا خان زمان و بهادر خان که قضا در دیدن ایشان میل غفلت کشیده بود بموجب آنکه

قضا چون زگرفتون مرد هشت پر • همه عاقلان کور گشتند و کر تمام شب صحبت شراب داشته بتماشای پاتریالی مشغول بوده اند و هیمانه ایهان برگشته و هر خبر جنگی که قاصدان میفرمایند آنرا حمل بر دلیری محفون خان که مقدار هر کلهی ازو اعتبار نمیگرفتند می نمودند و از آمدن شاهنشاهی خبر نداشتند و در خیالی نمی آوردند و شاهنشاهی درین روز بر فیل سندر دام حوار شده و

میرزا کوکه الملقب باعظم خان را با خود در يك عمارى نشانده  
خود در قلب و آصف خان و سایر اتكه ها را در میمنه و میچون خان  
را با جمعی در میسره قرار دادند و خان زمان خان لشكر را وقت  
محررى كوچ فرموده خود در خواب و خمار بود كه نوید پیغام اجل  
اورا بیدار ساخته و از ظهور علامات و اسباب عظمت و نركوكبه و  
دبدبه حشمته یقین ار شد كه شاهنشاهی خود درین لشكرند و  
فوج را طلبیده در تسویه صفوف شروع نمود و جمعی را از دلاوران  
نامی كار آزما بمقابل هراول لشكر ظفر فرمتاد و بابا خان  
قافشال كه سردار ارشچی بود آنها را بضرب تیر برداشته تا فوج  
خانزمان رسانید در همین حین اسب یکی از گریختگان بزور تمام  
بر اسب خان زمان خورد از آسیب آن دمطار از سرش پریده بجای  
گمند در گلوبلد شد و بهادر خان از معاینه این حال پای تهور فشرده  
بر بابا خان زور آورد و اورا کیباند و برداشته بصف میچون خان  
برد و میچون خان و بهادر خان كه از عقب گریختگان بده و گیر می  
آمدند با یكدیگر در امتاده داد مردانگی دادند و تیری بر اسب بهادر  
خان رسید و چراغ پا شده بر زمین آمد و بهادر خان گریختار گشت  
كلید ظفر چون نباشد بدست • بيازو در فتح نتوان شكست  
درین هنگام شاهنشاهی از فیل بر اسب سوار شده فرمودند تا حلقه  
پیلان كوه پیکر بر صف خان زمان درانیدند و فتح در جنبش آمد  
و آثار ظفر نمودار گشتن گرفت

چنین نماید شمشیر خضران آثار • چنین گفتند بزرگان چو كرد باید كار  
بتقی شاه نگر فاصه گذشته مخوان كه راست گوی تر از نامه تیغ و بسبار

و فیلی هیراند نام از جانب فوج منصور فیلی اودیا نام از مخالفان مقابل شده آن چنان بر کله آن فیل زد که در میدان افتاد و درین شورش و جنبش تیري بر اسب خان زمان رسید و در صدد برآوردن آن بود که تیري دیگر بر اسبش خورده چراغ پا شد خان زمان بر زمین آمد و درین هنگام فیندانی بر فیل نرسنگه نامی سوار قصد خان زمان کرد و هر چند خان زمان با او میگفت که من سرداري بزرگم مرا زنده پیش پادشاه ببر که نوازش بسیار می یابی میلبان نشنید و فیل را دو اندید خان زمان را در ته دشت و پای او مالش داده استخوانهای او را سرمه سوده ساخت و اندامش را چون خریده پرا از مهرهای شطرنج گردانید

هیکل فیلان بر زمین خم میگند • زانکه در عرصه عالم ننگند  
 زان همه دندان که بلا سنج بود • روی زمین عرصه شطرنج بود  
 و بعد از فرود نشستن غبار معرکه نظر بهادر بهادر خان را ردیف خود ساخته بفظر اشرف آورد شاهنشاهی که بقتل او راضی نبودند ازو پرسیدند که بهادر چونی گفت الحمد لله علی کل حال و بعد از طلب آب از کروتی خاصه خود باز دادند و امرا در نگاهداشتن او مصلحت ندیده باعث برقتل او شدند و بعد از زمانی سرخان زمان را نیز آوردند و دران سرتردد میکردند که از خان زمان باشد یا نی درین وقت رای ارزانی هندو وکیل خان زمان که از جمله اسیران بود آن مر را بر داشته بر سر خود زد و های های گریستن گرفت و خواجه دولت خواجه مرا که از خدمت او در ملازمت شاهنشاهی آمده بود و حالا خطاب دولت خانی دارد گفت که علامت سرخان زمان

این است که چون او همیشه بان بجانب راست میخورد دندانهای  
راحت او سیاه خواهد بود و همچنین یابند و این واقعه روز دوشنبه  
غره ذی حجه سنه اربع و سبعین و تسعمایه ( ۹۷۴ ) در نواهی  
موضع منگردال از اعمال پیراک عرف الهاباس موافق سال دوازدهم  
از جلوس روی نمود و جمعی که خدمات سابقه ایشان منظور  
داشتند و نواید از ایشان ریوده بودند این تاریخ یافتند که

چون خانزمان ازین جهان رفت بباد • بنیاد فلک سراسر از پای افتاد  
تاریخ و ناتش ز خرد جستم گفت • فریاد ز دست فلک بی بنیاد  
و جمعی دیگر نظر بر اینی این جماعه کرده چنین گفته که  
قتل دونهک حرام بی دین

و این تاریخ بیک عدد کم است و قایل آن قائم ارسلان است  
و دیگری گفته که

قتل علی قلی و بهادر ز دور چرخ  
جانا • پرس از من بیدل که چون شده  
جستم ز پیر عقل چو حال و نات شان  
آهی ز دل کشیده و گفتا دو خون شده

و از جمله اعیان مقتول آن معرکه میرزا خوشحال بیگ است که  
فقیر او را به مجلسی در لشکر مالوه همراه ادهم خان و پیر محمد خان  
دیده بودم الحق مظهر حسن صورت و سیرت بروج کمال بود و از  
دل اسه نمیدرد و تاریخ او چنین یافته شد که

خوشحال که بود دیده اهل خرد • برگشت ز پادشاه از طالع بد  
مقتول چونند بصحبت خانزمان • تاریخ آمد که گل رخ زیبا قد

و درین سال علامه میر مرتضی شریفی شیرازی ازین  
 حرامی مجازی در گذشت و اولاً در دهلی در جوار مرقد میر خسرو  
 علیه الرحمة مدفون گشت و ثانیاً چون صدر و قافی و شیخ الاسلام  
 بعرض رسانیدند که میر خسرو هندیست و سنی و میر مرتضی  
 عراقیست و رافضی درین که میر خسرو از محبتش منادی  
 خواهد بود هیچ شکی نیست

روح را صحبت نا جلمش عذابی است الیم  
 بنابراین حکم فرمودند تا از اینجا کهیده بجای دیگر دفن کردند و این  
 معنی حیف عظیم بر هر دو بود چنانچه مخفی نیست و شخصی  
 تاریخ فوت میرزا این چنین یافته که • علم از علما رفته • و دیگری  
 همین ماده حروف را چنین بسته که • علامه ز عالم رفت •

و درین حال یکی از آشنایان فقیر شیخ ابو الفتح نامی برادر  
 شیخ سعد الله ولد شیخ بده که از اکبر اعیان بیاه بود از عالم رفت  
 و تاریخ او یافته شد که

ابو الفتح آن دیده اهل بینش • که در در گردون نظیرش نیابی  
 چورمت از جهان حال تاریخ فوتش • طلب از حروف فضایل مآبی  
 و از اتفانات آست که میرزا نظام الدین احمد علیه الرحمة که  
 فقیر را بوی نصبت هم گذر و ارا نیز بمن جهة فوق احد و الغایه  
 بود مشامه بزوانی گفته و در تاریخ نظامی نیز نوشته که دران  
 ایام مقابله و محاربه خان زمان و افغان طالبان خصوصاً پوشتیان  
 و انبویان در آگره هر روز خبر های موخش شهرت میدادند  
 روزی که با سه چهار یاری نشسته بودیم بخاطر رسید که چه

شود اگر ما هم آوازه در اندازیم که سرخانزمان و بهادر خان را می  
آورند و این خبر را بچندی گفتیم و انتشار یافت و همان  
روز که این خبر در اکره مذکور گشت خان زمان و بهادر خان بقتل  
رسیده بودند و روز سوم عبد الله نامی والد مراد بیگ سر آن  
هر دو را با کره آورد و از انجا بدلهی و لاهور و کابل برد  
بما فابی که از بازیچه برخاست  
چو اختر در گذشت آن فال شد راحت

و شاهنشاهی بعد ازین فتح در اول وهله کم کسی از مفتنن آنرا  
یاد میکرد بانه آباس رفته و کھانی را که از درگاه گریخته با اهل بغی  
ملحق شده بودند گرفته بموکلان سپردند و میرزا میرک رضوی را  
که از دهلی گریخته بود زیر پای نیل انداختند و نیل او را چندی  
مالش خرطوم داد آخر بجهت رعایت سیادت بخشیدند و چندی  
دیگر از فتنه انگیزان بصیامت رسیدند و چه خونها شد و تاریخ  
بامتنند و جمعی را از مردم خانزمان که از راه انکار پیش آمده  
چنان بخشی فرمودند و بعد از دو روز از انجا به بخارس و از انجا بچونپور  
رسیده سه روز دران بنده اقامت نمودند و در عرض سه چهار روز  
بایلغار با چهار پنج کس بگذار آب گنگ در گذر کره و مانکپور آمده  
که اردو انجا بود و بکشتی گذشته در قلعه کره نزول واقع شد و در  
واقع قتل اسیران مردم خانزمان چون قاضی طوایسی قاضی اردو که  
بصفت دیانت و حق گوئی و امانت اتصاف داشت برض  
رمانیده که کشتن این جماعه بعد از جنگ و تصرف در اموال  
و اشفاء ایشان حسب شرع شریف جایز نیست از وی رنجیدند و

قاضی یعقوب ساکن کوه را که بعلم فقه و اصول فقه مشهور و داماد قاضی فضیلت شیر شاهی که ادرا قاضی فضیلت میگفتند بود و با این همه خالی از مطایبه و هزل نبوده انتخاب کرده بجای قاضی طوایسی نصب کردند تا بعد از ده سال او نیز معزول شد و قاضی جلال الدین ملتائی منصوب گشت چنانچه بجای خود بتفصیل مذکور شود انشاء الله تعالی

منه با منصبی را در میانه • که نصب و عزل را گردی نشانه و درین اثنا خاندانان که قبل ازین فرمان طلب بنام او صادر شده بود از اگره بمعزمت رسید و تمامی جایگیرهای بهادر خان و خانزمان را از جوپور و بذارس تا غازی پور و قلعه چنار و زمانیه تا گذر آب جوسه بار داده و خلعت و امپ بخشیده بالجناب رخصت فرمود بتاریخ ذی حجه سنه مذکور در عین بشکل روان شدند و در محرم سنه خمس و سبعین و تسعمایه ( ۹۷۵ ) پدای تخت نزول فرمودند

و درین حال محمد قلی خان برلاس و مظفر خان و جماعه که بر سر گذر اوزبک در اوده تعبیر شده بودند او را دران قلعه محاصره نموده هر روز جنگ داشتند او چون خبر قتل خان زمان و بهادر خان بشنید دل بیداد اول - سخن صلح باصرا در میان آورد و ایشان را فریب داده و در کشتی نشسته آنطرف آب سر گذشت و باز مقدمات آشتی مذکور - اخذ ازین طرف چندیرا از اصرا تلها طلبیده ازان طرف خود با سه چهار کس در کشتی نشسته عهد و سوگند از جانبین موکد گشت تا او را بدرگاه بیاورند و آخر قرار

نتوانست داد در میان افغانان رفت و امرا تا گورکپور تعاقب وی  
 نموده عریضه بدرگاه نوشتند بنام ایشان چون فرمان طلب آمد  
 محمد قلی خان برلاس را درآورده گذاشته باگروه شتافتند  
 و درین سال عزیمت تمخیر قلعه چیتور مصمم شد و بیانه را از  
 حاجی محمد خان میستانی تغیر داده بجایگیر اصمغان مقرر  
 ساختند و بسار و وزیر پور مانندل گره نیز بوی دادند تا پیشتر  
 رفته سامان لشکر نماید و خود از عقب نهضت فرموده از راه باری  
 عکار افغانان به و میدانه و از آنجا بسوی سوپر رسیدند و ساکنان رای  
 مرجن قلعه سوپر را خالی کردند و نظر بهادر حکومت آن قلعه  
 و شاه محمد خان قندهاری بحراست قلعه کوتاه بلایه منصوب شدند  
 و بقلعه کاکرون رسیده شهاب الدین احمد خان و شاه بداغ خان را  
 در ولایت مالوه جاگیر داده بدفع فتنه پسران محمد سلطان که میرزا  
 الف و شاه میرزا باشند و از سبیل گریخته بودند نامزد ساختند و  
 چون باجین رسیدند میرزا یان خبر نام برد ها را شنیده و آن ولایت  
 را گذاشته بکجرات نزد چنگیز خان غلام سلطان محمود رفتند و مالوه  
 بی جنگ بدست ایشان آمد و رانا اودی سنگ قلعه چیتور را  
 بحراست رای جیمل نام مرداری شجاع متهور که در قلعه مرده  
 با میرزا شرف الدین حسین جنگ کرده پدر رفته بود گذاشته خود  
 پناه بکوههای بلند و جنگل های صعب بجانب اودی پور کوهلنیز  
 برد و آصف خان برام پور که از ولایت معمور آن دیار است رفته



آن قلعه را بجزیر و قهر بکش و ولایات بتاراج داد حسین قلی خان بجانب اودی پور کونهلیر رفته خلل دران حدود انداخت و را با از اینجا در موشخانه - رکم دیگر در آمد و شاهنشاهی ماباطها و نقب ها برای قلعه فرموده تا بدیوار قلعه رسانیدند و وصعت ماباط بمذابه بود که ده حوار زیر آن بفرانغت میرفتند و ارتفاع بمقدار آنکه فیل حوار با نیزه در دست گرفته ته آن می توانست گذشت و خلقی بسیار از لشکر بضرب تفنگ و ضرب زنگ هلاک می شدند و جثه اموات را بجای خشته و سنگ بکار می بردند و بمدت مدید ماباط و نقب را پدای قلعه رسانیده دو برج متصل را با هم محصور ساخته از دارویی تفنگ پر کردند و جمعی از حواران بر دل مسلم و مکمل نزدیک برجها آمده انتظار می بردند که کی آن برجها بیفتند و ازان راه بقلعه در آیند از قضا هر دو نقب را چون بیکبار آتش زدند فقیله یکی که کوتاه تر بود زود تر در گرفت و فقیله دیگری که دراز تر بود تاخیری کرد و یک برج را ازان دو برج از بین برکنند و در هوا رفت درخنده عظیم در حصار افتاد و جوانان کار طلب از فقیله دوم غافل مانده فی الحال حمله بران رخه آوردند و بمضی رسیدند در تردد در راه بودند که بیک ناگاه فقیله دوم در کار شد و آن برج را که از آشنا و بیگانه پر بود از جای برداشته در هوا برد و غازیان در زیر سنگهای مدمنی و دو بخت مانی مانده و کلان خندید نیز همچنان دران طوفان آتش چون پروانه می پریدند و آن سنگها تا سه چهار گروهی رفت و غریب از اهل اسلام و کفر برخاست

ابن بجنّت داد آب و آن بدوزخ برد جوی

گرچه خون گبر و مومن هر دو یکجامی دود

و روزی بر کرگسان و زباغان فراخ گشت مسبحان من رّسع الرزق علی  
مهاده قریب بیانصد سها می که اکثری از ایشان پادشاه شناس بودند  
بیاد نما رفتند و شهد شهادت چشیدند و از هندوان چه توان گفت  
و کافران شباشپ زور آورده دیوار قلعه ازین برج ها بر آوردند و  
بعد از امتداد مدت شش ماه کم و بیش در شب سه شنبه به بیست و  
پنجم ماه شعبان از صبح مذکوره از اطراف زور آورده و دیوار قلعه شکسته  
جنگ بلطانی رای انداختند و روی جمیل شیراز از روشنی شرارهای  
توپ و تفنگ که بشکر اسلام می انداختند نمایان شد درین اثنا تفنگی  
بر پیشانی او که محسوس بود رسید و مرد گشت و سنگی در مجمع  
گنجشکان افتاد و اهل قلعه حال سردار خود را آن چنان دیده همه  
بخانها دویدند و اهل و عیال را گرفته در پی موختن شدند که  
آنها با مصلاح هند جوهر میگویند و آنچه ماندند اکثری طعمه نهنگ  
تبغ خون آشام گشتند و قلبی از بقیه الحیف و بقیه الذار که ماندند  
در کمند بلا گرفتار شدند و تمام آن شب شمشیر مقاتلان از قتال  
لیام نیامود و داخل نیام نشد تا وقت قیلوای رحید و هشت هزار  
راجویوت جنگی کشته شدند و این مصراع تاریخ یافته شد که

دل گفت که بکشاد بزودی چیتور

بعد از نیم روز دست از کشاکشی باز داشته بمنزل باز گشتند و سه  
روز در آنجا توقف فرموده فتح نامها باطراف نوشتند و آصف خان  
را بحکومت آن ولایت مقرر فرماخته روز سه شنبه بیست و پنجم

شهر مذکور اعلام نصرت انجام آبخانب اگر حرکت نمود و بجهت  
ایفای نذر آن راه را پیاپی طی کرده بتاریخ یک شنبه هفتم ماه  
رمضان باجمیر زمیده نزل روضه مقدمه زیارت مزار مقبرک فایض  
البرکات حضرت خواجه معین الدین چشتی قدس سره نموده و در  
صدقات و مبرات و خیرات افزوده بعد از ده روز های دروگب دولت  
آوردند و میر علاءالدوله قزوینی صاحب تذکرة الشعرا این تاریخ گفته که  
شاه دین پرور و جمشید سرور • خسرو مهد محمد اکبر  
ماخت بی شبهه پی فتح چیتور • دیگ درین تن اژدر دیگر  
بهر تاریخ وی از عالم غیب • دیگ چیتور کشا شد یک هر  
و بحدود الور زمیده شکار شیر فرمودند و عادل محمد خان پسر شاه  
محمد خان قندهاری که در مرداگی شیری دیگر بود در مقابل  
آمده هر دو کشته شدند و از اردو جدا شده بنارنول رسیدند و شیخ  
نظام نارنوی را که از مشایخ عظام بود دیده و اعتماد از روی  
اعتقاد نموده بکوچ متواتر بمقصد رسیدند

درین حال نصرت کد خدائی صاحب انتخاب در بداون مثنی  
واقع شد و بموجب و لَآخِرَةَ خَیْرَ لَکَ مِنَ الدُّنْیَ بِحَسْبِ عَمَلِکَ برآمد  
و الحمد لله و تاریخ گفته شد

چون مرا از عداوت ازلی • اتصالی بهاء چهری شد  
عقل تاریخ کدخدائی را • گفت ماهی قرین مهری شد  
و درین حال قدو اهل خیال و مردفتر مشایخ ارباب کمال  
عین عبد العزیز دهلوی قدس الله روحه آخرت گزید و این  
تاریخ گفته شد که

عزیز جهان شیخ عبد العزیز • که بمال هم قطب دهلش خوانند  
 صوی عمره آخرت تافت رخ • وزین تفکنا اصپ همت جهانند  
 طلب کردم از دل چوتاریخ او • بگفتا که قطب طریقت نمازد  
 و چون شیخ بخط خود پیوسته می نوشت که ذره ناچیز عبد العزیز  
 یکی از فضلا ذره ناچیز تاریخ یامت

و در سنه ۱۰۷۶ ( ۱۷۷۶ ) اتکه خیل را به  
 تمام و کمال خان کهکر را از پنجاب طلبیده و جایگیرهای ایشان را  
 بحسین قلی خان و برادرش اسماعیل قلی خان داده بدان صوب  
 نامزد گردانیدند و حسیق قلیخان و برادرش از ناگور آمده بمد از فتح  
 رننهپور از اگره رخصت پنجاب یافتند و سرکار ملبل و سرپای  
 بخان کلان مقرر شد

و درین سال میرزایان اولاد محمد سلطان میرزا که بکجرات رفته  
 پناه بچنگیز خان برده بودند محبت راست نیامده و دمت درازی  
 ها در جایگیر کرده از پیش چنگیز خان فرار نموده بمالوه آمدند  
 و محمد مراد خان و میرزا عزیز الله مشهدی در قلعه اجین محصر  
 شدند و اشرف خان میر منشی و صادق محمد خان که با بسداری  
 از انواع قاهره بر سر رننهپور نامزد شده بودند این خبر شنیده  
 بمرض رسانیده بموجب حکم بتفاق قلی خان که او نیز بمد از  
 ایشان بنسوزیر آن قلعه مامور بود بدفع آن فتنه متوجه اجین شدند  
 و در حروچ شهاب الدین احمد خان و در سارنگپور شاه بدان خان  
 باصرای • فکور ملحق گشتند و جمعیت انبوه بهمرحید و میرزایان

بشنیدن این خبر از اهلبین روی فرار به مند و نهادند و امرای کبار  
 تعاقب ایشان نمودند و میرزایان چون از آب نریده گذشتند خبر  
 شنیدند که چهار خار حبشی چنگیزخان را در میدان ترمولیه  
 احمد آباد غافل یامده بقتل رسانید و گجرات خالی است میرزایان  
 بگجرات شتافته بحمله اول قلعه چانانیر را گرفتند و بقلعه بهروج  
 پیچیده بعد از مدتی رستم خان رومی را که متحصن در آنجا بود  
 بحیله گرفتند و بقتل رسانیدند و آن قلعه را نیز متصرف شدند و  
 قلیچ خان و صادق محمد خان با دیگر امرای از کنار آب نریده باز گشته  
 بدرگاه آمدند و جایگیر داران مندو همانجا ماندند

و در غره رجب این سال بدهلی رحیمده و روزی چند شکار  
 قمرغه در نواحی پرگنه پالم طرح انداخته بکوچهای متواتر در آخر  
 ماه شعبان پدای قلعه رنتهنبور رسیدند و در اندک مدت سابطها  
 مهیا ساخته نزدیک حصار رسانید و پانزده ضرب رنگ را که غلواء  
 پنجم منی و هفت منی میخورند کهاران که عدد ایشان به هفتصد و  
 هشتصد میکشید بر بالای کوه رن که مشرف بر قلعه است و راهی  
 معصب دارد چنانکه شاید پای سور از رفتن بران بلغزد بزور بردند  
 و روز اول خانهای درون قلعه را صفاً صفاً ساختند و رایی سرچن  
 حاکم قلعه چون بی اعتباری قلعه چیتور و خوارق اهل آن مشاهده  
 کرده بود اجل خود را معاینه دیده پهران خود دودا و بهوج را  
 بومیته بعضی زمینداران بملازمت فرستاده امان طلبید و حصین

قلی خان جهان بدلاسی او رفته رای سرجن را بدرگاه آورد و  
 کلید مهر و روز چهار شنبه سوم شوال سنه مذکور قلعه مفتوح گشت  
 و فتح منتهی به تاریخ یافته شد و روز دیگر سیر قلعه بجماعه اندک  
 فرمودند و آنرا بمهتر خان سلطانی - پسرده و اردو را بحراست خواجه  
 امینا که خواجه جهان باشد و مظفر خان گذاشته حکم کوچ بجانب  
 اگره داده خود جریده بایلغار بزیارت مزار فیاض الانوار حضرت  
 خواجه اجمیری عازم شدند و از آنجا بتعجیل تمام در روز چهارشنبه  
 بیست و چهارم ذی القعدة سنه سته و سبعین و تسعمایه ( ۹۷۹ )  
 بمستقر خلافت نزول فرمودند و میر فارغی برادر شاه فتح الله  
 شیرازی تاریخ فتح آن قلعه چنین یافته که

چون گل نصرت شکفت در چمن فتح شاه

منتهی تاریخ گفت قلعه گرفتند زود

مولانا شبیری گفته که

قلعه کفر چو از دولت شه یافت شکست

شه کفار شکن یافته شبیری حالش

و درین حال دروازه هتیا پول که نام دروازه قلعه جدید آگره

است باتمام رسید و تاریخ از این است که

کلک شبیری پی تاریخ نوشت

پی مثال آمده دروازه فیل

و چون شاهنشاهی را چند فرزند بی هم متولد شدند و در صفر من

از عالم گذشتند درین حال یکی از حرمهای محترم حمل گرفت امتداد

الخدمت شیخ الامام چشتی هاکن - دیگری نمونه آن حرم را در حرم

شیخ نگاهداشتند و شیخ قبل از آن هم مرزده ولادت باسعادت شاه زاده رسانیده و شاهنشاهی که ازین بشارت مبشر و مسرور شده بودند بعد از هر چند روزی بسلاطین شیخ رفته انتظار آن وعده می بردند و بجهت این رابطه عمارتی عالی بنالای کوه سیکری قریب حوالی و خانقاه قدیم شیخ بنا فرمودند و خانقاه جدید و مسجدی رفیع و وسیع سنگین که گویا کوه پاره ایست و در ربع مسکون مثل از کم نشان میدهند طرح انداختند تا در مدت پنج سال تخمینا اتمام یافت و آن معموره را فتحپور نام نهاد بازار و حمام و تبرهویه و غیر آن ساختند و امرا هر کدام قصور و مناظر و ابدیه عالی باتمام رسانیدند و فقیر تاریخ تمام عمارت و مسجد و خانقاه یادته که

هذه البقعة قبة السلام • رفیع الله قدر بانها

قال روح الامین تاریخه • لا یری فی البلاد فانها

دیگری

بیت معمور آمده از آسمان

و اشرف خان این تاریخ یافت که

ثانی المسجد الحرام آمد

و عین الکمال حضرت شیخ همین بود که بادشاه را در اهل بیت خویش محرم ساخت و هر چند اولاد و احفادش گفتند که ازواج از ما بیگانه شدند فرمودند زنان در عالم کم نداشتند چون شمارا امرا ساخته ام زنان دیگر بخواید چه نقصان دارد

یا مکن بانیدانان دوستی • یا بذا کن خانم درخورد نیل

و از عجائب امور که درین سال واقع شد قضیه وفات هید مومی

ولد سید مکرری گرمجیر است از اعیان سادات گلپی از دیار هند  
مجمعه آنکه سید مومنی در ملازمت شاهنشاهی بوده از قضا در آگره  
هر هندو زن زرگری موهنی نام که در حسن چون زر خالص عیار  
بود شیفته گشت و کمند نظر پاک از معشوق را جذب کرد و رابطه  
تعلق و تمشق از جانبین استحکام گرفت

عاشق که شد که یار بحالش نظر نه کرد

ای خواجه درد نیست و گرنه طبیب هست

و چون لشکر کشی رنجهنمور شد سید مومنی تخلف ورزیده و از درون  
قلعه آگره خانه در جوار محبوب بکنار آب چون نزدیک بمیر سید  
جلال متوکل گرفت و کارش بچنون کشید و یک در مرتبه او را  
مصحوب نقران معتمد خویش از خانه اش بر آورد و هر نوبت یا  
بدمت محسان یا بدمت زرگران قبیلگی وی استاد

پرشته ایست برین بام گنبد دوار

که پیش آرزوی بیدلان کشد دیوار

و مدت دو سال و چار ماه گذشت و درین فرصت گاه گاهی از دور  
بنگاهی فایده بودند تا شبی سید مومنی با اشارت آن کمند امکان کمندی  
چون عهد رامتگران محکم و چون وعده جوانمردان درمت بر بام  
موهنی انداخت چون رهن بازان بر آمد و با یک دیگر صحبت  
بعفت گذرآیدند چنانچه مثنوی دلفریب نام که سید شاهی برادر  
سید مومنی گفت اشعار بدان معنی میکند



هر چند هوای دل زدی جوش • میکرد حیالدا که خاموشی  
 در پیش نظر زل • حیوان • یکدم نه مجال خوردن آن  
 دلها ز کمال تشنگی گرم • لبها شده مهر • بسته از شرم  
 يك خانه خلوت و در مشتاق • دل هاشده جفت مانده تن طاق  
 ماندند در خسته دل امروز • در بازی طاق و جفت تا روز  
 این است به نزد ما صحبت • کز دل • ببرد خیال شهوت  
 چون دل ز هوای نفس میرد • کی عشق دران قرار گیرد  
 نبود به جهان بی سر دهای • جز در دل پاک عشق راجای  
 عشق است انیس جان پاک • عشق است رفیق درد ناکن  
 القصد بصد لطافت و خاز • بکشاده هزار دفتر راز  
 دیدند قریب چون سحر را • کردند وداع یک دگر را  
 و در وقت وداع قرار چنان یافت که معشوق از پستتر خواب  
 برخاسته خان و مان وداع کرده و از سرینگ و ناموس گذشته همراه  
 عاشق چون مهتاب با ماه و سایه از دنبال شخص روان شود و گفت

کمی عاشق صادق و ناکیش • من باتو موافقم میندیش

مهدیکه نخصت با تو بستم • آن عهد یکی است تا که هستم

بر خیز که فکر خود نمائیم • وز بام دگر فرد آنیم

تا آنکه نگشته است آگاه • دزدیده رویم تا سحر گاه

و از آن محله سرعت از باد و تعجیل از آب استعارت کرده روانه  
 گردیده در کاشانه آشنائی معتمد علیه تائمه روز مختلفی ماندند  
 و خویشان نازنین خانه سید موسی را حلقه وار در میان گرفته  
 بنیاد دعوی و خصوصیت نهادند و سید شاهی برادر خورد حیدر مشاء

الیه که به فقیر نسبت محبت صادق دارد و این قصه را اول تا آخر در مثلوی نظم کرده و بعضی ایباتش بالا مذکور شد جواب هامی داد و بعمل دلیت میگذرانید و آن دلبر از آن معرکه خبردار گشته و دلش بحید موسی سوخته که مبادا از حاکم ضرری بار رسد و آن دلداده را بضرورت رخصت داد و بوعده وصل باز امیدوار ساخت و خود از ترس خال بد نامی که بر چهره او نشیند باز گشته بخانه رفت و بهانه آورد و گفت که به نمان شب که خواب در دیدم من جا گرم کرد شخصی بآن چنان شکل دلبازی که کوی در خواب هم مثل آن نه بیند دستم مرا گرفت تا از عالم مثال بعالم خیال در آمدم و آن خواب به بیداری مبدل شد و آن نازنین را عیان دیدم که تاجی مکمل از جواهر بر سر و دو شهری از نور در بر دارد و بر من چون جادو زده اسونوی خوانده حیران طنعت خویش گردانیده و بر پود بال خویش گزیده شهری برد که تعریف آن مگر در انسانها شنیده باشید و در قصری رفیع و منبع هر از عجایب و غرایب گوناگون و در هر گوشه اش خیل خیل پری نژادان آرام گرفته

هر چند که آن مقام دلخواه • بوده بخدا بسی طرب گاه  
 و آن جمله بتان حور زاده • بودند بخدتمت حلاله  
 لیکن ز فراق دوستانم • آرام نمی گزمت جانم  
 می مردم از اشتیاق مادر • میسوختم از غم برادر  
 هر لحظه درین تن • کشر • هجر پدرم همی زد آتش  
 با گریه زار و آه جان موز • چون رفته در آن مقام معروز

دیدند همه که بس خرابم • بسیار زغم در اضطرابم  
 آگاه شدند از ملام • کردند ترحمی بحالم  
 ز انسان که مرا بخانه بردند • برده بچنان غمی سپردند  
 آورده بخانه ام رساندند • زان محنت و درد را رهازدند  
 هندوان بی عقل این حیلۀ جمیده را بار داشتند و اگرچه مصلحت  
 در اخفای آن قضیه بود اما بذایر غرضی روزی چند آن گنج را در  
 حلقۀ مار آهنین کشیدند و در بالا خانه مقفل و محبوس گردانیدند  
 و سید موسی از فراق همسر مغلوب الحال شد و رسوائی تخلص آورد  
 و از عقیده عقل به یکبارگی خلاص یافت

دردا که عشق باز دیوانگی کشید • خط جنون بدتر مرزانی کشید  
 اول فلم که بر ورق ناز راند یار • بر حرف آشنا خط دیوانگی کشید  
 و چون این قصه کاشمش فی نصف النهار اشهار یافت در هر مجلس  
 از داستان و در هر دهانی بدانی بود و لا رام بدعا بدست مشاطه  
 فرستاد که من خود به هزار محنت و رنج عذری و بهانه که زنان را  
 می باشد ساخته از دست و زبان بدگویان فی الجمله خلاص باتم

از طعن اهل عصر رستم • فارغ ز چنان بلا نشستم  
 در کوی جنون قدم نهادی • و آن رنج مرا بیداد دادی  
 اکنون هم اگر علاج یابی • امید که روز ازان نتابی  
 نوعی بکنی که این فحاشه • شهرت نکند دوزخ زمانه  
 یعنی که ز شهر من برائی • وز منزل ما کفایت بدانی  
 لیکن ز گمان دوستداری • یک محرم را ز خود گذاری  
 تا حال مرا چنانچه داند • هر روز بتو خبر رساند

و سید موسی بموجب فرموده او مخبری رفته ادرا بحالی که معلوم  
امت وداع کرد و غربو از جانبین برخاست و محرم رازی را در  
خدمت او گذاشت و خود بعزم ملازمت شاهنشاهی راه رنتمنبور  
پیش دید همساخت

چو آیم جانب کویت دو صد منزل یکی مازم

و اگر ز انجا روم بیرون بهر گامی کنم منزل

و آن نازنین تاب دوری نیارده بعد از روزی چند بآن محرم متفق  
شده گفت که شبی بصورت گدایان نهداد برای و من بحیل  
چیز دادن از خانه بدر می آیم و با تو ازین شهر بدر میروم و دران  
وقت معهود بآن بهانه که خواست از خانه مادر و پدر برآمد و  
کدیزکی را که دیدبان او بود در پی کار فرستاد و روی بفرار نهاد  
غمش تا بار من شد روی در راه عدم کردم

خوش امت آوارگی آن را که همراهی چنین باشد

و استعداد سفر قبل ازان ساخته بودند و سه روز در شهر پنهان بوده  
بخطاط جمع بجانب فتحپور و بیانه روانه گردیدند اتفاقا از انجا که  
خدای عز و جل نمی خواست بیکبار در میان راه خوبشی از  
خوبشان آن لعبت چون بای ناگهان پیدا شده از او که خود مستور  
و انصافش چون روز روشن مشهور بود شناخت و خدمت در  
دامنش محکم زد

غم را که خبر کرد و بلا را که نشان داد

مسلمان پهلوان جمال که دران ایام کوتوال بود رسیدند و غوغای  
عظیم برخاسته جمیل گریخته را به خوبشان و گریزاننده را بزنند

میروند تا از شکنجه بعثت و صفوبیت تمام مدت مدید رنج و گشته  
 و بنوعی خلاص یافته خبر این واقعه به لشکر نزد سید بیچاره آواره  
 بردند و ارکه از ضعف دوری مانند هلاکی و خیالی شده بود از شنیدن  
 این خبر مایوس گشته دل بمرگ نهاد و احباب هلاک جمع شد و  
 دانست که مردن دیگر از برای کدام روز خوش است و گریبان  
 مبروری چاک زده خواست که باگروه آید برادران مشفق و یاران  
 موافق خواهی نخواهی او را گاهی نصیحت و گاهی بزجر و تهدید  
 و ملامت و سرزنش نگاه میداشتند تا آنکه اردوی ظفر قرین به  
 مستقر حطنت رسید و سید موسی که داغ بود کباب گشت و درین  
 مرتبه هر چند جهد کرد دید او یارش از آنکه در جای مستحکم و  
 محفوظ نگاه داشته بودند میسر نشد درین اثنا قاضی جمال نام شاعری  
 هندی میگویند هوری از توابع کالپی را که با سید نصیب مصاحبت  
 جانی داشت دل برد سوخت و وقت نماز شامی آن کنج نهین  
 کاشانه عفت را ازان کنبه تارک بر آورده بر تومنی مرکشی چون  
 ابلق روزگار و باد پائی تنیدی چون میمند عمر ناپایدار ردیف خود  
 ساخته براه کنار دریای جون بالا رفته آب روان شد و خویشان زن از  
 عقب و مردم شهر نظاره کنان از پیش فریاد زنان میزدند و اسب  
 در جرها و آب کندها که برای چاه و باغ عمارات ساخته بودند چون  
 خر در رمل ماند و چون مهر افروزد دران ششدر روی گذشتن نداشت  
 و نازنین دل تنگ آمده خود را بضرورت از خانه زین بر زمین  
 انداخت و قاصی را گفت تو جان خود بسلامت به هر دهم مرا بآن  
 گرفتار رسان و به زبان حال بگو که

من جهد همي کلم قضا ميگويد • بديرون ز کفایت توکار ديگراست  
 ميد مومي اين خبر شنيد و درون قلعه اگره بجای که داشت در  
 برروي خوشن بر دست و از ياس و هسرت روح او درگداز وجانش  
 چون طایر ملکوتی به پرواز در آمد و از حبس چار ديوار طبيعت  
 رست و از بند دوست و دشمن فارغ شد و دران حال سه بار اين بيت  
 بر زبان راند که .

اگر يار دلم هزار جان يافت • ياری به از نمی توان يافت  
 الهی اين درد را نصيبه جان من خراب محور گردان  
 بزن بر سينه ام خنجر جدا امکن سر از تن هم  
 در اين خانه تاریک را بکشی و روزن هم

و چون رخت ازین سرای مستعار بدار القرار کشيد غالب تهی او را  
 بدست تهی بمنزل بردند تا بگل بپارند از مرد و زن غریب و شيون  
 برخاست اتفاقا نعل او را از زیر غرقه آن صنم طره گذرايدند  
 و صنم چون درين نوبت گرفتار شده زنجيري چون کيسوي مسلسل  
 درهای او انداخته بودند بالاي بام از صبح تا شام متحير و مبهوت  
 ماند مهر سکوت بر حقه لعل و ياقوت نهاده نظاره جفازه آن شهيد  
 عشق میکرد آخر بي طاقت و بيقرار گشته خود را بهمان حالت  
 نمره زبان ازان طاق بلند انداخت و زنجير از پا بگسست و ديوانه  
 وار مرد های برهنه اول در محله آن غريب از دولت وصل بی  
 نصيب رحيد و حالش زمان زمان تغير پذير شد گلهي خاموس  
 و گلهي مدهوش مر تحير بگريبان تفکر کشيد و آوار بيماري برو  
 ظاهر گشت

بیدارز بهر آخرین خواب • چون اختر عید و کار قصاب  
 میب دفتش ز حال گشته • مانند سیب مال گشته  
 مادر و پدر او را بآن حال دیده دست ازوبیکبار شسته معذورش داشتند  
 کس نداشت از ده ویران خراج

و بعد از آنکه اختلافی و اختلافی تمام چون نبض اهل سكرات در  
 حرکات و سکناتش پیدا شد دمیدم چون سوداگران با خود در جنگ  
 و در گوشه دل تنگ نشسته بر سینه سنگ میزد و نام سید موسی  
 را در زبان و حرز جان ساخته و بحضور میر سید جلال متوکل که  
 مقتدای زمان بود کلامه اسلام بر زبان رانده خود را برخاسته عاق  
 پاک زد و جان بجایان سپرده چنانچه سید شاهی صاحب در آن  
 مثنوی اشارت بان میکنند

این ولقمه چون شنید آن ماه • آمد حوی مادریده ناگاه  
 آورد بلب کلام ایمان • شد پیش جماعتی مصلحان  
 چون بامت شرف زدین اسلام • بر بست بطون خلد احرام  
 باخوبی از چو عشق شد جمع • پروانه صفت بسوخت آن شمع  
 کرد از مرشوق و جذبه فریاد • موسی بزبان گریست و جان داد  
 در بکنفس آن دو سرور عشق • گشتند شهید خنجر عشق  
 تا آنکه میان باغ رضوان • باشند بهم ز خلق پنهان  
 آن هر دو مصاحب جانی • رفتند ازین جهان مانی  
 از درد و غم فراق رستند • پنهان ز همه بهم نشستند  
 ای سیدی این چه ناله داری • دل را چه بهم حواله داری  
 این واقعه را بکن مراموش • در صبر بکوش و باش خاموش

الحمد لله طی نعمة الايمان و الاحلام بر اذکيا معروض میدارد که اگر چه بمقتضای وعدۀ اختصار جای اطلب درین رافعه نبود اما چه توان کرد که محض عشق بی اختیار عنان قلم از قبضۀ اقتدار بیرون برد و دراز نفسی واقع شد العذر العذر

بغضوای گوش پرفسانۀ عشق • از سریر قلم ترانۀ عشق  
کار من عشق و یار من عشق است • حاصل روزگار من عشق است  
چه کنم در سرشت من اینست • و ز ازل من نوشت من اینست  
بهر این آوریده اند مرا • جانب این کشیده اند مرا  
امید واری از درگاه کار خیز بده نواز اینست که درین دعوی مرا  
دروغ گو نگردانند و بدرد عشق بزیانند و همدران درد بمیرانند

کسی کش روزیست این سینه سوزی

مراد را و مرا هم یاد روزی •

و مثل این رافعه سابقا هم روی نموده بود چنانکه یکی از شیخ  
زادگان گوالیار را که نسبت قرابت شیخ محمد غوث داشت و به  
عنوان صلاح و پارسائی موصوف بود بر یکی از اهل طرب

در صغیر زلف عرض داده • صد قافله ماه و مشتری را

بر دامن هجر و وصل بسته • بد بختی : نیک اختی را

در چنبر زلف کرده پنهان • دستار سپهر چنبری را

در اگره مفتون شد و خبر پشاهنشاهی رسید بمقبل خان که از جمله  
مقریان بود آن مطربه را بخشیدند و شیخ زاده از هرجان گذشته  
شبی در تصری معشوق را انجا برده در بروی او بر آورده  
بودند گفت همت انداخته بر آمد و او را بر آورد و چون حکم بشیخ



ضیاء الدین ولد شیخ محمد غوث که حالا بر جاه و هدايت و ارعاه قائم مقام پدر است فرمودند تا آن خویش را بمواعظه و نصائح دل پذیر با آن خانه خراب حاضر ساخت و میخواستند که آن خانه بر انداز را عقد بسته باو بدهند و لیکن شیخ ضیاء الدین و دیگران مانع آمدند او تاب نیاورده خود را بزخم خنجر هلاک ساخت و نام او از جریده زندگی پاک گردید و در میان علما بر مرتبه نیز تکفین او اختلافي رفت و شیخ ضیاء الدین میگفت که بمقتضای این حدیث - من عشق و عقی و کتم ثم مات مات شهیدا - او شهید عشق است همچنان بخاکش باید سپرد

شهید خنجر عشقم بخون دیده آلوده

بخاک همچنان بر خون - پارید و مشوئیدم

و شیخ عبد النبي صدر عالی قدرد دیگر علما رقصات که تصدیقچی صدر بودند میگفتند که او ناپاک مرده و آلوده فسق بوده نه آموده عشق و الله اعلم و بهر تقدیر آن مطربه نیز در ماتم عاشق پیراهن مبروری چاک زده و بر خاک وی کفنی پوشیده خاک روی آن مقبره اختیار کرد تا بعد از چند روزی در خلوت خانه عدم رونق با یک دیگر همدم و همقدم گشتند

خویشرویان چو پرده برگیرند • عاشقان پدش شان چنین میرند  
و درین سال شیخ گدای کنبوی دهلوی که حکم شکنه معزول دعوت و از طنابل مغایل ایام درین پندار و غرور از جمله اصنام بود در گذشت و مرده خوک کلان • تاریخ یافتند و در سنه مبعوضه معین و تسمایه ( ۹۷۷ ) چون خبر نتیم چیتور و رتنه پور در اطراف و

اکناف شایع شد و قلع ببقدر و بی آب گشتند رام چند حاکم بهمه عاقبت اندیشی نموده پیش از آنکه کار بعنت و شفاعت امتدکلید قلع کالجور را که از دست بجای خان پسر خوانده بهار خان مروانی بمبلغ کلی خریده بود بانفایم پیشکش بدرگاه فرستاد و حرامت ان را به مجنون خان قانشال که دران نواحی جایگیر داشت دادند و فرمان امتیالت یراجه رام چند فرستاده برگنه اربل را که نزدیک بجهرمی و پیاک امت عرف الهاباس با مایر امکنه به جایگیر وی دادند

و در هفدهم ماه ربیع الاول این سال بعد از گذشتن هفت ساعت از روز تولد خجسته شاه زاده سلطان سلیم بمنزل شیخ اسلم چشتی در فتح پور واقع شد

گونی بزمین ستاره آمد • یوسف بجهان دوباره آمد

بالای مرش ز هوشمندی • می تاقت ستاره بلندی

و شاهنشاهی دران زمان باینکار آمده از آگوه از نهایت سرور حکم به تخلیص جمیع زندانیان فرموده تا هفت روز جشن عالی ترتیب دادند و شعرا قصاید تهنیت گذرانیدند ازان جمله خواجه حسین مروی قصیده گفت که از هر مصرع اول تاریخ جلوس شاهنشاهی و از هر مصرع ثانی تاریخ ولادت با سعادت شاه زاده جهان پناه حاصل میشود و دو ک تنه نقد صلح یافت و آن قصیده این است که

الله الحمد از پی جاه و جلال شهر یار

گوهر مجید از محیط عدل آمد بر کنار  
طایری از آشیان جاه وجود آمد فرود  
کوکبی از او چ عز و ناز گردید آشکار  
گلبنی این گونه نمودند بر دور چمن  
لاله زین گونه نکشود از میان لاله زار  
دایه ابر بهار از مهربانیهای فضل  
حجرت با گل هم زبان لولو بگوهر کرد یار  
مهر می گوید که می زدند که آن مهربان را  
از پی زیب جمال از زهره سازم گوشوار  
مقدم مولود می افزود زینب شه اگر  
لولوی لاله نزدی زیب در شاهوار  
شان شد دلها که باز از آسمان عدل داد  
باز دنیا زنده شد کز مهر ایام بهار  
آن هلال برج قدر وجود و جاه آمد برون  
و آن نهال آرزوی جان شاه آمد ببار  
شاه اقلیم و نا سلطان ایوان صفا  
شمع جمع بیدلان کام دل امیدوار  
عادل کامل محمد اکبر صاحب قران  
پادشاه نامدار و کام جوئی و کام کار  
کامل دانایی قابل عدل شاهان بدهر  
عادل اعلی و عاقل بی عدیل روزگار  
از کلام او بیان حال معنی مستفاد

روز کمال او بنای دین و دنیا استوار  
 سایه لطف اله آن لایق تاج و نگین  
 پادشاه دین پناه آن عادل عالم مدار  
 بر زبان گاه از نجوم قهر آرد امان  
 با عدد گاه از زبان رمج گوید الفرار  
 مجلس ری راهمای چارمین دان عود سوز  
 مرکب ویراماک رامج آمد نیزه دار  
 مرکب منصوروی ز انجا که راند عالمی  
 . . . یمن گوید از یمین یا بسر داند از بصر  
 حکم آن کلذیکه دارد حکم بر آب روان  
 بر پیچیدی یا میاهی میرود لیل و نهار  
 ای چو صنع لایزال آفتاب ملک و دین  
 پایه انزای معالی سایه پروردگار  
 والی والا علم عالم دل و کیوان سریر  
 والی والا صابی عادل عالی تبار  
 مالک مال جهان ای پادشاه بحر و بر  
 با محبان مهربانی از کریمان یادگار  
 شاه صبح عدل و دادی ماه شام جاه و گاه  
 برق گاه عزم و جزمی کوه گاه بردبار  
 معدن عدلی و امان منبع لطف و کرم  
 ، با بها و بغل و دین پرور و پرهیزگار  
 حاصی دین نبی ای ماهی آثار بد

والی والا علم کن کرم کوه و تار  
نیر برج و جودی گوهر دریای جود

از هوای ارچ دلها شاه باز جان شکار  
کی بچودت ماند آبی از حیا پیش محاب

بار جودت می نزدیک جود از ابر بهار  
پادشاهها سلک لولوی نفیس آورده ام

هدیه کن آمد گرامی باز جوی و گوشدار  
کس ندارد هدیه زین ده اگر دارد کسی

هر که دارد گوید چیزی که دارد گوید  
یک بیک اشعار مروری بیکه بی میب آمده

هر یکی جوئی زری مقصود دریایی دربار  
مصرع اول زوی سال جلوس پادشاه

از دوم مولود نور دیده عالم برآر  
تا بود باقی حساب روزهای ماه و سال

و آن حساب از حال و ماه و روز دوران نامدار  
شاه ما پاینده باد و باقی آن شهزاده هم

روزهای بی حساب و سالهای بی شمار  
و شیخ اسم شیخ یعقوب صیرفی کشمیری نیز قصیده بهمین اسلوب

گفت اما چه سود که صله را دیگری ربود و دیگری این تاریخ را  
• در شاه و ارجح اکبر • و دیگری

روی نمود از مطلع اقبال شاه که یاب

و روز جمعه دوازدهم شهر شهبان بموجب نذری که بجهت شکرانه طلوع

این کوکب اقبال فرموده بودند از اگره پیداده بجانب اجمیر روان شدند و هر روز شش هفت کروه راه طی میکردند و بعد اتمام مراسم زیارت مراجعت نموده در ماه رمضان مبارک ظاهر دهلی را معسکر ساختند و چند روزی بزیارت اولیاء الله پرداخته و از آب جون گذشته شکار انگنان بدار الخلافت نزول فرمودند .

و درین حال میرزا مقیم امفانی را با شخصی میر یعقوب نام کشمیری در فتح پور به تهمت رخص میامت فرمودند مچنانکه این میرزا مقیم چند گاهی در لکهنو بملازمت حسین خان بود و خان مرحوم از بسکه اعتقاد بسادات داشت باری بنطف و رعایت پیش آمده وکیل سرکار خویش ساخت آخر برادران و خویشان خان خاطر نشان ساختند که این راضی تند و غالیست و مزاجش از میرزا انحراف تمام یامت و او در ملازمت پادشاهی آمده و رعایت یافته بوکالت نزد حسین خان حاکم کشمیر نامزد شد در همان ایام جمعی از غالبان رخصه قاضی حبیب را که سنی متعصب بود بجهت تعصب زخمی ساخته بودند اتفاقاً قاضی مسطور هنوز زنده بود که حسین خان کشمیری قاتل را بحکم مفتیان بسیامت رسانید و میرزا مقیم باعث گشته مقتبل را باین علت که چرا بقتل آن شخص تنوی دادند هر چند از روی میامت هم باشد به شخصی متعصبی غلیظ شدید سپرد تا سه چهری را از ایشان بقتل رسانید و چون او و میر یعقوب وکیل حسین خان دختر حسین خان را از کشمیر برسم پیشکش بدرگاه آوردند و این قضیه بمعرض رسید و این هر دو شخص را بفتوی شیخ عبد النبی و دیگر علما که عیال او بودند در میدان

فتح پور بجای اعمال شوم رسانیدند و نبذی ازین قضیه در تاریخ کشمیر که جامع اوراق منقح ساخت سمت ارتسام یافته .

و درین مال پرگنه لکنو را از تغیر همین خان بمهدی قاسم خان که از حج بازگشته شاهنشاهی را در قلعه رننه پور آمده ملازمت نموده بود جایگزین دادند و حسین خان ازو بجان رنجیده و آیه هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِي وَ بَيْنِكَ خوانده دیدارها بقیامت انتاب برغم دختری مهدی قاسم خان باوجود آن صحبت گذرا دختری از عم خود غنصفر بیگ گرفته و بعد از چند گاه اوزا در بیتابی و دختر مهدی قاسم خان را در خیرا باد نزد برادرانش رخصت داده از لکنو بقصد غزا و کسر امنام و هلم بتجانبانیکه خشک های آنرا از طلا و نقره شنیده و طمع در سایر خزاین موزوره غیر محصوره که شهرت کذب یافته بود بسته براه اوده در کوه سوا یک رسید و کوهیان اول چنانچه دستور ایشان است ببکار جای های خویش را گذاشته و اندک جنگ کرده بکوه های بلند خطرناک متحصن شدند و حسین خان بجای که سلطان محمود همشیره زاده پیر محمد خان شهید شده و مقبره شهدا بود رفته و فاتحه بارواح طیبه ایشان خوانده و صفه بر مقابر فرموده آن جماعت بسته پیشتر در آمد و تا نواهی قصبه و جرایل نام از ولایت راجه رنکا که زمینداری با شکوهست تاخت و باخت کرد و ازان جا تابه لجمیر که های تخت اومت و معدن طلا و نقره و ابریشم و مشک و سایر نفایس ولایت تبّت امت دو روزه راه مانده بود که ببکار بموجب خاصیت آن کوه از تاثیر شبیه آسمان و بانگ نقاره و فریاد

مردم ابرو باران عظیم پیدا شد و غله و کلا نایاب گشت و گرمگی  
 بر لشکریان غالب آمد و هر چند حسین خان از نهایت تهور  
 ایشان را ترغیب و تحریص بر تسخیر آن شهر و ولایت و تطمیع  
 در زر و جواهر و خزاین مینمود مردمش از بعه دل بباد داده  
 بودند اقدام بران معنی نکردند و خواهی نخواهی عذاب تومن اودا  
 گرفته باز گردانیدند و در وقت باز گشت کفران سر راه گرفته  
 قیر های را که پیکان از استخوان زهر آلوده داشت بر سر ایشان  
 باریدند و سنگباران علاوه آن شد درین اکثر مردم کار آمدنی و مردم  
 جنگ آزمای شربت شهادت چشیدند و بقیه که مجروح آمدند  
 بعد از پنج شش ماه کمتر یا بیعتر بتائیر زهر جان گزای از  
 سرمای سرور تلخ کام رفتند و تاریخ وفات ایشان به تعمید تلخ بی  
 مزه یاد شده و همین خان بدرگاه آمده ولایت کانت و کوله را  
 از دامن کوه بجهت انتقام در وجه جایگیر خویش التماس نمود و  
 بدرجه قبول افتاد و چند مرتبه دامن کوه را در تذبذب آورد اما  
 در میان آن نتوانست در آمد و بسیار از مردم خوب او که از انجا  
 مرتبه اول یدم جانی بسلامت آورده بودند درین مرتبه زهر آب  
 انجا تاثیر کرد و بی جنگ از عالم در گذشتند تا حسین خان  
 عاقبت بعد از چند سال سر خود گرفته دران کوهستان رفته رخت  
 وجود بباد داد چنانکه در محل خود مذکور شود انشاء الله تعالی  
 و فقیر درین سفر برخضات همین خان از اهللو به بد او آن آمد و  
 برادر مرحومی شیخ محمد را که بجان پرورده بودم و از جان بهتر  
 میدانستم و اکثری را از مضایل حمیده کسب کرده و اخلاق ملکی



خود ملکه او گشته بود در جای مناسب کدخدا ساختم و بعد از سه ماه ازان امرخیر که متضمن صد شربود هم اورا و هم قره العین عبد اللطیف را که اول نوباد من از باغ عمر و زندگی بود چشم ز خم روزگار در طرفه العینی بازی بازی از مهد بلند برد و مرا که شهریار زمان خود بودم بیک نگاه غریب شهر خود ساخت انا لله و انا الیه راجعون

تاکی زمانه داغ غم بر جگر نهد • يك داغ نيك ناشده داغ دگر نهد  
هر داغ که آرد قدری ربه بهتری • آن داغ را گذارد و داغ بتر نهد  
زیر هزار کوه غم هشت گردد • دستش هزار کوه دگر برزبر نهد  
چه توان کرد لیکن هذا اول قارورة کفرت فی الاسلام و این ترکیب  
بند در مرثیه ادا ز بهی که بداف حسرت فوئش الی الیوم الموعود  
کباب بود و هست و خواهد بود نوشته شد و هر هذا •

یارب این روز چه روزیست که اندام مرا  
وین چه جانگاه به نیست که در داد مرا  
هیچکس نیست که فریاد من اورا نرمد  
نرمد هیچ کسی لبک بفریاد مرا  
ماه من آخر شب رست بهی پردا غیب  
بین کزین حامله غیب چه غم زاد مرا  
مایه شادی و امید دام رست بخواب  
بعد ازین دل بچه امید شود شاد مرا  
گرچه بنیاد من از صبر قوی بود ولی  
صیل غم آمد و انداخت ز بنیاد مرا

آن کسی را که کنم یاد بروزی صد بار  
 ره که یکبار بسالی نگذرد یاد مرا  
 نچرخ بیداد چه غمها که نمون داد کنون  
 داد خود از که متانم که دهد داد مرا  
 حال دل هیچ ندانم بکه گویم چه کنم • چاره دارد دل خود ز که جویم چکنم  
 ای فلک ره که دلم خسته و ویران کردی  
 خاطر جمع مرا باز پریشان کردی  
 گوهری کان بکفم بود ز اغیار نهان  
 آشکار از نظرم بردی و پنهان کردی  
 مرد من بردی ازین باغ بزندان لحد  
 باغ را بر من ماتم زده زندان کردی  
 یوسفم را بکف برگ سپردی و مرا  
 در غمش معتکف کلبه احزان کردی  
 در گل تیره نهادی گل نورسته من  
 روز من باشب تیره ز چه یکسان کردی  
 حاصل آن کس که ازو بود سر و سامانم  
 بردی ادرا و مرا بی سر و سامان کردی  
 آن برادر که درین شهر غریب آمده بود  
 جاش در دشت به پهلوی غریبان کردی  
 وقت گل آمد رشدهای محمد در خاک هجای آنست که از غصه کنم بر سر خات  
 آخر ای دیده چه دیدی که ز عالم رفتی  
 دیده پوشیده ازین دیده پرتم رفتی

چشم تاریک مرا روشنی از روی تو بود  
 روشنی رفت ز دل تا تو چشم رفتی  
 بوده چشم مرا همچو نگین در خاتم  
 چون نگین عاقبت الامر ز خاتم رفتی  
 دلت از هیچ مهر شاد نشد در عالم  
 حیف مدحیف که ناشاد ز عالم رفتی  
 جان پاک تو درین مرحله بوس غمگین بود  
 رخت بستی و ازین مرحله غم رفتی  
 بردل از کار جهان هیچ نه بخت باری  
 باری از کار جهان خوشدل و خرم رفتی  
 بودم از مهد ترا مونس و همدم همدم  
 در لحد بهره بی مونس و همدم رفتی

رفتی رحسرت توزین دل حیران نرود • غمت از دل نرود تا ز غمت جان نرود

کیست آنکس که نشان تو بمن گوید باز  
 خبر جان روان گشته به تن گوید باز  
 قصه گل که فرو ریخت ز آئین خزان  
 کیست القه که با صرغ چمن گوید باز  
 قاصدی کو که غم در درد مرا روی بر روی  
 یک بیک پیش تو بر وجه حسن گوید باز  
 با تو گوید سخنم را به زبانی و افکاه  
 بهر تکی ز زبان تو سخن گوید باز  
 تنگ دل غنچه غمت گشتم و کس پیدا نیست

کز تو حرفی بمن ای غنچه دهن گوید باز  
 همت مد هیچ و شکن در دلم از ماتم تو  
 که بنوزین دل هر هیچ و شکن گوید باز  
 دور رفتی و نیامد ز دیار تو کسی  
 که ز احوال تو یک شمه بمن گوید باز

روم و بر مر گور تو قیامی بکنم • تا جوابی شنوم از توستامی بکنم

گویم ای گوهر نا یاب چه حالت ترا  
 با تن خسته و بی تاب چه حالت ترا  
 تو بخواب اجل و بی توقیامت بر خاست  
 خیز و سر بر کن ازین خواب چه حالت ترا  
 از جدائی تو احباب بسی بد حالتند  
 ای جدا مانده ز احباب چه حالت ترا  
 شده از دوریت اصحاب به نزدیک هلاک  
 دور از صحبت اصحاب چه حال است ترا  
 بود جایی تو بمحراب و کنون می نگرم  
 مانده خالی ز تو محراب چه حال است ترا  
 می خورم خون جگر بی تو مرا پرس گهی  
 که درین خوردن خواب چه حال است ترا  
 برگشت مد گل میراب دمید از اشکم  
 زیر گل ای گل میراب چه حال است ترا

در چنین منزل غمناک به نزدیک تو کیست  
 مومن روز و انبیس شب تاریک تو کیست

ای منم از رخ خوب تو جدا افتاده  
 و ز فراق تو به مد گونه بلا افتاده  
 تو بصحرائی و من مانده درین شهر غریب  
 الله الله تو کجا من به کجا افتاده  
 بار گل هم نکشیدی و ندانم این بار  
 بر تو مد پشته خمی و خار چرا افتاده  
 قدر وصل تو ندانستم و این بود جزا  
 که ملاقات تو با روز جزا افتاده  
 کردمی جان بسرد کز تو لیکن چه کنم  
 که سر و کار تو با حکم خدا افتاده  
 حال تاریخ تو شد گفت چو مسرورت افتاد  
 آن مہی سر دچہ ناگاہ ز پا افتاده  
 قادری ناله و فریاد نمی دارد سود  
 در دعا گوش که نوبت بدعا افتاده

از خدا خواه که کارش همه محمود بود • هم خدا از وی و هم او ز تو خوشنود بود

یا رب اندر چمن خلک گذارش بادا  
 قصر فردوس برین جای قرارش بادا  
 در گلستان جنان چون گذرد جلوه کنان  
 هر دو غلمان ز یمن و ز یسارش بادا  
 در شب تار چو عزم مفر عقبی کرد  
 نور اسلام چراغ شب تارش بادا  
 بر مزارش چو کمی فیضت که امروزد شمع

پرتو لطف خدا شمع مزارش بادا  
 از عروس کهن دهر چو بگرفت گذار  
 نو عروسان بهشتی به گذارش بادا  
 هیچ یاری چون شد همدم او بعد از مرگ  
 همدم رحمت حق همدم و یارش بادا  
 مردمان قطره اشکی که نشانند برو  
 گردد آن قطره در ناب و نثارش بادا

تا ابد سکن او ذروه علیین باد • این دعا از من و از روح امین آمین باد  
 و در بی سال عمارت متبره دایذیر خلد نظیر پادشاه غفران پناه در  
 دهلی بکنار آب چون باهتنام میرک میرزا غیاث بعد از هشت  
 نه سال با تمام رحید و آن عمارتی است که دیده نظارگی در مطالعه  
 آن غیر از حیرت بار نمیدهد •

و در روز پنجشنبه سوم ماه محرم ۱۰۸۴ ثمان و سبعین و تحمما  
 ( ۹۷۸ ) طلوع کوکب حمادت و اقبال شاهزاده مراد در منزل شیخ سلیم  
 دست داد و درین سال هم جشنی خسروانه چون جشن سابق ترتیب  
 دادند و مولانا قاسم ارسلان قطعه گفته که از هر مصرع تاریخ ولادت  
 این دو شاهزاده می برآید اول از اول و ثانی از ثانی

اولین شاهزاده آن تا بنده ماه • ماه دار از لوح عزت شد عیان  
 آن دوم فرزند اکبر پادشاه • آئینی نازل شده از آسمان  
 ایضا تاریخ دیگر هم باین اسلوب

ز نور پاک چو مطهره سلیم شد نازل • لوائی شاه مراد ابن اکبر عادل  
 و خواهجه حبیب مروجی قطعه هفت بینی گفته که از هر مصرع

اول ولادت پادشاه زاده اول راز ثانی و دولت شهزاده ثانی مفهوم میشود  
 داد دو شهزاده بشاه این مهر • چهار • آن هر دوی به از آفتاب  
 اول از ثانی شاه جهان • ثانی از دلبر عالی جذاب  
 و آن یکی از یمن بشاه حریر • مرده رحمان بود بصد فتح باب  
 آن دیگری باعث امن و آمان • مهرز مه داده بار مهد خواب  
 مرده که مولود شده از اول است • گفته از مصرع ادلی جواب  
 از دومین مصرع ایادت هم • مولد شهزاده ثانی بیاب  
 باد مدام آن شه و شهزاده را • جاه مکندر فر امراسیاب  
 و بتاریخ بیستم ربیع الآخر این حال از فتح پور بعد از آن که دوازده  
 روز توقف نموده بودند از برای ایقاعی نذر متوجه اجمیر شدند  
 و بر دور آن خطه پاک قلعه طرح انداخته و عمارت عالیله باسرای  
 عظام حکم شد و روز جمعه چهارم جمادی الآخر از آنجا کوچ نموده  
 در عرض دوازده روز ببنده ناگور رسیدند و حوض بزرگ آن شهر را  
 بر اصرار تقسیم نموده و حکم برگردان آن فرموده شکر تار نام نهادند •  
 و درین ایام چند رحمن پسر مالدیو حاکم ماژدار بملازمت رسید  
 و رای کلیان مل راجه بیکایر نیز با پسرش رای - منکه آمد دختری  
 پیشکش آورد تا داخل اهل حرم شد و پدر را رخصت بیکایر داده  
 پسر را همراه گرفتند و در راه شکار کور خر که پیش از آن واقع  
 نشده بود کرده بعزم زیارت قطب المشایخ کن نمک و گنج شکر و  
 مرید عصر مخلوم شیخ مرید قدس الله سره العزیز جانب اجودهن  
 مشهور به پتن نهضت فرمودند و میرزا عزیز کوکه ملقب باعظم  
 خان که جایگیر دار آنجا بوده جفنی عظیم ساخته و تصف و هدایای

لایفه پدیدکش کرده و فی الواقع این چنین ضیانت از کم کسی  
نهان میدهند و این تاریخ یابند که

میهمانان عزیزند شه و شهزاده

و از آنجا بلاهور آمده مهمان حسین قلی خان شدند و العود احمد  
خوانده از راه حصار فیروزه باز متوجه حضرت اجمیر گشتند و از آنجا  
بکوچ متواتر بفتح پور نزول واقع شد و محب علی خان پسر صبر  
خلیفه را که از مدتی باز ترک پناه گری نموده منزوی شده بود  
بوسيله کوچ دی ناهید بیگم که مادرش را میرزا عیسی ترخان  
حاکم تته در حباله خویش داشت تربیت کرده و علم و نقاره بخشیده  
و جایگیر در ملتان داده و معید خان مغول حاکم ملتان را بکومک  
او نوشته و نبیره او مجاهد خان را که بسیار شجاع و متهور بود همراه  
گردانیده بجوئے گرفتن تته تعیین نمودند او بملتان آمده و قریب  
بچهار صد هزار در جایگیر خود نگاهداشته کس بسطان محمد حاکم  
بکر فرمتاد که چون خود بارها میگفتند که اگر فلانی اینجا بپاید  
هیچ حاجت بکومک دیگر نیست و تته را من متعهدم که گرفته  
بار میدهم و این معنی بعرض هم رسید و باعتماد شما مرا باین  
ملک نامزد ساخته اند و حالا وقت مدد است از در جواب درنوشت  
که اگر براه جی سلمیر به تسخیر هند متوجه میشوند کومک بشما  
میفرستم و از راه بکر نمیگذارم که اعتماد ندارم و محب علی خان  
و مجاهد خان براه دیگر روان شدند و سلطان محمود تملسی لشکر  
خود را بمداغ فرمتاد و محب علی خان بجنگ غالب آمد و  
بکریان در قلعه مانده بعد از شکست متحصن شدند و آن قلعه را



بصلح و امان گرفت و سلطان محمود بقیه لشکر را با تو بچنان و  
تیر اندازان از قلعه بکربجنگ محب علی خان فرستاد و ایشان را  
نیز همان آتش در کلمه شد و گریخته بقلعه در آمده فیل کشیدند  
و چون از دحام خلایق درون قلعه بسیار بود هوا بعضی غلیظ پیدا کرد  
و ربای عظیم انداده تا هر روز هزار کس کم و بیش میمردند تا سفا  
ثلث و ثمانین و تصعمایه ( ۹۸۳ ) سلطان محمود که پدر فرتوت و  
معمور مبهوت شده بود در گذشت و قلعه بتصرف شاهنشاهی آمد  
و میرگیسورا برای تحقیق احوال و اسباب و ذخایر از فتح پور  
فرستادند .

و درین سال منعم خان هانخان از جونیپور اسکندر خان اوزبک  
را که از پیش اتقان آمده بار التجا آورده و هر دو را کمر عمشیر  
مرصع و چارقب و امپ با زین مطا انعام فرموده و لکهنو بجایگیر  
اسکندر خان داده و بکومک خانخانان نامزد گردانیده و حصص  
جونیپور شد و اسکندر خان در لکهنو رسیده بعد از چند گاهی در دهم  
جمادی الاول سنه ثمانین و تصعمایه حریبالین مرض موت نهاده  
فوت یافت

چه باید نازش و نااش ز امبالی و ادباری

که تا بر هم زنی دیده نه این بینی نه آن بینی

و درین سال جمال خان ولد شیخ منگن بدآورنی که صاحب  
جمال مقرری و از یاران جانی قدیم بود در سنبل همراه خان  
کلان روز عید قربان قبیق زده بیژنه پانی از دصفت ناشناسی  
خورده ضعف کرد و در گذشت و این تاریخ یافته شد که

صد آه از جوانی و زیب جمال خان

و شیخ اسم شیخ یعقوب صرغی کشمیری این تاریخ یافت

سپرده جان بروز عید، قربان

و در سنه تسع و مبعین و تسعمایه ( ۹۷۹ ) محلی عالی در

اگره و محل دیگر در معموره جدید فتح پور باتمام رسید و تمام

ارسال تاریخ یافت که

تمام شد دو عمارت مژال خلد برین • بدو دروات صاحب قران هفت اقلیم

یکی به بلده دار اخلافت اگره • دیگر بخطه سکری مقام شیخ حلیم

میهنرازی تاریخ این دوه الی قصر • رقم زده دو بهشت برین بکلیت تقدیم

و در سلج ماه مبارک رمضان این حال رحلت شیخ املیم چشتی

فتح پوری که از مشایخ عظام دیار هند و صاحب مقامات عالیست

و شمه از احوال او در ذیل این منتخب بطریق تذکره نوشته خواهد

شد انشاء الله تعالی از دار غرور نژادار سرور بقا واقع شد و یک

تاریخ او • شیخ هندی • و دیگر

تاریخ وفات شیخ اسلام • شیخ حکما و شیخ حکام

و درین حال بر جامع منتخب و افقه هایلک روی نمود و آن

مجملا این است که چون کانت و گواه بجایگیر محمد حمین خان

بود و نقیر بر حسب تقدیر چندگاه در صحبت او مانده ام صدارت

آن صوبه و عهده خدمت فقرا داشت و بتقریب زیارت مزار نایض

الانوار شیخ کبار بدیع الحق والدین شاه مدار قدس الله مره العزیز

در مکن پور از توابع قنوج رسید و چوه آدمی زاد که شیر خام

خورده به حسب مرشت مرکب از غفلت جدلی که موجب

ندامت و ظلم و جهل اصلی که باعث جسامت و خسارت است و به میراث از ابوالبشر بما رسیده دیده عقل را پوشید و آنرا عشق نامید و بدام شهوت و آزر گرفتار ساخت و سر نوشت گذشته پیش آمد تا بی ادبی عجب بناگاه دران درگاه واقع شد و از آنجا که هم غیرت و هم عنایت حق سبحانه عزّ شانه بود مکملات آن جریمه و تنبیه بران خطیه هم در دار دنیا دید تا هم از قوم معشوق چندبیرا مسلط ساخت و نه زخم شمشیر پیایی از ایشان بر سر و دست و دوش خورد و همه بومست مال رفت مگر زخم سر که استخوان را شکسته بمنز رسید و تهی مغزی بار آورد و یک انگشت بنصر چپ اندکی بریده شد و بی شعور افتاد و آن جهان را میسر کرده آمد و بخیر گذشت امید که دران نشاء نیز هادیت بخیر باشد

القصة هرا نیچه کرد گردون زجفا • حق دایدگفت بود یدون حق ما  
شکرانه نعمتش نمی کردم هیچ • تا لاجرم نکند در رنج و بلا  
و جراحی حاذق در قصبه بانگرمو پیدا شد و در عرض یک هفته  
زخم ها نراهمی یانت و دران رنجوری و بیماری نذر کرد که اگر  
ازین حالت صحت یابد حج احلام بگذارد و آن وعده هنوز در توقف  
مانده است انشاء الله تعالی قبل از حلول اجل و دفع خلل در  
بنیان اصل باین معادلت موقوف گردد و مَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ  
فَعَمَلُهُمْ مِنْ قَضَى نَجْبَهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ

درین فیروزه کلخ دیر بنیاد • عجب باخل نهاد است آدمی زاد  
نهاد داب او نعمت شناسی • نباشد کار او جز نا-پاسی  
به نعمت گرچه عمری بگذراند • نداند قدر آن تا در نماند

و از انجا بکانت و گوله رسید چون غمل کرد از سر نو صاحب فرایش  
گشت و حمید خان را حق سبحانه و تعالی بهشت جاودان نصیب  
گردانیده باشد که مهربانیهای پدری و برادری فوق از طاقت  
بشری بجای آورد و چون بجهت مرمای مفراط آن جراحت گزرگ شده  
بود هم مرهم از چوب گز ساخت و هم حلوی گز خوردن فرمود تا  
از انجا بدو آن آمد و جراحت سر را طبیبی دیگر باز از مرچاک کرد  
و کار بمردن رسید و روزی مابین خواب و بیداری  
نبود آن خواب بل بیهوشی بود

می بینم که جماعه محصلان مرا بر آسمان برده اند و دران جا  
دنقیری و دیوانی و محررانیه در کار اند و جمعی از بساوال مانند  
کارخانه پادشاهان دنیا چوب در دست گرفته در تک و دو اند و  
یکی از نویسندهگان در قی در دست داشته دران نظر میکند و میگوید  
که این آن نیست و در همان محصصه چشم من بکشد و معاند  
خود خفتی مشاهده کردم و سخنی که از انواه عام در حالت صفر  
می شنیدم باورش آری عالم وسیع و قدرت واجب تعالی  
غالب است و الله غالب علی امره \*

و درین سال در بدو آن آتشی عظیم افتاد و چندان کس از  
هندوان و مسلمانان سوختند که از حصر افزون باشد و اربابها پر  
کرده سوختهارا بدریا می بردند و معلوم نشد که مسلم کدام است  
و کافر کدام و بعضی دیگر که از موختن خلاص یافت برهمن قلمه  
برآمدند از تابش زیان آتشین زن و مرد خود را از بالایی دیوار  
انداختند و جمعی دیگر معیوب و معلوم ماندند و آب دران آتش

حکم روغن نطف داشت و این فقیر آنرا بیچشم خود دید و زبانه اش بگوش رحیمه و بعضی را گوشمال داد و بعضی را پامال ساخت و قبل از آن واقعه مجذوبی از میان دو آب بانجا رفته و فقیر او را در منزل خود آورده بار صحبت داشتیم در خلوتی بمن گفت که ازین شهر بدر رو گفتم برای چه گفت تماشای خدا اینجا بظهور آمدنی است چون خراباتی بود ازو این سخن باور نشد

چه پر می از بدادون و ز احوال پریشانش

که آیات عذاب الدار نازل گشته در شانش

و در حقه نمابین و تسعمايه ( ۹۸۰ ) متح کجرات روی داد  
مجموع این قضیه آنکه چون در کجرات هرج و مرج واقع بود و ملوک  
طوایف شده بودند شاهنشاهی امر باحضار عساکر فرموده عزیمت  
تسخیر آن ولایت موصوم ساختند و بداربخت بیستم شهر صفر از های  
تخت نهضت فرمودند و در پانزدهم شهر ربیع الاول بلد اجمیر مقور  
مواکب سلطنت گشت و بعد از زیارت روضه قدسیه هر دو نفر سلسله  
چشمتیه حضرت معینیه قدس الله سره و اسرارهم روز دیگر بطواف مزار  
میر میرد حسین خذگ سوار که این بیت در شان ایشان گفته اند که  
شکر الله که بدل تافته انوار جلی • از حمین بن علی بن حسین بن علی  
و بالای آن کوه متوجه شدند و میر محمد خان کلان را باده هزار  
سوار برسم هر اول پیشتر روانه گردانیدند و بکوچ متواتر در نهم ماه  
جمادی الاول بنا گور رحیدند و در شب چهارشنبه دوم ماه جمادی  
الاول در اجمیر بخانه شیخ دانیال نام مجاور می صالح تولد شاهزاده صاحب  
اقبال دانیال واقع شد و این مزده در دو منزلی ناگوار بشاهنشاهی

رحیم بدقترب شیع دانیدال مذکور این نام نهادند و این تاریخ یافتند

بگفتا زهر شرع نبی باد

و لفظ شریعت نیز موافق همین است و چون بنواهی میرته  
شناختند خبر آمد که راجپوتی در سر وهی باباچی گری آمدگان  
گلان را بجمدهر که نام سلاهی امت در اهل هند مشهور زد چنانکه  
بر سینۀ او رحیده از پشت شاذه سر بدر کرد و بخیر گذشت و آن  
راجپوت را به جهنم رسانیدند و آن زخم در عرض ده و پانزده روز  
فراهم شده رو به بیی آورد و چون بصروهی رحیدند مقدار صد و  
پنجاه راجپوت چنانچه رسم محترم ایشان می باشد بعضی در بت  
خانه و بعضی در خانه راجه سروهی خود را ببردن قرار داده بکنگ  
پیش آمدند و همه بقتل رسیدند و دوست محمد پسر تاتارخان  
مرحوم حاکم دهلی که او را تاتار چه میگفتند و درین جنگ شهید  
شد و درین منزل رای سنگ بیگانبری را بجوده پور تعین ساختند  
تا راه گجرات روان سازد و مضرتی از رانا کیگا حاکم گوکنده و کونهلیر  
بکمی نرسد و مانسنگه ولد راجه بهگوانداس را با فوجی آراسته  
بجانب ایدر نامزد گردانیدند تا بتعاقب پسران شیرخان فولادی  
که باهل و عبال بآنصوب میرفتند رفت و در غره رجب ظاهر بلد  
همن معسکر گردید و آنرا بجایگیر سید احمد خان بارهه برادر حید  
محمود مقرر داشتند مانسنگه عقب اردوی افغانان را تاخته با  
فنیمت بسیار ملحق گشت و چون این خبر بهشیرخان رسید

از سر احمد اباد که از مدت شش ماه با اعتماد خان غلام و وزیر مطلق سلطان محمود گجراتی دران محاصره بود برخاست و جمعیت افغانان متفرق شده در روز یکشنبه نهم ماه رجب ایی سال مظفر ولد سلطان محمود گجراتی که اعتماد خان دایم اورا مقید داشته خود ملک رانی میکرد بملازمت رسید و عاقبت اورا بشاه منصور وزیر که احوالش انشاء الله مذکور شود سپرده بی رزیده ماهیانه او گردانید تا عاقبت بعد از چند سال گریخته بسلطانی رسید و بدست راجه سورتی اسیر شده زمانیکه اورا مقید ساخته جانب چوناگڑه نزد اعظم خان روانه گردانیده بود در راه خود را بدست خود بزخم اختاره هلاک ساخت و بقی احوال بعد ازین بتفصیل مذکور شود و روز دیگر اعتماد خان و شاه ابو تراب و سید حامد بخاری و اختیار الملک حبشی و ملک الشرق و وجیه الملک و الغ چان حبشی و چهارخان حبشی و سایر امرای گجراتی کلم و جلهم آمده دیدند و اعتماد خان کنید شهر احمد آباد را آورد و حبشیان را بمجهت رعایت حرم بمعتمدان سپردند روز جمعه چهار دهم رجب کنار آب احمد آباد مخیم ساختند و خطبه خوانده شد و بتاریخ بدستم این ماه سید محمود خان باره و شیخ محمود بخاری محل را بارو رسانیدند و روز دوشنبه دوم شعبان از احمد اباد بمحاذب کینهایت بدنع ابراهیم حصین میرزا و محمد حصین میرزا که بهروج و بروند و حورت را متصرف شده بودند متوجه شدند و درین فرصت اختیار الملک حبشی که عمده امرای گجرات بود از احمد آباد گریخته بطرف احمد نگر فرار نموده رفت و بمجهت بی اعتمادی اعتماد خان را حواله شهباز

خان کنبو نمودند و ششم شعبان به بندر کینهایت نزول واقع شده و چهار دهم این ماه بقصبه برده رحیده حکومت گجرات را بنمام در قصبه اختیار میرزا عزیز کوکه باز گذاشته اورا رخصت احمد آباد فرمودند و در هفدهم شعبان خبر رسید که ابراهیم حسین میرزا در قلعه بهروج رستم خان رومی را بقتل آورده ازین هشت گروهی میخواهد که گذشته رود بنابراین خواجه جهان و شجاعت خان جمعی دیگر از امرا بحر است اردر که در خدمت شهزاده سلیم بود گذاشته و ملک الشرق گجراتی را بدرقه گرفته و شهزاد خان را بطلب سید محمود بارهه و شاه قلیخان محرم و دیگر امرای که بجانب سورت نامزد شده بودند فرستاده متوجه امتیصال میرزا ابراهیم حسین بایلغار شدند و چون بکنار آب مهندری رسیدند شب شده بود با چهل سوار در آنجا گذرانده خبر یافتند که انطرف آب در قصبه سرنال میرزا ابراهیم حسین فرود آمده و مقریان شروع در پوشیدن سلاح نمودند و امرای که نامزد سورت شده بودند نیز درین شب آمده ملحق شدند و مانسنگه به هر اوی متعین گردید و بصد کس از آب عبور نمودند و میرزا ابراهیم حسین که جمعیت هزار سوار داشت از شنیدن این خبر بایلغار پادشاهی از قصبه سرنال براه دیگر بدر رفته در صحرای باهنگ جنگ در مقام توزک دادن مردم خود در آمد و مانسنگه در شکسته ها و جره های کنار آب مهندری بجایبی دیگر و شاهنشاهی برای دیگر افتادند عاقبت تلاقی فریقین روی نمود و ابراهیم حسین میرزا بر بابا خان قاقشال و جماعه او چپان رانده آمد و تا خبلی مصافقت ایشان را توانید و چندی از جانبین کشته



شدند درین وقت یک پسر راجه بهگونت داس بهونیت نام دران  
معرکه بقتل رسید و مخالفان دلیر شده بر فوج شاهنشاهی که در  
زمین تنگ ناهموار که از هر طرفش ز قوم زار امت ایستاده بود  
حمله آوردند ازان جمله سه کس تاخته یکی بر راجه بهگونت داس  
متوجه شد و راجه بهگونت داس از درای ز قوم زار نیزه دستی برو  
انداخت تا زخمی شده بدر رفت و دومی دیگر حمله بر شاهنشاهی  
که از همه در پیش بودند بردند و تاب مقاومت نیاورده فرار پیش  
گرفتند و مقبول خان غلام<sup>۲</sup> مَرَج بدخشی بتعاقب آن دو کس رفته  
و افواج قاهره از هر طرف حمله آورد میرزا ابراهیم حسین تاب  
نیاورده روی گردان شد و مردم بسیار از درین جنبش بخاک  
هلاک افتاده از کشتگان شمار نبود و بعد از حصول فتح چون شب  
افتاد دمت از تعاقب باز داشتند و ابراهیم حسین میرزا پا معدودی  
چند از راه احمد نگر بسرواهی<sup>۳</sup> رفته از انجا بنا گور آمد و انجا  
نیز با سراجنگ کرده هزیمت یافته و از دهلی گذشته بنواهی سنبل  
رسیده باز گشت چنانچه مآل حال او بجای خود مذکور شود  
انشاء الله تعالی .

و هژدهم شعبان مراجعت نموده در برود باردوی بزرگ ملحق  
گشتند و از انجا بعزم تسخیر قلعه - ورت متوجه شدند که خداوند  
خان وزیر گجراتی بر غم فرگیان بکنار دریا در سده سبع و اربعین  
و تسه مائه ( ۹۴۷ ) بنا کرده و از بعد فوت جنگیز خان ان قلعه را

میرزایان بتصرف آورده بودند و چون گجرات مفتوح گشت میرزایان اهل و عیال خود را در آنجا متحصن ساخته و زمام حل و عقد آن را بهم زبان نام تورچی پادشاه غفران پناه که از ملازمت شاهنشاهی گریخته باعدا پیوسته بودند و در ولایت متفرقه گشته بنیان اقتصاد می نمودند و چون خبر شکست ابراهیم حسین میرزا به اهل قلعه رسید گلرخ بیگم دختر کامران میرزا که زوجه ابراهیم حسین میرزا باشد پسر خود میرزا مظفر حسین را که حالا بشرف دامادی شاهنشاهی معزز شده همراه گرفته بدکن روان شد و شاه قلی خان محرم که بهدراهی صادق محمد خان و دیگران پیشتر نامزد قلعه شده بودند تاحلیلی راه تعاقب مردم میرزا نموده با پاره احمال و انتقال که به غنیمت یافته بود باز گشت و پیشتر از وصول موجب اقبال راجه تودر حل را بجهت تحقیق قلعه و مداخل و مخارج آن فرستادند تا حقیقت حالات بواقعی عرض نماید او فتح آن قلعه را در اندک زمان باسهل وجهی خاطر نشان ساخت و در هفتم ماه رمضان مبارک بیک گروهی قلعه نزول نموده آن را چون هاله دور ماه در میان گرفتند و مورچلها بخش کرده و جنگ ها انداخته کار باهل قلعه تنگ ساختند و در عرض دو ماه نلهای بزرگ و سر کوبهای بلند بهم رسانیده و توب چیان و تفنگ اندازان بالای آن بر آمده نمیگذاشتند که هیچ فردی از افراد قلعه سری تواند بر آورد و از جانب دیگر که متصل حوض آبی بود دولخانه برپا کردند و مورچلها نزدیک (مانند) راه آب بر قلعه بندان سدود گردانیدند و همزمان و سایر قلعه نشینان مولانا نظام الدین نام طالب علمی زبان آوری را از روی

عجز و انکسار و معیشت برای طلب امان بیرون فرمادند تا  
 بوسیلهٔ امرا ملازمت نمود و التماس اهل قلعه بدرجهٔ قبول افتاد  
 و او را با مزد امان رخصت دادند و قاسم علی خان بقال و خواجه  
 دولت ناظر را نامزد گردانیدند تا همزمان و تمام قلعه بندان را دلا  
 داده بملازمت بیارند و جمعی از سحرران متدین نیز به جهت نام  
 نویسی مردم و ضبط اموال متعین شدند تا همه را از نظر بگذرانیدند  
 از آن همه مردمان همزمان را که در زمان تحصن مخفیان بی ادبانه  
 گستاخانه جلفانه از و بظهور آمده بود با چندی دیگر بعد تادیب  
 و تنبیه بلیغ بموکلان سپردند و دیگران را بتأمین جان بخشی فرمودند  
 و این فتح بتاریخ بیست و دوم شهر شوال سنه نمانین و تسعمایه  
 ( ۹۸۰ ) روی نمود و اشرف خان ممبر مذهبی این قطعه گفت که  
 کسور کشای اکبر غازی که بی سخن .

جز تبع او قلاع جهان را کلید نیست

تخیر کرد قلعه حورت بحمله

این فتح جز بیازوی بخت معید نیست

تاریخ فتح شد که عجب قلعه گرفت

اینها بدولت شه عالم بعید نیست

و روز دیگر بتماشای قلعه رفته حکم مرمت و تعمیر بشکست و ریخت  
 آن فرمودند و در اثنای آن تماشای چند دیگ بزرگ و ضرب  
 زنگ عظیم که سلیمان سلطان خواندگار روم در وقت عزیمت  
 تخیر بنادر گجرات با سپاهی گران برآه دریا روانه سالخته آخر  
 بنقریب صافی آن لشکر بر طرف شد و آن دیگها از آن زمان باز

در کنار دریا مانده و خداوند خان و زیر در زمان تعمیر مورت همه را  
 هردن قلعه آورد و آنچه ماند حاکم جوانگزه دران قلعه کشیده بود  
 بنظر در آمد و فرمودند تا از اینجا که چندانی در کار نیست و در  
 قلعه اگر بردند .

و میگویند که باعث بنای خداوند خان این قلعه را آن بود که  
 فرنگیان انواع ضرر و ایذا باهل اسلام میرسانیدند و در تخریب  
 بلاد و تعدی عباد میکوشیدند و در هنگام شروع در تعمیر تقصیر  
 در انداختن خلل ننموده اول آتشبازی بسیار بکشتیها سر دادند و  
 بجائی نرسید و بنایان منهدم آئین دقیقه شمس اسامی محاربه  
 قلعه را بآب رده و خندق نیز همچنان عمیق کنده دیوار در طرف  
 عصار را که متصل بخشکی است بسنگ و ماس و خشت بخته  
 بر آوردند و طول دیوار سی و پنج گز و عرض چهار دیوار قلعه پانزده  
 گز و ارتفاع آن چون عرض خندق بیست گز و میدانه هر دو سنگ را  
 بقلب آهنین پیوند کرده فرجها و درزها را بسرب گذاخته مستحکم  
 گردانیده کنکرها و سنگ اندازها بمقابله بلند و خوش نما که نظر  
 تماشاژی دران حیران بماند و بر برج دریا رویه قلعه غرنه ساخته  
 که بزم فرنگیان مخصوص پرتگال و اختراع ایشان است و فرنگیان  
 در ساختن آن چونکسی خیلی مانع آمده دست بمحاربه و مجادله  
 کشادند و ملتفت از در صلح در آمده مبلغهای گلی قبول نمودند  
 تا آن چوکنکسی را بر طرف سازند خداوند خان بدهب و حمیت

اعلام همت عالی را کار فرموده هیچ قبول نکرد و بر رغم آن جماعه  
 خاطر ازان عمارت در اندک مدت پرداخت و حکومت آن قلعه را  
 در همان روز به پسر قلیچ خان سپرده چهاردهم ذی قعدة منوجه  
 احمد آباد شدند و دران ایام محاصره قضیه چند روی نمود اول  
 آنکه میرزا شرف الدین حسین را که تا ده سال آواره میبکشت و  
 آخر بدست بهار جیو راجه ولایت یکلانه افتاده مقید ساخته در نظر  
 آوردند و بی ادبانه و بی اخلاصانه میخواست که به هند او را تنبیهی  
 نموده بمولان سپردند و در منزل بهر دوچ داند چنگیز خان از دست  
 چهار خان حبشی که بداحق قاتل چنگیز خان بود داد خواهی  
 نمود و التماس قصاص کرد و بعد از تحقیق قضیه قاتل قاتل شد  
 و درهای قیل انداختند و هم دران ایام محاصره سورت ابراهیم حسین  
 میرزا بعد از شکست از مقام سرفال در حدود پتن رفته به محمد حسین  
 میرزا و شاه میرزا ملحق گشت و از برای تخلیص قلعه سورت  
 تدبیری اندیشیده کنکاش چنان یافتند که ابراهیم حسین میرزا  
 بجانب هندوستان بقصد ننگه انگیزی آید و محمد حسین میرزا  
 و شاه میرزا باتفاق شیر خان مولای پتن را محاصره نمایند تا  
 شاهنشاهی را بزعم ایشان در دله گشته باحمد آباد آمدن لازم خواهد  
 بود و مید احمد خان بار همه در پتن متحصن شد و جنگهای  
 مردانه کرد و قطب الدین محمد خان با سایر اسرایان ناسور که  
 جایگیر دران مانده و چندیری باشند بمحمد مید احمد خان  
 رسیدند و رستم خان و عبد المطلب خان و شیخ محمد بخاری  
 دهلوی باحمد آباد رفته باتفاق اعظم خان منوجه پتن گردیدند و

محمد حمین میرزا و شاه میرزا و شیرخان فولادی از مر محاصره برخاسته به پنج گروهی بتن پیشواز برآمده جنگ صعب آن چنان کردند که برچیده روزگار یادگار بماند و هراول غنیم را برانگار اعظم خان زده جرافنار را نیز پیریشان ساختند و امرا داد شجاعت داده پای ثبات نشدند تا نسیم فتح و ظفر بر پرچم اقبال غاهدشاهی وزید و مخالفان را چون پاره‌ای ابر پیریشان ساختند و لشکریان در پی غنیمت رفتند و خان اعظم با معدودی چند در جای خود ایستاده بیکبار چون بلای ناگهان شیرخان فولادی که انیونی بود و بنا بر قبض طبیعت که چون قبض دست لازم اندونیان است در طهارت خانه تا یکپاس درنگ کرده بعد از برهم خوردن معرکه با دوه هزار سوار کم و زیاده در میدان خالی رسید به شیخ محمد بخاری دهلوی که با کسی کم پای جلالت نشسته مانده بود مقابل میشود زور فتنه می‌برد و شیخ محمد گل باغ فتح میشود

قلم گردش از تیغ سر تا به بن • نوشتش ز خون هدیه لم یکن درین اثنا خان اعظم از جای جنبید و مردم از هر طرف حمله آوردند تا شیرخان نیز با یاران خویش می‌پیوند و راه گریز پیش میگیرد و چون ازو می‌پرسند که پیرزاده خود را چرا ضایع کردید جواب داده که ما شنیده بودیم که از جمله سرداران مغول شاه بداف خان و یکی دیگر از نهایت شجاعت معرکه را از دست نمیدهند برکنان آنها بر سر شیخ محمد حمله بردیم و اگر بیقین میدانستیم که اوست هرگز اقدام به قتل او نمیکردیم و محمد حمین میرزا بجانب دکن

رفت و شیر خان در قلعه چوناگده که امین خان غوری حاکم آنجا بود پناه برد و این فتح دز هزدهم ماه رمضان مبارک سنه ثمانین و تسعمایه ( ۹۸۰ ) روی نمود و اعظم خان حید احمدخان باره را در قلعه پتن بدستور سابق مانده در سورت رفته ملازمت کرد و قطب الدین محمد خان و دیگر امرا اختیار الملک حبشی را که از محافظان موکل در احمد آباد گریخته بمخالفتان ملحق گشت و بعد از فرار بنیان فساد نهاده بعضی جاها را متصرف شده بود از جنگلها و حصارها بر آورده دران ولایت تہانجات و یزکیان گذاشته در زمان مراجعت آورد از سورت در محمود آباد آمده بدرگاه ملحق گشتند و در سلخ فی قعدہ سنہ مذکورہ احمد آباد محل نزول اجلا شد و ده روزی در آنجا توقف نموده اعظم خان را حکومت احمد آباد و سایر امرای آنکه را حایر بلاد داده و بمظفر خان دو نیم کمرور جایگزین کرده و سارنگ پور و اجین با تمامی ولایت مالوہ مفوض داشته در روز عید قربان از احمد آباد کوچ فرموده در محرم سنہ اھدی و ثمانین و تسعمایه ( ۹۸۱ ) منزل بمنزل با جمیر رسیدند و در آنجا از ملتان عریضہ سعید خان مشتمل بر خبر گزیناری میرزا ابراہیم حسین و گذشتن او از عالم ہر شور و شین رسید و در دوم صفر این سال ہای تخت از مقدم شاہ شاهی زینت و فردیگر یافت و مجمل احوال ابراہیم حسین میرزا آنکہ او از گجرات بقصد فتنہ انگیزی در انصاف در ملک اول بمیرتہ رحید و قافلہ را کہ بآگرہ میرفت

تلاش کرد و بذاگور آمد و فرخ خان پسر خان کلا متحصن شد و بعضی خانه‌های بیرونی شهر را بغارت داده و یک روز اینجا بوده متوجه نازنول گشت به بیدست کرده‌ی از نازنول رسیده بود اتفاقاً رای‌رام و رای‌سنکه که بمهدا راه بازی راه گجرات نامزد بودند قریب یک هزار سوار همراه گرفته از جوده پور بذاگور بایلغار آمد و فرخ خان باتفاق ایشان تعاقب میرزا نموده در نواهی موضع کهنوایی فرود آمدند و میرزا فرار نموده چنانکه خبر و اثر او منقطع شد بدر رفت و چون جماعه مسلمانان درین اردو روزه دار بودند بگذار حوض بزرگ درون هر زمین بجهت انظار قرار گرفتند و میرزا پاره راه رفته برگشته در دوم شب ماه رمضان مبارک سنه ثمانین و تسعمایه ( ۹۸۰ ) ایشان را غافل ساخته شب خون زد و از دو طرف در شبیه گرفته تیر باران کرد و ایشان نیز پیرها پیش گرفته ردی نگردانیدند و حمله مردانه کردند چون کاری نتوانست کرد و سرزمی که همراه او بودند بمقتصد کس نمیکشید بضرورت ماند و روان شد و در آن شب تاروک اکثر سپاهیان‌ش متفرق گشته در قریات و دیابانها گریختار شده جا اینجا بقتل رسیدند از آن جمله صد کس بدست فرخ خان افتادند و علف شمشیر شدند و بعضی مجروح گشته و بعد محذات خود را بمیرزا رسانیدند و بشااست نیت بدگر ایشان هیچ جا بفلاح نانجامید و میرزا با همه صد کس تلخت و باخت کرده و از آب کدک و جون گذشته برگشته اعظم پور که جایگیر سابق او بود رسید و گملی داشت که چون ولایت حنبیل قلعه مذل کوه کماون از عقب و خندقی چون گنگ از پیش دارد التجا بانجا آورده و جمعیت گرفته مردم بصیار بار رجوع خواهند



نمود این معنی خود صورت نبضت و امرای پادشاهی نیز از هر طرف سر راه گرفتند و مزالطلب رُد الطریق بخان گردید و حسین خان مهدی قاضی خانیه که در آن ایام پیش از شیوع خبر ابراهیم حسین میرزا و آمدن او بجانب دهلی در کانت و گوله که جایگیر او بود بجهت دنع و رنع متمردان بدآورن و پتتالی آمده بود درین اثنا مخدوم المملک مولانا عبد الله سلطان پوری و راجه بهارامل که وکیل و وزیر مطلق بودند از نتیجہ پور خطی باو نوشتند باین مضمون که ابراهیم حسین میرزا دو جا شکست خورده بحوالی دهلی رسید و های تخت خالی است آن فرزند خود را بزودی در اینجا رحماند بموجب طلب متوجه آنصوب شد و بهاذه هنگام کوچ از موضع اوده از پرگنه جلیسه خبر رسید که راجه اویسر که از مدت جلوس شاهنشاهی همیشه قطع الطریق و امداد در نواحی اگر نموده قزاق میگشت و با چندین امرای نامدار معتبر جنگهای صعب و تردهای مزدهانه کرده مردم خوب خوب را قزون از شمار ضایع ساختند در جنگل موضع نوزاهی از پرگنه جلیسه مختلفی شده مانده نیم روز پانزدهم ساهرمضان مبارک سنه مذکوره بود که مردم غافل شده و متفرق گشته راه می رفتند و اکثر مردم روزه داشتند که بیکبار آواز تفنگ و تیر ریخته جگ بزدید شد و راجه اویسر با کوارن تختها بر سر درختان تعبیه کرده ازان بلندی اکثر مردم کار آمدنی را بشیه تیر و تفنگ گرفته بعضی شهید بعضی مجروح شدند و در ابتدای گیر و دار جنگ

تفنگی زیر زانوی حسین خان رسیده پیران گذشته بزمین رسیده و بر  
 سر اسب ضعف کرده بیپوش شده و خواست که بیفتد اما خود را  
 به تهور بر هر زین گرفت و نگاهداشت و آلب بر او پوشیدم و جمعی  
 که گرد و پیش او بودند گمان بردند که مگر ضعف روزه خواهد بود  
 و فقیر عنائش گرفته خواستم که به پناه درختی بکشم تا خلاصی از  
 تیر باران شود در آن حالت چشم را گرد و بر خلاف عادت مغموم  
 بخشم بجانب من تیز دید و بصنیزه باشارت گفت چه جای گرفتن  
 عیان است فرود باید آمد او را همان جا گذاشتند فرود آمدند و  
 چندان کشا کشی واقع شد و مردم از جانبین بقتل رسیدند که هم  
 از تعداد آن عاجز باشد آخر بمقتضای اسلام یعلو و لا یعلی علیه  
 قریب بشام نسیم فتح بر جانب شرقی قلیله غازیان وزید و کفار  
 روم و گله گله روی بگریز نهادند و دست های پاهیان را مجال  
 حرکت در ضربت شمشیر تیر نموده و در آن بیشه انبوه باهم مخلوط  
 شده فرق از دوست تا دشمن نبوده بیکدیگر از ضعف نمی پرداختند  
 و بعضی بندگان موفق راحی قدم در آن حالت هم احرار فضیلت  
 غزا و هم مغلوبت میام نمودند بخلاف فقیر که چون بی طاقت عدم  
 باری دم آبی رساند تا گلو تر خاتم و بعضی از مرئی آبی جان  
 - پروردند و باران نیک نیک بشهادت پیوستند

هرگز فلک اندیشه کارم نکند • بر هیچ مراد کامگارم نکند

لب تر نکند ز قطره آب مرا • تا خون دودیده در کنارم نکند

بعد از فتح حسین خان بکوچ متواتر بگانت و کوله رفته انجا هارا  
 استحکام داد و ابراهیم حسین میرزا در آن زمان در نواهی برگنه لکهنو

پانزده کردهی سنبل رحیده بود بهمان زخم محفه حوار باساقبال  
 جنگ میرزا در قصبه بانس بریلی رست و در یک روز از اینجا باینگار  
 تعاقب نموده بسنبل آمد و میرزا چون حقیقت مردانگی او را با  
 یقین میدانست صرود در جنگ او ندیده براه امرویه باز گشته در  
 نواحی لکنو فاصله از ما تا او هفت کروز بود و اگر با حسین خن  
 که زخمی بود جنگ میکرد خدا داند تا چه میشد و یکی از کنگشاهی  
 غلط میرزا این بود که دران طور قدور بر حسین خان نربخت و معین  
 الدین خان فرخودی حاکم سنبل با جمیعت انبوه و دیگر امرای  
 متفرق جایگیر داران نواحی که قلعه بر روی کشیده بود چون ند  
 شبی آواز نثار حسین خان شنیده اند گمان برده اند که مگر میرزا  
 بر مر ایشان رسیده و از رعب عظیم دست و پا گم کرده اند چون  
 از پایان قلعه فریاد زده اند که حسین خان بمدد آمده است انج  
 بخاطر جمع پیشواز بر آمده اند و روز دیگر بمنزل شیخ متج الله تبریز  
 که از خلفای نامی شیخ الاسلام متج پوری است رفته بمشورت  
 نشسته و مصلحت چنان دیدند که همه باتواک خان توچان و بیک  
 نوین خان و رحمان فلی خان و کاکر علی خان و سایر امرای جایگیر  
 نواحی دهایی که بقصد دفع میرزا آمده در هر کج آهار بکنار آب  
 گنگ انتظار ما می بردند ملحق شده هر چه کنگان دیده قرار میدهند  
 بران عمل می نمایم حسین خان گفت بارک الله میرزا که درین  
 حدود با سواران معدود رحیده و شما لشکر اضعاف مضاعف داشته

در قلعه منبل و آن بیست سی امرای کهنه سپاهی دیگر با جمعیت  
بیشمار از ترس در قلعه آهار که حکم مو شخانه دارد متحصن شده باشید  
جای آنست که میرزا دایم شده ولایت پادشاهی را می تاخته باشد  
حالا از دو کار یکی باید کرد یا شما از آب گنگ گذشته باتفاق آن کهنه  
قلعه چند همراه میرزا را گرفته نگذارید که از آب گنگ بگذرد و  
من از عقب او درآیم تا هر چه شود شود یا من بسرعت از دروازی  
گنگ گذشته از پیش همراه او بگردم و شما تعاقب نمایند که  
دولت خواهی این است هیچکدام برین قرار نه ایستادند تا حسین  
خان بضرورت با سوارانی که همراه داشت خود را بسرعت با امرای  
آهار رسانید و ایشان را بر در آمدن دران قلعه مختصر مرز نش  
بسیار کرد و بدر آورد و همان کنکاش با ایشان نمود و گفت غنیم  
در میان ولایت امتاده حکم خروگوش در میان اردو پیدا کرده اگر تیز تر  
می جنبید می توانیم کاری صافست و او را زنده گرفت و این  
فتح بنام شما میشود سپاهیان گفتند که ما بر موجب نوشته مخدوم  
الملك و راجه بهار مل میرزا را از نواحی دهلی رانده در ولایت  
منبل آورده ایم حالا معین الدین احمد خان صاحب این صوبه  
و جایگیر دار آن نواحی از عهده جواب بدر می آیند و ما را امر  
بحراست دهلی بوده نه بجنگ با میرزا که دران صورت احتمالات  
باقی است در همین اثنا خبر آمد که میرزا اسرویه را تاخته و  
در گذر چوباله از آب گنگ گذشته بایلغار راه لاهور پیش گرفت و  
حسین خان نا دولت خواهی بر امرا اثبات کرده و بسرعت از ایشان

جدائی گزیده در گدۀ مکتیصر با یلغار آمد تا دمق و گریبان میرزا شود  
 وطن در کوی صاحب دولقان گیر • زبی دولت گریزان باش چون تیر  
 و از امرای پادشاهی کسی که با وی موافقت کرد ترک سبحان قلی  
 و فرخ دیوانه بود و در آن منزل خط امرای اهار بار رسید که تعجیل  
 منمائید که ما هم بشما ملحق می شویم یازده باشد به که نه و  
 بحرکت قهری نه ارادی انجا رسیدند اما آیه کریمه تَحْشَبُهُمْ  
 جَمِيعًا و قُلُوْبُهُمْ شَتٰی حسب حال آن طوایف بوده میرزا چون رخ  
 در بباط خالی شطرنج در میدان ملک در آمده شهرهای مرده  
 را به نهب و تاراج بباد میداد چنانچه چون بقصبه پایل رحیده  
 شد شنیدیم که مردم میرزائی چندان خرابی در اهل و عیال  
 مسلمانان انداختند که بشرح راست نباید ازان جمله دوازده دختر  
 دوشیزه را در آن قصبه بکارت برده چند تاسره بودند باقی شهرها  
 برین قیاس و باین صورت از دنبال میرزا حسین خان پیش  
 پیش و امرا از عقب تا مرهند رسیدند و در انجا حرونی نموده  
 بار کشیدند و همه ماندند و حسین خان قانع باین نشده بجماعه  
 که داشت و همگی بصد کسی نمی کشید باتفاق آن دو کس از  
 مرهند ایلغار کرده بلودیانه رحید خبر یافت که چون میرزا بنواحی  
 لهور رسیده مردم قلعه بند شده اند و میرزا از انجا گذشته بشیر  
 گدۀ و جهنی رنزه و حسین قلی خان که دگرگوت و قلعه کانگه را  
 در قبال داشت اخبار میرزا شنیده و دار و مدار می با هندوان کرده

بهیچ من طلا پیشکش از مردم نگر کوٹ گرفته و خطبہ پادشاهی  
 خوانده از انجا باتفاق میرزا یوسف خان و مصنف عالی تنوع غلام  
 عدلی و امعاء علی قلی خان و راجہ بقربر و دیگر امرا تعاقب نموده  
 بمفکرہ رسیدہ حمین خان از روی دیوانگی کہ ہزار مرتبہ بر عقل  
 این فاضل شرف داشت این خبر را اجتماع نموده سوگند بزبان  
 راند کہ تا بحمین قلی خان نرسد خوردنی نخورد و در گذر تلوندی  
 از آب بیاہ گذشتہ و ایلغار کردہ بشیر گدہ از توابع جہنی رسیدہ  
 حضرت غوثی قطب الاقطانی ارشاد پذاهی ولایت دستگاہی ملاذی  
 شیخ داؤد قادری جہنی وال قلس اللہ حرہ را ملازمت نموده چون  
 طعام در مجلس آوردند از عذر سوگند آورد فرمودند کہ کفارت یمین  
 سهل و آزرین دل درستان جہل امت خان مشار الیہ فی الحال  
 غلامی را آزاد کرد و کفارت دادہ از ان طعام تناول نمود و از نواید  
 انفاس نفیسہ مستفید گشت و شبت در انجا گذرانید و وجہ مهمانی  
 آن ہمہ مردم از لنگر حضرت شیخ و کاه و دانہ اسپان از زراعت  
 خامہ ایشان بود و صبح از انجا روان شد و فقیر بعد از سہ روز از  
 لاہور بشیر گدہ رسید و چہار روز در ملازمت آن حضرت بود و  
 چیزی دید و شنید کہ ہرگز در خاطر نگذشتہ بود و مرآۃ ارادوا  
 ذکر اللہ بیان گردید و این چند بیت در بدیہہ روی نمود و  
 گذرانید و بدرجہ قبول افتاد و آن ابیات این است  
 ای منزہ نسبت اجداد تواز ما و طین

ذات پاکت چون پیمبر رحمة للعالمین  
هست اسم اعظم داور از تاثیر آن  
چون ملیمان جن و انس آمد ترا زیر نگین.  
نمّ وجه الله یقین من نمیشد سالها  
روی تو دیدم عیان شد نکته عین الیقین

و میخواست که ترک کار و بار دنیا نموده جازوب کشی خانقاه  
لختیار نماید رضا نداده فرمودند که حالا بهلدوستان باید رفت  
و رخصت گرفته با حالی خراب و دلی پریشان که کسی مبیناد  
وداع کرد و چون وقت بر آمدن از آنجا نالهای بی اختیار از جان  
حزین مرز و این خبر بحضرت رسید با آنکه بیشتر از سه روز هیچ  
فردی را حکم بودن بخانقاه نبوده روز چهارم نیز نگاهد داشتند و انادات  
بخشیدند و مخفیانه فرمودند که هنوز لذت آن در دل است

مردم - وی وطن زن در دل بی اختیار

ناله دارم که پنداری بغیبت میروم

و شمه از احوال خوبش انشاء الله در ذیل درج می نماید و حمید  
خان از بك منزلی طلبنده خطی به حمید قلی خان نوشت که چون  
چهار صد گروه بایلغار رسیده ام اگر درین فتح مرا شریک سازید و  
در جنگ یک روز توتف نمائید از آثار محبت فور نخواهد بود و  
حمید قلی خان خوش باشدی گفته جلودار را باز گردانید و همان  
روز بتعجیل تمام در ظاهر قصبه طلبه به چهل گروهی ملتان زمانی  
که میرزا غافل بشکار رفته و بلخبر از آمد او بود جنگ انداخت و  
مردم میرزا بعضی در صد کوچ بودند و بعضی بی اعتماد و

منفرد و تیز و رک جنگ راست نشد و محمود حسین میرزا برادر  
 خورد میرزا ابراهیم حسین پیش دستی نموده بر فوج حسین قلی  
 خان تاخت و ادبش در زمین نا هموار مکنکری خورده بر  
 زمین افتاد و گرفتار گشت و میرزا ابراهیم حسین تا از شکار برگردد  
 قابو از دمت رفته بود هر چند تردد مردانه کرد و حملها آورد  
 نایده نداشت و کاری نتوانست ساخت و غنا تافته راه فرار پیش  
 گرفت و روز دیگر از فتح حسین خان بطلبند با هشتاد و نود مولو  
 نقاره کوفته رسید و حسین قلی خان معرکه را باو نمود و کار هر کسی  
 خاطر نشان ساخت حسین خان گفت چون غنیم زنده بدر رفته  
 است شما را بایستی تعاقب او کرد تا دستگیر می ماخلید که کار  
 هنوز نا تمام است حسین قلی خان جواب داد که چون از نگر کوی  
 بایلغار آمده ایم و لشکر دران کوهستان تردد بسیار کرده و بحال خود  
 نمانده این فتح کلی بود حالا نوبت یاران دیگر است حسین خان  
 باصید اینکه شاید نوبت او نیز رسد و این تردد و ابلغار پانصد گروه  
 راه صحرا شود رخصت گرفته پیشتر راند و بعضی مردم محض  
 کشیده خود را با نیل و نقاره ببلهور فرستاد و با خود جمعی محمود  
 گرفته سردر پی میرزای بیچاره نهاد فاصله اندک از و تا میرزا  
 مانده بود که شبی میرزا با چهار صد سوار بکنار آب بیه و سُلج که  
 یک جا شده اند فرود می آمد و طایفه چپقل که منفی از رعایای  
 زبون ملتانند جمعیت نموده بر سر او شبخون می آرند و تیر باران



میکفند و میرزا با مردمی چند که بعضی مجروح و بعضی معذب و بی حال بودند به مدافعه آن طایفه می خیزد و بمقتضای آنکه صف مغلوب راهونی بسند است .

چندون غالب می آیند ناگاه تیری دران میان بقضاء الله بقعای مر میرزا میرسد و از دهن بدرمی آید و چون کار بردی دیگرگون میشود لباس خود را تغیر میدهد و مردمش گذاشته از هر طرف پویشان میگردند و بهر جا که میروند نشانه تیر اجل میشوند و بمکامات می رسند و میرزا را یک دو غلام قدیمی لباس قلندران پوشانیده خواستند که بطرفی بدر برند با نهایت ضعفی که داشت در مقام درویشی گوشه نشین شیخ ذکریا نام شب بسر برده پناه باری آرند شیخ بظاهر مرهم ملایمت بر جراحت میرزا می نهد و خفیه خبر بسعید خان در ملتان میفرستد .

هر کجا گوشه نشینی است درد مگری هست

سعید خان غلام خود دولت خان داسی را مرقداد تا میرزا را مقید می آرد و سعید خان عریضه بدرگاه نوشته زمانکه شاهنشاهی از گجرات باز گشته باجمیر می آیند میفرستد و حسان خان بعد از خبر گرفتاری میرزا تاخته و در ملتان رفته سعید خان را دید او تکلیف دیدن میرزا کرد حسین خان گفت که اگر وقت دیدن تسلیم میکنم منافی اخلاص درگاه است و اگر نمیکم بی ضرورتی است و میرزا در حال نخواهد گفت که این قلعچی را به بینید که در وقت امان یابتن از محاصره ستواس تسلیمات ببلعد کرد و چالا که مارا روز بد اقله است استغنا می ورزد میرزا این سخن بی تکلفانه از او

شنیده گفت که بیائید و بی تسلیم به ببینید که معاف است او  
 با وجود این تسلیم کرد و دید میرزا از رزی تاسف میگفت که ما  
 مریضی و خروج نداشتیم اما چون کار بچان رسید مر خود گرفته  
 خود را به ملک بیگانه انداختیم و آنجا هم نگذاشتند و چون بحسب  
 تقدیر بما این شصت رسیدنی بود کشکی از پیش تو که هم جنس  
 بودی منهنز میشدیم تا بآن رعایت تو میشد نه حسین قلی خان  
 که بیگانه از دین و مذهب است حسین خان از آنجا بازگشته درکنه  
 و گواه رسید و آنجا خبر آمد که میرزا بعد از اندک فرصت درملتان  
 بحبس در گذشت

دوی چند بمورد و ناچیز شد ، زمانه بخذید گو نیز شد  
 و از کلفت و گواه حسین خان بدرگاه آمد و از جانب پنجاب حسین  
 قلی خان مسعود حسین میرزا را چشم بسته با جماعه اسیران  
 از مردم میرزا در فتح پور میرشد و ایشان قریب به صد کس  
 بودند و پوست خرد و خوک و مک بر روی آن گرفتاران کشیده به  
 ملازمت می آرد تا چندیرا بمقوبات اختراعی گوناگون کشتند و  
 باقی را خلاص گردانیدند و چون مقدار مد کسر از نوکران صاحب  
 دامیه میرزا که القاب خانی بآنته و بعد از هزیمت در راه ملتان  
 بحسین خان التجا آورده بودند حسین خان همه را همراه گرفته و  
 از هرگزده بعد از شنیدن اخبار در خانه آن اسیران را رخصت داده  
 بود حسین قلی خان نام آن جماعه را در ملازمت شاهنشاهی مذکور  
 ساخت او بمعرض رسانید که چون امیران را کشتن نفرموده اند آن  
 جماعه را صفت سر شاهنشاهی گردانیده خلاصی بخشیدم از در

گذرانیدید و هیچ برویی او نیاوردند و همدران ایام سعید خان از ملتان مر میرزا ابراهیم حسین را که بعد از مردن از تن جدا کرده بودند وقت ملازمت در نظر آورد و سرمایه اعتبار مقرران مد هر آن خاکی که آرد تئذ بادی • فریدونی بود یا که قدادی

خوش آید این کشاورزی نمودن • فریدون کشتن و خاقان درودن

و در سال نه مد و هشتاد نگر کوٹ بدست حسین قلی خان مفقوج شد و شرح این قصه بزوجه اجمال آنکه چون شاهنشاهی را از معمر حسن جاز بطوایف مختلف از پراهمه و باد مردخان و حایر اصناف هندوان ربطی خاص و انتظامی تمام امت بظاہر در اوایل جلوس برهمانی باد فرشی گدانی بر همداس دمی از ولایت کالپی که مداحی هندو همیشه پدشاه او بود و مهمی و ادراکی بنزد داشت بملازمت آمده بقرب همرازی و تصرف در مزاج روز بروز تربیت می یافت تا بمنصب عالی رسید و بشرف ندیمی مشرف گشته احکم لحمی و دسک دمی بوده اول خطاب کب رای یعنی ملک الشعرائی بعد از آن براجہ بدربر یعنی بهادر دهمور صاحب شد و بقرب انحراف مزاج از راجہ جی چند حاکم نگر کوٹ که در خدمت بود آن قلعه را دران ایام ایجاد گیر بدربر مقور ساخته و جی چند را مقید ساخه فرمانی بنام حسین قلی خان ناظم دهمور نوشتند تا نگر کوٹ را گرفته بتصرف بدربر در آورد همین قلی خان با حایر امرای پنجاب از میرزا یوسف خان و جمفر خان پسر قزاق خان و قنوج محمد عالی و غیر آن اول دهمیری و گوالیار و کوتله که قلعه ایست در غایت ارتفاع بزور گرفته ولایت را تسخیر

نموده و محافظان گماشته براهی معصب که فقیر در حله نهصد و  
 نود و هشت بتقریب سیرنگرکوت در اینجا رحیده و دیده ام که های  
 مورهم بطریق مبالغه نمیتوان گفت که از دهم دران نشیب و فراز  
 می لغزد با فیل و اسب و شتر و حشم و خدم و توبهای بزرگ و  
 دیگهای گران گذشته قلعه کلکرا را محاصره نموده و بدهی چند پسر  
 جی چند پدر خود را در بند مرده انگاشته قلعه بند شد و معبد  
 نگرکوت در بیرونی شهر که لك لك مردم از ولایت دور بلکه کرور  
 کرور در موسم معین جمع شده اینجا خروار خروار طلا و دیفار و اقمشه  
 و اتمعه و نفایس دیگر انبار انبار بیدشمار نذر می آرند در اول دهله  
 مفتوح شد و کوهیان بهیار علف تیغ آبدار گشتند و آن چتر طلا را  
 که بالای گنبد معبد تعبیه کرده اند تیردوز کردند و تا حال هم  
 آن تیرها معلق مانده و مقدار دو بیست ماده گاو سیاه که هندوان آنرا  
 تعظیم میکند می نمایند و می پرستند و نذر بتخانه ساخته و دار  
 الامان خیال کرده در اینجا گذاشته بودند مسلمانان همه را کشته و در  
 و تنبکه تیر و تفنگ چون قطرات باران بی در پی میریخت از روی  
 شوق و نهایت تعصب موزها از خون پر کرده بر درو دیوار می  
 افشانند و برهمان مجاوران بتخانه چندان کشته شدند که از  
 قیاس افزون باشند و ازین ممر خویش و بیگانه بربر بر که خود را  
 پیر هندوان که لعنت بر ایشان باد میگرفت هزاران هزار نفرین  
 میفرستادند و شهر بیرونی را گرفته و سایط و سرکوب بلند طرح  
 انداخته توبی بزرگ بر محل راجه بدهی چند زدند و قریب  
 بهشتاد کس زیر آن جان بمالك سپردند و بدهی چند بصد حبله

خلاص یافت و از در صلح در آمد و قلعه را نزدیک بود که بگیرند  
 درین هنگام خبر فترت میرزا ابراهیم حسین رحید که متوجه لاهور  
 اصف و عسرت تمام هم بمردم حسین قلی خان راه یافته بود بنابر  
 چندین دواعی و بواعث بصلح قرار داده و پنج من طلا بوزن اکبر  
 شاهی که حاصل یک سال آن معبد بوده باشد و قماش بسیار و  
 نقایص از هر جنس بهشکش نمودند و در شوال این سال خطبه  
 در مکه دران دیار خوانده و درست گردانیده طاق مسجدی بلند بر در  
 راجه جلپند بر آوردند انگاه حسین قلی خان متوجه دوع میرزایان  
 شد و چون بقصه چمازی رحید بخدمت قدوة المالکین نتیجه  
 الاولیاء المشهورین خواجه عهد الشهدید بیدر خواجه احرار قدس الله  
 روحه مشرف شد و خواجه بشارت فتح داده جامه خاص خود بخان  
 عنایت فرمودند تا زیر آن دعا بود که در قصبه طلبه بایلمارفته  
 ظفر یافت چنانچه رقمزده کلک وقایع نویس گشت

محنت آزرد، دلائم اثر خواهد کرده در حق هر که با خلاص دمانی بکنم  
 و درین سال سلیمان کرزانی حاکم بنگاله که خود را حضرت اعلی  
 خطاب داده و شهر کنگ و بنارس بن کفر را اوتخ کرده و جکذاته را  
 دارالاملام ساخته از کاسر تا اودیسه متصرف شده بود برحمت  
 حق بدوست و بایزید پسرش قایم مقام او شد و در سر پنج شش  
 ماه افغانان او را کشتند برادر خودش داود بن سلیمان در آن ملک  
 متصرف گشت .

و درین سال یا حال گذشته بقیة الاولیاء و نقاره اصفیاء و مطلع  
 بر ضمائر قلوب و مشرف بر هر ایر عیوب حالک مجیب ب مصنفین

الاحوال شیخ نظام الدین انبیتھی و ال قدس اللہ روحہ ازین مرای  
 ملال بدارا خلد وصال انتقال فرمود و شمع از احوال آن صاحب کمال  
 و حال انشاء اللہ المتعال در ذکر مشایخ عصر مذکور خواهد ماخت  
 و در سنہ احدی و ثمانین و تسعمایہ (۹۸۱) بتقریب اطفاء نایره  
 فتنہ گجرات و تنظیم مهمات دران فترات جمازه سوار در عرض نہ روز  
 بابلغار از فتح پور بلصمد آباد رفته با جمعی کہ اعظم خان را در  
 قلعه محصور داشتند محاربتہ عظیم نموده مظفر و منصور بصرعت  
 باز گشتہ در دار الخلافت رسیدند و مجمل این وفایع آنکہ چون  
 شاہشاہی مرتبہ اول احمد آباد را بخان اعظم تفویض نموده  
 آمدند متعذران آنجا ہرجا سری بر آورده ہریک بسر خود شدند  
 و اختیار الملک گجراتی جماعہ حبشیان را ہمراہ گرفته احمد نگر  
 و آن نواحی را قابض گشت و محمد حسین میرزا از دکن ہل آمدہ  
 اول دامیہ تسخیر صورت نمود و چون قلیچ خان در مقام قلہ بندی  
 در آمدہ بہ ممانعہ و مدافعہ برخاستہ بہ کینایت رسید و متصرف  
 شد و اعظم خان خود برہر اختیار الملک رفت و مابین احمد نگر  
 و ایدر میان انواع فریقین جنگہا واقع شد و بمقتضای الحرب مجال  
 فتح دایر بود و نورنگخان ولد قطب الدین محمد خان را با عبدحامد  
 برہر محمد حسین میرزا بجانب کینایت تعین نمود و محمد  
 حسین میرزا در محاربات صعب بکرات و مرات داد تردد و مردانگی  
 دادہ آخر الامر روی بہزیمت نہادہ باختیار خان ملحق گردید و

بهران شیرخان فولادی و پسر چهار خان حبشی نیز با عساکر انزلی  
 جمعیت و گرانی پله او شدند و قصد داشتند که بایلغار از راه دیگر  
 رفته با احمد آباد در آیند خان اعظم پیش دستی نموده و بشهر  
 رسیده و قطب الدین احمد خان را از بهروج طلبیده بجهت بی  
 اعتمادی بر بعضی از نوکران خویش منحصر شد و گجراتیان با  
 جمعیت قریب بدست هزار کبی از منول و گجراتی و امغانان و  
 حبشی و راجپوت آمده محاصره نمودند و هر روز جنگ بود و فاضل  
 محمد خان ولد رشید خان کلان درین ممرکه بیاد وفارفت و خان  
 اعظم وقایع بومیه را نوشته عراض متواتر مشتمل بر طلب شاهنشاهی  
 بدرگاه میفرستاد تا دیوانیان و احکام بهم حازمی امرائی که مرتبه  
 اول هم رکاب نبودند و ادای زر نقد از خزانه بسپاهیان هیچگاه  
 شکسته حال که در مدت یک سال محنت سفر کشیدند فرمودند  
 و حسن قلی خان را خطاب خانجانی داده با امرای پنجاب  
 بآنصوبه و معید خان را بجانب ملتان نامزد گردانیدند و شجاعت  
 خان را با پیش خاذه پیشتر روان ساختند و روز یکشنبه بتاریخ  
 بیست و چهارم ربیع الثانی بر بختیان تیز رفتار باد کردار حوار شده  
 براه بساور و توده روان شدند و صد گروه راه در دو روز طی نمودند  
 و بیست و ششم آن ماه در اجمیر بمزار متبرک فیاض انوار علی  
 ساکنین السلام من الله الحیار رسیده و شرف زیارت آن مرقد مطهر  
 دریافته آخر همین روز روی براه نهادند در قصبه بالیانہ عرض  
 لشکر دیده و امواج قرار داده و میرزا خان پسر خانخانان بیروم خان  
 را که حالا خان خانان و نامزد بتسخیر دکن شده است در قول

نامزد گردانیدند و سید محمود خان بارهه و صادق محمد خان و جمعی را همراه او ساختند و مردازی، بر انغار بمیر محمد خان گلان و جرانغار بر وزیر خان و هرازی بر محمد قلی خان و ترخان دیوانه قرار یافت و خود با صد عوار کار آزمایی که هر یکی از ایشان نخبه بود از هزاران طرح شدند و مجموعه به سه هزار سوار می کشید.

و روز سه شنبه سوم جمادی الاول بقصبة کربی بیست گروهی احمد آباد رسیدند و جمعی از مخالفان در مقابله فوجی از قلعه برآمده و سر راه گرفته بجنگ پیوستند و در طرفه العین علف تیغ شده نابود گشتند و چون حکم گدازتن قلعه نبود از آنجا پنج گروه پیشتر رفتند و موکب شاهنشاهی نیز در آنجا رسیده بجهت آمایش فرود آمدند و روز نهم از آن منزل تا سه گروهی احمد آباد عنان باز نگشیدند و سلاح از جعبه خانه خاصه بر مردم تقدیم نمودند و همه مسلح شدند و آصف خان را پیشتر بطلب خان اعظم فرستادند این هنگام مخالفان در خواب غفلت بودند چون آواز گرنای شنیدند مضطرب بجانب اسپان شدند و محمد حسین میرزا با دوسه عوار بجهت تحقیق اخبار بکنار آب آمده از ترک سبحانقلی که او نیز با دوسه کس ازین طرف بر آب وحیده بود می پرسد که بهادر این چه فوج است او گفت که فوج شاهنشاهی است میرزا میگوید که فاسدان من امروز چهار ده روز است که پادشاه را در نتیجہ پور گذاشته اند و اگر فوج پادشاهی باشد نیلانی که دائم همراه و کلب می باشند کجا اند جواب داده که نیلان در عرض ده روز کجا



بایلغار چهار صد گروه راه میتوانند رسید نگاه محمد حسین میرزا با فوجهای آراسته بمقابله آمد و اختیار الملک را با پنج هزار حواری در برابر خان اعظم فرحتاد تا مانع بر آمدن او از قلعه باشد و انواج شاهنشاهی از آب گذشتند و محمد حسین میرزا محبت نموده با هزار و پانصد مغول فدائی که همه خطاب خانی یافته و امید وار منصب و جایگیر و صاحب داعیه عظیم بودند بر هر اول که محمد قلی خان و ترخان دیوانه باشند زد و برداشت و حبشیان و افغانان معاً بر وزیر خان که جرانغار بوده حمله آوردند و بهادران از جانبین در مقام جولانگری در آمده صد جان بجوی بود.

فروشد بهای و بر شد بهاء • بن نیزه و تبه بارگاه  
 هوانیلگون شد زمین آبنوس • بجوشید دریا ز آواز کوس  
 بانگشت لشکر بهامون نمود • سپاهی که آنرا کرا نه نبود  
 کمان کیانی در آمد نیزه • یکی گفت بستان یکی گفت ده  
 و کارزاری رنت که تا ادوار قرون و اعصار یادگار ماند و شاهنشاهی  
 هراول را بی پای دیده و موزن یا معین که دران زمان و روز بان  
 بود انداخته گران رکب گشتند و صف اعدا را پربشان ساخته زیر  
 و زیر گردانیدند و خیلی سرها بیداد رشت و سیف خان کوه درین  
 حالت ناخست بر صف غنیم آورده غرطه دران گرداب زد و سری  
 بدر فیارود و محمد حسین میرزا طافت بشری را در وادی تردد  
 و هلیبری کار فرموده هیچ تقصیری نداشت اما آخر نمک کلر خود کرده  
 و امپش زخمی شد تا روی از ستیز بگریز آورد و پوته ز قومی در  
 سر راه وی پیش آمد و خواست که اسب را ازان بجهاند نگاه

متقاضی اجل عمان گیرا و شده از زمین بزمین کشیده انداخت و گدای علی نام ترکی که سر در پی او نهاده بود فی الحال بر جست و او را گرفته در ملازمت آورد و از روی رفق و مدارا عتابی چند فرموده برای سنگه سپردن وزیر خان که در مقابل حبشیان و کجراتیان پای جلالت فشرده در مقام رد و بدل بود آزار شجاعت خیلی بظهور آورد و مخالفان چون خبر شکست محمد حسین میرزا و شاه میرزا شنیدند پشت به معرکه داد و زندگی را بر ملک گبری ترجیح نهاده جان را بتک پای بیرون بردند و همچنین خان کلان پسران شیر خان فولادی را خسته و شکسته بکام خود رسید و معرکه از نام و نشان اعدا پاک گشت .

چاکرانت بگه رزم چو خدایانند • گرچه خدایانند ای ملک کشور گیر بگز نیزه قد خصم تویی پندایند • تا بپزند بشمشیر و بدوزند به تیر بعد از فیروزی بالای پشته که بر گذار معرکه بود فرود آمده در مقام تحقیق کار هر فردی از امراء و سواران بودند که بیکبار اختیار الملك گجراتی با مقدار پنج هزار سوار که راه برخان اعظم بسته بود بعد از شنیدن خبر شکست میرزایان از تنگدای شهری بی بصیرا نهاده پیدا شد و اضطرابی عظیم در مردم همراهی بدید آمد و غلغلۀ بلند برخاست و شاهشاهی جمعی را به تیر اندازی حکم فرمودند و غلغلۀ سوزن یا معین به چرخ برین رسانیدند و گروهی را که پیش پیش می آمدند بر خاک هلاک انداختند و حسین خان از جمله آنکهان بود که درین جنگ از پیش قدمان بودند و شمشیر هالی خاصه که مشهور ترین شمشیرها بود باو بخشیدند و اختیار الملك

هنگام گسسته بیک جلو میدوید که احب او نیز در زوم زاری چون  
 خرد و رحل افتاد و مرکب عمر گریز پایش از های در آمد تا بقاراج  
 ترک اجل فارتگرفت و بهر اب بیک ترکان که هر در پی او نهاده  
 بود دست و گریبان بار رسید درین اثنا اختیار الملک میگوید که  
 ای جوان تو ترکان مینمائی و ترکمانان غلام مرتضی علی و  
 دو حنذازان اومی باشند و من سید بخاری لم مرا بگذار بهر اب  
 بیک جواب میدهد که من ترا چون میگذارم تو اختیار الملک  
 و من ترا شداخته سرگردان از دنبال تو شده ام انگاه فرود آمده در  
 او را از تن جدا کرد و چون احب او را دیگری برده بود مرا در امان  
 گرفته بنظر در آورد و رعایت یامت و قریب به هزار هر در آن جنگ  
 گاه افتاده بودند فرمودند تا ازان سرها مذاره بسازند تا موجب  
 عبرت گردد و دران وقت که غوغای دار و گیر اختیار الملک افتاده  
 بود موکلان رای حنکه محمد حسین میرزا را از قیل فرود آورده  
 بضرب نیزه دستی کل او را تمام ماخته بمال عدم مرستادند و مراد  
 و اختیار الملک را با گره مرستادند

چه کفی مرگذشت طراری • مرگذشت از اجل شنبواری  
 تا بگوید بغافل کرو کور • بکه دادم ز که ستیدم زور  
 خسروان را چگونه بستم دست • قصرها را چه گونه کردم دست  
 تا بگوید که گردنان را من • چون شکستم هر و تن و گردن  
 تله چوبشندی از غرور می • دل برین عمر بیونا نفی  
 و درین هنگام خان اعظم از قلعه بر آمده ملازمت نمود و او را در  
 آغوش گرفتند و به تفقد تمام پرمش و نوازش او و دیگر امر

فرمودند و پنج روز در منزل اعتماد خان توقف واقع شد و قطب الدین محمد خان را مع والدش نورنگ خان بجانب بهروج و چاچاندر بجهة احتیصال شاه میرزا و خان کلان را به حکومت پتن و وزیر خان را بدولقه و دندوقه نامزد کردند و شاه قلی خان محرم و راجه بهگونت داس و لشکرخان بخشی را براه ایدر بجانب آگره و فتح پور روانه گردانیدند تا ولایت رانا اودی سنگه را بی سرکرده بگذرند و شهر بدنگر بدست ایشان مفتوح گشت و شانزدهم جمادی الاول خود از احمد آباد نهضت فرموده محمود آباد در منازل سلطان محمود گجراتی معسر شد و از دولقه خان اعظم و سایر امرای گجرات را رخصت آن طرف دادند. و میرزا غیاث الدین علی قزوینی بخشی آصف خانی یافت و دیوانی گجرات و بخشی گری آن را بیت بدر مقوض گشت و سوم جمادی الثانی باجمیر رسیدند و از منزل سانگا براجا تودرمل راکه در آگره بجهت سامان هزار کشتی و غراب مانده بود برای تحقیق جمع گجرات نامزد گردانیدند و عقدم جمادی الآخر پبای تخت و مول موکب عالی واقع شد و مجموع آمدن و رفتن بیک و نیم ماه نکشد.

و در بیست و پنجم این ماه سنت خذنه شاهزادگان عالی مقدار بجای آوردند و در بیست و دوم ماه رجب شاهزاده سلطان سلیم آخذنه تعلیم از دست حق پرست مولانا میرکلان محدث هندی که منکی بود در صورت بشری و تسبیح در خدمت درویش میرک شاه بن میر جمال الدین محدث نموده گرفته - **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْقُرْآنَ دُرِّمْتَ سَاحَتَهُ** .

و درین حال مظفر خان را که بحکومت سارنگ پور مقرر بود طلبیده وزیر مطلق گردانیده خطاب جملة الملکی در القاب او افزودند و قروض شیخ محمد بخاری که در جنگ پتقن و سیف خان که در جنگ اهدر احمد آباد کشته شده بود و بمبلغ یک لک روپیه بقا میر رسید از خزانه ادا فرمودند و درین حال راجه تودرمل که نسخه منفذ گجرات آورده بود شمشیر بخشیده بانفاق اشکر خاں بخشی که اکثر عوام هند او را شر خان میگفتند بجهت اهتمام قمر بنگاله در خدمت منعم خان خان خاںان فرستادند و شهر الله ندیوی لاهوری را خطاب شهباز خانی داده میر بخشی ساختند و این سحر مهر او یافت

به یمن عنایات صاحب قرانی • رسیدم ز خدمت بشهباز خانی و درین ایام میر محسن رضوی که بر سالت دکن رفته بود تحفا لایق از حکام آن دیار آورد و در شانزدهم شوال این سال بجهت استمداد بر تسخیر بنگاله عازم زیارت اجمیر شدند و در موضع دای که چار گروهی فتح پور است خدمت ارشاد پناهی ولایت دستگاهی خواجه عبد الشهد نبیرا خواجه احرار قدس الله سره بجهت استغفار میرزا شرف الدین حسین آمده شفاعت نمودند و بدرجه قبول نیفتاد و اگر چه در مراسم تعظیم و تکریم و لوازم اکرام و احترام فرو گذاشتی واقع نشد و بظاهر فاتحه هم خواندند اما رنجشی بانی بود کوند مضطر وداع نمودند و از هفت گروهی اجمیر پناهی بتاریخ دوازدهم

ذی قعدة بزيارت مزار متبرکه مشرف گشتند .  
 و در هفدهم اين ماه تحويل آفتاب جهانتاب که نير اعظم و نور  
 بخش عالم است در برج حمل واقع شد  
 جرم خورشيد چو از حوت در آيد به حمل  
 اشهب روز کند ادهم شب را ارجل

و بموجب تعظيم اين روز که هر سال مرعی داشته بعيش و خرمي  
 ميگذرانيدند بدستور سابق جشن عالي ترتيب داده مقدار يك  
 لک روپيه بهر منفي از حضار مجلس بخشيدند و نر بيست و سوم  
 ماه ذی قعدة از شهر اجمير که بلده طيبه و رب غفور در شان آن واقع  
 است نهضت نموده و در پاي تخت رسیده در بي استعداد سفر  
 بنگاه شدند و اسر بساختن کشتيها فرمودند ازان جمله يك کشتی  
 شير سر و ديگر نهنگ سر بود که مگر جهازهاي دريا بان و سمت  
 و بلندي باشد .

و در اواخر ذی حجه اين حال فقير بحسب تقدير که زنجير  
 های تدبير است از صحبت حسين خان گسسته و از بدآورن پاگرو  
 آمده بوميله جمال خان تورچي و مرحوم جالينوسي حکيم عین  
 الملک شاهنشاهی را ملازمت نمود و چون در ان ايام متاع دانش  
 رواج بهياد داشت بمجرد رسيدن بشرف مخاطبه اعزاز يافته داخل  
 اهل نشست گشت تا بعلمائی که کس تبهر ميزدند و فرديرا در  
 نظر نمی آوردند در بحث انداختند و خود مميز بودند و بمنايست  
 الهي و بقوت طبع و زکلي فهم و دليري که لازمه مهدي شباب بود بر  
 اکثری غالب می آمد و چون در وقت ملازمت تعريف کرده بودند

که این فاضل بدادنی سر کوب حاجی ابراهیم سرهندی است می  
خواهند که او ملزم شود التزامهای پسندیده داده شدو شیخ عبدالنبی  
صدر عالی قدر را خود از جهت عدم توصل باو مزاج بر فقیرناخوش  
بود حالا که در میان مناظره طرف مقابل دید همان مذل را امت آمد  
که مار گزیده امیون خورد تا آخر رفته رفته آن کلفت بالفت مبدل  
شد و در همان ایام شیخ ابوالفضل خلف صدق شیخ مبارک ناگوری  
عه ستاره دانش و هوش مندی او تابش دانت بملازمت آمد و  
بکونا کون الطاب امتیاز یافت و درین سال عمارت عالی و قصرهای  
زیع و وسیع در راه اجمیر بتمام رسید و باعث بران این بود که چو  
هر سال از غایت اعتقاد رفتی باجمیر ازم ساخته بودند بنابراین از  
آگره تا آن مقصد در هر منزل محلی تعمیر فرمودند و در هر گروهی  
یک مناره و چاهی ساختند و چند صد هزار شاخ آمو که در مدت  
مر شکار کرده بودند بر هر مناره گرفزند تا یادگاری در عالم بماند  
و به میل شاخ و تارنج یافتند کاشکی بجای آنها باغی با حرانی حکم  
مبفرمودند و درین حال برهمنونی شهباز خان کنبو رسم داغ و محله  
در میان آمد و حکم تعیین کرد و در تمام ممالک محروسه و خالصه  
شدن و لایست بیک قلم فرمودند چنانچه مذکور شود انشاء الله تعالی  
و در سلج صفر سنه الثانی و ثلثین و تسعمایه ( ۹۸۲ ) باهنگ  
تسخیر مملکت بنگ بکشتی بنگ مر نشنند و باعث بدین مفر  
آن بود که چون سلیمان افغان کرزانی که از عهد اسلم شاه ولایت  
بنگ را در تصرف داشته استقلال تمام یافته بود از جهان درگذشت  
بهرش بایزید روزی چند قایم مقام او شده جهت بد سلوکی در اندک

فرست بسمی هُسنو یزنه بایزند و دیگر امرایان از عالم رفت و پسر  
 خورد سلیمان داؤد که رایی عهد او بود بر خود اهم پادشاهی نهاده  
 روش اطاعت و ارصال عرائض که سلیمان داشت گذاشت و خبر فوت  
 سلیمان در قلعه سورت بشاهنشاهی رسید و فرمان بخان خانان مذم  
 خان که در آن زمان در جونیپور بود در باب تنبیه داؤد و تسخیر ملک  
 بهار نوشتند خان خانان اشکری گران برد و مبلغ دو لک روپیه نقد  
 با سایر اجناس و اشیای نفیس پیشکش گرفته و راه آشتی پیموده  
 باز گشت و داؤد که آن زمان در حاجی پور بود لودی امیرالامرای  
 خود را که حل و عقد اودیسه تعلق باو داشت و بعد ازان طریقه  
 مخالفت مسلوک نموده در قلعه رها اس دم از استقلال و استبداد  
 میزد باغواهی قتلو خان حاکم ولایت جگناتپه بحسن تدبیر بجهت  
 طمع در قبل بدست آورده مقید ساخت میگویند که روزی داؤد  
 جریده با معدودی چند بشکار برآمد و اودی ده هزار سوار از نوکران  
 سلیمان همراه گرفته دغدغه قصد دفع داؤد نمود داؤد بشهر آمده و  
 پاهیان را از خود ساخته تفرقه در میان ایشان انداخت بلطایف  
 الحیل او را به دمت آورد هر چه داشت و نداشت متصرف شد و  
 لودی در آن حالت که مردن خود را عین الیقین میدانست نصیحت  
 از داؤد دریغ نداشته گفت که اگر چه میدانم که بعد از کشتن من  
 پشیمانی بسیار خواهی کشید و فائدۀ نخواهد داد اما با وجود این  
 تدبیری میگویم که اگر بر آن عمل کنی ظفر ترا خواهد بود و آن



این اسب که بر صلیبی که بمبلغ دواک روییده پیش ازین بسمی  
من واقع شده اعتماد نکنی که مغولان باین قدری از سرتورانمی  
شوند بلکه پیش دشتی نموده بی محابا بجنگ مغولان اقدام نمائی  
که هرگز مشقت پیشین را بدل نصرت دادد سخنان او را غرض  
آلود دانسته و بر مقدمات گرگ آشتی خانخانانی که مرابی پیش  
نبود مفرور شده لودی نیک خواه را بقتل رسانید و تیشه بر پای  
خود زد و نهال دولتش را از همان زمان بکذا نکت از بلخ برانداخت  
و خانخانان را از شنیدن این خبر نان در روغن افتاد و متوجه پتله  
و حاجی پور شد و داد آن زمان قدر لودی دانسته بر قتل او بادم  
گشت اما چه فائده

اسب دولت بزیر ران تو بود • چون تو کم تاختی کسی چه کند  
مهر و پیش بر مراد تو گشت • ایک بد باختی کسی چه کند  
و شکست و ریخت فلعه پانده را مرصت نموده بی آنکه شمشیر از  
میان بر آید یا تیر در خانه کمان در آید متحصن گشت و بتقریب  
بد مستی و بی رشدی مردم ازو متفرق شدند تا آنکه شاهشاهی  
در تاریخی که مذکور گشت میرزا یوسف خان را بمرداری اردو  
فارس گردانیده براه خشکی مرصتاده و شهاب الدین احمد خان  
را بحر است اگره گذاشته خود از راه دریا روان شدند و این رباعی  
در آن هنگام گفته شد که

شاهدقه دان گستر دین پرور • جمشید جهاستان محمد اکبر  
بنشست بروی بحر چون اسکندر • هم بحر بفرمان پی آمد هم بر  
و شاهزاد بزرگ را همراه گرفتند و از کثرت کشتی و غراب روی

آب پیدا نبود و از خوشخوانی خارها که طایفه ملاح دریا ورزند و از آواز و ذکر ایشان بزبانی معهود که دارند نزدیک بود که مرغ در هوا و ماهی در آب رقص کند و تماشای دیده شد که هیچ تعبیر از آن نتوان کرد روزانه از کشتی برآمده سیر و شکار بود و شبانه لنگر انداخته بحمد علم و شعر و تذکر و تکرار .

و بتاریخ بیست و سوم ماه صفر مذکور در پیاگ عرف اله آباس که آب گنگ و چون در آنجا جمع میشود منزل شد و کتیران بطمع ثواب و حصول مدهیات بمذهب تناسخ در آن معبد خود را بانواع عقوبات میکشند و بعضی مربی مغز خود را بزیر آره می فهند و بعضی زبان در گویی را می برند و بعضی از بالای درختی بلند خود را در قعر آب انداخته بجهنم میروند

گرچه گفته کرد برای ثواب . رفت بدوزخ هم ازان راه آب و اساس عمارت عالی انداخته نام آن شهر را اله آباد ماندند و از بفارس شیر بیگ توچی را در کشتی مربع السیر نشاند نزد خانخانان فرستادند و در دهم ماه ربیع الثانی از موضع بحرین پور از مضافات چون پور که ملتقی آب گنگ و کودی است کشتیهای شاهزاده با مخدرات اهل حرم و صدر و قضاة بالا رویه آب کودی کشیده به جوب پور فرستادند و در سه منزل بالا رفته خود مراجعت نموده حسب التماس خان خانان بتعجیل تمام بجانب گنگ عمان نهنگان دریا آشام باز گذاشته و درین منزل خبر فوت سلطان محمود بکری و متصرف شدن محب علی خان آن ملک را رسید و در ششم ماه مذکور اردو از راه خشکی در ظاهر بلده غازی پور ملحق گشت و درین منزل

اعتماد خان خواجه مرای از نزد خان خانان بملازمت رسید و موافق لشکر خان خانان را مشرور و مفصل باز گفته اهتمام بر احتیاج نمود و بتاریخ هفتم این ماه سپید میرکی اصفهانی جفر دان که بعد از شکست خانزمان در جوپور توطن داشت کذاب اعظم جفر را باهتدام نقیب خان ملاحظه نموده بعد از استخراج حروف مرتبه مرکبه این بیت بغال برآمد که

• بزودی اکبر از تخت همایون • برد ملک از کف داؤد بدرون  
اتفاقا همان طور بطور بدوست و در وقت مراجعت چون بچونپو معسكر شد سید مذکور بملازمت شأنت باز فال جفر دید و این بیت برآمده  
مژده فتح بناگاه رسد • سر داؤد بدرگاه رسد

و چون جامع این منتخب در همان ایام باو آشنا شده التماس تعلیم این علم نموده قبول کرد و گفت این علم خامه اهل بیت است و شرطی چند هست درین باب که موقوف علیه است و رعایت آن لازم است بالآخره چنان معلوم شد که آن شرط تقلد آن امور است که شیعیان غلیظ دارند و این فال مانند فالهای دیگر جعلی و اختراعی بوده که هر کس که اندک قوه متصرفه دارد مثل آن احداث میتواند کرد چنانچه بتجربه رسید و مشاهده شد و درین ایام بی منت تعلیم مید آنرا بدست آوردم عارف جامی میفرماید

جفر دان زمانه مست و جنب • پیش بنهاد زین مقواء کتب  
نه از احوال عاقبت ترسان • نه از اسباب عاقبت پیرمان  
چند حرفی نوشته بهلوی هم • وز عدد زیر شان نهاده رقم  
بسته با خود تخیلی باطل • یک مر از حلیه خرد عاطل

مرد را دقت اهل دل را دق • چیست این جعفر جعفر صادق  
 جعفر صادق از تو بیزار است • صادقان را ز کذبان عار است  
 طرفه تر آنکه اهل جاه و جلال • که ندارند در زمانه مثال  
 بخرد گرچه در جهان سمند • این زخارف از آن خزان نهند  
 این جواهر مکه ناضل • و آن معارف که عارفان گفتند  
 همه در گوش هوششان باد است • طبعشان ز اجتنابشان شاد است  
 کهنه خوانند جمله را و قدید • کی بود در قدید ذوق جدید  
 می ندانم که این جدید کجاست • ذوق نو باره جدید کجاست  
 مدعی کز جدید می • اند • تار و پود جدید می باند  
 کهنه بگذاشت نا رسید بنو • کهنه را ریخت نو نکرده درد  
 و در بیستم ماه ربیع الثانی جوسا منزل شد عرضداشت خانخانان  
 رسید که بیسی خان نیازی از امرای کبار افغانان که بشجاعت  
 مشهور است با فیلان جنگی و جمعیت بسیار از قلعه پهنه برآمده  
 بجنگ پیوست و بدست غلامی از لشکر خان بقتل رسید و درین  
 پیام محمد معصوم بن هاشم خان برادر شهاب الدین احمد خان را  
 که خود در لشکر خانخانان و پسر در کشتی بملازمت بود هر روز  
 اخبار از آن لشکر بعرض رسانیده و از جانب پدر عرایض میگذرانید  
 و تقریبی تمام باین تقریب پیدا کرده بود نیابت خان خطاب  
 دادند تا عاقبت چه خروج و بقی که نکرد و چه شمشیر که نزد و چه  
 نمره که نیابت چنانچه بجای خود مذکور شود انشاء الله تعالی و  
 در دهم اینماه موضع رومنی از اعمال بهوجهور کهنه محل نزول  
 گشت و درین منزل قاسم علی خان بقال را بجبهت پرمیدن مصالحت

نزد خان خاندان فرستادند و بزودی باز گشته آمد و اخبار آنجا رسانید و چون پرسیدند که حسین خان و برادرش کوچک محمدخان که بکومک خانخانان نامزد شده بود هستند بنابر خبث درونی و بد ذاتی فی الجمله کونت خاطری که در بدون از ممر قرب جایگزیر از داشت گفت برادر حسین خان کوچک خان خود در خدمت قیام دارد اما خود حسین خان از کنت و گوله بنواهی لکنو و اده رسیده پنجاه را می تازد و میگردد ازین بد مددی از حسین خان بخیار رنجیده اثر آن بی عذابتی زود ظاهر شد تا وقت مراجعت ادرا کورنش ندادند و جایگزین کشیدند و او عاقبت مر خود گرفته در کوه شمالی در آمد و بکفار غزا کرده زخمی شده بهمان زخم منکر در آگره آمده جان بجان داد چنانچه بعد ازین شمه از آن مذکور شود انشاء الله العزیزه

و در شانزدهم این ماه قریب پنج بهاری که بدو سه گروهی پنهان پنج گندیست منقارب بلند که کفار سابق هذ از خشت بخفته برآورده بودند و در منزل خانخانان نزول واقع شد و او طبق های مرورید به طار ریخته و نفائس و انمشه فراوان که فزونتر از حد احصا باشد پیشکش گذرایید و از آنجا سه هزار سوار جرار در عین طفیان آب در غراب های هر از اسباب و آلات قلعه گیری با آرایشی و نمایشی که دیده از دیدن آن بهره مند شود بجهت تسخیر قلعه حاجی پور که مدد مردم پنهان از آنجا میرسد بهمراهی خان عالم روانه ساختند و راجه کچیتی که جمیعت و زور او بمثابه بود که خان زمانرا تا مدت دو سال بهنگل بری و جنگ مشغول و معطل داشت

و هنوز هم آن جنگل چنانچه بایست پاک و صاف نشد با هشری  
 چون مور و ملج و جرده و مامک بصیار بکومک خان عالم نامزد گشت  
 و جنگ انداخته حاجی پور را از جانب خشکی و تری احاطه کردند  
 و شاهنشاهی ازین طرف آب بر بالای بلندی برآمده تماشاای  
 جنگ میکردند چون از ممر دوری و درد بسیار نمایان نمی شد  
 جمعی از جوانان کار آزمایی را در غراب انداخته و وقت عصر بصوب  
 حاجی پور فرستادند تا خبر مشخص بدارند اهل قلعه هزده کشتی  
 پر از مردم جنگی بمقابله ایشان روان گردانیدند و بسداز محاربه این  
 جماعه قایل بران فزیده کثیره غالب آمده خود را بخان عالم رسانیدند  
 و ازان طرف فتح خان باره با افغانان بسیار به جنگ عظیم پیوسته  
 بقتل رسید و قلعه بقره و غلبه مفتوح شد و سران سرداران با مرهلی  
 دیگر در غرابی بدرگاه فرستادند و همان را بحبس در نظر داؤد بردند  
 تا باعث رعب و عبرت او گردد و این تاریخ گفته گذرانیده شد  
 چتر شه دین بهر کشاد پتله • اندخت چوسایه بر مواد پتله  
 فی الحال رتم زدا از پی تاریخش • ملشی خرد فتح بلاد پتله  
 و روز دیگر بر پنج بهاری برآمده و نظر اجمالی بر قلعه پتله انداخته  
 اطراف و جوانب آنرا ملاحظه فرمودند و افغانان حرکت المذبحی  
 کرده مرگ خود را نصب العین گردانیدند و تپههایی بزرگ می  
 انداختند که از مسافت سه کوه در اردو می افتاد و تپه ای از بالای  
 مرفقیر که در خیمه سید عبد الله خان جوکن بیگی حاکم بیانیه  
 و بگونه می بودم گذشت و حق تعالی نگهداشت و چند روز  
 صلت یافتیم اگر چه معلوم نیست که این امهال تاکی خواهد بود

چند آنکه گرد عالم صورت بر آمدم • غمخوار آدم آمد و بلیچاره آدمی  
هر کس بقدر خویش گرفتار محنت است • کس را نداده اند برات مصلحتی  
و بعد از فتح حاجی پور داود را با آنکه بیست هزار حوار و فیلان  
جنگی مست امزون از شمار و توپخانه عظیم داشت تپ لرزه دهشت  
گرمت و در شب بیست و یکم این ماه بکشتی در آمده فرار برقرار  
اختیار کرده راه گورپش نهاد همت مختصر خود ساخت و مر هر هندی  
بنگالی که باعث بر قتل لودی او بود و خطاب راجه بکرماجیت داشت  
خزانه را در کشتی انداخته سردر پی او نهاد و گوجرخان کررانی که رکن  
العوامه خطاب یافته بود فیلان را پدش انداخته بصحرا افتاد و جمعی  
عظیم از هول بدریا زد و غریق طوفان اجل شدند و گروهی دیگر از  
برج و باروی قلعه سر اسلحه و از خود را بر زمین انداختند و هوشو خندق  
عمیق گشتند و طایفه دیگر در تنگنای کوچها پایمال فیلان شدند و  
گرمخنگان چون آب بن بن رسیدند گوجرخان میلان را از بلی که بر روی  
آن بسته بودند گذرانیده روی براه آورد و از هجوم عام پل شکست  
و خدلی از مرداران نامی اعیان اسباب و اسلحه انداخته خود را  
عمریان آب زدند و از گرداب اجل حوری بدر نیاروند آخر شب خبر  
فرار داود بشنید بشهر پنه در آمدند و پنجاه و شش فیل در شهر  
بنظیمت گرفتند و این • صراع تاریخ یافتند

ملک سلیمان ز داود رفت

و خاندان را بحراست آن گذاشته تعانب گوجرخان که تمام فیلان  
داود همراه داشت نمودند و سواره از آب بن بن گذشته و تا دریا  
پور که در بیست و شش گروهی از پهنه بکنار دریای گنگ واقع

امت بابلغار شتافته قریب بچهار صد فیل نامی بدمت افتاده و گوجر خان بدر رفت و شهباز خان میر بخشی و مجنون خان که عقب او رفته بودند از دریا پور هفت کوره بیشتر گذشته باز گشتند و بمرض رسانیدند که گوجر خان از آب دریاچه بل بهوند نام گذشته اکثر مردم او در آب رفته اند •

و در بیست و یکم ماه مذکور خانخاندان از راه دریا بدریا پور آمد و کشتیها را همراه آورد و شش روز در آنجا مقام نموده ده هزار سوار دیگر از امرای همراه بکومک او نامزد گردانیده و علوفه آن لشکر ده می و ده چهل اضافه کردند و دارائی تمام ولایت بتکاله را با و مفوض فرموده و جمیع نواره را که از اگره همراه بود بخشیده از آنجا بغیاث پور که در کناره کنگ امت مراجعت نموده آمدند •

و در دوم جمادی الاول سنه مذکور میرزا یوسف خان را بسرداری اردوی جهان نورد گذاشته مظفر خان را با فرحت خان به تسخیر قلعه رهناس فرستادند تا بعد از فتح عهده هراست آنها بفرحت خان گذاشته بدرگاه بیايد •

و در سوم این ماه در پنده آمده انتظام مهمات داده عمارات داؤد را بنظر اجمال دیدند از جمله غرایب این است که دران ملک بمضی خانهای چپر بندی را میگویند که بسی و چهل هزار رویه می بر آید با آنکه چوب پوش باشد و ششم این ماه بجونپور رمیده یکماه آنجا بوده آنها و بنارس را خالصه ساختند و اتمام آنها بمیرزا میرک رضوی و شیخ ابراهیم سیکری وال مقرر نموده در نهم جمادی الثانی از جونپور عازم دارالملک دهلی گشته



در موضع خدیو معسکر شد و درین موضع قاضی نظام بدخشانی که  
اعلم علمای بدخشان و مادراد الذهر بود و از عالم صفوت و طریقه  
تصوف حظی وافر داشت و شمه از ذکرش گذشت باتفاق فیروزه  
تجلی که از خانه زادگان میرزا محمد حکیم است و از طالب علمی  
فی الجمله و قونی و از خط و شعوب موسیقی بهره دارد و هیأت  
مجموعی او خالی از چیز ندرت بملازمت رعید و بدنائی بدخشانی  
کاربخ یامده شد و قاضی نظام کمر شمشیر مرصع یامت و پنج هزار  
روپیه نقد بلا انعام مرمودند بحسب فطرت ملی و استعداد ذاتی  
بتدریج بخطاب قاضی خانی بعد از ان غازی مخاطب گشته  
بمنصب سه هزاره رسیده و فیروزه باعتماد زیادتى جوهر نسبت رجوع  
القبقری پیدا کرده از آنچه بود تنزل یافت و کار بر عکس واقع شد  
و همدرین منزل عریضه خانخانان رسید باین مضمون که چون داود  
از پنده فرار نموده بکوهی رفت ان قلعه را استحکام داده و بمعبران  
معمود علیه پیروزه بجانب دانه شتافته بمجرد رسیدن اوج قاهره  
رعس بران جماعه غالب آمد قلعه را بی جنگ و تردد گذاشته  
رفتند .

و بتاریخ ماه جمادی الآخر در منزل شیرگره عرف قنوج جامع  
لوراق را شرف التفات ارزانی داشته بانواع تفقد حکم فرمودند که  
کذاب منکها بن بتینی را که می رود حکایت است از احوال راجه  
بکرماجیت هاکم مالوه مانند طوطی نامه ترجمه نموده نظم و نثری  
ترتیب دهی و باید که هم امروز شروع نموده در قی از ان بگذرانی و  
برهمنی دانا را برای تعبیر تعین فرمودند و همدران روز و رقی از

سر حکایت بنظر در آورده نحسین فرمودند و آن کتاب بعد از ترجمه  
بنامه خرد افزا که مشتمل بر تاریخ تالیف است نام زد شد و بدرجه  
قبول پیوسته و مستحسن گشته داخل کتبخانه شد درینوقت در  
منزل کرادی خدمت خواجه عبد الشہید قدس اللہ روحہ بجهت  
وداع بجانب سمرقند آمده گفتند کہ میخواہم کہ مشتی استخوان را  
بانجا رسانیم و شمشیر در میان پادشاهی بسته بار دیگر التماس  
مخلص میرزا شرف الدین حسین نمودند قبول نیت ناد بغایت رنجیده  
می گفتند دیگر چه گویم کہ امن و امان را مضراست از خدا ہمین  
خواستہ ام کہ نعمت ایمان مسلوب سازد و بمجرد رسیدن در سمرقند  
چنانچہ گفته بودند بآباء کرام قدس اللہ ارواحہم پیوست •

و در بدستم جمادی الثانی در منزل قصبہ اسکندر پور خبر آوردند  
کہ دارد و تاندہ را ہم کہ این طرف آب گنگ محاذی گور واقع شدہ  
بی جدال و قتال گذاشتہ مر بصرای اقصای آوارگی نہادہ و بہ  
اودیصہ رفت و خان خاں متصرف شد و از سہ منزل آگرہ روی بدار  
الملک دہلی نہادہ در غرہ ماہ رجب آن سواک اعظم تخیم انبال  
گشتہ چند روز بزیارات مزارات متبرکہ پرداختند و درین ایام حسین  
خان کہ نزدیک ہڈیالی و بہونگون بقصد ملازمت آمدہ بود راہ  
کورنش نیامت و بشہباز خان میر بخشی حکم فرمودند کہ او را از ان  
طنابی کہ گرد دولت خانہ کشیدہ بود بیرون سازد و سری بقلندری  
بر آورده ہرچہ از فیل و شتر و اسب و سایر اسباب پیادہ گری داشت  
ہمہ بطلبان و مستحقان و معتکفان روضہ پادشاہ غفران پلادہ و اہل  
صدارس و خوانق بخشید و الف چہ داری ہمہ در حق او راست آمد

کین همه طمطراق کن نیکون • شمه نیست پیش اهل جنون  
 چون این معنی بعرض رسید بر سرالذفات آمده شال خاصه باو بخشیده  
 و تیری از ترکش خاصه پروا نگي داد محکم فرمودند که هر گزده کانت  
 و گوله و پتیلی و غیر آن که بیک کرور و بیست لک جایگیر داشت تا یک  
 فصل بدستور سابق برو مقرر باشد و کروری دخل نکند و بعد ازان که  
 سواران را بداغ و محله رساند جایگیر فراخوخته خواه خواهد یافت و او که از  
 طبیعت جود و نهایت زر بخشی خارج از وسع طاقت سامان و قدرت  
 نمودن ده حوار نداشت بحسب ضرورت دفع الوقت نموده بجایگیر رسیده  
 در پی گرفتن کوه شمالی شد و چنان از دربار رفت که هنوز می آید  
 ز رده مرد پاهای را تا سر بدهد • و گرش زر ندهی سر بنهد در عالم  
 و در اوایل شعبان المعظم از دهلی متوجه اجمیر شدند و در  
 منزل نارنول حسن قلی خان خان جهان به تهنیت آمدند و خان اعظم  
 بایلغار از احمد آباد رسید و در اوایل رمضان المبارک به هفت  
 گروهی اجمیر رسیده بدستور سابق پیداده بزیارت شتامذه یکجفت  
 نقاره داد که نذر نقاره خانه حضرت معینیه قدس الله سره العزیز  
 کرده بودند گذرانیدند و هر روز بدستور معهود دران روضه مقدسه  
 شبها صحبت با اهل الله و علما و صاحبان داشته مجلس سماع و صفا  
 صنفند می شد و اهل نعمه و ساز که هر کدام در وادی خویش بی  
 همتا بود ناخن بر برگ دل زده جان را باولز هزین می خراشیدند  
 و درهم و دینار چمنی قطرات امطار در بارش بود طیب فغان ولد محمد

طاهر خان میر فراغت حاکم دهلی را با چندی از جوانان کار دیده  
بر مرچندر سین ولد مالدیو که در نواحی جودپور و میوانه آزار  
بمردم دیندار میفرسایید نامزد گردانیدند او بعد از رسیدن این فوج  
خود را در جنگلهایی پر درخت انبوه کشیده فرار نمود و در اوسط ماه  
رمضان مبارک خان اعظم را رخصت گجرات نموده بکوچهایی متواتر  
در سلخ این ماه بفتح پور آمدند و درین سال شاه قلی خان محرم  
و جلال خان قورچی و چندیرا از امرا به تسخیر قلعه سبزانگ  
نبدیرهای مالدیو داشتند فرستادند و جلال خان که از ندیمان خاص  
بود و انبساط و ظرافت بر وجه اتم داشت و دیگر بر تصرف در مزاج  
پادشاه بزور ندیمی مثل او میسر نبود جنگی عظیم نموده بدرجه شهادت  
رسید و دنیا خورد و عقبی برد برو صادق آمد بعد از آن شهباز خان  
کذب رفته در اندک فرصت آن قلعه را بتصرف در آورد .

و درین سال میر گیسوی بکلول را برای تحقیق اموال سلطان  
محمود بکری و حراحت قلعه بکر فرستادند .

و درین سال در گجرات هم وادی عام امتداد و هم گرانی غله  
بدفایده که یک من جواری بصد و بیست تنگه سیاه رمید و خلابی  
ببحد هلاک شدند .

و درین سال خواجه امینا وزیر مستقل ملقب بخواجه جهان  
در لکنو وقت مراجعت اردو از پتنه داعی حق را اجابت نمود  
و صبهوی شاعر در نین کلانی و بزرگی او این رباعی گفته بود که  
بر اهل هنر ستد هکندر در تست  
باجوچ که گویند صف لشکر تست

در دور تو آثار قیامت پیدا است

دجال تویی خواجه امینا خر تست

و اگرچه در بخل ضرب المثل است بمثل که طبام شب مانده  
میخورد اما در رادی کل سازی ارباب حاجات از بیگانه و آشنا عدیل  
وی در روزگار نبود و چون می خواست که یکی را از ملازمان درگاه  
مهم سازی نماید مقرر به رشوت زری میگرفت و همان زمان از  
~~پادشاه~~ توغ و تقاره و منصب خانی و سلطانی با و میدهند و  
هر جایگیری که میخواست تنخواه می ماخت و هر کس از اهل  
علم و فضل از ولایت ماروز النهر و خراسان و عراق و هندوستان می  
آمد زرهای گران مند از سرکلر پادشاهی و اهل میگرفت و بسعی  
او اسرا هم خرجی وافر میدادند و خود با سایر ارباب دخل نیز فراخور  
حالت خویش بهر کدام ایشان مدد می نمود ازان جمله بحافظ  
تاشکندی که یکی از شاگردان رشید ملا عصام الدین ابراهیم  
اسفراینی که چون اوئی در وادی عربیت سرآمد نبود و بر حور  
محمد علیه السلام تفسیری نوشته که حال او ازان معلوم میشد  
قریب می چهل هزار روبه از پادشاه و امرا را میداد تا بسامان تمام نزد  
منعم خان خانان رفت و از انجا زر در بزم مکه معظمه در حقه نه صد و  
هفتاد و هفت نفر نموده بوطن رفته به رحمت حق پیوست .

و از مضحکات این که در مجلس عالی پادشاهی حاجی ابراهیم  
مرهلهدی که مکابر است و مغالط و در مباحث متشاعب و مجادل  
بود و در وقت گذراندن تفسیر حافظ از میرزا مقلص که در علوم  
مقلیه مسلم همه بود پرسیده که مومی کدام صیفه است و ماخذ

اشتقاق آن چیست از قضا میرزا از عهده جواب گماید بفرموده نتوانست  
برآمد و عوام کالانعام را فوقیت حاجی ابراهیم بر همه یقین شد  
و این از جمله بی انصافیهای زمان بود

از بهر فساد جنگ بعضی مردم • کردند بکوی گمراهی خود را گم  
در مدرسه هر علم که آموخته اند • فی القبر یضرم و لا یلغهم  
و چون از قاضی زاده شکرکه اورا قاضی متبرا ساخته بودند پرسیده اند  
که شما چرا در بحث نمی آئید گفته که اگر حاجی ابراهیم  
ما صیغه عیسی پرسند آن زمان چه جواب گویم و این سخن از بسیار  
خوش آمد و مدت ده سال ازان تاریخ الی الیوم گذشته و آن  
جماعه مباحثین و مناظرین چه محقق و چه مقلد که از صد نفر  
متجاوز بودند یک کس نمی بیند و همه روی در نقاب کُل نفس  
ذَاقَةُ الْمَوْت ماندند

جرت الريح علي مكن دیار هم • فکانهم كانوا علی میدان  
ز خیل درد کشان غیر مانماند کسی • بیار باده که ما هم غنیمتیم بسی  
حالا که بمقتضای النعمة اذا فقدت عزت آن هم صحبتان را یاد  
میکند خوفناکه حضرت از دیدن غمدیده فرومی بارد و می ژارد و می  
نالد و می گوید که درین حضرت آباد کشکی روزی چند دیگر هم اقامت  
می نمودند که بهر حال منتظم بودند و خطاب منحصر با ایشان بود  
پای در زنجیر پیش دوستان • به که با بیدگان در بوستان  
این هشتم مضروب و این نهمه مصدر را غیر از داغ حرمان و ناله پنهان •  
چه در مان غفر الله الماضین و رحم الباقین

انحوس که بازار همه از دست شدند

در پهلای اجل یگان یگان بهت شدند  
 بودند تنگ شراب در مجلس عمر  
 یک لحظه زما پیشترک مست شدند

در این سال احترامی در وادی آبادانی ملک و ترفند رعایا بخاطر  
 مانده رقبه هرکفات خشک و ترولایت را از شهر و کوهستان و  
 ریاها و بیابانها و جنگلها و جوضها و چاههای یک پره جریب را که  
 نظر عبرت مرد لعیب ه ماردر سربه که طلب جریب  
 شیده آن مقدار زمین را که بعد از مزروع شدن یک کرور تنه  
 محصول آن شود جدا ساخته بیک از معتمدان خواه آشنا و خواه  
 اشخاص سرکن و قوطه دار چیده آنرا کردری نام نهاده تا در عرصه  
 ه سال تمامی زمین نامزروع مزروع سازد و کفایت خزانه عامره  
 مانند و هر کدام از ایشان را ضامن مال گرفتند و ابتدای پیمایش  
 ز چهار حد فتح پور نموده یک کرور اول را آدم پور و دیگری را  
 یک پور و ایوب پور و غیر آن به ترتیب اسامی پیغه بران علیهم  
 سلام نامیده ضابطان فرستادند و آخر این ضوابط چنانچه باید بعمل  
 و نیامد و اکثر ولایت از ظم گروریان ویران شده رعایا زن و فرزند  
 فروخته باطران متفرق شدند و جمع از پای امتک و گروریان  
 رهای محاسبه راجه تودرمل آمده و پیشتری از مردم خوب در  
 ه ضرب شدید و شکنجه و انبر مردند و جمعی در حبس ابدی  
 بوان خانه کچری چنان هلاک شدند که هیچ احتیاج بجای  
 ستانی نماد و گور و کفن هم نیافتند و حال ایشان بعینه حال آن  
 لائیان هفود بود که در ملک کسرپ خود را وقف بنی ساخته

تا یک سال بفراغ بال هرچه از دست می بر آید میکنند و مرفوع القلم می باشند بعد ازان در موسم معهود یگان یگان را دران بتخانه جمع ساخته زیر گردونی گردان میکشند و سرها را فدای آن بت معهود می سازند و چون تمامی ولایات سوای آنچه بخالصه منسوب بود امرا جایگیر داشتند و از کثرت مسق و فجور و زیادت خرج بیوتات و جمع اموال فرصت نگاهداشتن سپاهی و پرداختن احوال رعایا نبود در وقت کار تنها با غلامی چند و شاگرد پیشه مغول در معرکه حاضر میشدند و سپاهی کار آمدنی هیچ جا پیدا نمی شه باز خان که میر بخشی رسم ورزش داغ و محلی را که ضابطه سلطان علاءالدین خلجی و بعد ازان سذت شیر شاهی بود بتازگی بار دهانیده در میان آورد و مقرر چنان شد که اول بر امرا منصب بدستی مقرر شود تا با تابتن خویش در کیشک و چار و ملجار که قرار یافته حاضر باشد چون آن بدست موار موافق ضابطه بداغ رسالت آن زمان صدی و غیر آن سازند و نیل و امپ و شذر فراخور منصب به همین دستور نگاهدارند و چون این مقدار موار بنظر در آورد فراخور استعداد و حالت خویش رعایت یافته منصب هزاری و ده هزاری تا پنج هزاری نیز که بالاتر ازان پایه نیست برسد و اگر نه از پایه فرود افتد و درین ضابطه نیز سپاهی ریزه از پا اندازد چه امرا کار خود کرده اکثری را از خاص خیلان و دارگیران بلباس سپاهی بموقف عرض آورده به منصب خود درست مینمودند و جایگیر در خور منصب گرفته بارگیران را رخصت میدادند تا باز وقت کار شود آنکه بحسب ضرورت سپاهی هارینو جدید نگاهدارند و بعد از فراغ پناه خدا گفته سر دهند



و خزانه و جمع و خرج منصب داران بحال خود ماند و بهر حال خاک در کلاه سپاهی بپنجاره افکند چنانکه دیگر کمر نتوانست بست و هر جا اهل حرفه از جولاها و نداب و نجار و بقال هلدو و مسلمان و داسپ و یراق بکرایه آورده بداغ میرسانید و منصب می یافت و کردوری یا احدی با داخلی کسی میشد و بعد از چند روز از آن اسب موهوم و یراق معدوم. نشانی نبوده پیاده بطرف شهر مهم کشید و بصیار همچنان شده که در وقت گذشتن از نظر پادشاهی در گیوان خانه خاص بحضور خویش با ملبوس دست و پا بسته در ترازو بر کشیده اند بوزن دو نیم من و سه من کم و بیش برآمده و بعد از تحقیق معلوم شده که آن هم بکرایه و لباس و یراق عاریتی بود و میفرمودند که ما دیده و دانسته بآن مردم چیزی میدهیم که اوقات گذرداشته باشند و بعد از چند گاهی دیگر رفته احدی دو اسبه و یک اسبه و نیم اسبه می ساختند که دو سوار یک اسب مشترک نگاه دارند علوفه برآوردی که شش رده برآوردی میباشد شریک شد

#### اینگ در روزگار من بین و میسر

و این بازار دواج تمام تبر و دکان کشیدی کسادی عظیم یافت و باوجود این از قوت طالع و بلندی اقبال هر جا غنیمتی بود نابود گشت و احتیاج چندان بسپاهی نماند و اسرا نیز از نازهای بیمکل قلعچیان خلاص یافتند و درین سال منعم خان خانخانان و راجه تودرمل را برسم تعائب دولت بصبوب اودیسه و مجنوب خان قاقشال را بجانب

گهراکات فرستاده روی بکتک بنارس نهاده که داود بعد از فرار تانده دران قلعه مدین تحمسن جسته آهنگ جنگ داشت و مجنون خان در گهراکات اولاً با ملیمان منگلی جایگیر دار آنجا که بکثرت جمعیت و مزید شوکت و نهایت شجاعت امتیاز داشت محاربه نموده او را بخاک هلاک انداخته و قاضیالان چندان غنایم گرفتند که از حمل آن عاجز شدند و اهل و عیال افغانان اسیر گشتند دختر ملیمان منگلی را مجنون خان برای پسر خویش حباری که حالا در ~~در~~ شاهنشاهی در سلک امرا منتظم است خواست ثانی الحال که باو داد جلال الدین سورکه وقتی از اوقات صاحب خطبه و سکه آن دیار بود در حدود گهراکات جنگ ایشان باتفاق زمینداران آن ولایت او را شکست داده تا حد تانده تعاقب نموده قلعه گور را متصرف شدند و معین الدین احمد خان فرخودی و مجنون خان بحراست تانده پرداخته انتظار خبر فتح خان خانان می بردند تا آنکه بعد هزیمت داود انتشار خبر مراجعت خان خانان انانغه به جنگها در آمده مختفی و متلاشی گشتند و راجه تودرمل که از عقب داود نامزد بود باتفاق محمد قلی خان برلاس و محمد قلی خان توقیای و مظفر صفول از صدارن بکوچهایی پیایی تا بگوالیار متعلقه بنگاه رسیدند و داود که از آنجا ده کره بیشتر درین کساری نام جای جمعیت انبوه بهم رسانیده و روهیر پور <sup>(۳)</sup> محکم شد و درین اثنا جمید ابن عم

( ۲ ) غالب که - گهراکات - باشد ( ۳ ) غالبکه گوالپاره باشد

( ۴ ن ) دهرپور - دسیرپور

داود که به شجاعی و شهامت اشتهار داشت و عابق بخندست  
 شاهنشاهی رسیده و فرار نموده از آگره به گجرات و از گجرات به بنکاه  
 رفته بود در هوایی رین کساری آمده خواست که بدو ملحق  
 شود راجه تودرمل و میرزا ابو القاسم گوماه که به تمکین ملقب است  
 باتفاق نظر بهادر به جنگ او برخیزاد ایشان هر دو در جنگ هزیمت  
 یافته و مهار گسسته نزد راجه آمدند راجه خود بمقابله او رفت و  
 چند تاب بیارده پناه به جنگل برد و از آنجا بمیدن پور رفته چند  
 روزی توقف نمود در آنجا محمد قلی خان برلاس بر بستر ناتوانی  
 افتاده بمقام جاردانی رفت و فتوایی در مردم پادشاهی راه یافت  
 تا باز گشته از میدنی پور بمیدان آمدند و آنجا قیاحان گنگ بی  
 موجهی از امرا رنجیده به جنگی در آمد و راجه تودرمل حقیقت به  
 خان خانان نوشته در مدارن توقف نمود خان خانان شاهم خان جلایر  
 و اشکر خان بخشی که او را چندگاه پیشتر خان بعد ازان استرخان  
 هم میگفتند و دیگران را بمدد راجه فرستاد و ایشان در بردوان به  
 راجه ملحق شدند و راجه امرا را گذاشته ازان منزل تنهارفته قیاحان  
 را دلاها داده باز آورد و کوچ کرده از راه مدارن بجهور رفتند و در  
 بر چین خبر آمد که داود اهل و عیال را در کتک بدارس گذاشته  
 بساکن اسباب جنگ و جدل اشتغال دارد خان خانان بسرعت  
 باستقبال او رفته بر راجه پیوست و افغانان بر دور اردویی خود خندق  
 مزده گلمه ساختند .

و بتاريخ بیستم ذی قعدة سنه اثنی وثمانین و تسعمایه ( ۹۸۲ )  
 در نواهی بجهوره تسویه صفوف نموده و افواج را با نیلانی منگولوسی  
 از هر دو جانب آراسته آن چنان جنگی عظیم انتاد که زبان قلم از  
 کمیت و کیفیت آن قاصر باعد و چون نیلان داود که همه گیاه نیک  
 خورده از دهم مسست تر بودند بحرکت در آمدند خان خانان فرمود  
 تا ضرب زنگها و زنبورک ها که بالای عرابها بود از پیش صفها مر  
 دادند و چند نیل نامی که در آمده بود روگردان شد و بعضی الله  
 دلیران کار آزمای افغانان را جان بضر ب تفنگ از تنس کالبد ها  
 هویان و خرامان بدر رفت و مقارن این حال گوجر خان که مقدمه  
 الجیش داود بود بر خان عالم و خواجه عبد الله و گنجیک خواجه  
 و سید عبد الله چوگان بیگی و میرزا علی عالم شاهي که هراول  
 بودند تیز و تند حمله آورده و در اول حمله برداشته ایشان را بر  
 فوج التمش که قبا خان گنک سردار آن بود زد و خان اعلم سردار  
 هراول های ثبات انهرده آخر بعالمی که ثابت و باقی است خرامید  
 و التمش درهم شده بر غول که خان خانان با حایر امرای کوه شکوه  
 دران متمکن بود پناه آورد و این فوج را هم رشته جمعیت از هم  
 گسسته ویران شد و هر چند خان خانان جهد کرد که تزلزلی و تخلفی  
 دران راه نیابد و منتظم ماند صورت نه بصت و گوجر خان درین  
 وقت رسیده زخم پیاپی بر خان خانان زد و خان خانان چون شمشیر در  
 میان نداشت در برابر هر زخم شمشیر گوجر خان تازیانه خود را کمر

میرضی را درین میان اسب خانخانان از نیلان دم خورده مرکبی  
آماز کرد و عملی اختیار از دست داده عاقبت پاهای تمکین او بسلک  
تلوین خورده بلغزش آمد بهانه گرد آوردن گریختگان را تا سه چهار  
کروه جلوریز میرضی و افغانان تا خیلای راه تعاقب او کردند قباخان  
گفت و چندی دیگر از او قبیان از هر دو طرف افغانان پیچیده به  
عبه تیر گرفته میرفتند و موج ایشان را حکم غریبال دادند و کار به  
جایی کشید که در مخالفان و موافقان قوت حرکت نمازد ناگاه از  
شمت ~~مستطوری~~ بر مقذل گوچرخان رسیده او را که رانده می برد  
از پا در آورد و لشکریانش خود را بی مریدیه و سر از پا نداشتند  
هشت بمهره دادند و خیلای مقتول شدند و مقارن آن حال صمدار  
خان اهل علم او را بخانخانان رسانید و متصل این واقعه خبر قتل  
گوچرخان به منعم خان رسید او اسب خود را باز گردانیده با  
صمدوری چند بخانه کمان در آمده تیر به یک بار از چاشنی زه  
کشاند و ارجاع اعدا پروانه وار قالب تهی می کرد و راجه تودومل  
و لشکر خان و اصرای دیگر که در برانغار قرار گرفته بودند  
بر جرانغار غلبه که اسماعیل خان آبدار ملقب بخانخانان سردار  
آن بود همچنین شاه خان جاپرو پاینده محمد خان مغول و دیگر  
سرداران از جرانغار بر جرانغار اناغنه که خانجهان حاکم لودیسه  
باشد حمله برد و هر طرف را برداشته برغول که دارد دیگر اعیان  
اصرای افغانان باشند زدند و نیلان جنگی نامی او را از ضرب تیر  
مشبک خانه زنبور ساختند و سنگ نقره داران جمع پریخان افتاد  
و علم خانخانان که نمودار فتح بود از درونمایان شد و خبر کشته

شدن گوجر خان بدو د رمید و قدم نباشن بلغزید تا آنکه  
تن ز غنیمت بهزیمت پیرد • بردن جان را به غنیمت شمرد  
و اکثر ازان غیلان کوه پیکر ابر کردار بیاد داد و آن مثل راحت آمد  
که لشکری گریزد و لشکری حر شود و خان خانان در آن منزل چند  
ورزی توقف نموده بمداوای جراحات خود و سایر مجروحان پرداخت  
و لشکر خان چون زخمهای منکر داشت رفته بلشکر ابوالبشر ملحق  
گشت و بعد ازان که داوود گریخته به کذک بنارس رفته خانخانان  
ازان منزل راجه را با شاهم خان جلایر و قیا خان و سید الله خان  
و محمد قلی خان توقیای و سعید خان بدحشی بتعاقب فرستاده  
قرار داد که خود هم بعد از التیام جراحات از عقب روان شود و این  
فوج بکل کل کپائی رسیده داوود و سایر افغانان کذک بنارس را مضبوط  
ساخته دل بر مرگ نهاد و تن بر جنگ قرار داده و فضای تنگ را  
بر خویش تنگ یافته باز در تهیده اسباب جدال و اشتعال نایره تنال  
شدند و خانخانان این خبر شنیده بکذک بنارس رفته بکنار آب  
مهندری فرود آمد و مقدمات صلح در میان انداخته بعد از رد و بدل  
بمبار باستصواب امرا قرار برین یافت که داوود آمده خانخانان را  
به بپند و صلح را بایمان موکد مجدد ساخته و قدری مالیه از مملکت  
وصیع بدگاله بر حسب انتضای آرا و اتفاق امرا برو مقرر گردد و روز  
ممهود مجلس مالی پادشاهانه برسم و آئین جمشیدی و آمریدونی  
ترتیب داده و امرا فراخور مناصب باوضاع مناصب در پایهای  
خویش جا گرفته و برادر هر ابده و بارگاه انواج صفها کشیده بتجمل  
تمام استلاند و ازلن طرف طرفدار بدگاله نیز با هشت و هشت

سلیمانی از کتک بذاری بتغلق بزرگان افغانان برآمده باردوی  
 خانخانان رسیده متوجه دیوان خانه گشت و خانخانان از کمال تواضع  
 و تعظیم مراحم احترام بتقدیم رسانیده تا وسط راه پرده پیشواز آمد  
 و در هنگام دریا شدن داود شمشیر از میان کشاده پیش خانخانان نهاد  
 و گفت که چون بمقل شما عزیزان زخمی و آزاری رسد من از مپای  
 گرمی بیزارم خانخانان آن شمشیر را بیکی از قورچیان خویش  
 - ~~بهداد~~ بست او را گرفته در یک نمد تکه پهلوی خود جای داد  
 و بر صحنهای پیرایه مشفقانه فرمود و انواع اطعمه و اشربه و حلویات  
 ترتیب داده هر زمان داود را بر تداول مستلذات غیر مکرر ترغیب  
 میکرد و به نشاط و انبساط ملایمت تمام اظهار می نمود بعد از فراغ  
 طعام مرأیام مهمان در میان آورده عهد نامه نوشتند و خانخانان  
 شمشیری که بند و باز آن مرصع از جواهر قیمتی بود از جرکار خود  
 طلبیده بر میان داود بست و گفت شما چون طریقه دولتشواهی  
 اختیار کرده اید این شمشیر از جانب شاهنشاهی بر بندید و لایست  
 بنگاله را چنانچه التماس خواهم کرد موافق آن فرمان عالیشان  
 خواهد آمد و انعام تنفیقات بجای آورده و اشیای غریبه و اجناس  
 نفیسه گذرانیده او را رخصت فرمود و مجلس بگرمی و شگفتگی گذشت  
 و خانخانان بذاریخ دهم شهر فرحند ذلت و ثمانین و تسمایه  
 ( ۹۸۳ ) بدارالملک نانده آمد عریضه مشتمل بر ماجرا نوشت و  
 فرمانی مطابق مدعی او با خلع فاخره و کمر شمشیر مرصع و احسب  
 نازی با زین و لجام فرستادند و مهمان بنگاله را برای درویش لوباز  
 گذاشته و نام مطلق المانی بکف کفایت او باز نهادند .

و در شانزدهم ماه جمادی الثانی ( الاول ) این مال حضرت قطب  
القطاب ارشادپناهی ولایت ملاذی قایم مقام غوث ربانی قطب صمدان  
شیخ محیی الدین عبد القادر جیلانی میان شیخ داود جهنی و  
از عالم فانی بجنت عدن خرامید و • یا شیخ داود وای • تاریخ یافت  
و فقیره کمالات دستگاه • یافت و بعد از مراجعت از - فر اجمیر  
ماه ذی القعدة سله اثنین و ثمانین و تسعمایه ( ۹۸۲ ) بنای مباد  
خانه مشتمل بر چهار ایوان نزدیک بخانقاه جدید فتح پور واقع  
و تفصیل احوال آن چون خالی از تطویل نیست ان شاء الله العزیز  
تقریبا جای نوشته خواهد شد •

و درین ایام شیخ ابو الفضل خلف شیخ مبارک ناگوری  
ادرا علامی می نویسند و آتش در جهان انداخته و چراغ مباحثه  
که حکم چراغ گرنفن در روز روشن داشت روشن گردانیده و بمقتضا  
من تخالف تصرف مخالفت جمیع امم را بخود قرار داده که  
درستی بر میان چسبست بسته و بدرگاه آمده ملازمت مثنی ساخت  
و تفسیر آیه الكرسی که مطابق و نکات قرآنی دران خیلی در  
شده و میگویند که تصنیف والدش بود گذرانیده عز تحصیل یافت  
و • تفسیر اکبری • تاریخ آن شد و از برای مالش گوش ملا  
فرعون مفت ادرا بر خلاف چشم داشت که از فقیر داشتند خواه  
خواه یانند و باعث برین مخالفت و درستی آن بود که در زم  
گرنفن اهل بدعت و قتل ایشان مذل میر حبشی و غیر ایشان ش  
عبد النبی و مخدوم الملک و حایر علما متفق اللفظ و المعنی  
شده بعضی رمانیدند که شیخ مبارک مهدوی نیز اهل بدعت است



و زال و مضل و رخصت گونه گرفته در پی دفع و رفع او عده  
 مختصان برای احضار شیخ فرستادند و چون شیخ با پسران مخفی  
 شده بود منبر مسجد او را شکستند و شیخ اولاً التجا بشیخ ملیم  
 چغنی فقهپوری که در اوج جاه و جلال بوده برده التماس شفاعت  
 نمود شیخ ملیم بدست بعضی از خلقای خویش پاره خرجی  
 فرستاده پیغام داده که اصلح بحال شما فرار ازین دیار است و رفتن  
 بکجرات چون از آنجا نومید گشتند بمیرزا عزیز کوکه متومل شدند  
 او تعریف ملائی در درویشی شیخ مبارک و فضیلت اولادش بعرض  
 رسانید و گفت که مردی متوکل است و زمینی انعام از شما ندارد  
 و نجاییدن آن فقیر چون باشد ما از مرایندای او برخاستند و زمانه  
 در اندک مدت بکام ایشان گشت و شیخ ابو الفضل بحمايت پادشاه  
 و زور خدمت و زمانه مازی د بی دیانتی و مزاج شناسی و خوشامد  
 بقصی الغایه در وقت فرصت آن جماعه را که سعایت و معی  
 نا مشکور کرده بودند باتبع رجوه رسوا ساخت و بامع استیصال آن  
 کله فعلها بلکه موجب تخریب جمیع عبد الله از مشایخ و عوام  
 و صلحا و ضعفا و ابناء و بریدن مدد معاش و وظائف ایشان گشت -  
 و بزبان حال و قال پیوسته میگفت

یا رب بجهانیاں دایلی بفرمت • نمرد انرا چوبه نیلی بفرمت  
 فرعون و شان دست بر آوردنند • موسی و عصا درود نیلی بفرمت  
 و چون بر سر این وضع ننذا و خللها برخاست این رباعی ببهتر  
 بر زبانش میرفت

آنگش بدو دست خویش در خرمن خویش

چون خود زده ام چه نالم از دشمن خویش

کس دشمن من نیست منم دشمن خویش

ای وای من و دست من و دامن خویش

و اگر در حین بحث سخن مجتهدین را می آردند میگفت که

سخن فلان حلوائی و فلان کفش دوز و فلان چرم گر بر ما هجرت

می آرید و نفی همه مشایخ و علما بدر سازوار آمد \*

و در سنه نهم و هشتاد و سه عمارات عبادت خانه اتمام یافت

و منشاء تعمیر آن این بود که چون درین چند سال مدوحات عظمه

و غریبه پی در پی روی نمود و دایره مملکت روز بروز وسعت پیدا

کرد و کارها بر رونق مراد گشت و مخالفی در جهان نماند و آشنائی

بفقرا و مجاوران آستان رفیع الشان حضرت معینیه قدس الله روحه

العزيز بهم رسانیده اکثر اوقات بمباحثه قال الله و قال الرسول می

گذشت و به سخنان تصوف و مذاکره علمی و تحقیق مسایل حکمی

و فقهی و غیر آن مصروف میشد و بیشتر شبها در ذکر خدای جل و

علا و مشغولی بام یاها و یا هادی که ملحق بآن شده بودند اهی

می یانت و تعظیم منعم حقیقی در دل قرار گرفت بجهت ادای

شکرانه بعضی از آن نعم محررها بطریق نیازمندی و درد مندی تنها

بر تخته سنگی از حجره کهنه که در جوار محلهای پادشاهی از آبادانی

بیک موانداده بود نشسته بمراقبه مشغول می شدند و فیض سحر می

ربودند و چون شنیده بود که سلیمان کررانی حاکم بنگاله در اسحار

باصد و پنجاه نفر از مشایخ و علمای نامدار نه از تہجد بجماعت میگذازد

و تا وقت بامداد صحبت بایشان داشته تفسیر و تذکیر می شنید

و بعد از اداى نماز بامداد بمهمات ملكى و داد و ستد سپاهى و رعيت مى پرداخت و توزيع اوقات نموده تضييع آن تجويز نمى كرد و خبر آمدن ميرزا حليمان نيز كه پادشاهى بود صوفى مشرب و صاحب حال و مرید ميگرفت از بدخشان در ميان بود بنابر چندين بواعث و نواصي همان حجره شيخ عبد الله نيازى سهرندى را كه حابقا ارادت بشيخ اسلام چشتى آورده آخر در دايره مهدويه در آمده بود چنانچه شمه ازان ابرار يامت تعمير بخشيدند و هر چهار طرف آن ايوانى ساختند و سبع و عمره و حوض احب تلو نيز باتمام رحيد و آن حجره را عبادت خانه ناميدند كه آخر رفته رفته عبادت خانه شد و ملائيرى دران باب قصيده گفته ازان جمله اين بيت است

دروين ايام ديدم جمع يا اموال قارونى

عبادت هاى نرعونى عمارت هاى شدائى

و بعد از اداى هر نماز جمعه از خانه اجدید شيخ اسلام آمده مجلسى دران معبد ساخته غير از مشايخ وقت و علما و فضلا با چندي از مقربان و ندیمان مخصوص ديگر براى نمى طلبيدند و از هر قسم سخنان افادت و استغاثت ميرفت تا روزى جلال خان بوزچى كه مرابى و حيله ملازمت فقير بود در انگاشى مكالمه و محاوره عرض داشت كه در اكره بديدن شيخ ضياء الله ولد شيخ محمد غوث رفته بودم بر مردم ايشان فقر آن چنان استيلا يافته كه روزى در مجلس چنان سیر نخود طلبیده پاره غذای خود ساختند و پاره بمن دادند و

باره دیگر برای خانگیان فرستادند از اجتماع این خبر متأثر شده  
 بر سر الذلت آمده شیخ ضیاء الله را طلب داشته در عبادت خانه  
 منزل برای ابرتعیین نمودند هر شب جمعه طایفه سادات و مشایخ  
 و علما و امرا را احضار میفرمودند و چون بر سر نشستن و تقدیم  
 و تاخیر بد نفعیها ازین جماعه ظاهر شد مقرر ساختند که امرا  
 بجانب شرقی و سادات در غربی و علما در جنوبی و مشایخ در  
 شمالی به نشینند و خود نوبت بنوبت دران مغفوف آمده صحبت  
 بآن جماعه داشته تحقیق مقاصد می نمودند و انرا خوشبختی بکار  
 می بردند و زر بی شمار باهل احتیاق که بوسیله مقربان در  
 انجا میتوانستند رسید فراخور همت و قابلیت می بخشیدند و  
 کتاب های نفیس بسیار از اعتماد خان گجراتی که در فتح گجرات  
 داخل خزانه عامره شده بود بر علما و فضلا بنفس خود تقسیم می  
 نمودند و از جماعه چند کتاب که بفقریر دادند یکی احوال المشکوة بود  
 بزیادت یک فصل از مشکوة الانوار و آنچه ماضل آمد بامرا در وجه  
 طلب اجناس که آن را ارماس یعنی زوال دشمن نامیده بودند  
 میدادند تا شبی رک گردن علمایی زمان برآمده آوازهای  
 بلند و دمدمه بسیار ظاهر شد این معنی بر خاطر اشرف گران  
 آمده بفقریر نموده که من بعد ازین جماعه هرگز بدانجا که سخن  
 نامعقول میگوید بعرض رسان تا از مجلس برخیزانیم آهسته  
 بتأصف خان گفتم برین تقدیر اکثررا باید برخیزاند پرسیدند  
 چه میگوید آنچه گفته بودم بعرض رسانید خیلی مبسط شده این سخن  
 را بمقربان نقل کردند و مخدوم الملک مولانا عبد الله - سلطان پوری

را بقصد ایذا دادن در آن مجلس میطلبیدند و حاجی ابراهیم و شیخ ابوالفضل که نوآمده بود و حالا مجتهد دین و مذهب نو است بلکه مرشد بحق و داعی مطلق و دیگر احداث را بمباحذه او میزدادند و تخلیط در هر سخن او میکردند درین میان بمضی از مقربان نیز بر حسب اشارت در مقام کوش و کاهش و تراش درآمده از د خبرهای غریب نقل میکردند و مضمون کریمه و مِنْكُمْ مَنْ يَرُدُّ اِلَيَّ اَرْزُلِ الْعَمْرَ در حق او درست نشست ازان جمله شبی خانجهان گفت که مَخْدُومُ الْمَلِكِ فتوای داده است که بهج رفتن درین ایام فرض نیست بلکه مستوجب بزه کاری است و چون وجه پرسیدند دایمل گذرانیده که راه مکه محصر در عراق است و گجرات در راه خشکی قاسزا از قزل باشان باید شنید و برای دریا عهد و قول از فرنگی گرفته زبونی باید کشید و در آن عهد نامه صورت مریم و عیسی علیه السلام تصویر کرده اند و آن حکم بت پرستی دارد پس بهر دو طریق معلوم باشد و دیگری حیلۀ اسقاط زکوات مال که در آخر هر سال مجموعه خزانه خود را بمنکوحه می بخشید و پیش از حوالان حول کامل احتداد می نمود و در حیلۀ غیر این نیز که حبل بنی موسی پیش آن شرمندۀ است و همچنین نخست و زبرالت و خبانت و حبال و مکاری و دنیا داری و شنگاری او که بمشایخ و فقرای دیار خصوصاً بابیه و اهل التحقیق پنجاب نموده بود يك بیک بظهور پیوست و سَرَّ يَوْمَ تَجَلَّى السَّرائِرُ برضامیر ظاهر گشت و حکایاتی که مشتمل بر انواع اهانت و استهفاف و منعت او بود تقریر میکردند و قرار چنان یافت که جبراً و قهراً

اورا بجهت معظمه باید فرستاد و چون ازو پرسیده اند که بر شما  
 چه فرض شده جواب داده که نی دران ایام شیخ عبد النبی  
 در عین جاه و جلال و مخدوم الملک در آغاز هبوط و زوال بود  
 پادشاه از غایت تعظیم و احترام کاهنگاهی بجهت استماع علم حدیث  
 بخانه شیخ میرفتند و یک دو مرتبه کفش پیش پای او هم ماندند  
 و شهزاده بزرگ را در حجره تعلیم او نهادند تا مبق چهل حدیث  
 مواوی مخدومی مولانا عبد الرحمن جامی قدس الله سره العزیز  
 میگفت و از معجزات این که باوجود زدن کوس و حدیث و دعوی  
 هانظی و امامی دران علم شریف حدیث احزم بود الطن را که  
 هرکودکی میداند که بجای مهمله و زای معجمه امت بجای معجمه و  
 رای مهمله تعلیم داد و سالها برین گذشت تا در هنگام انحراف مزاج  
 پادشاهی ازو رجعت طایفه ملایان میرزا عزیز کو که اینمعنی را خاطر  
 نشان ساخت که مهارت او در علم حدیث که بآن می نازید باین مذابه بود  
 نهایتش او را شما باین درجه رساندید و بدین تقریب قلب عادات  
 چون قلب حقایق روی نمود نمود بالله من الحور بعد الکور .

و دران ایام ترجمه کتاب حیوة الحیوان را که نقیب خان انور  
 اوقات در ملازمت میخواند و معنی آن خاطر نشان میساخت به شیخ  
 ابو الفضل فرمودند و شیخ مبارک آن را مترجم بفارمی ساخت  
 و درین سال حکم فرمودند که ایمة جمیع ممالک محرومه تا فرامین  
 مدد معاش و اوقاف و ادراوات خویش بامضای صدر نرمانند  
 کروربان مجری ندهند بذاتران طایفه اهل استحقاق از اقصی مشرق  
 روم تا ولایت بکر بملازمت رسیده هر کس را که حامی قوی

از امرا و مقربان بود مهم سازی حسب المدعاء ساخته و کسی را که این مرتبه میسر نبودن به سید عبد الرحیل و سایر وکلای شیخ تا فرایشان و دربانان و جائمان و حلال خوران نیز مرشدهای کلی دادند و گلیم ازان در طه بدر بردی و بی این هر دو صورت در ته چوب پایمال شدند و بسیاری از ایام نامراد در هوای گرم دران از لحام عام جان سپردند و این خبر به پادشاه رسیده از فرط تعظیم و علو شان آن صدر عالی قدر بر روی از نمی توانستند آورد هر وقتی که در مسند جاه و جلال می نشست و امرای عالی شان اهل علم و صلاح را در دیوان خانه او بطریق شفاعت می بردند و او از راه شفاعت پیش آمده کم کسی را تعظیم میکرد و بعد از مبالغه و الحاح و عجز بسیار بمدرس هدایه و دیگر کتب منتهبانه مثل نهایتش تا صد بیگه کم و بیش تجویز مینمود باقی زمین را که از سالها باز متصرف بودند می برد اما امام مجاهدیل و مخالفین تا هندوان را نیز زمین ابتداء به تفصیل از خود میداد باین تقریب قیمت علم و علما روز بروز کساد یافت و در عین دیوان چون بعد از نیم روز بر گرمی غرور نشسته وضو می ساخت قطرات آب مستعمل او همه بر سر و روی و جامه امرا کبار و مقربان بلند مرتبه می انداخت و هیچ نحاشی ازان نداشت و ایشان از جهة کار سازی فقیران آن معنی را بر مبداشتند و بتملق و چاپلوسی و خوشامد و دلجوئی بهر نوعی که می خواست تنزل می نمودند و در وقت کار از و آنچه مرده بود بر آوردند

روحنائی اگر شود قاضی • حکمهای کند که بکشندش

هرگز در زمان هیچ پادشاهی این قدر تسلط و تصرف استقلال هیچ

صدر را دست نداده بود و دران ایام نقیر را امام ساخته حکم کردند که خدمت داغ بکند و خرجی غیر معتدبه داده اول وهله فرمودند که موافق منصب بیستی امپان بداغ رساند و شیخ ابو الفضل که همدران نزدیکی رسیده و هر دو چنانچه شبلی در حق جنید تدس الله روحها گفته که از یک تنور بر آمده ایم از نهایت زبرکی و زمانه سازی فی الحال اقبال نموده شروع در داغ و محلی کرده در خدمت بجد شده تا آخر بمنصب درهزاری و درجه وزارت رسید و نقیر از بی تجربگی و ماده لوحی بنوکری نتوانستم قرار داد و این شعر مضحک که یکی از مادات آنجو حسب حال خود گفته به یاد آمد مرا داخلی سازی و بیستی • مبیناد مادر باین بیستی

و گمان این بود قناعت که انفس بضاعت است بچیزی مدد معاش که خواهند داد نموده در گوشه سلامت و عافیت بمشغول علم و آزادی شیوه نا مرادی خواهم داشت

جاه دنیا مطلب دولت فانی بگذار

جاه دین بحر بود و دولت اسلام ترا

و آن خود مبصر نشد و در ماه شوال ده صد و هشتاد و سه بعد از طلب رخصت و عدم اقبال بران و بخشیدن احب ورزی مقدار هزار بیگه زمین که دران زمان کلی می نمود موافق علوه بیستی به جهة نا سازگاری صدر و بدمددی ایام مقرر ساختند و در فرمان بصیده مدد معاش در میان آوردند و هر چند بعرض رسانیدم که باین قدر زمین پیوسته در خدمت نمی توانم بود فرمودند که نیز در لشکرها بمدد و انعام خواهیم کرد و شیخ عبد النبي گفت که از



اصقال و اقران شما هیچ کس را این قدر مدد معاش ندادیم و آن  
امداد ها تا حال که بیست و دو سال باشد در پرده مشیت مانده  
و ورق گشته غیر از یک دربار صورت نیافت و آن وعده سرایی بیش  
نبود و خدمت های بی نتیجه و قید های مهمل که خلاص از  
آن موقوف بلطفه غیبی است برگردن اندک

یا ونا یا خبر وصل تو یا مرگ رقیب

باز می چرخ ازین یک دوسه کلوی بکند

رَضِینَا بِقَضَاءِ اللَّهِ وَصَبَرْنَا عَلَى بَلَاءِ اللَّهِ وَشَكَرْنَا عَمَلِي نِعْمَاءِ اللَّهِ  
به همه حال شکر باید کرد • که مبادا ازین بتر گردن

و این قطع مضمونی بغدادی که در حق حیرتی صوفی در  
زمان التفات شاه طهماسب گفته مناسب فضولهای بنده است که

من ز خاک عرب و حیرتی از ملک عجم

هر دو گشتیم باظهار سخن کام طلب

یانم از دو کره بدشه مراد دل خویش

ا از شاه عجم و من نظر از شاه عرب

چون دنیا و مافیها معلوم است امید از کار - از بنده نوازی است -  
که عاقبت بخیر باشد و ختم کار بر سعادت ایمان شود مَا مَقْدُومٌ  
يَنْفَعُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ

امید از کرم کار ساز ما این است • که نا امید نه حازی امید واران را  
و اول مسئله که درین ایام پرمیدود این بود که چند زن اصیل را  
بنکح آوردن درست باشد گفتند که بیشتر از چهار حره در عقد واحد  
جمع نتوان کرد فرمودند که چون در عنقوان جوانی مقید با این

مسئله نبودیم آن مقدار که خواستیم زنان آزاد و بنده جمع کردیم حال  
 علاج آن چه توان کرد هر کدام چیزی می گفتند فرمودند روزی از  
 شیخ عبدالنبی شنیدیم که میگفت یکی از مجتهدان تائنه زن هم  
 تجویز کرده است معروض داشتند بلی ابن ابی لیلی مجتهدترین  
 رفته است و بعضی نظر بظاهر عبارت قوله تعالی فَاَنْكِحُوا مَا طَابَ  
 لَكُمْ مِنَ الدِّمَاءِ مَقْذُی وَ نَلَا ثَ وَ رُبَاعَ تا هزده زن هم روا داشته اند  
 اما این روایتها همه مرجوح است و عمل را نمی شاید و شیخ  
 عبدالنبی را هر سیده فرستادند او همین طور جواب داده که من بیان  
 اختلاف می کردم نه آنکه فتوی باباحث آن داده باشم و این معنی  
 بطبع پادشاه گران آمده فرمودند که برین تقدیر شیخ با ما نفاق  
 ورزیده بود که آن زمان چیزی دیگر میگفت و حالا دیگر میگوید و این  
 تخم در دل جا گرفت و بعد از رد و بدل بسیار و جمع روایات  
 متنوعه فتوی دادند که بطریق مکه آن قدر زن که میسر باشد خواستن  
 مباح است و این در مذهب امام مالک رحمه الله جایز است و شیعه  
 خود نرزدی را که از متعه پیدا میشود بیشتر از غیر آن دوست  
 میدارند بر رغم اهل سنت و جماعت و در اینجا هم مخدیان خیلی  
 گذشت و جمعی ازان در نجات الرئید مذکور شده و موطای امام  
 مالک را نقیب خان نمود که در اینجا بتصریح حدیثی بر منع  
 متعه ائناد کرده و شبی قاضی یعقوب و شیخ ابوالفضل و حاجی  
 ابراهیم و یک دوری دیگر از علما در حجره انوب تال و در ملازمت نشسته  
 بودند شیخ ابوالفضل معارض مشایخ شده روایاتی که والد ماجدش  
 جمع کرده بود در نظر آورد و درین اثنا فقیر را نیز طلب داشته

پرسیدند که شما درین باب چه میگوئید عرض کردم که مآل چندین روایات مختلفه و مذاهب گوناگون بیک سخن تمام میشود متعه نزدیک امام مالک رحمه الله و شیعه باتفاق مباح و نزدیک امام شافعی و امام اعظم رحمه الله علیهما حرام مگر آنکه قاضی مالکی مذهب حکم با مضاد آن بگذران زمان بمذهب امام اعظم باتفاق مباح میشود و غیر این همه قیل و قال و جنگ و جدال است این سخن بسیار مستحسن اندک و قاضی یعقوب درین باب چیزی چند درهم میگفت یاد میکنم که امیری که مختلف فیه باشد به قضای قاضی مجمع علیه میگردد و شما در این چه سخن دارید و برین دعوی مسئله قراة الفاتحه را عقب امام مستشهد ساخته تائیدات دیگر بسیار آوردم و قصه رفتن شیخ بهاء الدین زکریای ملتانی در بغداد بملازمت شیخ الشیوخ شهاب الدین مهروردی قدس الله روحهما و اخذ قرأت فاتحه بمذهب شافعیه از آن بزرگ و طعن علمای رحمی در حق ایشان و امضای روایات جواز بلکه استحسان این فعل از قضات دهلی به تفصیل باز نموده معقول شد و قاضی یعقوب بهیچر گفت پس من چه میگویم مبارک باشد مباح است پادشاه فرموده که قاضی حسین عرب مالکی را درین مسئله قاضی ساختم و قاضی یعقوب از امروز معزول باشد و فی الحال قاضی حسین را وکیل ساختند از موافق مذهب خویش بجواز مذهب هم حکم کرد و پیرانرا از صدر تاحکوم الملک و قاضی و غیر ایشان ازین کار باز حالتی عجیب روی داد و ابتدای خزانه و عهد خریف ایشان عدد و مضامین این واقعه بچند روز مولانا جلال الدین ملتانی را که مدرس

متبر بودند و مدد معاشش تغیر بود از اگر طایفه بعهد قضای  
 ممالك منصوب ساختند و قاضی یعقوب را بگور فرستادند تا قضای آن  
 صوبه کند و ازان روز بازاره خلاف و اختلاف باز شد تا زمانیکه  
 نوبت باجتهاد رسید و هلم جراً فصاعداً الی ما شاء الله تعالی و در  
 همان ایام شیخ عبد الذمبی و مخدوم الملک را فرمودند تا تحقیق  
 نموده جزیه برهندوان مقرر ساختند و فرامین باطراف نوشتند  
 و آن حکم چون نقش بر آب زود بر طرف گشت و در همان ایام  
 پرمیدند که اگر لفظ الله اکبر در مهر اوزک و در سه نقش فرمائیم  
 چون است اثری جواب دادند که خوب است بخلاف حاجی  
 ابراهیم که گفت چون این ترکیب احتمال دیگر هم دارد اگر آیه  
 وَ لَذِکْرِ اللّٰهِ اَکْبَرُ نقش فرماید بهتر باشد که قاطع آن احتمال است  
 از و نه پسندیدند فرمودند که این خود معین است که از بنده با  
 کمال عجز دعوی خدائی چه طوز در دست می آید و مقصود  
 ما ممانعت لفظی است این مدعا را بآن جانب بردن چه  
 مفنی داشت \*

و درین حال پیش از تحقیق مدینه متعه مید محمد میر عدل را  
 که از ملاحظه تمام داشتند بجانب بکر نامزد گردانیدند و شمشیر  
 خاصه و اسب و سربا عنایت فرمودند تا بانجا رفت و بعد از  
 چند گاه بمنگ آخرت شتلت رحمة الله علیه بعد ازان میر عنای  
 جامه بود که الی یومنا هذا بر قامت هیچکس چهست نیامد کوبا  
 مقتضای آن زمانه این بود میگویند روزی حاجی ابراهیم سر هندی  
 فتواقی بابا همت لباس سرخ و زعفرانی داد و هدیه دران باب

روانه کرد میر عدل در مجلس پادشاهی او را بدبخت ملعون گفته و دشمنها داده عصا برای زدن بر داشت تا بحیله خلاص یامت و همدرین سال حکیم ابوالفتح گیلانی و حکیم همایون که تنبیر داده اول همایون قلی بعد ازان حکیم همام نام او ماندند و نور الدین قراری نخلص هر سه برادر از گیلان بملازمت پیوستند و برادر کلان بزور ندیمی تصرفی غریب در مزاج نموده خوشامد های صریح گفته مماشاة دروادی دین و مذهب کرده و پیش پیش رفته زود بدرجۀ تقرب اعلی رسید بعد از چند گاه ملا محمد یزدی که او را یزدی میگویند از ولایت آمده بایشان محلق شده مطاعن میجد در شان صحابه رضی الله عنهم پیدا کرده و نقلمای غریب گفته پادشاه را خواست که بجانب تشیع کشد ناگاه بیربر حرام زاده و شیخ ابوالفضل و حکیم ابوالفتح قدم بالاتر نهاده از دین منحرف ساختند و انکار مطلق وحی و نبوت و اعجاز و کرامت و شرایع نموده کار را از پیش بردند و نقیر بدین مراقبت نتوانست نمود و مآل حال اینها هر کدام بجای خود مذکور شود انشاء الله تعالی و درین ایام قاضی جلال و دیگران را از علما مرموزند تا تفسیر قرآن مجید می گفته باشند و در میان علما بر سر آن غوغای بود و دلب چند مسخره راجه منجهول می گفت که اگر کار نزد حق تعالی معظم نبود در اول سوره قرآنی چرا مذکور شدی و چون تاریخ خوانده می شد روز بروز اعتقاد از اصحاب فاسد شدن گرفت و کام فراح تر نهادند و نماز و روزه و جمیع نبوات را تقلیدیات نام نهادند یعنی غیر معقول و مدار دین بر عقل گذاشتند نه نقل و آمد و رنق مرگهان

فیز شد و بعضی اعتقادات عقلی ایشان را فرا گرفتند

هر خیالی که عقل شان بندد • چرخ بر عقل اهل آن خندد  
و درین سال شیخ بدر الدین خلف الصدق شیخ اسلام چشنی را که  
صاحب - مجاد بود و از نوکری تائب و ثایب مذایب پدر گشته  
و توفیق یافته و انزوا گزیده بر ریاضت و مجاهدت و ذکر و فکر و تلاوت  
مشغولی داشت شبی در عبادت خاضع طبعیدید از چون بمرام ادب  
که قبل ازین وضع داشت مقید نشد در نشستن و برخاستن و حرف  
زدن ایذای لسانی بسیار کرده و دوائی دیگر نیز متتابع شد از  
نهایت یاس و غیرت تمام بعد از سه چهار سالی خبر نا کرده باجمیر  
و از اینجا بکجرات رفته و جریده در غرائی نشسته بشرف هیچ مشرف  
شد و در اینجا اکثر اوقات روزه وصال میگرفت و در هوای گرم های  
پرهیز طواف میکرد تا آنکه شرف کعبه وصال و قرب در اجمال  
دریافت اللهم ارزقنی مده

کمال از کعبه رفتی بر دربار • هزاران آمرین مردانه رفتی  
و درین سال شیخ بهاون که برهنی بود دانا ز ولایت دکن بملازم  
رسیده طوعا و رغبا شرف اسلام دریافته داخل زمرة خاصه خدایان شد  
و فرمودند تا بید اتهمین را که کتاب چهارم است از چهار کتب  
مشهور اهل هند که بعضی احکام آن موافق ملت اسلام است تعبیر  
نمایند و مقیر آن را از زبان هندی بفارسی ترجمه سازد و بعضی  
و عبارت های او چون اغلاق بسیار داشت و معبر عاجز از تعبیر بود و  
بقاصد مفهوم نمیشد بمعرض رسانیدم اول به شیخ فیضی بعد از آن  
بهای ابراهیم سر هندی حکم ترجمه او شد و او همچنان که خاطر

خواه بود نه نوشت و اثر آن بظایر آن باقی نماند و از جمله احکام آن این است که تا عبارت کذائی را که لام بسیار دارد و مذهب کلمه طیبه لا اله الا الله است نتوانند نجات یابند دیگر آنکه گوشت گاو خوردن بشرطی چند مباح است دیگر آنکه میت را دفن کنند و نعوزد و شیخ مذکور بر براهمه هند در مباحثه غالب آمده همه را الزام داد و باین تقریب در دین مدین در آمد الحمد لله علی ذلک و در ماه شعبان این سال گیدن بیگم بنت بابر پادشاه عمه شاهنشاهی که در سال نه ص و هشتاد و دو از آگره باتفاق سلیمه سلطان بیگم بنت نورالدین محمد میرزا که سابقا در حبالة پیرم خان خانان بود بعد ازان داخل حرم پادشاهی شد متوجه سفر حجاز گشته و یکسال در کجرات انتظار کشیده بودند بآن سعادت مایل گشتند و چهار حج در یافتند وقت باز گشت حجب تبهی شدن کشتی یکسال دیگر در عدن ماندند و بهندوستان در حال نه صد و نود آمدند و از انگاه باز تا پنج شش سال این شبهه مستمر بود که یکی از اعیان درگاه را میر حاج ساخته و مردم را آن عام داده باخرجی بسیار و زرفقد و جنس و تحف گرامی بجانب مکه معظمه روانه میکردانیدند بعد ازان بر طرف شد و درین سال میرزا سلیمان که از زمان سلطنت بابر پادشاه حکومت مستقل در بدخشان داشته بود از کشته شدن پسر رشیدش ابراهیم میرزا در بلخ بجنک پیر محمد خان اوزبک و فوج کوچ ادوی نعمت بیگم و رحیدن و قانع و حادثات صعب و عقوق شاه رخ میرزا ابن ابراهیم میرزا و خروج و بقی او بر وجه تصرف تمام در ملک بدخشان اول در کابل بامید اعتماد میرزا

محمد حکیم آمد و آن خود صورت نیابت انگاه التماس نمود که بدرقه بدهد تا از منازل مخوف گذرانیده بآب نیلاب رحاند میرزا بظرامت و نزاکت پیش آمده جمعی را بدرتگی تعین فرمود که از منزل اول گریخته بکابل رفتند و بموجب ۱۴۰۰

مبادا که در دهر دیراستی • که خواری بود پیری و نیستی  
و دختر خود را همراه آورده تنها و بی حامان راه هند بقدم توکل  
طی کرد و چند جای افغانان سر راه برو گرفته جنگ کردند میرزا  
تردد های بسیار مرده زخم تیر یامت و بعد تشویش خود  
را بکنار آب نیلاب کشید و در سه اسب خانه زاد مع عریضه بدرگاه  
فرستاد و پنجاه هزار روپیه با دیگر اسباب تجمل و چند طویله اسب  
عراقی و رهوار بدست آغاخان خزانچی با استقبال میرزا فرستادند  
و قبل از آن راجه بگهوان داس حاکم لاهور بموجب فرمان تا نیلاب  
پیشواز رفته هر روزه بلوازم ضیافت می پرداخت و امرای حکام  
سر راه نیز از هر برگنه و شهر بمقتضای حکم شرایط مهمان داری  
بتقدیم میرساییدند و باین دستور میرزا را می آوردند و در خلال  
این احوال اعظم خان را که همان خان اعظم است از گجرات بایلغار  
طلبیدند تا درین معرکه حاضر باشد او در چهارم رجب ثلث و  
ثمانین و تسعمایه بفتح پور شانده ملازمت نمود روزی بتقریب  
احداث داغ و معامله گروری و داد و ستد سپاهی و خرابی احوال  
رعایا و بدستهای دیگر حرف راستی در میان آورده آنچه دانست  
از روی انکار بی تحاشی گفت و بخاطر اشرف گران آمد و زمانه  
بموجب عادت قدیم خود این کلمه الحق را بر نفاقت و فرمودند تا



چندگاه بکورش نیاید و حارسان گماشتند تا از اعیان کفی پیش  
 او نروند و بعد از چند روز در آگره فرستادند تا در باغ خویش در  
 خروج و دخول بر روی مردم بسته معتکف زاویه تفهائی باشد  
 و میرزا سلیمان چون بکوچه‌های متواتر از لاهور بمدره رسید تیر-ون  
 محمد خان از امرای گدار و قاضی نظام بدخشی که میرزا سلیمان  
 او را قاضی خانی داده از درگاه بنارنجانی بافته بود بلاستقبال رفتند  
 و هائزدهم رجب این سال میرزا سلیمان در حدود قنچ پور رسید  
 و اول اشراف و اعیان صدر و ازین دولت بعد از آن خود با جمیع  
 امرا تا پنجم گروهی پیشواز فرآمدند و در آن روز پنج هزار غیل بعضی  
 بجله‌های مخمل نرنگی و بعضی بزر بخت روسی و از بجه‌های طلا  
 و نقره آراسته و قطعه‌های سیاه و سفید بر سر و گردن آویخته از  
 هر دو طرف راه بر قطار استاده و اسبان تازی و عراقی با زلفهای  
 طلا برین قیاس و میدان هر دو غیل یک عریقه چینه با قلاده‌های  
 زرین و مخمل و قماش و کاران عریقه با سرانصرهای زر دوزی  
 نگاهداشتند و تمامی روی صحرا برین گونه نمونه بهار شد و دشت  
 و کوهدار عکس بازار و چون نظر میرزا از دور بر شاهنشاهی افتاد  
 بی تکلف از اسب فرود آمده پیش دوید تا تسلیم کرده در یابد  
 شاهنشاهی بزرگ از خاک زرین خود را بدست بر روی زمین گرفته  
 او را بادای تکلفات احمی و تواضعات رسمی گذاشتند و بعد از  
 آغوش گرفتن سوار شدند و میرزا را هم -واری فرموده به پیش  
 احوال و تغذیه و لطف پرداخته در دولتخانه انوب قرار که در دواور  
 و صحن آنرا بسایبانهای منقش زرکش و فرش لطیف و آرائی

زرین و سایر اقسام امباب تجمّل گرفته بودند پهلوی خود در ادرنگ  
 سلطنت جا داده و شاهزاده را نیز حاضر ساخته ملاقات دادند و بعد  
 از فراغ از اطعمه و اشربه بوعده امداد از مال و لشکر که وسیله تسخیر  
 بدخشان باشد مستظهر ساختند و خانه در برج هتیا پول که نقاره  
 خانه آنجا بود برای میرزا تعیین کردند و شبها در عبادت خانه  
 گاهگاهی آمده با مشایخ و علمای صحبت میداشت و حال می ورزید  
 و سخنان بلند ازو شنیده می شد و نماز بجماعت هرگز ازو فوت  
 نمی یافت روزی بعد از امامت نماز دیگر اکتفا بدعا نمود میرزا  
 اعتراض کرد که فاتحه چون نخواندید گفتیم در زمان رسول صلی الله  
 علیه و سلم خواندن فاتحه عقب نماز معمول نبود و در بعضی روایات  
 مکرره هم گفته اند گفت مگر در ولایت علم و علما نبودند که مبلغانند  
 گفتیم که مارا بکتاب کار است نه بقرآن پادشاه فرمودند که بعد ازین  
 باید خواند قبول کردم باوجود آن روایت درباب کراهت هم نمودم  
 و دران ایام احبابی تورق قدیم چمتیه نموده روزی چند برای نمودن  
 میرزا سلیمان شیخان در دیوان خانه می کشیدند و پادشاه را توالپیان  
 جمع ساخته تکلیف بران طعام رسمی میکردند چون میرزا رفت  
 آنهم رفت و خانجهان حاکم پنجاب را حکم شد تا بچهار سوار جرار  
 نیزه گذار گرفته بخدمت میرزا رفته بدخشان را از میرزا شاه رخ  
 مستخلص ساخته بمیرزا سلیمان سپارد و بآهوز مراجعت نماید از قضا  
 آن نقش دیگرگون یافته بودند تا آنکه خبر آمد که منعم خان  
 خانخانان بعد از صلح داود در عین برشکال از نمانده که آب و هوای  
 آن مندل است برهنه منوی اجل از گنگ گذشتند و مردم را بگور

کوچانیده برده و آن شهر را که سابق دارالملک بلکه بود و هوای  
بفایت مضعف و متعفن داشت تعمیر فرمود و هر چند اسرار مانع  
شدند مرد نکرد

ای عجب دل تان ننگرفت و نشد جان تان ملول

زین هواهای عفن زین آبهای ناگوار

بیمارهای گوناگون که نام آنها دانستن مشکل است برآمزه  
طاری شد و هر روز فوج فوج مردم نقد هستی در باخته یکدیگر را  
وداع میکردند و گز چندین هزار کس که نامرد آن دیار بودند معلوم  
نیست که صد کس سلامت با وطن مراجعت نموده باشند

چه دامن بگیر یارب منزلی بود

تا کار بجائی کشید که احیا در دهن عاجز آمده اصوات را در آب مر  
می دادند و هر لحظه و هر ساعت خبر فوت اسرار گوش زد بخانخان  
میشد و با وجود آن مدمفن نمیکشت و از نازکی مزاجش هیچ  
کس قدرت آن نداشت که بابت غفلت از گوش او بدر آورد و رخت  
از آنها بکشد

دل را اگر بندی دهم در عشق دشوار آیدش

بگذارم اندر کوی او تا سر بدیوار آیدش

درین اثنا مزاج خانخانان منعم خان از منهای اعتدال انحراف ورزیده  
در سن هشتاد و چند سالگی بعد از اتمام عشره کلمه در شهر رجب  
سنه گشت و ثمانین و تسعمایه (۹۸۳) جواب خود و الله اعلم بخازن  
یا بمالک داد و آن جاء و جلال و آن عز و کمال خواب بود و خیال  
چو عمرت را وفا نبود چه یکمال و چه صد سالش

چو دران را بقا نمود چه برمان و چه نمانش (۹)

و چون وارثی از نماند آن مال و منال اندوخته چندین ساله را  
منحفظان برای سرکار دیوان اعلی ضبط نمودند بشر مال البخیل  
بحدوث او وارث

چه خوش گفت این نکته را نکته سنج • که زر زر کشد عاقبت گنج گنج  
و بنابر مثل مشهور که در زمینی بی درخت بید انجیر درخت است  
-ایه دار بارور شاهم خان جلی را بآن خرامت امرا سردار خود اعتبار  
کردند کبرنی موت الکبراء بعد از وصول این اخبار خانبهان را از  
درگاه قایم مقام خاندان ساخته و نمای زر دوزی و چارنوب طلا  
و کمر شمشیر مرصع با اسب وزین مطا بخشیده بحکومت بنگاله  
نامزد گردانیدند و مرزا سلیمان را خواه بحسب التماس و خواه بجهت  
صلاح ملکی قرار دادند که از راه دریا بسفر حجاز فرستند و مدافع پنجاه  
هزار روپیه از خزانه و بیست هزار روپیه دیگر از خالصه کجرات برات  
کرده او را رخصت دادند و قلیچ خانرا بدرقه ساختند تا از بندر صورت  
گذراند و همدرین حال بزیارت حرمین الشریفین مشرف شده  
و بیمن این توبیخ و صدق توجه از راه عراق باز گشته بار دیگر  
چنانچه بیداد به دارائی بدخشان رسید

تو راه نرفته ازان نموندند • ورنه که زداین در که برد نکشوند  
و در وقت بازگشت یک و ختر خود بمظفر حسین میرزا حاکم  
قندهار که در بولاق پناه آور آمده و بدرگاه پیوسته داد دیگری را بدیگری  
و درین حال حسین خاں مرحوم که فقیر را از مردم سپاه صفی پاد  
رابطه عظیم قدیم و صحبت خالصه اصحابا اله بود از صرم حجاز انمودن

مصلی و داغ که مادم اللذات و گردن شکن چواهی است بعد از  
لگدکوب آن همه محنت که برو گذشته بنابر دیوانگی ظاهر و فرزادگی  
بلطن از کثرت دگوله با جماعه یاران و مخصوصان خویش که در طوفان  
آتش و حیل و دریا بهیچ گونه روی گریز و گزیراز نداشتند برآمده  
و از حدرد بدآورن و منبیل گذشته و از آب گنگ عبور نموده میان در  
آب در آمد و مواسان و متمردان آن نواهی که هرگز مالگذاری  
بواجبی نکرده جواب بجایگیر دار نمیدادند تا بکردری بیچاره زبون  
مفلوب معیوب چه رسد تاخذه حری بدامن کوه شمالی کشید که  
در مدت عمر عاشق آن بود و معادن طلا و نقره را نصب العین  
داشته بهومنه خیالی بلخانهای زرین و حیمین هشت طلا و نقره در  
کلون مینه بی کینه که در د عالمی نمی گنجدمی بخت و به بدست  
پور که جائی است بلند و در کوهستان مشهور پیچیده بی توژک  
احاطه کرد و ملک الشرق گجراتی کردی تهنابسر دروازه قلعه را  
بسته و دیگر کردیان برین فداص از ترس دیوشخانها در آمده او را  
بدانگی گری شهرت کذب داده عرایض بدرگاه فرستادند شاهنشاهی  
حمید خان معول را که نسبت خویشی و جهة یگانگی درجینی قدیم  
با حسین خان داشت و دران ایام از ملتان آمده بوده از احوال  
حسین خان و بنی از پرسیده اند انکار آورد و چون از خط ضمانت  
مواسی و مالی که از رعایا تلف شده بود از جانب حسین خان طلبیده  
اند هم ایا نموده آن محبت و یگانگی بفاشا حاکمی و بدگذگی مبدل شد  
این دغل دوختان که می بینی • مگمانند گرد شیرینی  
پیش تو از نور موافق تر اند • در عقب از حایه منافع تر اند

تا آنکه حید هاشم پسر محمود باره و پسران میر حید محمد میر  
 عدل امروزه را پیش از آنکه رخصت بکرده‌اند با جمعی از  
 امرا بر پسر او نامزد گردانیدند و زمانی که حسین خان در جنگ  
 کوهستان بحدت پور زخم تغذگی کاری زیر شانه خورده و خیلی از  
 مردم کار آمدنی از ضایع گشته و کاری نساخده از کوه مراجعت نموده  
 و بکشتی سوار شده از راه دریایی گنگ متوجه پئیالی که اهل و عیال  
 او در آنجا توطن داشتند بود در نواحی گذه مکتیصر رحیده ادرآ بآن  
 زخم منکر آورده در اگره حسب الحکم در حویلی عاقد محمد خان  
 که از زمان ابتدای نتم هند بلکه از فندهار باز نزاکت مزاج و تعصب  
 دینی در میان ایشان بود فرود آوردند و شیخ بیضایی طبیب از نتم  
 پور در اگره بموجب امر برای معالجه او رفت و بعرض رسانید که  
 زخمی مخوف دارد بعد ازان حکیم عین الملک را فرستادند و فقیر  
 نیز در صحبت حکیم بذایر رعایت جهة قدیم بر حسب رخصت عائی  
 بدیدن او رفت و دریافتن و لحظه از روی حضرت ابام گذشته  
 هر نهی آشنای درد خیز اشک آمیز در پیوست

هر جا من و معشوق بهم باز رسیدیم

از بیم بد اندیش لب خویش گزیدیم

بی واسطه گوش و لب از راه دل و چشم

بسیار سخن بود که گفتیم و شنیدیم

در همین اثنا جراحان پادشاهی برای بستن مرهم آمدند  
 و بمیلی بمقدار یک وجب دران جراحت فرستاده برادر گذاشتند  
 و آن مرد مردانه آن نیش را چون نوش فرو برد و ابرو خم

نکرد و روی درهم نساخته بی تکلف تبسمی می نمود

رویم شگفته از سخن تلخ مردم است

زهرمت در دمان ولیم در تبسم است

و آن دیدار قیامتی و دواعی واپسین بود بعد از آنکه بفتح پور رحیدیم

بعد از سه چهار روز شنیدیم که آن مرض منجر باصهال شد و چندان

در بونه ریاضت گذاخت که ما بقی الیش که بموجب بشریت و

حکم نفس داشت بتمام رفت و نفس وجودش زرخالص گشته از

آتش الجلاء المولاه <sup>الکالمه</sup> للذهب پاک برآمد

رفت ز موهود یک جمله صفات بشر

انچه از ان ذات بود باز همان ذات شد

و تا او را از سعادت شهادت حقیقی و حکمی نصیبه تام باشد به

موجب حدیث صحیح المبطون شهید دران کربت غربت و بلائی جلا

و صفت اقدس هم بملت زخم کفار دار الحوب و هم بتشویش احوال

کبدی از عالم مانی رخت به بهشت جاردانی کشید و مرغ روحش

از نفس الدنیا بمن الامون بنعای ارجمی الی ربک رَامِیة مَرِیة

بسوی گنار مقیم روح و راحان و جنات النعیم پرواز کرد

بیامد کسی در جهان کو بیامد • مگر آن کز نام نیکو بماند

و بلکه عالم عالم زر بمصنحان و محتاجان می بخشید روزی که مفر

اختر گزید وجه کفن و دهن او را خدمت ملکی ملکات ربیع الدرجات

قدس صفات خواجه محمد یحیی نقشبندی روح الله روحه بهم

رسانیده با عجاز (؟) و احترام تمام در آگه بمسکن غربیان بامانت - پردند

در خاک چگونه خفته بتوانم دید

آنها که مرا ز خاک برداشته بود

و ازجا در گورستان پتیلی که گور خانه او بود بردا چون گنج مدفون  
 ساختند و هلمچ بخش و تاریخ یافته شد و چون خبر وفات آن توانگردان  
 درویش دست را در روز مشایعت سفر بگر بمهر عدل مرحومی  
 مغفوری گفتم زار زار بگریست و برهائی و چستنی و چالائی او  
 آرمیدهایی کرد و گفت اگر کسی از دنیا مجرد روی اختیار کند  
 باید که این چنین کند و رد که حسین خان کرد و رفت

غلام همت آنم که زیر چرخ بود

ز هر چه رنگ تعلق پذیرد آزاد است

اتفاقا فقیر را بمیر نیز همان صحبت یادگار بود و آنچه ازان بزرگوار  
 در آن ساعت فرموده که باران ما همه رفتند معلوم نیست که دهگر  
 شما را توانیم دید گویا اختر در گذر بود که همچنان شد

تا درین گله گوسفندی همت نه نشدید اجل ز قصابی

مخفی نماند که مقیر مدت قریب نه سال در صحبت آن یگانه روزگار  
 بردم و اختلافی که از و در لباس سباهی گری و دنیا داری با آنکه  
 این نام برو حیف محض است و متم مطلق مشاهده کردم در  
 اکثری از مقدادایان و مرشدان زمانه که مانده اند عشر عشر آن  
 نمی یابم در مذهب سنی پاک اعتقاد و در پاکیزگی صاحب  
 صلاح و رشاد و در همت بی عدیل و در شجاعت یگانه در تواضع با  
 خورد و بزرگ بکسان و در بی تعینگی بگانه زمان و در تجربی بی  
 آرایش و در خدمت بی آسایش و در توکل بیقرین و در زهد در خور  
 مد آورین و اثر او درین ایام می بود سخنان مذهب و ملت به



اینها نمیکشید زمانی که حکومت مستقل در لاهور داشت اجتماع از ثقات دارم که غذایی از جهت مقابعت حضرت خاتم النبیین خیر المرسلین صلوات الله علیه و آلهیم اجماعین نان جوین بود و چندین هزار مساجد و مقابر کهنه را بتجدید مرمت فرمود و تعمیر روزی هندوئی بصورت مسلمانان به مجلس او در آمد از تواضع ذاتی که داشت بکمال اسلام قیام برای آن هندو نمود بعد از تحقیق حال افعال کشید و حکم کرد تا بعد الیوم جمیع هندو پیوندی برنگ مختلف بوجامهائی خود نزدیک به بن آستین بدوزند تا امتداز بین المحملین و الکافرین باشد و ازین جهت لقب تکریمه در عوام مشهور شد و تکریم پیونده را میگویند که بزبان عربی عبارت از غبار بکسر غین معجمه و یای مفصاة باشد بر وزن دیار و چند گاه دیگر فرمود که کلمران موافق حکم شرح مطهر بر وزن سوار نشوند بلکه بر بالان نشینند و در سفر بجهة رعایه خاطر سادات و اهل علم و فضل که ملازم او بودند و همیشه شصت و بر خاست بایشان بود هرگز بر روی چهار پای خواب نکرد و نماز تجد با اختیار از وفوت نشد چنانچه جماعت و با وجود جایگیرانها و کمرورها بدشتر از یک اسب در طوبه او نبود و گاه گاهی نیز مصروفی و مستحقى بخشیده خواه در سفر و خواه در حضر پادشاه می ماند تا خوبشان و غلامان با او اسب دیگر میکشیدند و شاعری در تصیده گفته بود

خان مفلس غلام با حامان

و - و گند خورده بود که هرگز خربزه جمع نسازد هر وقتیکه زر در نظرش می آوردند میگفت که گویا تیری و نیزه ایست که در پهلوی

می میخلد و تا آن را نمی بخشید قرارش نمی بود و بارها دیده شده که پانزده هزار ردهیده تا سه چهل هزار ردهیده در برگنه مقطعی کردند و اونا دیده برات بر اهل سواد و سایر مصارف نوشته تا کار بحصه رسد افتاد و نذر داشت که هر بنده که در ملک او در آید روز اول از او باشد و بغیر از سه زن نکاح بند از او نشد و جوز را از مسکرات می دانست یعنی حرام اعتقاد داشت روزی شیخ الهدیه خیر ابادی که از مشایخ مقتدای روزگار بر جلد هدایت و ارشاد خلف بود خان را بر عدم خزینه و اصراف و اتلاف اموال و بخششهای بی هنگام و امراط تفریط در انعام و اتفاقات تغیر نموده خواست که ترغیب بر تغیر آن عادت فرماید این نصیحت موافق طبع او نیامد و بخشم آمده گفت این جمع اموال که امربدان میفرمایند ایا سنت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم است پس چاره نیست و اگر نه از امثال شما راهبران دین چشم داشت این داریم که اگر ماده حرص و هوس دنیای در ما باشد باید که راهمونی بر قلع و قطع آن ملاده بکنید نه انکه اجاب خطام فانی را در نظر ما جلوه دهید و ما را حرص سازید تا در اسفل سافلین رذیله بخل و شح فرد رویم

قرار بر کف آزادگان بگیرد مال  
نه صبر در دل عاشق نه آب در غریال

و نقیر اگر چه در جنگ میدان بهیچ معرکه همراه او نبودم اما در اکثری جنگهای جنگل و مواجات بی مواجدهائی از و نداشتم و استواری و جلدتی از و دیده ام که مگر آن پهلوانان فامدار که اسلامی ایشان در راهانهای روزگار بیدار مانده داشته باشند و قطع نظر از قوت

و عظم هیکل صفت شجاعت همین قدر داشته باشند که این شیر مرد  
مردانه را بود و در روز جنگ فاتحه که میخواند عبارت همین بود که  
با مخالفت با نفع و هرچند که میگفتند که نفع را مقدم باید داشت  
میگفت عوق من بدیدار اعزا گذشته بیشتر است از مخادیم باقی  
مانده و جودی آنچنان داشت که اگر بر فرض و تقدیر گنجهای عالم  
و مملکت روی زمین برو میسر و محکم میشد روز ادل قرضدار میگشت  
و ما صدق این قطعه درین روزگار او بود

صواب کرد که بددا نکرد مرد و جهان (۹)

یگانه ایزد ادا دار بی عدیل و همال

و گر نه مرد و به بخشیدی او بوقت محال

امید بنده نماندی بایزد متعال

و گاهی همچنان اتفاق افتاده که چهل و پنجاه امپ عراقی و  
مجنس و ترکی از خود اگر بیک صفته بیع کرده همین گفته که  
تودانی و خدا

با مشتری مبالغه در بها نرفت

و در یک مجلس آن همه را بپاران بخشیده و عذر خواسته و در  
اول آشنائی که فقیر را بار در زمان تمدن لشکر کرده گفته و منع شده  
در آگره امپی عراقی بدینصد روپیه بیع کرد و بمن گذارید و علی  
هذا القیاس

شاه هرموزم ندید و بی سخن صد لطف کرد

شاه یزدن دید و مدحش گفتم و هیچم نداد

چه توان کرد • • • هرگز آنچه هست میگیرند •

و چون از عالم بیونا رحمت بر بخت از یک و نیم اک ز بیمه متجاوز  
 قرض بر ذمه او ماند و از پس نیک معاملگی که نسبت بقرض  
 خواهان بجای آورده بود همه طوعاً و رغبتاً خطها را پاره کرده و از  
 خشکود شده دعای مغفرت و رضوان و سلام و درود جادان بر  
 فرستادند و ابرای ذمه نموده هیچ خصوصیتی و نزاعی مانند دره  
 دیگر اموات قرضدار بفرزندانش پیش نیاروند

شدان بین محمد و محمد • حیّ امات و میت احمیانی

بالجمله مرا باین یکر زبان حوصله ثنای آن چنان احسان از کجا آید  
 اما چون خلاصه عمر که عنفوان جوانی است بخلاف این ارفل العمر  
 که مگم رذالت پیری و مرگردانی است در خدمت او گذرانیده  
 و بتقریب الذقات او نشو و نماي مستحسن یافته شهر زمان و  
 انگشت نهای جهانی گشام و توفیق ابصال نعم به بندگان دادار  
 زمین و آسمان حسب الامکان اداء بحق بعض اهداء و نعمة  
 این جرید تذکار را بتدوین بعضی از اوصاف او که از هزار یکی و  
 از بسیار اندکی است آراستم

ما ان منحت محمداً بمقالتی • لکن مدحت مقالتی بمحمد  
 و بموجب عقد ذکر الصالحین تنزل الرحمة خیال کرده باین ذکر خیر  
 امیدوار رحمت عام شامل هر دو گرامی باشم

اعد ذکر نعمان لذل ان ذکره • هو المحک ماگرتزه بتضوع

تا شاید که بمقتضای آن عهد دیرینه که بصد بودم حشر سن نینو  
 با او چنانچه منوی و منظوی بود شود و مَا ذَاكَ عَلَيَّ اللَّهُ بِمَبْزُورٍ  
 و درین حال فقیر را به تقریب خوش آوازی که حکم طوش خوانی

طوطی و گرفتاری آن داشت پیش نمازی روز چهارشنبه حکم فرموده  
داخل ایام جمعه ساختند و اهتمام احضار دران شب و روز بخواجه  
دولت ناظر غیف شدیدی شخصی لا ذکر و لا انشای حکم شده محصلی  
گماشتند تا پنج وقت نماز حاضر باید بود \*

و درین ایام خواجه امین الدین محمود مشهور بخواجه امینا  
از عالم در گذشت و زر بسیار که از در مانده داخل خزانه عامره شد و  
در هفدهم دی قعد در این حال سفر اجمیر واقع شد و از یک منزلی  
بدستور محمود پادشاه رفته زیارت مزار متبرک نمودند و در نهم این  
ماه تحویل حمل واقع شد \*

عامل مهر چو از نو کند طرح عمل \* داخل روز گند فاضل تحویل حمل  
و شروع در حال بیست و دوم از جلوس نمود و خبر رسید که بعد  
از فوت مدغم خان خاننجانان امرا تاب مقبوضت داود نیاورده از گور  
و تانده بهاجی پور و پهنه آمدند و خان جهان بجهت آنکه لشکر او  
هنوز در لغور است بتانی میبرد بنابراین فرمان به مصحوب  
ترک سبحان قلی در باب تعجیل به خان جهان نوشته مرستادند تا  
در عرض بیست و دو روز قریب هزار گروه را طی نمود و هم در اجمیر  
خبر آمد که خان جهان چون بگرمی رسید با افغانان داود جنگی عظیم  
کرده فتح نمود و قریب هزار دهانصد کس را بقتل رسانیده و احیر  
گردانیده بدینتر گذشت \*

و در اوایل محرم الحکم هجده اربع و ثمانین و تسعمایه ( ۹۸۴ )  
مارسنگه واد بیگوان داس را درون روضه حضرت معینده علی سکنها  
التحیه برده و خلوت ساخته و استمکان نموده و خلعت و احیه با

سایر لوازم بخشیده رخصت بجانب دار الحرب کوکنده و کولبیل میر  
 که تعلق برانا گنگا داشت فرمودند و پنج هزار سوار رومی چه خامه  
 و چه دیگر نابینان امرا بکومک او نامزد گردانیده آصف خان میر  
 بخشی و غازی خان بدخشی و شاه غازی خان تبریزی و مجاهد  
 خان و سید احمد خان و سید هاشم باره و مهتر خان خاصه خیل  
 و دیگر امرا را همراه نوشتند و چون فقیر قاضی گروهی اجمیر بجایکه  
 مرا برده این امرا زده بودند بجهت مشایعت قاضی خان و آصف  
 خان رنتم شوق غزا در دل هلیجان نمود و فی الحال بازگشته صورت  
 حال بصدر عالیقدر شیخ عبد النبی شیخ الاسلام باز نموده وسیله تحصیل  
 رخصت پادشاه ساختم اگرچه اقبال نرد و لیکن مرض را بوکیل خود  
 سید عبد الرزول که فصول بود انداخت چون دور و دراز دید توکل  
 به نقیب خان که عقد اخوت با درمیان بود جستم اول مانع آمد  
 و گفت که اگر هندو مردار این لشکر نمی بودند نخست کسیکه رخصت  
 می گرفت من بودم خاطر نشان خان مذکور ساختم که ما مردار خود  
 بندگان حضرت را میدانیم بمان - مکه و غیره چه کار داریم که کربه  
 تصحیح نیت امت نقیب خان در زمانیکه شاهنشاهی بر صفا  
 بلندی پایا آورفته متوجه مزار فایض الانوار بودند التماس  
 رخصت نقیر نمود اول فرمودند که او بمهد امامت متعین  
 امت چون میرود نقیب خان عرضداشت کرد که میل غزا دار  
 طلبیده مرا پر میدند که بجای عرض کردم که بلی فرمودند بچه

حبيب بمرض رسانيدم كه دايه دارم كه اين محاسن سياه را در  
دولت خواهی مرخ کلم

هر تو مخاطره است خواهم کردن • تا مرخ کلم رژی ز تو یا کردن  
فرمودند انشاء الله تعالی خبر فتح خواهی آورد و بمراقبه رفته به  
توجه تمام فاتحه خواندند و چون از مابین صفه دست برای پای  
بوس بالا بردم پای را بالا برکشیدند و همین که از دیوان خانه برآمدم  
باز خواندند و هر دو دست پر کرده پنجاه و شش اشرفی بخشیده  
وداع فرمودند و چون به وداع شیخ عبد النبی که دران ایام بر هر  
النفات آمده رفع کلفت سابق نموده بود رسیدم فرمود که زنهار  
در وقت التماسی صغیر که بموجب حدیث صحیح نبوی علیه  
امضی الصلوات و التسلیمات از مظان احتیاجت دعا است مرادعای  
خبر یاد آوری و فراموش نکنی قبول نموده فاتحه التماس نمودم  
و اصی پراق بان لشکر با جمعی از یاران موافق یکجهت رفتیم  
هر روز بمنزلی و هر شب جانی

و این سفر از اول تا آخر بفرخندگی و خجستگی برآمد تا عاقبت  
با فتحنامه و نبل مشهور متنازع فیه از راناکا در فتح پور رسیدم •  
و در بدو محرم این سال مراجع مهم لشکر کوکنده فرموده  
بجانب دار السرور فتح پور مراجعت نموده در غره شهر صغر بمصنفر  
رسیدند و دران ایام منهبان خبر رسانیدند که بعد از گذشتن  
خانجهان از کرهی داود از تانده برآمده در موضع آک محل که  
بکطرنش آب گدک و طرف دیگر بکوه متصل است گرد خود  
خندق و قلعه ساخته نشسته هر روز جنگ دارد و خواجه عبد الله

نبیرا خواجه احرار قدس الله سره العزیز در جنگ خندق توده  
مردانه کرده ازین جهان در گذشت و از آن طرف خان خانان سردار  
افغانان بمقتل رشید بنابران فرمان بظفرخان حاکم پهنه و بهار نوشتند  
که جمیع انواع آن حدود را همراه گرفته بکوهک خان جهان برود  
در ماه ربیع الاول این سال میرزا محمد شریف ولد میر  
عبد الطیف قزوینی که جوانی بود در غایت صفای ذهن و جودت  
قریحت و خوش خلق و خوش آواز و با مناب کمالات منصف در  
میدان فتحپور هنگامی که با شاهنشاهی چوگان می باخت از اسب  
افتاد و در ساعت جان بجا نماند و غریبی عظیم در شهر و ولایت  
برخواست و این آرزاه در اطراف شایع گشت و شاهنشاهی آن  
قضیه را دیده بودند و نمیدانستند که چکار کنند درین اثنا  
قطب الدین محمد آنکه عیان تگاور را بگرفت و گفت که کدخدای درینجا  
چه میکنی روان شو تا جلو بحجاب دولتیخانه تانند و فرامین  
مشتمل بر محبت و رعایت در اطراف به امرای سرحدی فرستند و آن  
شورش تسکین یافت از آن جمله فرمایی در کوکنده بنام مان سنگه و  
آصفخان نیز درین باب رسید و آن ناخوشی بخوش حالی مبدل شد  
و در اوایل ماه ربیع الاول سنه اربع و ثمانین و تسعمایه ( ۹۸۴ )  
فتح کوکنده واقع شد محله آنکه چون مان سنگه و آصفخان بکوههای  
متواتر با فوج اجمیر براه ماندل گره در بلده نام دره بهفت کوهی  
کوکنده که جای نشستن راناکیکا بود رسیدند و رانا باستقبال برآمد  
و مان سنگه نیل سوار با جماعه از یکهای پادشاهی مثل خواجه  
محمد ربیع بدخشی و شهاب الدین کوه پابنده فریق و علی مراد



لورنگ و راجه لون کرن حاکم سانمهر و دیگر راجپوتان در قول و جمعی  
 از جوانان نامی در هراول قرار یافت و ازین جمله هشتاد و چند  
 نفر چیده و برگزیده بهمره‌ی سید هاشم باره پیشتر از هراول  
 نامزد شدند که آنرا جوژه هراول می نامیدند و سید احمد خان  
 باره با جمعی دیگر برانغار و قاضی خان با جمعی شیخزاد های  
 سیکری خوبشان شیخ ابراهیم چشتی جرانغار و مهترخان چنداول  
 بود و رانا کیکا به مقدار سه هزار سوار از عقب دره برآمده در فوج  
 شد یک فوج او گوی حکیم مور افغان سردارش بود و در مقابله هراول  
 از جانب قبله ربه کوه آمد و یزقرب شکستگی و ناهمواری و  
 بسیاری زخم زار و مار پنجابی راه جوژه هراول و هراول یکی  
 شده با هم مخلوط شدند و جنگ معنویه افتاد و راجپوتان این لشکر  
 که سردار ایشان راجه لون کرن سانمهری بود اکثری از جانب چپ  
 مانند ربه میش رم کرده و از هراول گذشته پناه به برانغار آوردند  
 و درین هنگام فقیر که با چندی از محصوران هراول بودم با ماسخیان  
 گفتم چه سان آشنا و بیگانه راجپوتان را درین زمان از هم جدا میکنم  
 گفت شیه تیر بگیرند تا هر که باشد باشد

ز هر طرف که شود کشته شود اسلام است

همچنان تیر اندازی میکردیم و شصت دران انبوه چون کوه اصلا خطا  
 نمیشد و گواه راستین تر . ع . القلب اصدق شاهد یتشهد .  
 گواه عاشق صادق در آستین باشد

و یقین گشت که دست به کار ریده و ثواب غزا حاصل شد و  
 و سادات باره و بعضی جوانان صاحب ناموس درین جذب

آن چنان کارها کردند که مگر از رستم آید و مردم بهیار از جانبین در میدان افتادند و فوج دیگر که رانا خود دران بود از میان گهائی برآمده قاضی خان را که در دهانه گهائی بود از پیش برداشته و رفته بر قلب زد و شیخزاده‌ای سیکریوال بیکبار گریختند و تیری در وقت فرار بر سرین شیخ منصور داماد شیخ ابراهیم که سردار جماعه بود ریخت و مدتی زحمت کشید و قاضی خان با وجود مقتی بهادرانه ایستاد و شمشیری بر دمت راست او ریخته و انگشت ابهامش زخمی شد و چون مجال مقاومت نماید التفرار مما لا یتق من منن المرسلین خوانده خود را بقول رسانید و جمعی که در اول دهله ازین فوج رد گردان شدند تا پنج شش کرده از دریاچه گذشته عمان باز نکشیدند و در عین گیر و دار مهتر خان از میانه فوج چند اول تاخته و بقاره کوفته آوازه در انداخت که بندگان پادشاهی بایلغار آمدند و این ادا خیلی باعث تقویت گریختگان شد، تا قرار گرفتند و راجه رامساه گولیارای ندیرا راجه مان مشهور که پیش پیش رانا می آمد کار پردازی در جان راجپوتان راجه سان منگه کرد که بشرح راست نیاید و این جمله بودند که از چپ هراول گریخته و باعث گریز آصفخان نیز شده التجا به سادات که در میمنه بودند بردند و اگر سادات های ثبات نمی افشردند چنانچه بر لول جلو و بران کرده بود کار به رموائی میکشید و نیلان را تا مقابل نیلان انواع پادشاهی در آمده ازان جمله دو نیل قوی مصطفی نامی با یکدیگر در افتادند و حسین خان فوجدار نیلان که محکم مانسنگه بر نیل دیگر موار بود نیز افتاد و مانسنگه بجای

مهاوت بران فیل خود سوار شد و ثبات قدمی درزید که فوق آن  
منصور نباشد و یکی ازان دو فیل که یکی خاصه پادشاهی بود با  
فیل رانا که رام پرشاد نام داشت و بغایت قوی و عظیم بود جنگ  
عظیم کرد و هر دو یکدیگر را می راندند از قضا بر مقتل فیلبان  
فیل رانا تیر رسید و از صدمه حمله فیلان بر زمین افتاد فیلبان  
فیل پادشاهی بچستی و چالاکگی از فیل خود جسته بر فیل رانا  
نشست و کاری کرد که هیچکس نکند و از مشاهده این حال  
رانا تاب نتوانست آورد و جلو مانده روان شد و تذبذب در افواج  
رانا افتاد و جوانان یکه ده مان سنگه را محاذات مینمودند پیش  
در آمده چپقلشی کردند که کارنامه بود و از سرداری مانسنگه آن  
روز معلوم شد که این مصرع ملا شیری چه معنی داشت

که هندو میزنند شمشیر اسلام

و پسر جیمیل چیتوری و رام شاه راجه گوالداری با پسر خوبش  
سالباهن که بغایت تردهای نمایان کرده بود بجهم رفتند و از  
نعل راجهای گوالیار دیگر کسی قابل جانشینی نماند خصم و جهان  
هات و زخمهای تیر بر رانا که روزی مادهو سنگه بود رسید و  
حکیم حور که از پیش سادات فرار یافته بود التجا برانا برد و هر دو  
نوج یکی شد و رانا جلو ویران کرده باز بکوههای بلند که بعد از  
فتح چیتور دران میگشت رفته تحصن جست و دران چنان هوای  
گرم چله تابستان که مغز سر میجوئید از اول روز تا نیمروز جنگ  
میکردند و قریب بیانصد کس کشته در ممرکه افتادند ازان جمله  
صد و بیست کس از اهل اسلام و باقی از هندو و مجنهای غزله

از میصد کس متجاوز بودند و چون هوا حکم تنور آتش داشته مجال حرکتی در میپاهیان نماند و گمان غالب این بود که رانا در پس کوه بمکرو فراموشی مانده باشد بذاببران تعاقب نکرده باز گشته در خیمها آمده بمدارات زخمیان پرداختند و این تاریخ یافته شد که

و یبدو من الله فتح قریب

و روز دیگر از آنجا کوچ کرده در میدان کار هرکسی را ملاحظه نموده و از دره گذشته بکوکنده رسیدند و سری چند از مدائیان را با که محل اودرا محافظت میکردند و سری چند دیگر سنگه معابد که مجموع بیست کس باشند بذاببرسم قدیم هندوان که وقت خالی ساختن شهر بجهت رعایت ناموس گشته میشوند از اندرون خانها و بتخانها برآمده حرکت المذبحی کرده بزخم شمشیر جان-ندان جان بمالکان دروخ سپردند و امرا از ملاحظه شبگیر رانا کوچه بندی نموده و خدنی و دیواری با آن مقدار بلندی که سوار نتواند گذشت گرد شهر کوکنده برآورده فرود آمدند و کشتگان و اسبان حفظ گشته را بتفصیل نام نویسی میکردند تا در عریضه درج کنند سید احمد خان باره گفت که از ما نه کسی گشته شده و نه احیی مرده که اسامی آنها در دیوان اعلی خواهد بود از نوشتن چه سود حال فکر غمگینید و چون آن کوهستان کم زراعت است و غله کمی کرد و بنجاره نمیرسید و عمرتی عجیب بحال میپاهي دران ایام راه یافته بکنکش نشستند و نوبت بنوبت یکی از امرای سردار اعتبار کرده از برای آوردن غله در میکرها میفرستادند و هر جا بر قتل و شواص

ملانی مجمعی بود شکسته امیر می ساختند و از گوشت موایی اوقات گذر میداد و انبه چندان فراوان بود که بشرح رامت نیاید و اراذل عوام انرا ناهار بجای طعام بکار می بردند و از کثرت رطوبت اکثری بیمار میشدند و انبه بر کشیده شد دران دیار بوزن یکمیر اکبری کم جرم اما شیرینی و مزه چندان نداشت و در همین اثنا محمود خان خواص از درگاه بموجب حکم بایلغار بگوینده آمده و تحقیق حال معرکه کرده روز دیگر روان شد و کار هر کسی آنچه شذیده بود تقریر کرد و آن خدمات مستحسن ائاد اما ازین که وانا را تعاقب نه نمودند و گذاشتند تا زنده بدر رست باشد خاطر نیامد و امرا خواستند که حیل نامی رام برشاد نام را که بغنیمت بدست آمده بود و چند مرتبه بندگان حضرت انرا از وانا طلبیده بودند و او از بدبختی نفرستاده مصحوب فاتحه نامه بدرگاه روانه سازند آصفخان نام فقیر را برده گفت که ملانی محض از جهت حسبت و قربت درین لشکر آمده بود همراه او باید مرستاد مانسنگه جواب داد که هنوز کار خیلی مانده است می باید که پیش صف در آمده در معرکه همه جا امامت میکرده باشد گفتم امامت اینجا را مضایقت (۲) کز من اکنون این است که بروم و در پیش صف بندگان حضرت امام باشم منبسط و ممرور شده فیل مذکور را باسی حد حوار بجهت احتیاط همراه روانه کردند و خود هم بتقریب سیر و شکار و تهانه گذاشتن تا قصبه موغانی که بیعت کرده ای گوینده است بمشایعت آمدند و حصارشنامه نوشته مرا بدرگاه از اینجا رخصت نمودند تا براه پاکه و مانندل گذه بقصبه انبیر که وطن مانسنگه است رسیدیم

و بهر جا که میگذشتیم کیفیت جنگ و فتح و بانشنگه می شنیدند مردم بارز نمی داشتند اتفاقاً پنج گروهی انبیر فیل در خلاب ماند و هر چند پیشتر میرفت در گل فرو می نشست و چون اول خدمت بود حالتی عجب دست داد آخر رعایای آن نواحی آمده گفتند که بار سال در همین زمین فیل پادشاهی مانده بود برین گل و فی آب بهیاز بریزند تا نرم شود و فیل پادشاهی بآسانی براید سقاییان همچنین کردند و آب بسیار پاشیدند و فیل بآهستگی ازان ورطه خلاص یافت و بانبیر آمد و سرافتخار آن مردم بآسمان رحید اینجا سه چهار روزی بود براه تصد توده که مواد فقیر امت و بسار که نسبت و اول ارض متس جلدی ترابها

دارد رسید و در اوایل ماه ربیع الآخر بوسیله راجه بهگوان داس پدر راجه مان سنگه در دیوان خانه فتح پور کوراش کرده عرضداشت اسرا با فیل گذرانیدم پرسیدند که نام این چیست عرض کردم که رام پرشاد فرمودند که چون این همه بطفیل پذیرامت نام آن بعد ازین پیر پرشاد باشد باز پرسیدند که تعریف تو بسیار نوشته اند راست بگو که در کدام فوج بودی و چکار از دست تو بر آمده گفتم بحضور پادشاهان این کس راست را بعد ترس و لرزه میگوید فروغ چون توان گفت و آنچه واقعی بود بتفصیل گفتیم باز پرسیدند که برهنه بودی یا محتلم گفتیم جیب و کلبه داشت فرمودند از کجا بهمرمانیدی گفتیم از سید عبد الله خان گرفته بسیار مستحسن افتاد و دست باشریفهای که دران ایام بطریق توده گنج همیشه پیش نهاده می بود برده مجموع نود و شش اشرفی انعام فرموده پرسیدند که شیخ

عبد النبی را دیدی گفتم لژ گرد راه بدر بار می برم اد را از کجا دیدم  
 دو شاله نخودی اعلی دادند که اینهارا برده شیخ را ببین و بگو که از  
 کارخانه خاصه ما هست که به نیت شما فرمایش کرده بودیم در بر  
 اندازید بردم و پیغام گذاردم شیخ خوش حال شد و پرمید که در  
 وقت وداع گفته بودم که هنگام التقای صفین بدجای ما را یاد آوری  
 گفتیم دعا اللهم اغفر للمؤمنین و المؤمنات و انصر من نصر دین  
 محمد و اخذل من خذل دین محمد علیه الصلوٰه و السلام خود  
 خوانده بودم گفت ابن هم کافی است سبحان الله این شیخ عبد  
 النبی در آخر حال بحالی از عالم رست که کس مبیند و مشغول  
 و همه کس را ازان عبرت لغوا

هر کرا پرورد گیتی عاقبت خوش بر بخت

حال آن فرزند چون باشد که خصمش ملازمت

و درین حال مید عبد الله خان را پیش خان جهان که با داود  
 قریب کهل گانوں مقابل نشسته انتظار مظفر خان و لشکر بهار و حاجی  
 پور می برد مصحوب فرمان مشتمل بر اهتمام آن امرا و مزد دار شدن  
 نفیس نفیس خویش بایلغار فرستادند و پنج لک روپیه بد اکچوکی  
 بجهت مدد آن لشکر و کشتی بسیار پراز غله لژ اگره نیز حکم کردند  
 که روانه گردانند و خبر رسید که کجیستی زمیندار نواحی حاجی پور  
 و پنده که ابل شده بون جمعیت نموده بر سر مرخص خان و پسرش  
 میرک و دانی که در تپانه آره بودند رفته هر دو را بدرجه عبادت  
 رسانید و راهها مسدود است بنابرین بیست و پنجم ربیع آخر سنه  
 مذکور لژ فتح پور بعزم شرق رویه هلد نهضت نموده در پنج کردهی

ضرورت آمدند و درین منزل سید عبد اللہ خان سرداؤد آورد و آن بیت  
قال جفر کہ سید میرکی وقت مراجعت از پندہ در جونپور  
استخراج نموده بود تحقیق یافت

• زده فتح بہ ناکہ رسد • سرداؤد بدرگاہ آمد

و قصہ جنگ مجمل این ست کہ روزیکہ سید عبد اللہ خان دولشکر  
خان جہان در نواحی کھل کانوں رفتہ اہتمام جنگ نمودہ روز دیگر  
کہ ہانزدہم ماہ ربیع الآخر باشد خان جہان با جمعیت خویش  
دستکھا ہامرا دادہ کہ ہر کدام ہر کجا بایستند و مظاہر خان با پنجہزار  
کس تسویفہ صفوں نمودن و داؤد در عین سکر و غرور باتفاق عم خود  
جنید کرانی و دیگر سرداران از قلعہ ہر آمدہ و ارہانی گوشہ بجنگ  
بایستاد و در اول دہلہ تویی بزانوی جنید رحیدہ خرد می شکند و  
چون امواج درہم می آمیزند شکست بر افغانان می افتد و اسب  
داؤد در خلائی بند میشود و حسن بیگ گرد او را گرفتہ نزد خان  
جہان می آورد او از تشدکی آب می طلبد کفش او را ہر آب ساختہ  
پیش او می آورند و چون نمی خورد خانجہان کروتی خاصہ خویش  
دادہ او را سیراب می سازد و نمی خواست کہ بکشد چہ بسیار  
صاحب حسن بود آخر امرا میگویند کہ در زندہ داشتن این احتمال  
فساد است بنابراین فرمود کہ گردنش بزنند و در زخم زدند کارگریفتاد  
و بمعقوبت کشتند و مر او را جدا ساختہ و از کاہر کردہ و عطریات مالیدہ  
بسید عبد اللہ خان می پازند و روان میدارند و نبل و غنیمت ہوشمار  
می یابند و درین حال لجنہ تقدیم شکرانہ این فتح بتاریخ بیعت و محوم  
جمادی الثانی متوجہ اجمیر شدند و ششم ماہ رجب کہ روز عرس حضرت



خواجه قدس الله مره العزیز باشد بانجا رسیدند و سلطان خواجه خلف  
 مدق خواجه خواند محمود را میر حاج ساخته و مقدار شش لک روپیه  
 از نقد و جنس بجهة مستحقین حرمین شریفین و بنای خانه  
 در حرم مبارک فرستادند و در وقت رخصت سلطان خواجه بطریق  
 معمولان سر و پا برهنه احرام بسته و به تشبه حاج همچنان لباس  
 پوشیده و اندک نصری کرده قدمی چند بمشایعت رفتند و دران  
 حالت غریب از مردم برخاسته رفته کردند و قطب الدین محمد خان  
 و قلیچ خان و امفغان را بدرقگی سلطان خواجه نامزد گردانیده  
 حکم کردند که از کوننده این قافله را گذرانیده ولایت رانا پایمال  
 سازند و ازو نیز هر جا که خبر یابند دمار برارند و مقارن این حال  
 خبر رسید که شاه طهماسب از عالم درگذشت و شاه اسمعیل ثانی  
 جانشین او شد و این تاریخ یافتند که

#### اول دوات و قلم و ظفر است

و حکم عام کردند تا هر کس بیکه خواهد هیچ رود و خرج راه از خزانه  
 بدهند و خنقی کثیر باین سعادت مایز شدند بخلاف حال که نام  
 نمیتوان برد و بمجرد طلبیدن رخصت مجرم واجب القتل میشوند  
 تَنَكِ الْاَيَّامُ نَدَاً وَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ و دران ایام چون خبر عصرت اشکر  
 کوننده میرمدان منگه و امفغان و قاضی خان را از انجا جریده  
 می طلبند و روزی چند بجهت بعضی تقصیراتی که می باشد او را و  
 امفغان را که با یکدیگر محبت بنفاق داشتند از کورنش محروم  
 ساختند بخلاف قازی خان بدخشی و بهتر خان و علی مراد اوزبک  
 و خنجرى ترک و بکدوی دیگر که من هم از ان جمله املازان مردم

مختلفی بوده اند بعنايات و زیادتی منصب سر فرلز گشتند و باقی همه از درجه اعتبار محو و یانده باز معاف شدند و نوزدهم این ماه بجانب ولایت رانا که در کوهستان اودی پور و خانپور و غیران قزاق میگشت روانه گشتند و درین ایام خواجه شاه منصور نویسنده شیرازی را که از ابتدای احوال چند گاه مشرف خوشبوی خانه بود و بتقریب هجرت مظفرخان و قتلهای او فرار نموده به جونپور نزد معلم خان رفته اعتبار تمام یافته بمجلس دیوانی رسید و بعد از حادثه منعم خان بموجب فرمان عالیشان طلب برگاه آمد از جهت نهایت کاردانی و سنجیدگی که داشت او را دیوان کل ممالک محروسه گردانیده بتدریج در امور ملکی شریک غالب راجه کردند

ناقابل است آنکه بدولت نمی رسد

دوره زمانه در طلب مرد قابل است

اگر چه کسی دخل کرده و گفته

ناقابلان دهر به درات رسیدند اند

هم چون زمانه در طلب مرد قابل است

و اول حق دانی حتم است و از اتفاقات آنکه در همان حال ستاره فوذ نابه از جانب مغرب پیدا شد و چون شاه منصور در گوشه دستور از عقب دنباله دراز میگذاشت او را ستاره دنباله دار نامیدند و از بسیاری کفایت وقت در حساب پداهی و گرنت و گیر بی محل بمرتبه رسید که مردم ظلمهای راجه مظفر خان را فراموش کرده برو انبار نفرین میفرستادند

که بحیار بد باشد از بد بتر

و در همان حال خبر رسید که شاه اسمعیل ولد شاه طهماسب پادشاه عراق را همشیره اش پری جان خانم باتفاق اسرا بقتل رسانید و میرحیدر معینانی تاریخ جلوس وی را « شهنشاه روی زمین » و تاریخ وفات « شهنشاه زیر زمین » یافت و تاثیر ذوق دران ولایت ظاهر شد و در عراق هرج و مرج عظیم افتاد و تبریز و شروان و مازندران را رومی بجزور گرفت و بعد از سلطان محمد خدا بنده ولد شاه طهماسب که از مادر دیگر بود پیداشاهی نشست چنانچه بجای خود مذکور است و مدت طمع و لمن محاسبه کرد که از هزار ماه درست مقابل حکومت و نامزد کردن بنی امیه بود سپری شد اما اتحاد ازین بلاد سرایت باین ولایت کرد

نفاق آمده در هند از بلاد عراق « عراق قافیه میدان برهگذار نفاق و چون قصبه موهنی مخیم گشت فرسانی بقطب الدین محمد خان و راجه بگهوان داس نوشتند که این دو سردار در کوکند توقف کنند و قلیچ خان با امرای دیگر همراه قلمه حاج تا ایدر که بچهل گروهی احمد آباد امت رفته از انجا جمعی را همراه سازد تا با احمد آباد رسانند و خود قلمه ایدر را محاصره نموده نراین داس راجه انجا را استیصال نماید قلیچ خان بموجب حکم عیام نموده تیمور خان بدخشی را با پانصد حوار همراه قلمه ساخت تا بمامن رسانیدند و راجه ایدر چون رانا مانند دزدان کوه بکوه و جنگل جنگل می پیمود

هائ چه مه کرد که لوله کند

و درین منزل شهاب خان و شاه بدایغ خان مع پسرش عبدالمطلب

خان و شاه فخرالدین خان و دیگر جایگیرداران مالوه بمقامت رسیدند و غازبخان بدخشی را منصب هزاره با شریف محمد خان اتکه و مجاهد خان و ترک سبحان قلی مع سه هزار سوار در تهاه موهنی گذاشتند و در کوهستان مداریه عبد الرحمن بیگ پسر جلال الدین بیگ و عبد الرحمن ولد موبد بیگ را با پانصد کس ماندند و قطب الدین خان و راجه بگهوان داس را از کوهکنده طلبیده و شاه فخرالدین و جگناه را در اودی پور و حید عبد الله خان و راجه بگهوان داس را در دهه دره اودی پور تعیین گردانیده بنواحی بانس و اله و دونگر پور رسیدند و در آنجا راجه تودرمل از بنگاه آمده پانصد فیل از غنیمت آن ملک با دیگر تحف گذرانید و در همین منزل فلیج خان را که از ایدر طلبیده آصفخان را بجای او سردار اشکر پاشاه بودند باتفاق کلدان رای بقال ساکن کناییت به بندر سورت فرستادند تا از فرنگیان قول گرفته جهاز سلطان خواجه را که بجهت بیدقوی معطل مانده بود راهی سازد و در مالوه آمد بلامکر ملحق گردید.

و در ذی الحجه این سال تحویل نوروز شد و سال بیست و سوم از جلوس در آمد و آن جشن را در قصبه دیواپور از توابع مالوه ترتیب دادند و جامع منتخب که بتقریب بیماری صعب در بیمارستان مانده بود خواست که براه بانس و اله باز و رود در هندن حید عبد الله خان در خورده و آن راه را پر خطر و محدود نشان داده و باز گردانیده در بگونه آورد و بعد از چند روزی بموجب اهتمام امامت پادشاهی به همراهی رضوی خان براه گوالیار و سارنگپور

و اجین رفته در دوازدهم ذیحجه در حدود دیپالپور مالوه ملازمت کرد و مصحف حمایل نفیس و بیاض خطب مذايع و بدایع حافظ محمد امین خطیب قندهاری را که خوشخوانی درین عصر مثل او در نظر نیامده گذرانید و آن مصحف و بیاض را از منزل محل کروهه از بساور دزدان برده بودند و سید عبد الله خان پیروی کرده بغیر میرده بود چون بنظر در آورد بسیار خوشحال شدند و حافظ محمد امین را طلبیده بمطابقه فرمودند که مصحف حمایل از جانی بها آورده اند آنرا بشما بخشیدم حافظ آنرا شناخته و روحی در قابش از مرگ در آمده تسلیمات یکتا و نهایت و سجده شکر گذاری بها آورده عرض کرد که حضرت همان روز سید عبد الله خان را مرده بودند که آنرا انشاء الله تعالی تو پیدا خواهی کرد بجانی نخواهد رفت چون کیفیت یافتن آن از جامع پرسیدند عرض داشتند که جماعه ببلداران که در بعضی قریات بساور بکندن حوض و چاه و غیر آن مشغول می باشند و برین بهانه راه میزنند این اسبابه را دزدیده بودند و یکی از آنها مخالفت نموده سید عبد الله خان را خبر رسانید تا همه را گرفت و بدزدیها که کرده بودند اقرار نمودند درین میان بحافظ فرمودند که انشاء الله اسباب دیگر هم پیدا میشود خاطر جمع دارید او به عرض رسانید که مدعای من یافتن این مصحف و این بیاض بود که از آبا و اجداد موروثی داشتم و در انشاء خطب عاجز مانده بودم بانی مهل است عاقبت الامر

بعد از مراجعت ازان سفر چنانچه فرموده بودند آن احباب هم  
بجلس از بیلداران پیدا گشت و مید عبد الله خان در متح پور بنظر  
در آورد و در همان منزل فقیر را باز مجددا حکم امامت شد و  
خواجه دولت ناظر محصل بود که بدستور سابق از هفته یک روز  
و شب خواهی نخواهی بچوکی حاضر می ساخت و همان مژل  
راست آمد که الحمدک بمکتب نمیرود و برنشد

گر میری و گرنه برود اختیار نیست

و بجهت اهتمام بهام آن ملک چند روزی در دیپ پور توقف واقع شد  
و بعضی امرای کبار مثل شهاب الدین احمد خان را بی جای گیر  
دران مالوه بر سر راجه علیخان بجانب امیر برهانپور و تسخیر آن  
ولایت روانه گردانیده عهده داغ و محالی آن لشکر بشهباز خان بخشی  
تغویض نمودند ازان منزل راجه تودرمل را با اعتماد خان گجراتی  
برای تحقیق جمع ولایت گجرات و سرانجام آن ملک نامزد  
ساختند .

و درین اثنا خبر شکست راجه براین داس و فتح ایدر بر  
دست آصفخان و دیگر امرای نامزد انجا رسید و شرح این مجمل  
انکه چون قلیچ خان از ایدر با اهتمام عالی مراد اوزبک که بطلب  
او آمده بود متوجه درگاه شد و آصفخان ببرداری متعین گشت  
راجه ایدر که در بدر میگشت بامداد رانا کیکا و سایر زمینداران  
جمعیتی بهم رسانیده بده کوهی تپانه ایدر آمده داعیه شبنون  
داشت آصف خان و میرزا محمد مقیم و نیمور بدخشی و میر  
ابوالفیث بخاری و میر محمد معصوم باری و غیران کنکاش

چنان دیدند که فریب نماند سوار بمقامات نهانه گذاشته خود  
 شبانه بر سر آژروند و آنچه او اندیشیده بود ایشان اندیشیدند  
 و هنگام طلوع صبح بتاریخ چهارم ذیحجه صده اربع و ثمانین و  
 ثمانمائه ( ۹۸۴ ) هفت کروه راه رفته بودند که ازان طرف براج  
 فرابن داس مسلح و مکمل رسیده آتش حرب درگرفت و تیر و شمشیر  
 نیزه در هوا پراشید و میرزا محمد مقیم که در هراول پیش از  
 همه بود در چشیدن شریک شهادت هم پیش دستی نمود شکست  
 بر کفار افتاد و هر کدام گریخته چون رویای در - و راخی غنیدند  
 چون عرضداشت آصف خاں رسید فرمان محتوی بر نوازش  
 سرداران آن لشکر مدور بامت و درین حال میر سید محمد میر  
 عدل که بحکومت بکر نامزد شده بود میر سید ابوالفصل و دیگر  
 همران خود را بر سر - بجوی فرستاد تا در اندک فرصت آن قلعه را  
 فتح کردند و میر سید ابوالقاسم ولد میر سید صفالی که املازم  
 اکبر بکر است و خود هم بمقامت پادشاه رسید به منصب احمدیه  
 سرفراز گشته بود این مصرع تاریخ بامت

فتح پیوی شد باداد نبی

و در همان ایام میر عدل نیز برحمت حق پیوست و این تاریخ شد

که - سید فاضل - عامله الله بالفصل •

و از جمله سوانح آن ایام آمدن شریف آملی امت و دیدن  
 شاهنشاهی را در منزل دیپال پور مجمل آنکه این مرد در مطبوعه

مانند سگی موخته پای از دباری بدیاری گشته و از مذهبی بمذهبی انتقال نموده خیلی جدل زد تا کارش بر الحاد قرار یافت و چندگاه بر روش متصوفه مبطل بدیفا در بلخ بخانقاه مولانا محمد زاهد که نبیره مخدومی اعظم شیخ حسین خوارزمی قدس الله سره امت آمده با درویشان بسر می برد و چون ملائمت ذاتی بدرویشی نداشت و هرزه گوئی فراخ و شطّاجی بی مزه بزیاد کرده پریشان میگفت از اینجا اخراج کردند و مولوی بیتی میخواند در شان او فرموده و از آن جمله امت اینکه

همت یک ملهدی شریف بنام • ناتمامی بطور خویش تمام  
تا سیرکنان بدکهن رسید و آنجا نیز از نامتقیدی جوهر خبیث  
خویش را ظاهر ساخت و حکام و کهن میخواستند که لوح هستی  
او را از نقش حیات پاک سازند بمانندت بر سواری خرقه قرار یافته  
بر موافقی تشبیهش نمودند و چون هندوستان و جامع امت و میدان  
اباست در آن عرصه فراخ و کسی را با کسی کاری نه تا هر کس  
بهر طور بیکه باشد باشد درینو خود را افغان و خیزان در مالوه رسانیده  
و در پنجم گروهی اردو منزل گرفته هر مهمل و قلماش که از  
دهانش بر می آمد بجای آتش زهر مار میکرد و مجلس عامیانه  
میگرفت و عوام کانون عام خصوصاً ملحدگان عراقی که از حقیقت ایمان  
چون موی از خمیر برآمده اند و نبطی عبارت از ایشان است و  
نخست از همه پسرندگان دجال ایشان خواهند بود گردوی جمع آمده  
بموجب اشارت، او چنان شهرت دادند که مجدد مایه عاشره اوست  
و غوغای عظیم اندک و خبر بخلیفه صاحب زمان رسید تا اراشهی



در مجلس خویش طلبیده در مسجدی طولانی از پارچه که هر پنج وقت نماز بجماعت در آن میگذارند با او خلوت ساختند اول با صورتی مضحک و هیئتی نا قبول و گردن کز کورنش کرده تا دیری دست بسنه و چشم ازرق که علامت دشمنی پیغمبر علیه السلام میگویند پوشیده بطریقی که کذب و ریا و نفاق از آن می یارید ایستاده ماند و بعد از مدتی چون حکم نشستن فرمودند سجده بجای آورده بدو زانو ماند اشتر لوک نشست و در بدو صحبت خلوت داشتند و پسرشها رافع شد و غیر از حکیم الملک کسی دیگر را مجال ایستادن در آن پایه نبود و از دور نگاه می کرد که آواز بلند میکرد لفظ علم می شنود خرافات خدلی می یارید و آنرا حقیقه الحقایق و اصل الاصول نامید

فومی نه ز ظاهر نه ز باطن آگاه • انکه ز جهالت بیطالت گمراه  
مستغرق کفرند و حقیقت گویند • لاجول ولا قوه الا بالله  
و تمام مدار او بر روش محمود بسخاوتی که در زمان امیر تیمور صاحب قران در بسخاوت که نام دیهی است از توابع گیلان ظهور کرده و میزده رسائل فحس فحس نوشته پراز تزیین که به هیچ مذهب و مصلحت رامت نیاید و غیر از اینها که آن را علم لفظ و حال نامیده حاصلی ندارد خلاصه تصانیف ان اشقی الاشقیاء کتاب بحر و کوزه است و مضامینی که در آنجا خورده گوش از شنیدن آن می میکنند و معلم مسکوت اگر آنرا بشنود چه خندها که بر ریش او نرزد و چه رقصها که نکند و این شریف کذیف نیز جنگ المهمات نوشته و آنرا ترشح ظهور نام مانده و تقلید جمع میر عبد الاول نموده عنوان هر

فقرة نامربوط عام غریب را مصدر بلفظ میفرمودند ساخته که  
گهنگاه عجیبی است و منزلی طرفه مضحک غریب و باوجود این  
جهل بموجب آن لله ملکا یسوق الی الی اهل کار از پیش برد  
چنانچه تصرف در مزاج روزگار و اهل آن کرده که حالا داخل امرای  
هزاره است و از جمله داعیان مذعب حق در ولایت بلک است  
و صاحب مراتب اخلاص چهارگانه و مریدان معتقدان را به نیابت  
بآن مراتب میخواند و بدان مراتب مذکور معذریب مسطور میشود

از پی رد و قبول نام خود را خرمه از

زانکه کار نام نبود جز خری یاخر خری

گار را دارند باور در خدائی عامیان

نوح را باور نمیدارند در پیغمبری

والی الله الممکن من الله اذا احسن ندم من ماعنه و اذا اساء

امر علی امائه و زبان حال او همه این میگوید که

بار بودم قطبک امسال قطب الدین شدم

گر بمانم حال دیگر قطب دین حیدر شوم

و چون خاطر از سهامات آن ولایت برداختند از آنجا بکوچهایی متواتر

میر گذان و صید انگدان براه رتبهنبور در صفر بیست میوم سنه

خمس و ثمانین و تسعمایه ( ۹۸۵ ) بفتح پور رسیدند و شیخ فیضی

که حالا بخطاب ملک الشعرائی مخاطب است غزلی گفته که

مطلمش این است

نصیم خوش دای از فتحپور می آید که پادشاه من از راه دور می آید

بعد از دو ماه خبر فقرات گجرات رسید و مذهب آن این بود که

چون راجه تودرمل درین مرتبه بکجرات رفت مظفر حسین این  
 ابراهیم حسین میرزا که دختر زاده میرزا کمران باشد از ولایت  
 دکن که والده اش گلرخ بیگم در وقت محاصره صورت بآن جانب  
 بدربرده بود در حین پانزده شانزده سالگی باغواهی مهر علی نام  
 صفحی از تربیت کردگان میرزا ابراهیم حسین اوباعی چند جمع  
 آورده خلل در کجرات انداخت و باز بهادر پسر شریف محمد  
 خان اتکه و بابا بیگ دیوان کجرات با مظفر حسین میرزا در هرگنده  
 پندان بجنگ پیش آمده شکست یافتند و میرزا به کنبایک رفت  
 و در سه هزار - وار داشت و وزیر خان حاکم کجرات با اتکه سه هزار  
 - وار داشت بنابراین طبعی سپاهیان که محل اعتماد نیستند  
 فرار بر تحصین داده صورت رانده راجه تودرمل که در پهن بود نوشت  
 و راجه بجانب احمد آباد رفت و میرزا از کنار احمد آباد برخاسته  
 بجانب دواغه روان شد وزیر خان و راجه تعاقب او نمودند و دران  
 سواهی محاربه صعب روی نمود و شکست بر مخالفان واقع شد و  
 به چوناگنده رفتند و درین هنگام راجه بفتح پور شتافت و میرزا  
 مظفر حسین از چوناگنده باز آمده وزیر خان را که بی جفاک بهمان  
 سبب که مذکور شد باز متحصن گشته بود در احمد آباد قبل کرده  
 و نردبانها بر دیوار مله ماده و بعد بر آمدن نموده نزدیک بود  
 که بشکند درین وقت بندوبستی بر سینه مهر علی که صندوق راز  
 میرزا و وکیل مطلق او بود میرسد و او را به صندوق عمل می برد  
 الموت یاتی بغتة ۵ و القییر صندوق العمل

و چون نفس ناطقه مرزا را آن حال میرسد بیکبار راه فرار پیش گرفته

بچانب سلطان پور و ندر بار میروند و امرای نامدار که بسر داری  
 شهاب الدین احمد خان بر راجه علی خان نامزد شده و او را در  
 قلعه کشیده کار جروتنگ آمده و مملکت را بتاراج داده بودند نزدیک  
 بود که دستگیر سازند درین اثنا قطب الدین محمد خان دودله شده  
 و از امر اجدا گشته بچانب بهروج و برود که جایگیر داشت و از میرزا  
 در انجا هر جی و صر جی تمام راه یافته بود می آید و فتوری و تصویری  
 در تشخیص مهم امیر و برهان پور میبرد و امرای بضرورت پیشکش لایق  
 بمقتضای وقت از راجه علیخان گرفته بدرگاه میسر میزند و مراجعت  
 بجایگیرهای خوبش می نمایند و در همین ایام حکیم عین الملک  
 شیرازی که در سال نهصد و هشتاد و سه همراه وکیل عادل خان  
 حاکم دکن بر سالت رفته بود باز گشته آمد و فیان نامی و تحفه های  
 گرانی بادل خان را گذرانید و بعد از تغییر دلب چند راجه منجهوله  
 بموجوداری بانس بریلی در دامن کوه نامزد گشت و از انجا عریضه  
 نوشت مشتمل بر چند فصل یکی از ان جمله اینکه چون از درگاه  
 جدا شده ام و درین صحرا و بیابان هیچ فردی از یاران اهل همراه  
 ندارم اگر فلانی را و نام مرا برد که از صلاح و فساد این ولایت و  
 روش کار و بار واقفست و مردم با اعتماد او رجوع می نمایند و بدر بار  
 هم چندانی خدمت مرجوعه ندارد نرمند هم مرحمتی است  
 در حق وی و هم موجب سرفرازی بنده درگاه است و احکم اعلمی  
 خواجه شاه منصور یک یک فصل را خوانده جواب بموجب حکم نوشت  
 و چون باین فصل رسید نه حکم آری شنید و نه حکم نی  
 مو بر آید بکف و موی تو ناید بکفم

این چنین بخت که من دارم و این خوکه تراست

در ماه رجب سال نهصد و هشتاد و پنج که ایام مرس حضرت  
 هواچه اجمیری است قدس الله مره العزیز متوجه اجمیر شدند و  
 در منزل توده شاه ابو تراب از اکبر ملات شیراز و مرجع ملاطین  
 گجرات و راجه تودرمل که بعد از فتح میرزا مظفر حسین روانه  
 درگاه شده بودند رحیدند و از نزدیکی میرته شاه ابو تراب را بر قافله  
 حاجیان میرحاج ساخته و اعتماد خان گجراتی را نیز زرهایی فراوان  
 داده رخصت مکه معظمه فرمودند و حکم عام کردند که هر کس  
 که خواهد برود و چون از شیخ عبد انبی صدر التماس نمودم که  
 برای من هم رخصتی حاصل بکنید پرید که والده در قید حیات  
 داری گفتم بلی گفت از برادران کسی هست که از تعهد خدمت  
 دی بر آید گفتیم نی همین من و حیلۀ رزق ایشان فرمود اگر رخصت  
 والده حاصل شود بهتر باشد و آن سعادت میسر نشد و حالا بدنند این  
 حضرت پشت دامت ندامت میگذرد

نکرد لطف تو کاری و وقت کار گذشت

نشد وصال تو روزی و روزگار گذشت

در نواحی قصبه ابیبر در موضع مولتان که شهری است قدیم و  
 ویرانه مطلق بود بذای شهر فرموده قلعه بلند و دروازه و باغ را  
 بامرا تقسیم نموده در اهتمام عمارت سعی بلیغ ارزانی داشتند تا  
 در هفت روز تمام شد و رعایا را دران اطراف آبادان ساختند و بنام

وای منوهر ولد رای لونگرن حاکم مانبهر موسوم گردانیده منوهر پور  
 فامیدند و این منوهر که او را چندگاه میرزا منوهر میگفتند در  
 خدمت شاهزاده بزرگ نشو و نما یافته بمرتبه کمال رسیده امروز  
 شعر میگوید و توسنی تخلص دارد و جوانی قابل است و ذکر او  
 در ذیل تذکره شعرا مذکور میشود و از آنجا براه نارتول متوجه  
 دهلی گشته شیخ نظام نارتولی که از کبار مشایخ وقت بود ملاقات  
 کردند و در دهلی بعد از فراغ از زیارت اولیای کبار آن بقعه شریفه  
 در نواهی پالم بشکار مشغول شدند و در غره [ غره ] اخیر ماه مبارک  
 رمضان این سال در نواهی قصبه ربوری خبر از بساور بفقیر  
 رسید که پسری از خدمتگاری بعد از انتظار شدید و در عمر مدید  
 متولد شده و اشرنی نذر برده التماس نام نمودم فاتحه خوانده  
 پرسیدند که نام پدرت و جدت چیست عرض داشتم که ملوک شاه  
 ولد حامد فرمودند نام این پسر عبد الهادی باشد و این اسم هادی  
 دران ایام شب و روز درد زبان شاهنشاهی بود هر چند حافظ  
 محمد امین خطیب از جمله هفت امام بمبالغه تمام میگفت که  
 این فضولی مکن و حفاظ را در منزل خود جمع ساز تا ختمی برای  
 درازی عمر این نویزه بکنند سخن او کار نکردم هادیت آن مولود  
 شش ماهه شده بعالم بقا خرامید انشاء الله اجری و فخری شافع  
 و شفیع در یوم الحساب گردد و از آن منزل رخصت پنج ماهه گرفته  
 به بساور آمدم بحسب بعضی ضرورات بلکه فضولیها تخلف در  
 وعده نموده یک سال ماندم و این کم خدمتیا و آن مخالفتها  
 عاقبت رفته رفته باعث اعتدال از نظر و بی توجهی تمام شد و تا حال

که مدت هیزده سال ازین واقعه گذشته و هیزده هزار عالم رفته همان  
وهر بخدمت نامجرا • مدت که نه روی قرار و نه رای فرار دارد

ز بختی نه که با دوست در آمیزم من

مببری نه که از عشق به پرهیزم من

دستی نه که با قضا در آمیزم من

پائی نه که از میانه بگریزم من

و در منزل هانسی زمانی که متوجه پنجاب بودند عرضداشت شیر  
بدگفت تو اچی بدرگاه رسید که مظفر حسین میبزا از گجرات فرار  
نموده بدکهن میرفت راجه علی خان او را گرفته مقید دارد و در  
غره ذی حجه سنه خمس و نمانین و تسعمایه (۹۸۵) قمرانی بقام  
راجه علی خان مصحوب مقصود جوهری فرستادند تا میرزا  
را روانه درگاه فلک بارگاه گردانند

و در غره محرم الحرام سنه ست و نمانین و تسعمایه (۹۸۹) تحویل

نوروز جلای شد که سال بیست و چهارم از جلوس باشد

مفر تخت ز سلطان فلک بر دارد • لاجرم بر فلکش با برآید بحمل

و در بدن زیارت حضرت گنج شکر قدس الله روحه العزیز مشرف

شده در نواحی نندنه شکار قمرغه خدال کرده در عرض چهار روز

تجپیری حساب انگذند چون نزدیک بآن رسید که هر دو طرف

قمرغه بهم رسد ناگاه بیکبار حالتی عجیب و جذبه عظیم بر شاهنشاهی

وارد گشت و تغیر فاعش در وضع ظاهر شد به مقابله که تعبیر ازین

ممکن نبود و هر کدام بر چیزی حمل میکردند الغیب عند الله

و در همان وقت حکم فرمودند که شکار بر طرف سازند

هش دار که فیض حق بفاکه رمد • نا گاه رمد بر دل آگاه رمد  
و در پای درختی که این حال ثمره آن بود زر بسیار بفقرا و مساکین  
داده طرح عمارت عالی و باغی و حیع در اینجا انداختند و موی مر  
را تبر کردند و بیشتری از مقربان موافقت نمودند و این خبر در  
شرق رویه هند شهرت یافته اراجیف عجیب و اکاذیب غریب در  
افواه عوام افتاد و خللها در میان رعایا پدید آمد باز در اندک زمانی  
فرو نشست و در منزل بپهره بیگم پادشاه از تخت گاه رسید و  
حکومت پنجاب را بمعید خان مغول تفویض نموده و قاضی علی  
بغدادی را که دبیره میر قاضی حسین میبذی است برای تداخل  
زمین مدد معاش ایمه در پنجاب و غیران تعیین کردند تا محال  
قدیم را گذاشته و رتبه پدموده در یک دیبه همه را شریک سازند و  
تفرقه تمام بحال ایمه ممالک محروسه راه یادت و این همه بر رغم  
شیخ عبد النبی و بی دیانتی و کلامی او بود و از اینجا بجانب نواح پور  
مراجمت واقع شد و قریب بخضر آباد سادهوره بتاریخ سوم جمادی  
الثانی سنه مذکوره بکشتی در آمدند و امرا و اعیان ملک نیز به  
مرافقت در کشتی نشستند و اردو از راه خشکی روان گشت و بیست  
ونهم این ماه در حضرت دهلی رحید و در غره ماه رجب از کشتی  
بحر بر آمده و بر کشتی بر که عبارت از باد پای هامون نورد باشد  
سوار گشته در ششم این ماه خود را در اجمیر بمجلس عرس رسانیدند  
و روزی دیگر بهمان ساعت متوجه دارالخلافه شدند و هر روز پنجاه  
کرده راه طی میکردند و بتاریخ نهم روز جمعه هنگام تابش صبح بمنزل  
تودوسیندند و جامع لوراق از راه اور با استقبال رفته بود در آن وقت ملازمت



نمود و کتاب الاحادیث را که چهل حدیث است در میان فضیلت غزا و ثواب تیر اندازی و فای آن مشتمل بر تاریخ است گذرانید و داخل کتاب خانه شد و تقصیر بخلف وعده هیچ مذکور نگشت و آخر آن روز بفتح پور رسیدند و بیشتر اوقات در عبادت خانه بصحبت علما و مشایخ میگذرانیدند خصوصا لیاقی جمعه که تمام شب به احیا میگذشت و پیوسته کار تحقیق مسایل دین بود. چه اصول و چه فروع و علما با یکدیگر تباعق زبان کشیده در مقام تنافی و تقابل بودند و اختلاف مذاهب مجائی رسید که تکفیر و تضلیل همدیگر می نمودند و کار بحث از سلمی و شیمی و حنیفی و شافعی و فقیه و حکیم گذشته در اصل اصول خلل انداختند و مخدوم الملک رساله نوشت که شیخ عبدالذبی خضر خان مروانی را که متهم به سب نبی علیه السلام بود و میرحبش را که بتهمت رخص گرفته بودند بناحق گشته و نماز گذاشتن عقب او را نیکست چرا که پدرش عاق ساخته و خرد عمت بواسیر خونی دارد و شیخ عبدالذبی نیز تجرید و تضلیل او می نمود و ملایان دوجامعه دو روزه پارا بآن جانب و پارا باین جانب رفته حبیطی و قبطی گشتند و اهل بدع و اهل بقا قضای آرای فاحشه و شبهات باطله از کمین برآمده باطل را بصورت حق و خطا را بنیاس صواب جلوه داده پادشاهی را که جوهری نفیس و طالب حق بود اما علمی محض و مستانف و مستانص بکفره و اراذل در شک انداخته حیرت بر حیرت افزود و مقصود از میان رفت و سد صدید شرع مبین دین متین شکست و بعد از پنج شش سال خود اثری از اسلام نماند و قضیه منعکس شد

نصیه من و تو افشاده است بعکس

تو بیع میکنی آنرا که عیب میدانم

این را بواعث زدواعی بسیار بود و بموجب القلیل بدل علی الکثیر و الخیفه تدل علی الغدیر از مودجی ازان در ملک تقریر و تحریر می آورد و الله المستعان حامل آنکه اصناف داناان از هر دیار و ارباب ادیان و مذاهب بدر بار جمع شده بشرف همزیایی مخصوص بودند بعد از تحقیق و تفذیش که شب و روز شیوه و پیشه غیر ازان نداشتند فوامض علوم و دقایق حکم و عجایب اخبار و غریب آثار که دفاتر مطول مجمل و مفصل آنرا بر نتابد نشان میدادند و بمقتضای ثلث مهلکت شیخ مطام و هوی مشیّع و اعجاب المرء بنفسه هر چه خوش می آمد از هر کس غیر از مسلمانان الققاط و انتخاب نموده از آنچه نامرئی طبع و خلاف خواهرش بود احتراز و اجتناب لازم میدانستند و از زمان مبی تا عهد عتفوان شباب و ازان هنگام تاحن انحطاط چندین هلاکت متنوعه از کل معاملات متفوعه و مشارب مخدغه بهم رسید و بخود داشتنی خاص و معرفتی جداانده سوای متعارف از آنچه در کتب دینه و خوانده می شود حاصل گردیده و اعتقادی هیولانی پیکر در مرآة ضمیر و گنجینه خیال ارتسام یافت و از هیات مجموعی این قدر کالغش فی الحجر مقرر شد که عقلا در همه ادیان موجود و مهیا اند و ارباب ریاضات و کشف و کرامات در کل طوایف انام پیدا و حق همه جا دایر بص انحصار آن در یک دین و یک ملت که نو پیدا شده و هزار حال در نگذشته باشد چه لازم و انبات یکی و نفی دیگری و ترجیح به مرجع از کجا و حمذیه و براهمه که بخلوات

و جلوات در ادراک شرف ملازمت و ذرات صحبت بر همه سابق  
 و در کتب فضایل و علوم رسمی و حقیقی و حالات و مقامات و  
 کمالات انسانی بجمیع و جوه باعتبار معتبر بر سایر دلایان و مرتاضان  
 نایق اند دلایل عقلیه و شواهد نقلیه بر صدق دین خویش و بطلان  
 غیر گذرانیده و بمثابه ثبات قدم و رسوخ در اعتقاد بخشیده نظریات  
 را حکم بدیهیات میدادند که به تشکیک مشکک زایل نشود  
 لو بعت الجبال او اشقت السماء

و حشر و نشر و دیگر شعبات و نقلیات که مآخذ آن مشکوة نبوی  
 امت همه را بگوشه نهادند و آن قوادح و مطاعن در ملت سهله  
 بیضا و حنیفه غمراه که در ذرات کذب کلامیه بعضی ازان مسطور  
 است حریفان پیوسته گوش زد می ساختند و تحریر و ترغیب  
 برملوک مسک خویش بزیان قال و حال می نمودند

میداد رقیب آن سهی ند را هند • کادریخ هرکس چو گل از باد میخند  
 از حد چو بشد نصیحت آتشوخ گره • بر گوشه ابرو زد و سر پیش امکند  
 پیش ازین گفتگو چند گاهی بر کهوتم نام برهمنی را که معبرنامه  
 خرد وافر بود در خلوت برده اسامی هندی از برای موجودات  
 اشیا بزیانی خاص پیدا اختراع میخواستند و چند گاهی دیوی برهمن  
 را که از جمله معبران مهابهارت بود بر چارپائی نشانده و بالا کشیده  
 نزدیک بقصری که آن را خواب گاه مآخته بودند معلق داشته و  
 از وی اصرار و اسامی هندی و طریق عبادت اصنام و آتش و  
 آفتاب و تعظیم کواکب و احترام اساطین کفره از برها و مهادیود  
 بشن و کشن و رام و مهابمانی که بودن ایشان از بنی نوع انسان

موهوم است و نبودن متیقن هرچند در زعم باطل به ضی را اله و بعضی را ملایکه میدانند و اعتبار رسوم و عادات این دیار شنیده بآن جانب گزیندند و در مذهب تناسخیه رسوم قدم حاصل شد و قول ما من مذهب الا و للتناسخ فیه قدم راجح در دست دانستند و خوش آمدیان کلمه گویی در رسایل اقامت بیانات و دلائل بدین مدعا نمودند و تحقیق مذاهب کفار هند که طوایف نا محصور نا معدودند و کتب بی شمار دارند و باوجود این اهل کتاب نیستند فرموده حاکمات آن در مذاق افتاد و روز بروز نموده آن شجره خبیثه به ظهور می آمد و ایامی چند شیخ تاج الدین ولد شیخ زکریا اجددهنی دهلوی را که اکثر از اعیان او را تاج العارفین میگفتند و از شاگردان رشید شیخ زمان پانی پتی صاحب شرح لوائیم و سایر مصنفات لایق و فایق در علم تصوف و در علم توحید دانی شیخ ابن عربی بود و بر کتاب نزهة الارواح شرح مبسوط نوشته شبها بر نه طری که بالا گذشت بالا طلبیده تمام شب شطریات و ترهات اهل تصوف از و می شنیدند و او چون چندان میفید بشرعیات نبود مقدمات وحدت وجود که متصوره مبطله دارند و عاقبت منجر باباحت و الحاد میشود در میان آورد و مسئله ایمان فرعون لعنة الله علیه که در کتاب فصوص الحکم مذکور است و ترجیح رجا بر خوف و امثال آنرا که مردم بالطبع قطع نظر از زاجر عقلی و مانع شرعی مایل آست خاطر نشان ساخته باعث عظیم برفتور و دهن در اعتقاد باحکام شریعت شد و خلوه کفار را در نار محقق اما دوام عذاب را مستثنه و نا مشخص گردانیده تاویلات بعیده در نصوص قرآنی و

اخبار نبوی علیه السلام آوردند و انعام کامل را عبارت از خلیفه  
الزمان داشته و تعبیر از این بذات اقدس نموده اکثر عین واجب نه  
اقبل و محض نهمانیده خرافات درین باب میگفتند و سجده برای او  
تجویز کرده آنرا زمین بوس نامیدند و رعایت ادب پادشاه را فرض  
عین شمرده روی او را کعبه مرادات و قبله حاجات دانانیدند و بعضی  
روایات مرجوحه و عمل مریدان بعضی مشایخ هند را درین باب  
منمک آوردند و بعد ازان که فرد مطلق انعام کامل بر پادشاه عادل  
ذی شوکت ذی هیأت قرار یافت و همچنین بعضی از مشایخ عظام  
مثل شیخ یعقوب کشمیری که صاحب تصانیف مشهوره و مرشد و  
مقتدای عصر بود بعضی سخنان تمهیدات عین القضات همدانی  
را نقل کرد مثل اینکه چنانچه محمد رسول الله صلی الله علیه و آله  
و سلم مظهر اسم الهادی است ابلیس مظهر اسم المضل است و  
درین کار خانه هر دو اسم در تجلی آمد و هر دو مظهر در کار برین  
نیاس و ملا محمد یزدی نیز بران صورت که گذشت بالا رفته طبعین  
صریح و نا-زای تبیح بر خلفای ثنه گفته و تکفیر و تفسیق عامه  
صحابه کبار و تابعین و تبع تابعین و سلف و خلف صالحین از  
منقدمین و متاخرین رضی الله عنهم کرده اهل سنت و جماعت را  
محقر و مهان در نظر نمودن گرفت و غیر از مذهب شیعه همه را  
ضال و مضل دانانید و اختلاف علما که یکی فعلی را حرام میگفت  
و دیگری بجمله همان را حلال می ساخت علاوه انکار گشت و چون  
از علمای همد خویش هر کدام را باعتبار جاه و عظمت بهتر از امام  
غزالی و رازی تصور نموده بودند در کتبههای ایشان را دیده قیاس غایب

بر شاهد کرده سلف را فیز منکر شدند و دانایان مرتاض ملک انرفجه که ایشان را پادهری و مجتهد کامل ایشان را که تغیر احکام بجهة رعایة مصلحت وقت تواند کرد و پادشاه هم از حکم او عدول نتواند ورزید و ابا میگویند انجیل آورده و دلائل برائت ثلاثه گذرانیده و حقیقت نصرانیت اثبات کرده ملت عیسوی را ترویج دادند و شاهزاده مراد را فرمودند که تا سبقي چند تیمنا ازان بخواند و شیخ ابوالفضل به ترجمه آن مامور گشت و بجای بسم الله این فقره بود که ای نامی دی ژر و کرسنو

یعنی ای آنکه نام تو مهربان و بسیار بخش است و شیخ فیضی مصرع دوم چنین گفت

سبحانک لا سواک یا هو

و تعریف دجال ملعون را این ملائین و اوصاف آن را در باب حضرت خیر الذین صلی الله علیه و آله وسلم علی رجم الدجالین فرود آوردند و بیربر ملعون خاطر نشان ساخت که چون آفتاب مظهر تام است و بختن غله زراعت و میوه و سبزه از تاثیر او است و روشنی عالم و حیات عالمیان وابسته بآپس لایق عبادت و تعظیم او باشد و روی بجانب طلوع او باید کرد نه بجانب غروب که روی در غروب دارد و همچنین آتش و آب و جنگ و درخت و سایر مظاهر تا گل و مرغین آن نیز و تشقه و زنا را جلوه داد و حکما و فضلی مقرب مقهور مقوی آوردند که آفتاب نیر اعظم و عطیه بخش تمام عالم و مربی پادشاهان و پادشاهان مروج اویند و این معنی باعف تعظیم نور روز جلالی شد که از زمان جلوس هر سال در آن روز جشن

میداشتند و لباس را موافق رنگ یکی از سیارات سبعة که هر روزی بکوبی منسوب است ساختند و دعای تسخیر آفتاب که هندوان تعلیم داده بودند بطریق ورد در نیم شب و وقت طلوع خواندن گرفتند و کشتن گاو را که هندوان تعظیم عظیم میکنند و سرگین آنرا پاک میدانند و خوردن گوشت آنرا حرام ساختند و مردم خوب را عوض آن میکشند و حکما تائید می آوردند که در طب مقرر شده که گوشت گاو امراض گوناگون آورد و ردی الهضم است و آتش پرستان که از شهر نوساری از ولایت گجرات آمده بودند دین زردشت را حق نمودند و تعظیم آتش را عبادت عظیم گفتند و بجانب خود کشیده از اصطلاح و راه و روش کیانیان واقف ساختند تا فرمودند که آتش را باهتمام شیخ ابو الفضل برورش ملوک عجم که آشکد ایشان همیشه بر پای بود دایم الاوقات چه در شب چه در روز در محل نگاه میداشته باشند که آیتی است از آیات خدا و نورست از انوار وی و هوم که عبادت است از آتش پرستی بموانقت دختران راجه های هند خود از عنفوان شباب درون حرم معمول بود و در ایام نوروز سال بدست و پنجم از جلوس سجد آفتاب و هم سجد آتش علانیه میکردند و مقربان نیز در وقت انروختن شمع و چراغ قیام لازم ساختند و در روز عید هشتم سنبله برسم اهل هند ققه کشیده بدولت خانه برآمدند و ربهمانی جواهر دران کشیده از دست براهمه به تبرک بردست بستند و امرا فرا خور حالت مروراید و جواهر دران روز پیشکش ساخته مرانقت دران باب نمودند و راکهی که عبارت است از لته پیچیده بردست

بستن در گرد شد و بر رغم اسلام هر حکمی که ارباب ادیان دیگر  
 بیان کردند آنرا نص قاطع شمردند بخلاف این ملت که همه احکام  
 آن نامعقول و حادث و واضع آن فقرای عربان جمله مفسد و قطاع  
 الطريق و اهل اسلام مطعون قرار یافتند و بتنادی در باطن استقرار  
 گرفت *يُرِيدُونَ لِيُطْفَئُوا نُورَ الْإِلَهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ  
 الْكَافِرُونَ* و بتدریج کار و بار بجائی کشید که هیچ احتیاج بدلیل  
 ابطال آنها نماند یاد دارم که در ابتدای گفت و گو شبی در دیوار  
 خانه خاص فتح پور با شیخ ابو الفضل مرا مجالست روی داد  
 میگفت که ما را از جمیع مصنفین گناه است از دو رنگذر یکی  
 آنکه چرا احوال پیغمبران سابق را بتفصیل ننوشتند چنانچه احوال  
 پیغمبر خود را *صلى الله عليه وآله وسلم* در ضمن وقایع سنوا  
 نوشته اند جواب دادم که قصص الانبیا متعدد خود هست گفت  
 نی آن بسیار مجمل است بتفصیل بایستی نوشت گفتیم بتقریب  
 تقادیم عهد همین قدر نزد مفسرین و ارباب تاریخ و سیر محقق شد  
 باشد و باقی به ثبوت نرسیده جواب داد که این جواب نمیشود دور  
 آنکه هیچ اهل حرفه نماند که در تذکرة الاولیا و نفحات الانس و  
 غیر آن اسم آن مذکور نشده اهل بیت چه گناه کرده بودند که در آنجا  
 داخل نساخند و این معنی بغایة محل تعجب است در آنجا ه  
 آنچه در وقت گنجید گفته شد اما که قبول میکند بعد ازان پرسید  
 که میل شما ازین مذاهب مشهوره بکدام بیشتر باشد گفت  
 میخواهم که روزی چند در وادی الحاد سیری بکنم بمطایبه گفت  
 اگر قید نکاح از میان بر میدارید بدنیمت چنانچه گفته اند



بر داشت غلّ شرع بنائید ایزدی

از گردن زمانه علی ذکره السلام

خنده کرد و گذشت و چون باشارت صاحب معامله

که یک عنایت قاضی به از هزار گواه

در اعتقادیات دلیرانه باین پیران خرف که صدر و قاضی و حکیم

الملک و مخدوم الملک باشند در افتاده بحث میکرد و هیچ تامل

در کسر عرض ایشان روا نمیداشت و پادشاه را خوش می آمد خفیه

بدست آصفخان مبار بخشی پیغام فرستادند که چرا با ما در می

افتی جواب میداد که ما نوکر مریدی ایم همان حکایتست که نوکر

بادنجان نیستم و در اندک فرصت یگان یگان را بقوت مصارع خود

و معاونت پدر و مظاهرت خلیفه زمان و مساعدت بخت بر زمین

ذل و هوان انداخت چنانچه گذشت و هیچ یکی از اهل اسلام جز

حکیم ابوالفتح و ملا محمد یزدی در بهضی محایل با او مماشات نمیکرد

چون مقاصد و مطالب دیگر پیش آمد فقیر خود را بگوشه عزلت کشیدم

إذا عظم المطلوب قل المتاعب

و آیه فرار خواندم تا از نظر افتادم و آن همه آشنائی به بیگانگی

کشید و الحمد لله که بدین خوش عالم

دان در تگ و پو نشد نیکو شد که نشد

جز در تو فرو نشد نیکو شد که نشد

گفتی که برنجم از نیکو شد کارت

دیدمی که نیکو نشد نیکو شد که نشد

و بخود را قابل رعایت و نه ایشانرا لایق خدمت دانستم و سر بسرازی شدم

بیا تا تکلف بیکسو نهدیم • نه از توقیام و نه از ما غلام  
از دور گاه گاهی در صف جمال کورنش میکردم و نظارگی بودم  
که صحبت بر نیاید تا موافق نیست مشربها  
بعد ازین چه مقدار باشد

دیدم که دیدن رخت از دور خوشتر است  
صحبت گذاشتم ز تماشاایان شدم  
ممنون تفصیل آن جزئیات و خصوصیات و انتظام این وقایع بترتیب  
نموات در سلک تحریر از قبیل محالات بود باین قدر اکتفا نموده  
ند و پناه باطاف ایند تعالی که در هم حال حانط و معین بنده  
و مت بر انجام و عده الا ان حزب الله هم الغالبون الیص الله  
کاف عبده دلیری بر نوشتن این قضایا که از وادی حزم و احتیاط  
غایت دور بود کردم و خدای عز و جل گواه است و کفی با الله  
بهیدا که مقصود ازین نوشتن غیر از درد دین و دلسوزی بر ملت  
رحومه اسلام که عنقا وار روی بقاف غربت کشیده و هایه بال خود از  
ناک نشینان حضیف گیتی باز گرفته چیزی دیگر نبود و نیست  
از تعنت و حقد و حسد و تعصب بخدا پناه میجویم

رضیت بما قسم الله لی • وفوضت امری الی خالق  
لقد احسن الله فیما مضی • كذلك یحسن فیما بقی  
درین سال حکیمی در فتح پور آمده گفت که خانه میتوان ساخت  
در هر چهار طرف آن آب باشد و دران غوطه زده بخانه در آیند  
آب نفاذ نکند باین تقرب حوضی بیست گز در بیست گز و عمق  
ن • گز در محن دولت خانه ساختند و درون آن حجره منگین و

بر محف آن مناره بلند بنا کردند و از هر چهار طرف آن حجره  
 پلها گذاشتند و دعوی حکیم چون قراپادینات دروغ برآمد و گریخته  
 بجای رفت اما حکیم علی گیلانی بعد از هفده سال در لاهور آن  
 چنان حوضی ساخت و میر حیدر معمانی حوض حکیم علی تاریخ  
 یافت و آن حوض تا تمام را از زر سیاه که به مبلغ بیست کرور رسید  
 پر ساختند و روزی با شیخ بنجهو نام قوالی خوش خوانی صوفی  
 وضعی از مریدان شیخ ادمن جوندوری که نامش تاریخ وفات میشود  
 صحبت داشته و خوش وقت شده و میدان تان سدن و دیگر مغنیان  
 بیقربنه هند را طلبیده او را بر آنها ترجیح داده فرمودند که مجموع  
 زر این حوض را شیخ بنجهو ببرد چون از حمل اس عاجز ماند اندک  
 زری التماس کرد تا قریب هزار روپیه عوض آن باو انعام فرمودند  
 و بافی آنرا در مدت سه سال کم و بیش بمصرف و غیر مصرف رسانیدند  
 و همدین ایام از شیخ مبارک تعلیم صرف هوائی گرفتند و پیش  
 ازان روزی در وقت نمودن شیخ فیضی گفته بود که شیخ ما تلف  
 ندارند فرمودند آری ایشان همه تکلفها را بشما گذاشته اند و شیخ  
 بنجهو و میدان تانسین و همه ارباب غنا را نزد شیخ فرستادند تا  
 تشخیص نماید او بمیان تانسین گفت شنیده ایم که تو هم چیزی  
 می توانی گفت تا آخر سرود او را باصوات حیوانات تشبیه داده  
 بهیچ بر آورد و درین حال معصوم خان کوکه میرزا حکیم که جوان  
 مردانه و کارهای عظیم ازو بظهور پیوسته بود از میرزا رنجیده به  
 ملازمت رسید و منصب پهلوی یامته در ولایت بهار نامزد شد  
 و انجا با کاله بهار که سرداری از افغانان بقوت و شوکت ممتاز بود

جنگ کرده غالب آمد و از فتح پور فرمان هزاری و اسب و خلعت  
خاصه برای او فرستادند چنان میگویند که از حضرت مرتضی علی  
گرم الله وجهه را در خواب دید که گویا پنجه مبارک خود بر پشت  
او زده اند و از برکت آن در هیچ جنگی پشت نداده و نشان  
پنجه بر پشت او هنوز ظاهر است

چه باکت از موج بحر آنرا که باشد نوح کشتیدان  
و در ماه شوال سال مذکور ملا طیب را که سقله رذل بود از کیتهل طلبیده  
تربیت نموده و اکثر تربیتها ازین تبدیل است دیوان صوبه بهار و  
هاجی پور و رای پرگنوم شرح ایضا بخشی و ملا محمدی سرهندی  
را که سابقا پروانه نویس اسلام شاهی بود امین و شمشیرخان خواجه  
سرا را صاحب اتمام خالص ساختند و ایشان بمقتضای تسفل  
که لازمه ارفال است آنجا رفته نه خدا را بنده بودند و نه پادشاه را  
وعدت و تحکیمات و بدعتها پدید آورده و رفتهای نامعقول ناهنگام  
را کفایت خدال کرده سپاهی را رفجانیدند و معصوم خانرا بزور  
بافی ساختند چنانچه عنقریب مذکور شود انشاء الله تعالی و هم  
درین ماه مقصود جوهری میرزا مظفر حسین پیدشکهای راجه  
علی خان را از خاندیس آورده گذرانید تا بعد از چند گاهی  
گناه میرزا را بخشیدند و درین ایام بشرف دایمادی مشرف ساخته  
لو را رعایت فرمودند و درین سال شهر از خان بخشی را با غازی  
خان بدخشی و شریف خان اتکه و نمیر آن بر سر وانا کیکا نامزد  
گردانیدند و انا در کونبدل میر که قلعه مستحکم است در آمد و این  
اوج نام نمودند و آن ولایت را بغارت دادند و انا همی از قلعه

بدر زنت و بکوهستان دیگر پناه برد و درین سال سلطان خواجه از  
 مکه معظمه معارفت نموده اچنان عربی نژاد و غلامی حبشی و  
 هدایای دیگر نفیس آورده بمنصب آرادت و مدارت رسید و میر  
 حاجی مال نهصد و هشتاد و شش بنام خواجه محمد یحیی از نمایر  
 حضرت خواجه احرار قدس الله روحه قرار یافته چهار لک روپیه  
 حواله ایشان نموده بذاریخ ماه شوال این سال از اجمیر روانه مکه  
 معظمه ساختند و شیخ عبد النبي و مخدوم الملک را که با یکدیگر  
 در افتاده با عصبی اعتقادی از سلف و خلف و موجب انحراف  
 از دین قویم شده بودند بحکم اذا تعارضا تساقطا بجانب مکه همراه  
 این قافله اخراج کردند تا در حال مآینده بمقصد رسیدند در ختم کار  
 که اعتبار آنراست از آرایش عارضی پاک گشته ایمان بسلامت  
 بردند و علم کار خود آخر کرد • هو عزیز قوم ذلوا • تاریخ یافته شد •  
 و در اوایل سنه سبع و ثمانین و تسعمایه (۹۸۷) خبر رسید که خان  
 جهان حاکم بنگاله فوت کرد فرمانی مشتمل بر نوازش اسمعیل قلیخان  
 برادرش نوشته مظفر خان را که شرف دیوانی یافته بود حاکم آن  
 ولایت و رضویخان را بخشی و حکیم ابو الفتح را صدر و رای پتدراس و  
 میرا دم را بشرکت او دیوان اعتبار کرده از فتح پور نامزد گردانیدند •  
 و در نوزدهم صفر این سال فقیر را حق • بحانه تعالی در سن چهل  
 سالگی نرزدی دلبندی محی الدین نام طول الله عمره و رزقه  
 علما نافعاً و عملاً متقبلاً کرامت غرمود و مولد او در بسااور است •  
 و در این سال ملا که عشقی که خطاب خانی دامت و دیوانی و  
 مثنوی دارد مضحک با قاضی صدرالدین لاهیجری بجانب کشمیر روانه شد

رفته بود آمد و به مصحوب محمد قاسم نام ایلچی علیخان حاکم کشمیر  
 و عفران بسیار و مشک و قسطاس و شال و دیگر تنسوقات کشمیر و  
 تبت پیشکش آورد و درینولا حکیم علی خویش حکیم الملک  
 گیلانی را که امروز در حکمت و طب و سایر علوم غریبه عظیم المثل  
 است همراه وکیلان عادل خان دکنی به بیجانگر فرستادند و درین  
 ایام مدیر نظام یزنه میرزا شاهرخ برسم رسالت از بدخشان آمد و  
 امپان بدخشی و لعلهای آبدار و قطارهای شتر پیشکش گذرانید  
 و درین ایام از بس که طالب جمع ریاست دینی با ریاست دنیوی  
 بودند و تبعیت دیگری را تکلیف مالایطین میدانستند شنیدند که  
 حضرت ختمی پناه صلی الله علیه و سلم و خلفای راشدین و بعضی  
 از ملاطین ذوی اقتدار مثل امیر تیمور صاحبقران و میرزا الغ بیگ  
 کورکان و غیرهم خود خطبه میخواندند بنابراین ظاهراً متابعت اظهار  
 نموده و حقیقت استعلا در اجتهاد منظور داشته در جمعه غره جمادی  
 الاول از سال نهصد و هشتاد و هفت در مسجد جامع ننج پور که  
 نزدیک بمحل پادشاهی ساخته بودند مباشر امر خطیر خطابت گشتند  
 و بیکبارگی حصر شده بلرزه افتادند و بتشویش تمام این سه  
 بیت شیخ فیضی را بمدد دیگران نیم تمام خوانده از منبر فرود  
 آمدند و امامت را بحافظ محمد امین خطیب حکم فرمودند و  
 بیانات این است که

خداوندی که ما را خسروی داد • دل دانا و بازوی قوی داد  
 بعدل و داد ما را رهنمون کرد • بجز عدل از خیال ما برور کرد  
 بود و صفش ز حد فهم برتر • تعالی شانه الا اکبر

و درین ایام چون طعن در عقاید اسلامی و مهایل فرعیه شایع بود و بدبختی چند از هندوان و مسلمانان هندومزاج قدح صریح در نبوت میکردند علمای سوئیدین در تصنیفات از خطیه تبرامی آوردند و اکثرا بتوحید کرده القاب پادشاهی می نوشتند و مجال نداشتند که نام حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم علی رغم الکذابین ببرند و این معنی باعث بدنامی عام گشت و تخم فساد و فتنه در ولایت مرقشیدن گرفت و باوجود این مردم ابدال و سقله از خواص و عوام تلامذۀ ارادت برگردن انداخته خود را مرید می نامیدند و از امید و ترس مرید میشدند و کلمۀ الحق بر زبان جاری شدن ممکن نبود •

و درین ایام مظفرخان حاکم بنگاله مع پنج لک روپیه نقد و دیگر تحفه های نامی از فیل و پارچه که از حد حصر افرون باشد پیشکش فرستاد و سی و نه فیل از محمد معصوم کللی نیز بنظر گذشت و در جمعه دیگر این ماه فقرا و مستحقین را در میدان چوگان جمع ساختند و خود بدانجا رفتند و قریب یک لک کس از زن و مرد داخل آن محاطه گشتند و سلطان خواجه مدعوم قلیچ خان یکیک را زر انعام میدادند و هشتاد کس از عورات و اطفال دران روز محشر ته دست و پای هلاک شدند و از کمر بعضی عورات که شوهران ایشان در بنگاله مرده بودند همیاسهای پراز اشرفی و روپیه برآمد و این معنی باعث بی اعتقادی از جمیع فقرا شد و حکم کردند که من بعد انبک مردم را می آورده باشند و بعد از اندک زمانی آن رسم را هم زود برطرف ساختند و همدین ایام قطب

الدین محمد خان اتکه را اتالیق شاهزاده بزرگ گردانیده مجلس عظیم نهادند او فیلان نامدار و دیگر پیشکش لایق منصب خود گذرانیده چنانچه رسم و قاعده می باشد شاهزاده را بردوش برداشته طبیبهای زر و جواهر نثار فرمود .

و درین سال ایلبچی عبد الله خان اوزبک بمصحوب مکتوبی محبت انگیز از ماوراءالنهر آمد و میرزا فولاد برلاس را با خواجه خطیب که از آدمی زادهای بخارا بود با تحف و هدایا همراه او فرستاد و ختم نامه برین بود که

چوما دوست باشیم با یکدیگر . بود بخرو بر ایمن از شور و شر و درین ایام محضری بخط و مهر مخدوم الماک و شیخ عبد النبي صدر الصدور و قاضی جلال الدین ملتانی که قاضی القضاة بود و صدر جهان مفتی کل و شیخ مبارک که اعلم العلمای زمان بود و غازی خان بدخشی که در علم معقول بی نظیر بود در باب تفضیل امام عادل مطلقا بر مجتهد و تجویز ترجیح او روایت مرجوحه را در مسئله مختلف فیها درست کردند تا هیچکس را از ایشان مجال انکار بر احکام چه شرعی چه ملکی نباشد و بخودی خود ملزم شوند و سخن دران باب باطناب کشید مبحث این بود که اطلاق لفظ اجتهاد و مجتهد بر که توان نمود و امام عادل دانای مصالح ملکی را که بمراتب بهتر از مجتهدین است میرسد که بحسب مصلحت وقت و انتضای زمان مسئله مختلف فیها را امضا نماید تا بالاخره بعضی بطوع و بعضی بکره بران تذکره مهرها کردند و صورت آن بجهت نقل نموده میشود .



### محضر

مقصود از تشنید این مبانی و تمهید این معانی آنکه چون هندوستان  
 صینت من الحدثن بمیامن معدلت سلطانی و تردیت جهانبانی  
 مرکز امن و امان و دایره عدل و احسان شده طوایف انام از خواص و عوام  
 خصوصاً علمای عرفان شعار و فضلاء دقایق آثار که هادیان هادیة نجات  
 و سالکان معالک اوتوا العلم درجات اند از عرب و عجم رو بدین  
 دیار نهاده توطن اختیار نمودند جمهور علمای فحول که جامع فردع  
 و اصول و حلالی معقول و منقول اند و بدین و دیانت و صیانت  
 انصاب دارند بعد از تدبیر بافی و تأمل کافی در غوامض معانی  
 آیه کریمه أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ و احادیث  
 صحیح ان احب الناس الی الله يوم القيمة امام عادل من طمع  
 الامیر فقد اطاعنی و من یعصی الامیر فقد عصانی و غیر ذلک  
 من الشواهد العقلیة والدلائل النقلیة قرار داده حکم نمودند که مرتبه  
 سلطان عادل عند الله زیاده از مرتبه مجتهد است و حضرت سلطان  
 الاسلام کهف الانام امیر المومنین ظل الله علی العالمین ابو الفتح  
 جلال الدین محمد اکبر پادشاه غازی خلد الله ملکه ابد اعدل و  
 اعقل و اعلم بالله اند بغایران اگر در مسائل دین که بین المجتهدین  
 مختلف فیها است بذهن نافذ و فکر صائب خود یک جانب را  
 از اختلاف بجهت تسهیل معیشت بنی آدم و مصلحت انتظام عالم  
 اختیار نموده بآن جانب حکم فرمایند متفق علیه میشود و اتباع  
 آن بر عموم برابرا و کانه رعایا لازم و منکتم است و ایضا اگر بموجب

رای موافقنمای خود حکمی را از احکام قرار دهند که مخالف نصی نباشد و موجب ترنیده عالمیان بوده باشد عمل بران نمودن بر همه کس لازم و متعین است و مخالفت آن موجب سخط اخروی و خسران دینی و دنیوی است و این مسطور مدق و نور حسبه الله و اظهارا لاجراء حقوق الاسلام بمحض علمای دین و فقهای مهتدین تحریر یافت و کُنْ ذَلِكْ فِي شَهْرِ رَجَبِ سَنَةِ سَبْعٍ وَ ثَمَانِينَ وَ تِسْعِمِائَةٍ ( ۹۸۷ ) • و مسوده آن محضر بخط شیخ مبارک بود و دیگران بکرة نوشتند و شیخ مبارک بطوع در ذیل آن نوشت که این امریست که من بجان و دل خواهان و از سالها باز منتظر آن بودم و بعد از آن که فتوی بدست آوردند راه اجتهاد مفتوح گشت و اعلییت امام متحقق شد و معارضی نماند و تحلیل و تحریر موقوف گشت و اعلییت امام بر حکم شرع باشد اسلام را تقلید نامیدند و حال شیخ ابو الفضل بعینه چون حال حیدرتی شاعر سمرقندی بود که از بس ایذا که از ماوراء النهریان بارد مزاج کشید بررغم ایشان به کهنه مومنان عراق یار شده راه بیراهه اختیار کرد و اختارت الغار علی العار در باب او درست نشست •

و در شانزدهم ماه رجب این سال بجاذب اجمیر روان شدند و بعد آن تا الیوم چهارده سال باشد که عطفه عنانی بآن طرف واقع نشده و بیست و پنجم شعبان از پنج گروهی اجمیر پیاده شده شرف زیارت دریافتند و عقلا خنده زبان میگفتند که عجب کل العجب آنکه با خواجه اجمیری این همه اعتقاد و باصل الاصول که در هر گوشه صد هزارین هزار دلی کامل و مکمل همچون خواجه

قدس الله حرمه العزيز از گوشه دامن او بر خاسته اند و آن همه انکار

پری نهفته رخ و دیو در کرشمه و ناز

بسوخت عقل ز حیرت که این چه بوالعجبی است

درین چمن گل بیخار کس نچید آری

چراغ مصطفوی با شرار بولهبی است

و بعد از روان شدن مخدوم الملک و شیخ عبد انبی خلق را بخلاق

قران و توغل در احتیاله وحی و تشکیک در نبوات و امامات امتحان

کردند و بود جن و ملک و سایر مغیبات و معجزات و کرامات انکار

صریح آوردند و تواتر قران و نبوت کلامیت آن و بقای روح بعد از

اضمحلال بدن و ثواب و عقاب را بغیر از طریق تذاویج محال شمردند

و امثال این ابیات را متمسک می آوردند

از حقیقت بدعت کوری چند • مصحفی ماند و کهنه گوری چند

گور با کس سخن نمی گوید • سر قرآن کسی نمی جوید

عید آمد و کارها نکو خواهد کرد • چون روی عروس

سافی می زب در سبو خواهد کرد • چون خون خروس

افسار نماز و پوز بند روزه • یک بار دگو

از گردن این خران فرو خواهد کرد • انسوس انسوس

قرار دادند که بکلمه لا اله الا الله اکبر خلیفه الله علانیه تکلیف

نمایند غایتش از ظهور خلل ملاحظه نموده در اندرون حرم بغفتی

چند کسی اکتفا نمودند و • تنهای است • تاریخ یافته شد و

در باب ترک تقلید دین مبین قطب الدین محمد خان و شهباز

خان و امثال ایشانرا ترغیب کردند و ایشان استناع آوردند و

قطب الدین خان گفت پادشاهان ولایت چون خوندگار روم و غیر ایشان که این سخنان شنوند چه گویند همه همین دین دارند خواه تقلیدی باشد خواه نه و از روی تعرض فرمودند که تو برای خاطر خوندگار روم غایبانه از جانب او این درشتی میکنی و جای از برای خود وقتی که از اینجا بروی پیدا کرده تا اعتبار یابی همانجا برو و شهباز خان نیز تیز رفتند درین وادی در آمده بیربر سگ جهنمی را که طمن صریح در دین میکرد دشنام صریح داده گفت که ای کافر ملامون حالا تو هم این چنین سخنان میگوئی ما از عهد تو میتوانیم برآمد و کار به بیمزگی کشید و بشهباز خان بخصوص و بدیگران بطریق اجمال فرمودند که میفرمائیم که کفش پر نجاست بردهنهای شما بزنند و در همین ایام ترمون محمد خان حاکم پتن از گجرات رسید و درین سال قاضی علی بغدادی که برای تحقیق و ضبط اراضی مدد معاش و تداخل بر رسم شیخ عبدالنبی منصوب گردانیده بودند هزاریان و پانصدیان ایمه را تا صدی از نظر می گذرانید و اکثر زمین آنها را می بردند و از کار غددوی (۲) گفته اندکی میگذاشتند و باین تقریب اعتبار خاندان اکبر و اعیان و معارف و مشاهیر از شهرها بر افتاد و نرزدان هیچ طایفه چون آدمی زادگان هند ناقابل نماندند فخلف من بعدهم خلف اضعوا الصلوة و اتبعوا الشهوات و مدارس و مساجد مدارس و اکثری جلای وطن شدند و اولاد ناقابل ایشان که مانند پرور بهاجی گری نام بر آوردند

مدارس از علما آن چنان بود خالی

که ماه روزه ز میخواره خانه خمار

برند تختۀ لوح ادیب از پی نرد  
گفتند مصحف قاری گرد بوجه قمار

درشتی بسیار بحکیم الملك از جهت مخالفت او با شیخ ابو الفضل  
که او را فضله میگفت نموده عاقبة الامر حکم اخراج بجانب مکه  
فرمودند و در ماه مبارک رمضان این مال قاضی علی مذکور فقیر  
را نیز که از خدمت باز مانده خود را بزم خود از جمله منسیان  
ساخته بودم در بلد اجمیر از نظر گذرانید و هزار بیگه مدد معاش  
را که ضایع کنند روزگار امت شنواید

بدرگاه حکام درگاه و بیدار • روی تا کنی بیگه چند حاصل  
فرمودند که پندارم در فرمان ایدیدی هم شده بود عرض کرد که  
بلی بشرط خدمت فرمودند که پورحیدر که مگر ضعفی داشت که از  
خدمت ماند غازیخان بدخشی در بدیهه گفت که ضعف طالع  
داشت و هر کدام از مقربان بجهت حق امامت حاق که دران  
ایام با نماز بر طرف شده بود سفارش ها نمودند و شهادت خان  
بخشی گفت که از همیشه در خدمت می باشد جواب دادند که ما  
کسی را خدمت بزور نمیفرمائیم اگر داعیه خدمت ندارد زمین او  
مداغه باعد فی الحال تسلیم کردم و این معنی بمیار گران آمد  
و روی بر تافتند و چون قاضی علی مکرراً بعرض رسانید که در حق  
او چه حکم میشود بعد از مبالغه فرمودند که شیخ عبد النبي را که  
هلو در اردر بود بپروند که او بی شرط خدمت اتحقاق چه قدر  
زمین داشت شیخ بدعت مولانا الهداد امرویه مرحوم پیغام فرستاد  
که چون معاملت امت و خرج هم شنیده میشود که دارد ماه

این قدر که فرموده اند هشت صد یا هفتصد بیگه تجویز میکردیم  
و مقریان این عرض را مناسب ندیدند و مرا مبالغه بر التزام خدمت  
کردند خواهی نخواهی باز بدام افتادم

مرغ زیرک چون بدام افتد تحمل بایدش

و این همه به تقریب قبول ناسودن داغ بود که بارها مکرر حکم  
بآن فرمودند و یزبان حال و مقال همین میگفتم  
شادم که یکسوار ندارم پیداده هم • فارغ ز قید شاهم و از شاهزاده هم  
و درین سال هم تمغا و هم جزیه که حاصل آر. بچند کروز میرسید  
بر طرف ساختند و فرامین در تاکید این امر صادر شد و همدرین  
سال محمد معصوم خان پسر معین الدین احمد خان فرنخودی که  
حکومت جونپور داشت بدرگاه آمده باز رخصت جونپور یافت و ملا  
محمد یزدی را بقاضی القضاتی انجا مقرر ساختند و حکومت دهلی  
بمحب علی خان پسر میر خلیفه تفویض یافت و ملا محمد یزدی  
در صوبه جونپور رفته فتوی بوجوب خروج و بغي برپادشاه داد تا  
محمد معصوم کابلی و محمد معصوم خان فرنخودی و میر معز الملک  
و نیابت خان و عرب بهادر و دیگران تیغها کشیده هرجا  
چنانکه مذکور شود جنگهای عظیم کردند و ایامه میگفتند که پادشاه  
در زمین مدد معاش ما و خدای عز و جل در ملک او تداخل  
نمود ارحم ترحم عاقبت مهتر سعادت که پیشرو خانی خطاب  
دارد و قتی که نزد معصوم خان جونپوری رفته باز گشت حقیقت  
فتوی ملا محمد یزدی را بعرض رسانید تا میر معز الملک و ملا  
محمد یزدی را بتقریبی از جونپور طلبیدند چون بغیر از آباد که

هزده کره‌هی آگره است رسیدند حکمی فرستادند که سواران را  
 ازیشان جدا ساخته و هندو را بکشتی نشانده و از آب چون گذرانیده  
 بجانب گوالیار برند و متعاقب حکمی دیگر می‌رسد که اینها را ضایع  
 سازند و موکلان در کشتی دیگر می‌نشینند و ایشان را در کشتی  
 دیگر کهنه می‌نشانند آخر در قعر آب بملاهار می‌گویند تا کشتی  
 عمر این هندو را در گرداب فنا غرق می‌سازند و بعد از چند روزی  
 قاضی یعقوب از بنگاله می‌رسد و او را هم متعاقب ایشان می‌فرستند  
 و یگان بگان را از ملایان که از توهم بی اخلاصی داشتند در نهانخانه  
 عدم می‌فرستادند و علمای لاهور را جلای وطن ساخته هر کدام را  
 چون ملک منظور از هم گسیختند از آن جماعه قاضی صدر الدین لاهوری را  
 که تحقیق او زیاده از مخدوم الملک بود بقضای بهروج از گجرات و  
 ملا عبد الشکور گول دار را بقضای جونپور و ملا محمد معصوم را به  
 بهار نامزد گردانیدند و شیخ منور را به مالوه جلای وطن کردند و صدارت  
 آن صوبه بدو تفویض یافت برین قیاس هر کدام در غربت مقضی  
 المرام شدند اما شیخ معین ندیره مولای معین واعظ مشهور را بجهة  
 کبرسن و اطلاق اسم شیخی برو از ملایان که مقلد شخص و دشمن  
 دین و نادرست خواه و فقیر کهنه فلاکتی قرار یافته اند مستثنی  
 ساخته و متعرض نشده در لاهور ماندند تا آنکه در سده نهصد و نود  
 و پنج در گذشت و حاجی ابراهیم سرهندی را صدر گجرات ساخته  
 فرستادند و او ذخیره و زر بسیار برشوت از ایمنه گرفت و زر فراوان  
 جمع کرد و اگر نمیدادند مدد معاش را نایافت می نمود و این  
 معنی بعرض رسید که داعیه رفتن بدکهن هم داشت تا بتهمت

بغی از آنجا طلبیده بحکیم عین الملک سپردند و در مجالس شبها می طلبیدند او رساله مشتمل بر نقل دروغ از بزرگان دین خوش آمد خیال کرده گذرانید و آن جعل و لباس ظاهر شد حاصل آنکه عبارتی جعلی از شیخ ابن عربی قدس الله مره در کتابی کهنه کرم خورده بخط مجهول نوشت که صاحب زمان زنان بسیار خواهد داشت و ریش تراش خواهد بود و مفتی چند که در خلیفه الزمان بود درج کرد و باری بسر عذایت آمده در ملک بار یانگان پایه قرب در آوردند و موافق نقل حاجی ابراهیم در رساله کهنه از کتب ملا ابو سعید برادر زاده میان مان پانی پتی هدیمی موضوع گذرانیده بودند که پسر صحابی مترش در نظر آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم آمد فرمودند که اهل بهشت باین هیات خواهند بود چون بشاه فتح الله و شیخ ابو الفضل و حکیم ابو الفتح بحثهای دلبرانه میکرد و مذمتها می نمود بقلعه رننه پور فرستادند تا بمرد و جثه او را بعد از انداختن پایان قلعه یابند که با پارچه های طولانی بسته بود و شهرت چنان یافت که خود را از بالای قلعه می انداخت و این واقعه در سنه نهصد و نود و چهار روی نموده

فلم یحیوا من الدنیا بیحیات کفردوس

و اصبحنا بلا دار کل لم تغن بالامس

و علمی که مردم خوانده بودند و بال و سبب زوال ایشان شد و علم و مشایخ مقتدای اطراف را فرامین فرستاده بدرگاه می طلبیدند و مدد معاش و اوقات را خود تحقیق می نمودند و همه را موافق توره تعلیم و تعظیم فرموده و صحبت بار در خلوت با جلوت داشته



بمقتضای رای خویش قدری زمین مقرر میداشتند و هر کسی را که میدانستند که مرید میگردد یا مجلس سماع یا نوع تلاپی دارد آن را دکان نامیده یا در قلاع می کشیدند یا اخراج بجانب بنگاله و بکر می نمودند و این معرکه پیوسته در گرد بود پیران معمر و شیخان فانی مرحوم تر از دیگران بودند و تفصیل این تطویل دارد بلابران فرامین صوفیه صاحب سماع و اهل ذوق مقید بامضای مصنفان اندو شد و از بد حالی حال فراموش کردند و جلای وطن یافته در موشخانها خزیدند و وضع منقلب گشت

چنان قحط سالی شد اندر دمشق • که یاران فراموش کردند عشق چنان آسمان بر زمین شد بخیل • که لب تر نکردند زرع و خیل و الحق آن مجالس خذک دآن حالت های افسرده و آن حرکت زشت و آن تکلفات بیراه دان صوفیان مرائی نابر خوردار اکثری قابل همین بودند که برانند

آن نه صوفی گری و آزادبست • بلکه کیدی گری و قوادبست دزدی و راهزنی بهتر ازین • کفن از مرده کنی بهتر ازین هر چند می خواهم که این عجاله پاره معنی تاریخی هم داشته باشد قلم از دست بی اختیار بجانب دیگر و طرح وضع جدید زمانه و سخنان مذنب و ملت نو که سوخته آنم میرود

و اخلاق کنور اذا شدت مدحه • و ان لم اشأ تملی علی و اکتب کش میکنی بخانه خواند میرود

کاشمی ازین خلاص می یافتم اما چکنم که  
فهب الذین یباش فی الکفانهم • و بقیت فی خلف کجدا الجرب

خطابی با فلک کردم که از تیغ جفا کشتی  
 شهن مجلس آرای و جوان مردان برمک را  
 زمام چل و عقد خود نهادی درکف قومی  
 که از روی کرم باشد بر ایشانان شرف سگارا ( ۹ )  
 همان در گوش جانم گفت فارغ باش خوش میزی  
 که سبالت بر کفد ایام هنده روز یکدیگر را

و درین سال مظفر خان به بنگاله رفته در معاملات سخت گیری  
 بنیاد کرده و امرای آن حدود را متناهی و متضرر ساختن گرفت  
 و جایگیری را باز یافت نموده و رسم داغ و محلی بطرز دربار  
 و محاسبات برسم کهنه در میان آورد

مشود در حساب جهان سخت گیر • که هر سختگیری شود سخت میر  
 بآسان گذاری دمی میکند • که آسان زید مرد آسان گذار  
 و بابا خان قانشال و خالدی خان که از اعیان واساطین بودند هر چند  
 استعفای داغ و التماس مقرر داشتن جایگیر نمودند طرفی نه بست  
 و بجهت باز یافت زرجایگیری که بی داغ و محلی گرفته بود خالدی  
 خان را مقصد ساخت و کف پائی فرمود اتفاقاً در همان ایام فرمانی  
 بنام او رفت باین مضمون که روشن بیگ نامی نوکر میرزا محمد حکیم  
 را که از کابل به بنگاله رفت سیاست برساند مظفر خان او را از  
 میان قانشالان برآورده و بابا خان را سخنان درشت گفته و فرمان  
 نموده بر سردیوان گردن روشن بیگ زدن فرمود و همه سپاهیان انجا  
 از معاینه این حال بر خود لرزیده باتفاق سرها تراشیده و طافیهای  
 مغولی پوشیده اظهار کلمه عصیان نمودند و در شهر گور که بر زبان

قدیم آسرا لکهنوتی میگفتند جمع شده اموال مظفر خان را  
هرجا که یافتند بفارت بردند و مظفر خان کشتیهای بسیار جمع کرده  
حکیم ابوالفتح و تپرداس را فرمود تا بانواج خویش در برابر  
قاتشالان رفتند و معلوم است که از حکیم ابوالفتح که یار بزم بود  
نه رزم و از تپرداس هندوی نویسنده برین قیاس چه آثار جلالت  
بظهور رسیده باشد و بمظفر خان فرمان اتمالت ا شتمال جماعه  
قاتشالان و تقرر جایگزین ایشان که دران ایام رفته بود بقاتشالان فرستاده  
پیغام دادند که رضوی خان و تپرداس را فرستند تا خاطر جمعدارند  
و نام بردار را با میر ابو اسحاق پسر میر یزد رفیع الدین، محدث  
روان گردانید ایشان همه را در بند کشیده بازار محاصره گستر ساختند  
در همین اثنا ملا طیب درای پرکھوتم بخشی که جایگزین معصوم خان  
کابلی و عرب بهادر و سایر امرای بهار را بیک قلم تغییر داده و بغیان  
بد سلوکی کرده و تجدد و تکبر بیش از اندازه پیش آورده ایشان را  
بزرور بانگی ساخته بودند با جمعیت خویش از آب جوسا گذشته  
بجنگ معصوم خان رفتند و عرب بهادر غافل برهر رسید و رای  
پرکھوتم را بقتل رسانیده و غنیمت بسیار یافته بعد از ارسال رسل و  
رمایل بعزم اتفاق باباخان قاتشال نگرهی شتافتند و از جانب  
مظفر خان خواجه شمس الدین محمد خوانی که حالا دیوان گل  
است در کرهی حر راه برایشان گرفت و معصوم خان بجنگ  
غالب آمده و بقاتشالان یکی شده و از آب گنگ گذشته بر سر مظفر  
خان آمد مظفر خان در قلعه نمانده که چار دیواری کهنه بیش نمانده  
بود متحصن شد و وزیرخان جمیل بیک که از امرای قدیم الخدمت

بود باتفاق جان محمد خان بهبودی و دیگر پاهیان بمخالفتان در آمدند و حکیم ابوالفتح و خواجه شمس الدین و اکثر اعیان را دستگیر ساختند و این هر دو سردار با رای تپرداس بنوعی از حبس خلاصه یافته بمدد زمین داران خود را بحاجی پور رسانیدند و حکیم نور الدین قراری دوان فترات از عالم در گذشت و قاقشالان و معصوم خان مظفر خان را بقول و عهد از قلعه تانده بر آورده بعد از انواع عقوبت بآن عالم فرستادند و اموال و اشیای او را حرمانه احتظار ساخته جمعیت گرفتند و تمام ولایت بنگاله و بهار را متصرف شده جمعیت حواری پیدا و بسیار بهم رسانیدند و میرزا شرف الدین حسین را که از بند قاسم علی خان بقال حاکم کالپی به بنگاله فرستاده بودند از قید بر آورده بسر داری برداشتند و ندنه عظیم قایم شد و راجه تودرمل با صادق محمد خان و تربون محمد خان و سایر امرای عظام برای قلع ماده این فساد از فتح پور نامزد گشتند و محب علی خان حاکم ده داس و محمد معصوم خان فرخودی حاکم جونیپور و دیگر جایگیر داران نواحی بکومک راجه تعیین یافته و هنوز در راه بودند که شاهم خان جلایر با سعید خان بدخشی جنگ کرده او را بقتل رسانید محمد معصوم جونیپوری سه هزار حواری آزموده مسلح و مکمل بنظر راجه در آورد اما آثار خروج از حرکت و سکونت او ظاهر بود و راجه اینمعنی را فهمیده او را بانواع تسلی میداد و حقیقت حال نوشته بدرگاه فرستاد و محمد معصوم خان کلبلی و قاقشالان و میرزا شرف الدین حسین باسی هزار حواری و هزاره و پانصد فیل و کشتی فراوان و آبخانه آراسته در نواحی قصبه منگیر قصد محاربه و مقابله نمودند

و راجه از ممر نا اعمدادي لشکر که همه واقعه طلب بودند مصلحت  
 جنگ میدان ندیده در قلعه منگیر تحصن بسته هر روز جدل داشت  
 و درین لشکر عصرت بسیار روی نمود درین حین زین الدین کذبو  
 خویش شهباز خان يك لک روپیه بذاکچوئي از راه آب برد. براجه  
 رسانید تا مدد خرجی چند رز شد و همین طور یک لک روپیه  
 در هر چند روزی گاهی بدست دریا خان آبدار و گاهی  
 سرمدی و گاهی پسر سیئه بهکوان داس خزانچی میفرستادند و  
 خبر بتوالی میرمید و از جمله ذاکچوکیان فاضی زاده صاحب حسن  
 ناقص عقل عبد الحی خواص پسر فاضی صدر الدین سنبلی که  
 او نیز از خبط سخنان در مذهب و ملت میگفت جوان مرگ شده  
 کشتی عمر او بغرقاب بلارفت درین هنگام همایون فرملى پسر شاه  
 فرملى مشهور که او را همایون قلی خان خطاب داده بودند و در  
 وقت گفت و گوی مسلمانزیهایی جدید و تکلیف و امتحان مردم  
 در اجمیر آن معاملات هول انگیز را دیده بود باتفاق ترخان دیوانه  
 از لشکر راجه گریخته بمخالفان پیومت اتفاقا در امتداد ایام  
 محاصره بابا خان قاتشال از بیماری معب مشرف بر موت گشت  
 و جباری پسر مجنون خان قاتشال که رکن رکن آن جماعه بود  
 و الحال در خدمت است و رعایت یافته بتقریب ضعف بابا خان  
 اراده رفتن نمود و جمعیت آن جماعت از هم گسست و معصوم  
 خان کابلی بضرورت بجانب بهار شتافت و عرب بهادر ازان جا  
 بایلغار رفت تا پهنه را متصرف شود و خزانه پادشاهی را بدست  
 آورد بهار خان خاص خیل که بصود عارف مشهور بود در قلعه پهنه

متحصن شد و راجه تودرمل معصوم خان فرخودی را با جمعی  
 یکومک بهار خان فرستاد. عرب چون تاب مقاومت آن جماعه نه  
 داشت خود را بجانب کچینی<sup>۱</sup> که زمین دار مشهور امت کشید و  
 راجه و صادق خان با بقیه امرا بقصد استیصال معصوم خان کابلی  
 متوجه بهار شدند. او شبخون آورد اتفاقاً بر سر منزل صادق خان  
 ریخت و دران شب تارماه بیک نام مرداری بزرگ که با آغ خان  
 حبشی ترکیب یافته بقرا ولی تعین شده بود گشته شد و آغ خان  
 بدر رفت و صادق خان ثبات قدم ورزید و معصیم خان حسب الامکن  
 جنگ مردانه کرد و چون دید که کاری نکشوده مانده و روان شد  
 و دران اولکاء وسیع قزاق میگشت تا آنمر پناه بعیسی خان زمین دار  
 ادیمه برد که در نیولا دوسد و پنجاه فیل و سایر تحف نفیس به  
 مقدار چهار لک روپیه و طلا آلات و اگر و قماش و پارچه غیر مکرر  
 بدست سعید خان مغول بدرگاه فرستاد و تا الحال همانجاست و  
 آن سوبه تا کهری بتصرف افواج پادشاهی در آمد و درین ایام  
 شجاعت خان و پسرش قایم خان را که از اهل نغمه مقرری بود و  
 جوان ظریف و نازک و پدر و پسر هر دو بحسب طلب از مارنگپور  
 متوجه فتح پور شده بودند نوکران ایشان بجهت بد سلوکی و بد  
 معاملگی و بد عهدی و رذالت که لازمه سردار عهدشده بقتل رسانیده  
 متفرق شدند میگویند که روزی سائلی از شجاعت خان و دیگر خوانین  
 که بدربار نشسته بودند چیزی طلبید او بعد از الحاح بسیار جواب

داد که بابا پل خیرات ترا داخل بر آورد ما نساخته اند بعد ازین واقعه شریف خان اتمه را بمالوه بجای او نامزد کرده و بمنزل او رفته و مهمانی عظیم گرفته بدان صوب روانه ساختند •

و درین سال خان اعظم را که از مدتی باز نظر بند بود از اکره طلبیده و نوازش نموده با پنچ هزار موار بحکومت بگاله نامزد گردانیدند و شهباز خان را از ولایت رانا طلبیده بانواج آرامه بکومک خان اعظم تعیین کردند تا بسرحد حاجی پور رسیده و جنگل کچیتی را بریده عرب بهادر را از آن جا برآورد •

درین سال حکیم الملک گیلانی را از جمله ناموافقان در مذهب و مشرب شمرده با مبلغ پنچ لک روپیه دروجه انعام مستحقان از شروا و ضعفا بجانب مکه معظمه چنانچه گذشت روانه گردانیدند و تا آخر عمر همانجا ماند

از سرکومی تو نمی جنم • آسمان نیستم زمینم من

و هر چند فرمان طلب رفت نیامد و خود را بحق سپرد و درین سال مشایخ نامدار را از اطراف و اکناف طلبیده با هر کدام صحبت خاص داشته تحقیق چیزها می نمودند و اکثری خوش آمدی و طالب بیگه چند که خاک بر سر آن باد و چابلومی و متملق و لعنه ظاهر شدند و مقصود اصلی اظهار خارق بود آن خود نصیب اعداست ما بد اخلاق از ترک و تجرید و توکل راستفنا و علوهمت و آن هم بوجه کمال از همه مسلوب دیدند ازین ممر بدگمانی بجاهایی دیگر مرایت کرد

پوشیده مرقعند این خامی چند • بگرفته بطامات الف لامی چند

نا رفته در صدق و وفا گامی چند • بد نام کنند؛ نکو نامی چند  
ازان جمله شیخ جانیده خلیفه اعظم شیخ عبد العزیز ساکن قصبه  
میوه نه بحسب حکم در عبادت خانه فرود آمد و نماز معکوس  
نمود. و فروختن گرفت و حکم کرد که فلان حرم پسر خواهد زائید  
اتفاقا دختر زاک و حرکات بارد ظاهر ساخت و همچنین سید هاشم  
فیروزآبادی بصد طرفگی آن درگانی را کرد و باعث بی اعتقادی  
از مشایخ سلف شدند اما چون شیخ متهی افغان کلمی را از پنجاب  
طلبیدند بمقتضای امتثال پداده همراه قاصد از خانقاه روان شد  
تا محقق او را از دنبال آوردند و در فتح پور بخانه شیخ جمال بختیار  
فرود آمده پیغام داد که دیدن من بر میخ پادشاهی مبارک نیامده  
و او را نادیده زود رخصت دادند و همچنین شیخ الهدیه خیرآبادی  
که بادیغ فقر بقدم توکل و تجرید پیموده از پادشاه هیچ زمین  
قبول نکرده بود و سلسله عظیم داشت با پسر خویش شیخ ابوالفتح  
که فقیر در آخر عهد اسلم شاه در سنبل بر حسب فرموده مولوی  
علامی اوستادی میان حاتم سنبل رحمة الله پیش ایشان ارشاد  
قائمی و ماشیه میخواند و حالا قائم مقام پدر امت و هم در علم و  
هم در معامله و هم در حال مشارالیه است بدرگاه بر حسب طلب  
آمد و او را ایستاده با عزاز دیدند و چون پریشی رفت اشاره بحامه  
خود کرد که سخن بلند می شنوم و معذور داشته در نور وداع  
نمودند و درین سال اسافل و اراذل عالم نمایی جاهل تعاضد دلیل



باطل نموده برین آوردند که حالا صاحب زمای که رافع خلاف و اختلاف هفتاد و دو ملت از مقام و هژدو باشد حضرت اندو شریف از رحایل محمود بسخوونی مستشهد آورد که او تصریح نموده باین که در حال نهصد و نود بر دارند باطل شععی خواهد بود و همه تعبیر از صاحب دین حق تشخیص کرده که بحساب جمل نهصد و نود است و خواجه مولانای شیرازی ملحد جعفریان که از مکده معظمه رحاله بعضی از شرفا آورد درین باب که بموجب احادیث صحیح هفت هزار سال که مدت ایام دنیا است حدیثی شد و حالا وقت ظهور مهدی موعود است و خود هم رساله ترتیب داده گذرانید و امثال این خرافات شیعه نیز از امیر العومین علی رضی الله عنه نقل کرده بعضی این رباعی می خواندند که به حکیم ناصر خسرو و غیره منسوب است

در نهصد و هشتاد و نه از حکم قضا • آئند کواکب از جوانب یکجا  
در حال اسد ماه اسد روز اسد • از پرده برون خرامد آن شیر خدا  
و این همه باعث دعوی نبوت شد اما نه بلافاصله نبوت بلکه بعبارت آخر  
و درینفلا عرض داشت راجه تودرمل رسید که تا • این زمان  
بانواع مدارا و دلاسا معصوم خان فرخودی را همراه دارد اما خواجه  
شاه • منصور دیوان زر باقی بسیار از و از ترسون محمد خان طلب  
داشته و بتهدید و وعید فوق الحد نوشته فرستاده اینها را بی پا گردانیده  
درین وقت نازک این اداها باعث تفرقه لشکر میشود چون سخت  
گیری شاه منصور بارها بعرض رسیده بود او را بیدخل ساخته چند  
روزی از برای مصلحت بشاه قلی خان محرم سپردند و بجای او

وزیر خان برادر آصف خان هروی را دیوان کل ساختند و قاضی علی بغدادی دلازار منکوس منکوس بوم شکل . مردود الرب و الخلق را معین او اعتبار کردند تا با اتفاق مهمات را فیصل دهند سبحان الله این چه ترکیب مناسب است •

و درین ایام آدمی بیکوش بدرگاه آوردند که سوراخ گوش اصلا نداشت و با وجود آن هرچه میگفتند می شنید و جای گوشهای او قاع صف صف بود و درین سال در پی تحقیق این امر شدند که طفلی شیر خواره چند را در گوشه دور از آبادانی در محلی نگاهداشته چنانچه هیچ آواری نشنوند دایهای مویب باید برایشان گماشت و هیچ تعلیم سخن نباید داد تا به بینم که بمقتضای این حدیث مشهور که کل مولود یولد علی الفطرة ایضا بکدام دین و مذهب ملقن میشوند و نخست از همه چه کلمه میگویند بذا بران تخمینا بیست طفلی رضیع را از والدین جدا کرده و بزر تسلی داده و در محلی خالی داشته آنرا گنگ محل نامیدند و بعد از سه چار سال همه گنگ برآمدند و چه تسمیه راست آمد و اکثری در انجا رضیع مادر خاک شدند مادرم خاکست و من طفل رضیع • مدیل طفلان زیست بر مادر بدیع زود باشد کرمیده ز اضطراب • در کنار مادر اتم معیت خواب و درین سال شاهزاده دانیال را با شیخ فیضی که نسبت آخوندی داشت و شیخ جمال بختیار و جمعی از نزدیکان باجمیر فرستادند و مبلغ بیست و پنج هزار روبه بجهت فقرای آن دیار دادند و درین سال راجه تودرمل و سایر امرای پادشاهی پشکال در حاجی پور

گذرانیدند و معصوم جان فرخودی که دلی برداشت بی رخصت  
 امرا در جونیپور آمده بغی ورزید و پیشرو خان عرف مهتر سعادت  
 که داروغه فراشخانه باشد فرمانی مشتمل بر دستامی او برد و  
 جونیپور بفرسوں محمد خان و اوده بمعصوم خان فرخودی مقرر  
 شد و او سخنان پریشان مخبطانه گفته و اوده را گزاره ولایت دانسته  
 بانجا رفت و در پی استعداد حذگ بود و دران ولا که مهتر سعادت  
 بدربار آمد و احوال خوانین آن صوبه را گفت قصه فتوی دادن ملا  
 محمد یزدی برخروج و بغی نیز عرض کرد آن بود باعث طلب ملا  
 محمد یزدی و میر معز الملک چنانچه گذشت و همدین ایام  
 نیابت خان پسر هاشم خان نیشاپوری که وقت توجه پنده رعایت  
 یافته در جومی و پیاک که جایگیر او بود خروج کرد و برسر کزه  
 که از جانب اسمعیل قلیخان الیاس خان نام افغانی که در آنجا  
 حاکم بود رفته الیاس خان را در جنگ کشت و قلعه را محصر  
 داشته شروع در نهیب و تاراج ولایت نمود و اسمعیل قلیخان وزیر  
 خان و مطلب خان و شیخ جمال بختیار و دیگر امرا را برسر نیابت  
 خان نامزد کرده و شاه قلی خان محرم و بدربر باد فروش را برای  
 دلاسی معصوم خان فرخودی روانه اوده گردانیدند و بعد از رخصت  
 وزیر خان خواجه شاه منصور را از قید بر آورده باز بدیوانی منصوب  
 ساختند و نیابت خان از استماع خبر این لشکر از کزه بجانب قصه  
 گشت از توابع ولایت پنده روانه گردید و امرا از آب گذشته خود را  
 بسرعت باورمانیدند و او باز گشته بحرب پیش آمد و تنها با  
 چندین امرا انچنان جنگ و تردد کرد که فوق آن متصور نباشد

د انواج را زير د زبر ساخته شيخ جمال را در ميدان از اهپ بزمين  
 آورد و باز خلاص بخشيد و بالاخره هزيمت يافته در اوده پيش  
 معصوم خان رفت و عرب بهادر نيز درين وقت از شهباز خان  
 شكست يافته پناه باو آورد و شهباز خان بقاء عقب عرب اولاً بجونپور و  
 از انجا باره آمد و معصوم خان كه سامان جنگ بمثابه داشت كه  
 كه بطريق مبالغه يك مرتبه پادشاه ايران و توران هم مقابله مي  
 توانست نمود و سي چهل علم و طوغ و نقاره در لشكر او بود و  
 يراق ديگر برون قدياس بمحاربه شهباز خان شتافته در طرفه العين  
 برو غالب آمد و شهباز خان يك روز چهل گروه راه فرار طي کرده  
 بجونپور رفت بحسب اتفاق ترسون محمد خان كه بر برانگار لشكر  
 شهباز خان بود در جنگلي مخفي مانده وقتي كه انواج معصوم خان  
 در هي غارت پريشان شده بودند او را با كم كس ديده و قابو يافته  
 حمله برو آورده شكست داد چون اين خبر بشهباز خان رسيد بهمان  
 پاي كه رفته بود بصرت تمام روز ديگر خود را بفوج ترسون محمد  
 خان رسانيد و جمعيت کرده باز بر سر معصوم خان رفت و در  
 واد شهر اوده جنگي عظيم روي نمود و معصوم خان درين مرتبه  
 هزيمت يافته معدوم گشت و مادر و خواهر و كوچ و پسر و مال  
 و اسباب شوكت و مكنت او همه غنيمت شد و خود فرار نمود و  
 ياردم از لجام نشاخته بجانب كوه سوالك بدر رفت و اين واقعه در  
 قى هجـه مـنه ثمان و ثمانين و تسعمائة ( ۹۸۸ ) دست داد \*

و درين ايام از ارغنون راكه از عجائب مخلوقات است رحاجي  
 حبيب الله از مرگستان آورده بود بمردم نمودند و آن مانند مندوتي

بزرگ بقدر آدمی بود و فرنگی اندرون نهسته تارهای آن راسی نواخت  
و دوی دیگر از بیرون پنج هر طائوس و غیر اثر انگشت میزدند و  
شعبهای مختلف ازان برمی خاست و از بسکه محظوظ بودند فرنگیان  
هر دم برنگ سرخ وزرد برمی آمدند و از حالی بحالی میبردند  
و اهل مجلس ازان عجبوه حیران ماندند و تعریفش بوصف راحت  
نمی آید و درین مجلس فرمودند که هر کس بگوید که درین جزو  
زمان اعقل ناس بزعم او کیست و نام پادشاهان ببرند که پادشاهان  
معتننی اند هر کدام معتقد خویش راسی گفتند حکیم همام گفت  
اعقل ناس خود را میدانم و شیخ ابوالفضل پدر خود را گفت برین قیاس •  
و درین ایام اخلاص با صاحب بر چهار مرتبه قرار یافته که  
ترک مال و جان و ناموس و دین باشد هر کس که هر چهار دارد هر  
چهار دارد و هر کس که یکی دارد یکی دارد و همه خود را مرید مخلص  
درگاه گرفتند •

و در محرم سنه تسع و ثمانین و تصمصایه خبر رسید که میرزا  
محمد حکیم از روی طلب معصومین باغواهی فریدون خان که خال  
وی بود اما خال سفید متوجه تسخیر هندوستان گردیده شادمان  
نام نوکیر را از آب نیلاب گذرانیده مانع که ولد بهگوان داس بر سر  
شادمان رفته او را بقتل رسانید و از استماع این خبر میرزا از آب  
گذشته در مواد مید پور آمد بنابران هشت ماه به پایهی زر نقد از  
خزانة داده و شاهزاده دانیال را با سلطان خواجه صدر و شیخ ابراهیم  
چشتی به نیابت گذاشته از فتح پور متوجه پنجاب شدند و در  
مرای باد که پانزد گروهی فتح پور امیر متغیر فتح شهباز خلیل رحید

در مان سنگه سه فرمان میرزا محمد حکیم را از جزو دان شادمان که  
 بنام حکیم الملک گیلانی و شاه منصور دیوان و محمد قاسم خان  
 میربحر نوشته بودند یادست و بجنس فرستاد آن فرامین را خوانده  
 مخفی داشتند و در دهایی خبر یافتند که میرزا در لاهور آمده بداغ  
 مهدی قاسم خان نزول نموده و راجه بهگوان داس و مان سنگه و  
 سعید خان در قلعه متحصن اند و در پانی پت ملک ذانی کابلی  
 وزیر میرزا محمد حکیم که وزیر خان خطاب داشت ازو رنجیده در  
 منزل شاه منصور فرود آمده اررا وسیله ملازمت ساخت و چون  
 در میان این در کس ارتباطی ظاهر و مناسبتی چندان نبود درین  
 وقت جدائی ثانی خان را از میرزا مسمول بر تدبیر میرزائی کرده  
 خالی از مصلحتی ندانستند و مقوی بدگمانی سابق بر شاه منصور  
 هم شد و او را مقید ساخته فرامین نمودند و هر چند سوگند خورد  
 سودمند نیامد چه مقرر شد که برهان قسمی حجت نمی تواند  
 بود و در نواحی شاه آباد ملک علی برادر قاضی علی که حالا کوتوال  
 لاهور است در خطی مجهول یکی بنام شاه منصور از زبان مشرف  
 بیگ نام شخصی که نوکر شاه منصور بود و دیگری از موهومی  
 مشتمل بر کیفیت دیدن او فریدون خان را اول و میرزا را ثانی و  
 مقرر داشتن میرزا پرگنه را که آن هم موهوم یا معلوم بود در یک  
 خریطه از نظر گذرانید و چنان بقیاس و قرینه معلوم شد که شرف  
 بیگ نوکر شاه منصور که از جانب وی شقدار پرگنه فرورز پور بود  
 در سی گروهی لاهور بآقای خود نوشته که من بوسیله فریدونخان  
 میرزا را دیدم و همه جا عمال خود فرستادند اما پرگنه مارامعاف

داشتند و آن گمان یقین شد و اکثری بلکه تمامی امرا که از شاه منصور آزار بسیار یافته زوال وی می خواستند باتفاق همی در قتل او کردند و صباح دیگر بخدمت رای فرمودند که او را در منزل کچه کونگ از حلق آریخته بردار کشند و ماله چندین خلائق قلعه گردن او شد و تا روز قیامت معلق ماند ایاک و خدمه الملوك فانهم يستعظمون عند السلام رد الجواب و يستحفظون عند العقاب ضرب الرقاب

خوشه پاش که ظالم نبود ره بسلامت

و از راه سرهند بکلانور و رهناس رسیده به نیلاب رفتند و میرزا این اخبار شنیده و از آب لاهور گذشته تا کابل عذر باز نکشید و سر یوم یَعْرِ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ظاهر شد و در ماه ربیع الثانی این سال بر گذار نیلاب که بسند ساگر مشهور است قلعه اذک بنارس در مقابل کذک بنارس تعمیر فرمودند و از اینجا شاه زاده سلطان مراد را باقلیچ خان و دیگر امرا روانه کابل گردانیده و سان سنگه را پیشتر از آن با جمعی از خوانین بجانب پشاور فرستادند درین هنگام خواجه ابو الفضل نقشبندی و محمد علی دیوانه را میرزا بابلیچی گریه فرستاده استعفا می تقدیرات خود نمود و حاجی حبیب الله را از درگاه همراه ایشان فرستاده پیغام فرمودند که عفو مشروط است بنداست برگذشته و سوگند بر آورده و فرستادن همشیره خود که در نکاح خواجه حسن است بدرگاه میرزا بحاجی گفت که بغرمتان همشیره خواجه حسن راضی نیست که او را به بدخشان برده و من از کرده بسیار پشیمانم کرده ام توبه و از کرده پشیمان شده ام

کفرم باز نگوئی که مسلمان شده ام

و در هانزدهم جمادی الثانی از آب نیلاب گذشته خواجه نظام الدین احمد را در جلال آباد بایلغار نزد شاهزاده شاه مراد و امرا فرستادند و فرمودند که کنکاش را بما گفته فرستد عرض کردند که آمدن بایلغار عین مصلحتی است و از انجا هم نظام الدین احمد و هم حاجی حبیب الله باتفاق آمده در پشار پیدغامهای خویش آوردند نظام الدین احمد گفت اگرچه امرا بزبان قال میگویند که ما کافی ایم اما به زمان حال همه این می گویند که فتح در قدم حضرت است و شاه زاده سلطان سلیم را بازاجه بهگونه داس و قاضی علی میر بخشی در اردو گذشته و هر روز بیست بیست گروه راه طی کرده جریده در موضع سرخاب بیانزده گروهی اردوی شاهزاده مراد رسیده بود که میرزا محمد حکیم در هفت گروهی کابل بموضع خرد کابل نام با برادرزاده که حکم شاه بچه شطرنج کبیر داشت جنگ مردانه کرده آخر راه فرار پیش گرفته داعیه داشت که پناه بمعد الله خان او زدک برد شاهزاده بکابل در آمد و پیش از جنگ بیک روز فریدون خان بر چنداول لشکر شاهزاده ریخته و مردم بصیار بقتل رسانیده خزینه قلیچ خان و دیگر امرا غارت کرده غنیمت و انبریده بود و حاجی محمد نام احدی که از ملازمت بذاکچوکی رفته بود در وقت تازاج بدان جا میروند و این حال را می بیند و باز گشته در سرخاب این قضیه را نا مشخص بعرض میرساند و باعث پریشانی خاطر میگردد و روز دیگر که از انجا کوچ می کنند خبر فتح می آید و دهم ماه رجب بمقلمه کابل در می آیند و هفته بصیر باغهای آن



شهر می گذرانند و چون از مردم معتبر میرزا محمد حکیم قضیه فرمان شاه منصور را پرسیده تفحص بسیار می نمایند چنان معلوم می شود که آن جعل و لباس را کرم الله برادر شهباز خان به اتفاق بعض امرا کرده و آن خط اخیر نیز که حدس قتل او شده باختگی امرا بوده و ندامت و تاسف بهیار بر قتل شاه منصور میخوردند

قتل شریفست که مدعا بود • شد باعث آن امداد مردم و آن پشیمانی حکم نوش داروی سهراب داشت و لطیف خواجه میر شکار را نزد میرزا فرستاده و مزد و مغفو تقصیرات داده از رفتن او در اولکه ارزبکده مانع می آیند و میرزا محمد حکیم عهد قبول دولخواهی بحضور او می کند و علی محمد اسپ را همراه ساخته بدرگاه می فرستد و کابل را بمیرزا بخشیده و اردو را گذاشته بایلغار بجلال آباد که اردوی بزرگ در آنجا بود معاونت می نماید درین وقت خواجگی محمد حسین برادر محمد قاسم خان میربحر که از امرای معتبر میرزا بود بملازمت می پیوندد و از جلال آباد فوجی برای تاخت و باخت دامن کوه کنور مشهور ملک کفار نامزد گردانیده منزل بمنزل در درازدم شعیان بکفار سندماگر میروند و در آنجا از پل بیکروز گذشته و تمام اردو را گذرانیده بکوچه های پدایی در حلیج رمضان بلاهور شتافتند و حکومت پنجاب را باز بعید خان و راجه بهگوان داس و مان سنگه گذاشتند و در میان هر دو آب در پنجاب برای تحقیق معاملات ایامه آن صوبه مدبری معین ساختند که ملا الہداد امرورہ و ملا الہداد نبوی سلطان پوری و ملا شاه محمد شاه بادی و ملا شہری

شاعر باشند و اول و رابع به نیک نفسی و ثانی و ثالث ببد نفسی شهرت یافتند و ملا شاه محمد به شیخ اسحاق کاکوی عالم متورع متقی بآن عظمت پروانه نوشته که یا قومنا اجیبوا داعی الله و در میان در اب شیخ فیضی را صد ساختند و آن طرف گنگ حکیم همام و صدر پای تخت حکیم ابوالفتح را گردانیدند و چون به پانی پت رسیدند درین منزل شهباز خان که در مدت غیبت از کوهی رامت تاپنجاب ممالک محروسه را بطور خود جایگیر مردم ساخته و هر کرا هر منصبی که خواسته داده بود با طمطراق و کبر و فر آمده ملازمت کرد و چون از وی سبب این جرأت پرسیده اند جواب داده که اگر این چندین دلاسمی سپاهی نمیکردم همه بیک قلم برگشته بودند حالا ملک از شما و سپاهی از شما بهر که هر چه دانید بدهید و از هر که خواهید منصب و جایگیر باز گیرید

ز هر که خواهی بستان بهر که خواهی ده

و در بیست و پنجم شوال بدهلی تشریف آوردند و شاهزاده خورد و بیگمان به اعتدال آمدند و در پنجم ذی قعدة بمستقر خلانت رسیدند و درین سفر چون از من بتقریب تعلق خاطری عظیم بمظہری نام از مظاهر الہی و آزادی و ارامتگی که تا بیک حال درمت در بساور ماند و احوال غریب و صعب دران وادی گذرانیده تخلف واقع شده بود بفتح پور رفته در تاریخ ششم این ماه ملازمت کردم از شیخ ابوالفضل پرسیدند که ازین سفر چون مانده بود بمرض رسانید که از جمله مدد معاشیان است و نشست و پش ازان قریب کابل نیز روزی بصدر جهان فرموده بودند که از اهل سعادت هر که

درین لشکر هم رکب امت و آنانکه حاضر نیستند همه را نوشته بدار  
چون نویت بفقیر رسیدد خواجه نظام الدین احمد مرحوم مغفور  
صاحب تاریخ نظامی که پیش ازان بیک سال باآشدا شده رابطه قوی  
که گویا صد ساله است پیدا کرده بودم از نهایت دل سوزی و مهربانی  
جبلی که بر همه احباب عموما و بر فقیر خصوصا داشت مریض  
نوبسانید و گذرانید و الحق مجزمت مخلوق و طمع از روی و خوف  
از مرض شدیدتر است و درین مدت مفارقت پیوسته خط بالایی  
خط میفرستاد که چون در آمدن مساعله واقع شده در استقبال خود  
لا اقل تا لاهور و دهلی و متبهره بدانچه مقدور باشد سعی باید نمود  
که کار عالم است و احتیاط شرط سرا که یک ساعت ازان حالت  
بهتر از عمر جاودانی می نمود فرصت برداختن بعاقبت اندیشی  
و نفع و ضرر دیگر کجا بود و اَفَوْضُ امْرِئِ اِلٰی اللّٰه عاقبت کار خود کرد  
تو با خدای خود انداز کار و خوشدل باش

که رحم اگر نکند مدعی خدا نکند

و دران عالم گاه گاهی در خواب از من ابیات سر بر میزند و ازان جمله  
شبی این بیت در منام گفته و بعد از بیداری تا مدتی بر یاد آید  
زاری و بیقراری داشته ام که

آئینه ما روی ترا عکس پذیر است

گر تونه نمائی گداز جانب ما نیست

بعزت الله و جلاله که ازان مدت تا حالت تحریر هفده سال رفته  
باشد و هنوز لذت آن ذوق از دل نمیروند و هرگاه که آن را یاد می  
کنم زار میگیرم که کاشکی همدان هنگام ورود با برهنگی از عالم می

رفتم و خلاص از تفرقه می یافتم

خوش آنکه دید روی ترا و سپرد جان

آنکه نشد که هجر کدام و وصال چیست

و چیز می معلوم شد و فیضی بدل رسید که اگر عمرها بتقریر آن

پردازم و شکر آن گزافم از عهد عشر عشیر آن نتوان برآمد

در گوش دلم بخواند یک زمزمه عشق

زان زمزمه ام ز پای تا سر همه عشق

حقا که به عهد ها ندایم بیرون

از عهد حق گذاری یک دم عشق

و دران ایام توجه بکابل بهادر ولد سعید بدخشی در ولایت تربت

خطبه و سکه بنام خود ساخته خطاب بهادر شاهي یافت و میگویند

که این سجع برای مهر خود یافته بود و الله عالم

بهادر الدین سلطان اسفید شه سلطان ( ۹ )

پدر سلطان و خود سلطان زهی سلطان بن سلطان

و عاقبت بدست نوکران اعظم خان بقتل رسید

سینه چو جبهه آمد و سیم و زرش • سیدی خواهد به ضرورت سرش

آن نشیدمی که فلاطون چه گفت • مور همان به که نه روید پرش

و چون معصوم خان فرنگودی در کوه هوالک حیران و سرگردان

می گشت بوسیله اعظم خان گداهان خود را در خواست و فرمان

استمالت بنام او رفت و در فتح پور آمده کورنش کرد و بعد از ایامی

چند نیم شبی از دربار بستگهان سوار مراجعت بمنزل نموده بود

که جمعی مصلح بیرون دروازه شهر برو میبریزند و باره باره می هازند

و نیابت نیز بوسیله بیگم پادشاه روزی که معصوم ملازمت کرده بود بخدست رسید و او را برای خاطر عمش شهاب الدین احمد خان حاکم مالوه چند روزی جان بخشی کرده بقلعه رنجهنپور فرستادند و آنجا محبوس بود و کارها کرد که نتوان گفت و به اتفاق محبوسان آنجا داعیه فتنه عظیم داشت تا در سینه فصد و فود و هفت فرمان فرستاده کارش تمام ساختند و درین ایام حاجی بیگم که والده دیگر پادشاهی امت و در دهلی مجاورت روضه جنت آشیانی داشت محدوده بصلاح و عفت و همت و خیر و برکت بود بعالم آخرت شنانت و تفرقه عظیم بحال مجاوران روضه و سکنه آن مقام راه یافت و دران ایام شیخ قطب جلیسری را که مسجدی خرابی بود از دست شیخ جمال بختیار طلبیده با احبار فرنگیان در بحث انداختند و از باب عقل و اجتهاد زمان را حاضر ساختند شیخ گفت آتشی بلند امروزند تا من بمعارض خود در آیم و هر که سلامت برآید محقق امت همچنان کردند و او دست در کمر فرنگی زده گفت هان بسم الله و هیچ کدام از فرنگیان جرأت نکردند و او را از غیرت همراه فقیری چند دیگر در بکر فرستاده تا همان جا در گذشتند و همچنین خیلی از مشایخ و قرا را بجای فرستادند و اکثری را بقندهار فرستاده اسبان طلبیدند و درین ایام جماعه را که مرید میگرفتند و الهیان مشهور بودند و تزویقات و حشویات می گفتند گرفته آوردند چون پرسیدند که ازین خرامات توبه کنید می گفتند توبه داده ماست و همچنین شریعت و دین اسلام و روزه را جدا جدا باختراع نام مانده بودند فرمودند تا به بکر و قندهار برده سوداگران کراهی ترکی نزاد عوض آنها

از دست شیخ جمال  
بختیار طلبیده  
با احبار فرنگیان  
در بحث انداختند  
و از باب عقل  
و اجتهاد زمان  
را حاضر ساختند  
شیخ گفت آتشی  
بلند امروزند  
تا من بمعارض  
خود در آیم  
و هر که سلامت  
برآید محقق  
امت همچنان  
کردند و او  
دست در کمر  
فرنگی زده  
گفت هان  
بسم الله  
و هیچ  
کدام  
از فرنگیان  
جرأت نکردند  
و او را از  
غیرت همراه  
فقیری چند  
دیگر در بکر  
فرستاده  
تا همان جا  
در گذشتند  
و همچنین  
خیلی از  
مشایخ  
و قرا را  
بجای  
فرستادند  
و اکثری را  
بقندهار  
فرستاده  
اسبان  
طلبیدند  
و درین  
ایام  
جماعه را  
که مرید  
میگرفتند  
و الهیان  
مشهور  
بودند  
و تزویقات  
و حشویات  
می گفتند  
گرفته  
آوردند  
چون پرسیدند  
که ازین  
خرامات  
توبه  
کنید  
می گفتند  
توبه  
داده  
ماست  
و همچنین  
شریعت  
و دین  
اسلام  
و روزه  
را جدا  
جدا  
باختراع  
نام  
مانده  
بودند  
فرمودند  
تا  
به  
بکر  
و  
قندهار  
برده  
سوداگران  
کراهی  
ترکی  
نژاد  
عوض  
آنها

آوردند و نبیره‌های شیخ ادهن را از کبار مشایخ جونپور باهلو و عیال طلبیده باجمیر فرستاده وظیفه مقرر ساختند و یک دوسه از آنها در گذشتند و بعضی تا الحال بعسرت می گذرانند و همچنین شیخ حسین، نبیره حضرت خواجه معین الدین قدس الله سره را که تسلیم خاطرخواه نمی‌گرد و بعد از اخراج بمکه معظمه و آمدن او از آنجا در فتح پور و بهمان دستور سابق کورنش باستغنا نمودن و ادای بی اخلاصی از و فهمیدن در بکر فرستادند تا در سال هزار و دو نظام الدین احمد بتقریب طلب التماس قاضی فتح پوری از بکر و شیخ کمال بیابانی نام او را هم مذکور ساخت و همه را طلبیده ازان روی که زمین بوس بجای آوردند حاضر ضمان طلب داشته حکم خلاص فرمودند اما کمال بیابانی که قلابهای او را در حبس خانه بکر سبت با خانخانان بر آوردند و در رنده‌نپور فرستادند و شیخ حسین را با حکم مدد معاش در بکر فرموده نامزد همانجا ساختند چنانچه ازین پیشتر مذکور شود انشاء الله تعالی •

و در نهم محرم سده تسعین و تسعمایه (۹۹۰) اعظم خان از بنگاله آمد و شبی در اثنای محاوره باو گفتند که ما دلائل قطعی بر حقیقت تذاخج یافته ایم شیخ ابوالفضل خاطر نشان شما خواهد کرد او هم قبول نمود و چندی از امرای نامدار را که در لشکر کابل نبودند همراه ساخته برای دفع معصوم کابلی نامزد گردانیدند •

و پانزدهم شهر صفر این سال تحویل نوروز و شروع در سال بیست و هشتم از جلوس روی داد

قلم عامل نیرسان چو در آید بعمل • در تحویل صدف کرد و تاریخ حمل

و آئین بِنَدی هر دو دیوان خانه خاص و عام بانواع تماشاهای لطیف  
 فرموده آشیای قیمتی گوناگون ترتیب نموده و پردہای رنگی و  
 تصویرهای بی نظیر گرفتند و مرا پردہای عالی افراشتند و بازار  
 آگره و فتح پور را نیز باین دستور آراسته ساخته روز درست جشن  
 عالی داشتند و اقسام طویف اهل نعمه و ساز ہندی و فارسی و  
 ارباب طرب از مرد و زن هزاران هزار طلبیدہ هر روز در ایوان یکی از  
 امرای نامدار آمدہ و صحبت داشتہ پیشکس معتبر و اسباب مهمانی  
 از ر میگرفتند و چون در زعم خویش مقرر ساختند کہ ہزار سال از  
 زمان بعثت پیغمبر علیہ السلام کہ مدت بقای این دین بود تمام  
 شد و هیچ مانعی برای اظہار ذرائعی خفیدہ کہ در دل داشتند  
 نماند و بساط از مشایخ و علما کہ صلاحیت و مہارت داشتند و ملاحظہ  
 تمام از انہا بایستی نمود خالی ماند بفراف بال در صد ابطال احکام  
 و ارکان اسلام و بر بست ضوابط و قواعد نومہمل و مختل و ترویج  
 بازار افساد اعتقاد در آمدہ اول حکمی کہ فرمودند این بود کہ در  
 سکہ تاریخ الف نویسند و تاریخ الفی از رحلت نویسند و احترامات  
 دیگر محجوب و غریب بجهة مصالح و حکم بر روی کار آمد و حکمہای  
 ابداعی کردند کہ عقل دران حیران بود از ان جملہ اینکہ سجدہ بہ  
 عبارت زمین بوس برای پادشاہان لازم است دیگر شراب اگر بجهة  
 رفاهیت بدنی بطریق اهل حکمت بخورند و نغذہ و فسادی از ان  
 نژاید مباح باشد بخلاف مسکنی مفطر و اجتماع و غوغا کہ اگر این  
 چندین می یافتند میاست بلند میفرمودند و از برای رعایت عدالت  
 دوکن شراب فروشی بر دربار باہتمام خاتون دربان کہ در اصل از نسل

خمار است بر پا کرده نرخی معین نهادند تا هرکسی که برای علاج بیماری ابتیاع خمر نماید نام خود را از پدر و جد از مشرف بنویسند نگاه ببرد و مردم باین حیل بلباس اسامی می نویسایندند و می بردند که تحقیق میکرد و دوگانی برای مستان باشد می گفتند که احم خنزیر نیز از اجزای ترکیب آن خمر بود و الله اعلم و باوجود آن احتیاط فتنها و فسادها سر بر میزد و هر چند جمعی را هر روز عقوبت و یدامی کردند نتیجه بران مترتب نمی شد و از قبیل کجدار و مرز بود دیگر فواحش ممالک مرسوسه که در پای تخت جمع شده از حد حصر و عدا فزون بودند از شهر بیرون آبادان ساختند و آن را شیطان پوره نامیدند . انجا نیز محافظی و داروغه و مشرفی نصب کردند تا هر که بآن جماعه صحبت دارد یا بخانه به برد اول نام و نسب خود بنویسند نگاه باتفاق تمغاچیان جماع هر چه خواهد کند و بی این صورت بگذارند که اهل طرب را مردم شب بخانه خود برند تا تصرفی تمام کنند و اگر کسی خواهد که بکارت آنها ببرد اگر خواستگار از مقربان نامی است داروغه بعرض رسانیده رخصت از درگاه بگیرد و الا نه درین صورت هم لوندان کارها بلباس می کردند و از سرمستی و سفاهت خونریزها می شد و هر چند بقصاص می رسیدند طائفه دیگر بفخر و مباهات مباشر آن امر می گشتند

حسن بی پایان او چندان که عاشق میکشد

زمره دیگر به عشق از غیب هر بر میگفتند

و از فواحش چندی را که مشهور بودند پنهانی طلبیده تحقیق می



نمودند که بکارت آنها را که برده باشد و بعد از نام گرفتن امرای  
نامدار معتبر را تعذیب و تنبیه بلیغ نموده روزگاری دراز محبوس  
میداشتند و ازین جماعه یکی نام راجه پیربرکه خود را مرید باخلاص  
میگرفت و در مراتب چهار گانه پیش پیش رفته با مهمات فضایل  
اربعه متصف ظاهر می ساخت و از بذات خود هم نمیکدشت بود و  
او آن زمان در پرگنه کوره بجایگیر خود بود چون این خبر پرده  
دری بوی رسیده خواست که جوگی شود فرمان طلب مشتمل  
بر استمالت او رفتی بدرگاه آمد دیگر تحریم گوشت گاو و تغلیط  
دران باب و منشای آن این بود که چون از خورد سالی باز  
صحبت با هنوز رونق داشته تعظیم گاو که باعث قوام عالم است  
بزم ایشان در خاطر مرکوز بود و دختران راجهای عظیم هذ که  
خیلی بتصرف در آورده بودند تصرف در مزاج کرده از خوردن  
گوشت گاو و سیر و پیداز و صحبت بازی دار و امثال آن کمال  
اعتزاز داشتند و دارند و رسم و بدعت اهل هند را در مجلس  
بطور خود میکردند و می کفند بنابر آجونی و بی روی خاطر ایشان  
و قبایل ایشان از آنچه مکاره طبیعی آنجماعه بود بالکل بازماندند و  
نهایت مرافقت و موافقت مردم در تراشیدن ریش دانستند و این  
فعل شایع شد و مفاعیل و تفاعیل ریش تراش دلایل گذرانیدند  
که ریش از خصیتین آب میخورد و لهذا هیچ خواجه سرای را چون  
ریش نه بینند در نگاهداشتن آن چه ثواب و چه خطر باشد و نیز  
پیشینیان مرتاض نگاهداشتن ریش را نوعی از ریاضت دانسته  
ملاطی بودند و حالا ملاطت و ریاضت در تراشیدن ریش است

نه در گذاشتن آن چه اکنون ریش تراشی را فقهای نادان عیب می کنند و اگر بنظر اصناف بنگرند این معنی خلاف مدعاست و مفتیان ماچون . محتمل نیز روایتی مجهول آوردند که کمایفعله بعض القضاة و لفظ عصاة را تحریف گفتند که عمل بعضی قاضیان عراق حلق الحیه بود روزی حکیم ابوالفتح در ابتدای ملازمت محاسن فقیر را از مقدار معهود اندکی کم دید بحضور میر ابوالغیة بخاری مغفوری مبروری رحمة الله علیه گفت که از شما قصر خوب نبود گفتم تقصیر از حجام است نه از فقیر گفت بعد ازان همپنین نکنید که بد نما و نازیبا است بعد از چند گاهی خود از حیدریان و جولقیان بلکه از هذوان گذرانیده دق لقی زده پاک و صاف شد چنانچه محسود امارد لاح گشته در موی تراشی موی شکافی میکرد

من غیر اخاه بذنب لم یمت حتی ابتلاه الله به

و نواختن نافوس نصاری و تماشای صورت ثالث ثلاثه و بابلان که خوش گاه ایشان است و سایر لهو و لعب و ظیفه شد و • کفر شایع شد • تاریخ یافند تا کار بعد از ده در آرده سال بجائی رسید که اکثر مخالفان چون میرزا جانی حاکم تذه و دیگر اهل ارتداد خط خود نوشته دادند باین مضمون • هذه صورته • منکه فلان بن فلان باشم بطوع و رغیب و شوق قلبی از دین اسلام مجازی و تقلیدی که از پدران دیده و شنیده بودم ابرا و تبراً نمودم و در دین الهی اکبر شاهی در آمدم و مراتب چار گانه اخلاص که ترک مال و جان و ناموس و دین باشد قبول کردم • و این خطوط که لعنت نامه پیش

نبود بمجتهد شرع جدید مپرده باعث اعتماد و تربیت ایشان میشد  
 يكال السموات ينقطن منه و تذشق الارض و يختر الجبال هذا و  
 بر رغم اسلام خنزیر و كلب از نجس بودن باز مانده درون حرم  
 وزیر تصرّف نگاهداشته هر صباح نظر بران عبادت می شمردند و هندوان  
 که حلولی اند خاطر نشان ساختند که خوک ازان ده مظهر است که  
 حق سبحانه عز شانه در انجا حلول کرده  
 تعالی شانه عما يقولون

و آنچه از بعضی عرفا منقول است که در سگ ده صفت حمیده  
 است که اگر یکی ازان در آدمی باشد ولی میگردد متمسک ساختند  
 و بعضی مقربان که بخوش طبعی در همه وادی و بملک الشعرائی  
 ضرب المثل اند چند سگ را در سفره همراه گرفته طعام بآنها میخورند  
 و جمعی از مردودان شاعران عراقی و هندی تبعیت نموده وابای  
 ازان نداشته بفخر و مباهات زبان آنها در دهان میگرفتند  
 بگوبامیرکندر پوست سگ داری و جیفه هم

سگ از بیدون در گردد توهم کسه مگردانش  
 دیگر فرضیت غسل جنابت مطلقا ساقط شد و دلیل می آورند که  
 خلاصه انسان نطفه منی است که تخم آمیزش نیکان و پاکان است  
 و این چه معنی دارد که بخروج بول و غایط غسل واجب نشود و  
 خروج این طور شیئی لطیف مستوجب غسل گردد بلکه مناسب  
 آنست که اول غسل کنند بعد ازان جماع و همچنین طعام روح میت  
 که از جماد است پختن چه یعنی که هیچ حظی ندارد بلکه رزی  
 که این کس متولد شده باشد دران روز جشن عالی بهازانه و ان را

آتش حیات نامیدند و همچنین می باید که گوشت گراز و شیر  
مباح باشد که صفت شجاعت درین کس مرایت کند و همچنین  
دختر عم و خال و قرابت قریبه را نکاح نکنند که میل کم میشود و  
همچنین پسر را پیشتر از شانزده سالگی و دختر را پیش از چهارده  
سالگی نکاح روا نباشد که فرزند ضعیف میشود و طلا و ابریشم پوشی  
خود عین فربزه گشت روزی مفتی ممالک محروسه را دیدم که  
جامه حریر خالص پوشیده بود پرسیدم که مگر روایتی درین باب  
بنظر آمده گفت بلی در هر شهری که لباس ابریشمی شایع باشد  
پوشیدن حریر نیز مباح است گفتم ظاهرا نذاری آن روایت باشد که سجد  
حکم سلطان کرده است گفت نی غیر این هم والله اعلم نماز و روزه  
و حج خود پیش از آن ساقط شده بود و بعضی اولاد الزنا چون پسر  
ملا مبارک شاگرد رشید شیخ ابوالفضل رسایل در باب قدح و تمسخر  
این عبادات بدلائل نوشته و مقبول افتاده باعث تربیت گشت و  
تاریخ هجری عربی را تغیر داده ابتدای آن از سال جلوس  
گرفتند که نهصد و شصت و سه بود و ماهها را برهم ملوک عجم که  
در کتاب نصاب مذکور است اعتبار کردند و عیدها نیز موافق اعیان  
زردشتیان در سالی چهارده قرار داده شد و عیدهای مسلمانان و  
رونی آن شکست مگر برای خاطر خطبه جمعه که پدران مفلوک  
ناشناس میفرستاد و آن را سال و ماه الهی نامیدند و در تلکها  
و مهرها تاریخ الف نوشتند باین اعتبار که مشعر باشد از انقراض  
دین صبیح محمدی صلی الله علیه و سلم که بیش از هزار سال  
نخواهد بود و عربی خواندن و دانستن آن عیب شد و نقه و تفسیر

و حدیث و خواننده آن مطعون و مردود و نجوم و حکمت و طب و حساب و شعر و تاریخ و افسانه رایج و مفروض و حروف خاصه زبان عرب مثل ثا و حا و عین و صاد و ضاد و ظا از تلفظ برطرف ساختند و عبد الله را ابد الله و احدی را اهدی و امثال آن اگر می گفتند خوش میداشتند و آن دو بیت شاهنامه را که فردوسی طومری بطریق نقل آورده متمسک می ساختند که .

ز شیر شتر خوردن و سوسمار • عرب را بجائی رسیده است کار  
که ملک عجم را گفت آرزو • تفو باد بر چرخ گردان تفو  
و هرجا بیتی شبهه آمیزی که موافق مشرب خویش از اسانده می شنیدند انرا مقوی میدانستند مثل ابیات مجه راک ( ۹ ) که در باب شهید شدن دندان مبارک آن حضرت ملی الله علیه و آله و سلم واقع شد برین قیاس در هر رکنی از ارکان دین و در هر عقیده از عقاید اسلامیه چه اصول چه فروع مثل نبوت و کلام و رویت و تکلیف و تکوین و حشر و نشر شبهات گوناگون بنمیشور و استهزا آوردند اگر کسی در معرض جواب میداد جواب همه منع بود و معلوم است که مستدل با مانع چگونه بهی می تواند آمد خصوصاً وقتی که توجه نافذ الامری قاهری بجانب مقابل باشد چه در مباحثه مسارات شرط است

آن کس که بقرآن و خبر زر نرهی

آنست جوابش که جوابش ندهی

و خانمانها بر سر این مباحثه رفت و حاشا که این مباحثه باشد بلکه مکبره و مشانجه بود و دین فروشان برای خوش آمد شکوک منبروک را از هرجا پیدا کرده بتحفه می آوردند مثل آنکه لطیف

خواجه که از بزرگان و بزرگ زادگان ماورالنهر بود در شمایل ترمذی دران حدیث که مکنه جید دمیة شبهه آورد که گردن پیغمبر علیه السلام را بگردن بئی تشبیه دادن چون باشد و همچنین حدیث نافع قصوی را که در میر مشهور است و زدن قافله قریش در اوایل هجرت و همچنین چهارده زن خواستن و تحریم نسا بر ازواج در وقت خوش کردن رسول علیه السلام و افعال آن و تفصیل آن را روزگاری دراز می باید

غم زلف و رخت را شرح دادن • شبی باید دراز و ماهتابی و شهدا در مجالس انس حکم میکردند که از مقربان چهل کس بعدد چهل تن بنشینند و هر کس هرچه داند بگوید و هرچه خواهد پرسد و اگر کسی از مسئله علمی می پرسید می گفتند که این را از ملایان باید پرسید و چیزی که تعلق بعقل و حکمت دارد از ما و آنچه در حق صحابه رضی الله عنهم در وقت خواندن کتب میر مذکور می ساختند خصوصا در خلافت خلفای ثلثه و قضیه فدک و جنگ صفین و غیر آن که گوش از استماع آن کرباد خود بزبان نتوان آورد و شیعیان غالب و سنیان مغلوب و اختیار همه جا خایف و اشرار ایمن بودند هر روز حکمی تازه و قدحی جدید و شبهه نو بروی کار می آمد و اثبات خود در نفی دیگران دیدند و ازین نکته که هر نافی منفی می باشد ذاهل بفابران مقبولان مردود و مردودان مقبول و نزدیک دور و دوران نزدیک بودند سبحان من تصرف فی ملکه کیف یشاء و بر زبان عام کالانعام جزورد الله اکبر چیزی دیگر نبود و غوغای عظیم برخاست و ما شیری

دران وقت قطعه گفته مشتمل برده بدیت و این ازان جمله امت

تا بزابد هر زمان کشور بر انداز آفتی  
فتنه در کوی حوادث کد خدا خواهد شدن  
با عقاب قرض خواه تیغ در ارباب شرک  
بار سراز ذمه گردن ادا خواهد شدن  
فیل سوف کذب را خواهد گریبان پاره شد  
خرقه پوش زهد را تقوی روا خواهد شدن  
شورش مغز است اگر در خاطر آرد جاهلی  
کز خلائق مهر پیغمبر جدا خواهد شدن  
خنده می آید مرا زین بدت بس کز طرفگی  
نقل بزم منعم و درد گدا خواهد شدن  
پادشاه اسماعیل دعوائی نبوت کرده امت  
گر خدا خواهد پس از سالی خدا خواهد شدن

و در مجالس نوروزی اکثری از علما و صلحا بلکه قاضی و مفتی  
را نیز در وادی قدح نوشی آوردند

عشقت خبر ز عالم بدهوشی آورد  
اهل صلاح را بقدح نوشی آورد  
یاد توای نگار چه معجون حکمت امت  
کز هرچه خوانده ایم فراموشی آورد

و آخر مجتهدان خصوصا ملک الشعرا می گفتند که این پیاله را  
بکوری فقها می خوریم و نوزدهم درجه جمل را که شرف الشرف و  
روز آخرین جشن نوروز است بیشتر از ایام دیگر تعظیم دانسته امرا

را بزیادتی منصب و جایگیر و اسب و خلعت فراخور مهمانی و  
پیشکش ممتاز گردانیدند •

و درین محل شاهمنان جلایر از بنگاه و راجه بهگوانته داس  
از لاهور آمدند و در مدت غیبت اعظم خان و مایر امرا که از  
حاجی پور بپای تخت آمده بودند خبیثه بهادر نام نوکری از  
معصوم خان کابلی با ترخان دیوانه و سرخ بدخشی در بهار خلل  
نداخت و محمد صادق خان باتفاق محب علی خان در جنگ  
بر ایشان غالب شد و خبیثه بقتل رسید •

و درین سال شاهزاده سلطان سلیم با تقبال گلبند بیگم و سلیمه  
سلطان بیگم که از حج مراجعت نموده بودند باجمیر رفت و درین ضمن  
تطاف زیارت روضه مطهره نیز واقع شد و نذرها موقوف ماند و در همین  
ایام محمد صادق خان از بهار آمد و بزودی باتفاق اعظم خان بدفع  
معصوم کابلی مامور شد و رفتند و شاه قلی خان محرم و شیخ  
ابراهیم چشتی و دیگر امرا که در لشکر کابل نرفته بودند بکومک  
صادق خان نامزد گشتند و درین هنگام شاه ابو تراب و اعتماد خان  
گجراتی که باهم بسفر حجاز رفته بودند رحیدند و سنگی گران  
وزنی که فیلی قوی هیکلی می بایست تا آن را بردارد و نقش  
پای بران ظاهر بود همراه آوردند و شاه ابو تراب میگفت که این

نقش قدم حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم است

بر لوح سرتربت خود نقش تو کردیم

تا روز قیامت سر ما و قدم تست

و تا چهار کوره راه با استقبال رفتند و امرا را بنوبت فرمودند تا



بر داشته چند قدم راه ببرند و باین دستور بشهر رسانیدند •

و در نوزدهم ماه شعبان وزن شاهزاده بزرگ شد و درین سال یا در سال آینده شیخ عبد النبی و مخدوم الملک<sup>۱</sup> اخراج موبد یافته بودند اخبار میرزا محمد حکیم و باغی گریهای امرا شنیده از مکه به گجرات آمدند و طمع در ریاست سابق بسته از سر الزایل لایمود غافل بودند دنیا فراخست احدی سر تو گوشه ما گوشه

همچون بلخ از گشت شه تو خوشه ما خوشه

و مخدوم الملک در احمد آباد در گذشت در سنه نهصد و نود و قاضی علی از فتحپور بجهت تحقیق اسوال او نامزد شده ببلهور آمد و چندین خزاین و دمان او پدید گشت که قفل آنرا بکلید و هم نتوان کشاد از آن جمله چند صندوق خشت طلا از گور خانه مخدوم الملک که به بهانه اموات دهن گرفته بود ظاهر شد و آنچه پیش مردم ماند عدد آن را جز آبریدگار عز شاه دیگر کس نداند و آن همه خشتهها با کتب وی که نیز حکم خشت داشت داخل خزانه عامره گردید و پسران او چندگاه در شکنجه رنجه بوده بزان گریه محتاج شدند و شیخ عبد النبی در فتحپور رسید و سخنی چند درشت گفت و مشتی مضبوط بنفوس خود بر روی او زدند گفت بکار چو نمیزی و برای حساب و کتاب هفتاد هزار روپیه که در وقت رخصت مکه معظمه بار داده بودند حواله راجه تودرمل نموده و مدتی چون کردیان در کچه پی دفتر خانه محبوس ماخند و شبی جماعه او را خفه کردند و بحق و امل شد و روز تیر در میدان منارها تا نماز دیگر افتاده بود آن فی ذلک لغیره

لؤلؤی الابصار و این فضیه در سال نهصد و نود و دوازده روی نمود • شیخ کنبی • تاریخ یافتند و بموجب آنکه

گرچه الشیخ کنبی گفتند • کنبی نیست شیخ ما کنبی است فلک را سر انداختن و سرشت • نشاید کشیدن • سر از سر نوشت نه پرورد کس را که آخر نکشت • که در مهر نرم است و در کین درشت و درین سال بویه ریاضت و عبادت و صورت طاعت و مجاهدت و پیکر روحانی و مظهر لطف ربانی قدوس اهل کشف و حال شیخ جلال نهانی سری روح الله روحه معقیم روضه رضوان گشت و • شیخ الاولیا • تاریخ روی یافتند و همدین سال آصف خان میر بخشی ثانی که میرزا غیاث الدین علی نام داشت جای خود را بمیرزا جعفر برادر زاده خویش که بعد ازان آصفخان خطاب یافته گذاشته سفر آخرین گزید و • خدا یارزش باده تاریخ یافتند همدین ایام حاجی ابراهیم سرهندی را چنانچه گذشت از صدارت گجرات معزول ساخته چون شنیدند که او رشوت بسیار گرفته و زنان بسیار نگاهداشته و میخواست که بدکن رود گرفته آوردند و چندگاهی بحکیم عین الملک سپردند و بعد از مدتی بقلمه رننه‌نمور فرمودند تا از اوچ رفعت بحضیض مذلت انداخته کام خویش از هم حاصل کردند و درین سال شیخ مبارک در خلوت بحضور پادشاه با بیدر برگشت و قرار داد که چنانچه در کتب شما تحریفات است در دین ما نیز تحریفات بسیار رفته و اعتمادی ننماید درین سال مخدولان بی عفت و بی عاقبت گفتند که مدت هزار سال از هجرت تمام شد چرا چون شاه اسمعیل اول برهان قاطع در میان نمی آرید آخر قرار بران یامت که می

باید که اراده خاطر بمرور زمان و تدبیری شمشیر بظهور آید فی الواقع باین دعاوی و درآمی اگر اندک بذلی معی بود اکثری از خواص را تا بموام چله رعد بدام شیطانی میگردانند و از حکیم ناصر خسرو این رباعی میخواندند

در نهصد و تسعین دو قران می بینم

و زمهدی و دجال نشان می بینم

یا ملک بدل گردد یا گردد دین

سرمی که نهان است عیان می بینم

و چون کنکاش احداث دین کرده اند راجه بهگونه داس گفتم که خوش قبول گردیم که هم همدان بدند و هم مسلمانان اما طایفه دیگر درای ایشان کدست بفرومائید تا آن را قبول نمایم اندکی معقول شده از شدت گذشتند اما تفسیر احکام ملت زهرا وقوع و شیوع یامت و احداث بدعت • تاریخ یافتند و درین ایام قاضی جلال ملتانی را بدقرب لباس در فرمان پنج لک تذکره برات که برای خود از خزانه گرفته بود همراه خواجگی فتح الله بخشی که شیعی بد مذهب متعصب است بدکهن فرستادند باین گمان که چون حکام لنجا غایت تعصب در رخص دارند قاضی را با انواع عقوبت و رسوائی هلاک خواهند ساخت ایشان خود اخبار رخص قدم او را در دین اسلام و اظهار کلمه الحق با کذابان شنیده غایبانه معتقد شده و مقدم او را غنیمت دانسته موای مواضع مدد معاش خدمات دیگر نموده خاکپای او را بجای توتیا می شمردند و از سعادت فطری آخر عمر باعزاز و احترام بوده هر چند رخصت هیچ می طلبید دل ازو نهی

توانستند کند تا آخر بآن سعادت نایز شد و در بطحا و یثرب زندهما  
الله شرفا و تعظیما رفته و عز قبول ابدی یافته ازین خاکدان کهنه  
همانجا در گذشت

عیسی که ز پیش گشتی آگاه • زو خرمی که پایدار است مخواه  
عمری که در مرگ هدی یابد راه • گوخواه دراز باش خواهی کوتاه  
و بجای او قاضی عبدالسمیع مادره انهری میان کالی را که قادم خان  
موجبی شاعر این بیت که

پیری ز قبیله معزز • ریشی چو گل سفید یک گز  
مگر در حق ری گفته باشد و شطرنج بگرو می باز و اکثری میدهد  
و پداله کشی خود علانیه آفریده 'وست و رشوت نظر بمذهب او  
فرض وقت است و سود را در قبالات قرض و محلات بموجب حکم  
وضع نموده می نویسد قاضی القضاة ماخند و الحق چون رجوع  
بشرع و دین نموده از برای رفع بدنامی این قدر هم بس بود و  
درین ایام نماز بجماعت و آذان که هر پنج وقت برای خاطر جماعت  
در دربار می گفتند بر طرف شد و نام احمد و محمد و مصطفی و  
امثال آن بجهت رعایت خاطر کفران بیرونی و دختران اهل حرم  
اندرونی گران می آمد تا بمرور ایام اسامی چندی را از مقربان  
که باین نام مسمی بودند تغییر داده مثلا یار محمد را و محمد خان  
را رحمت میخوانند و می نوشتند برین قیاس اگرچه ببرا کثری  
ازین مخاذیل اشقیا اطلاق این نام شریف حیف هم بود و تغییر  
گنجایش داشت بلکه واجب بود از آنکه بستن جوهر نفیس بر  
کردن خوک خدای حتم است و این همه آتش از آگوه برخاسته

که خان و مان اکبر و اصغر ازان سوخت و اخر کل آتش درگور  
آتش زان نیز افتاد خذلهم الله

تو ای مرد سخن پیشه که بهر چند مشتی دون  
زدین حق بماندستی به نیروی سخن دانی  
چه هستی دیدنی از سلت که رمتی سوی بی دینان  
چه تقصیر آمد از قرآن که گردی گرد آلانی

و در ربیع الثانی سال نهصد و نود هیأت پناه میر فتح الله  
شیرازی که در وائی الهیات و ریاضیات و طبعیات و سایر اقسام  
علوم عقلی و نقلی و طلسمات و نیرنجات و جراثقال نظایر خود  
در عصر نداشت بر حسب فرمان طلب از پیش عادل خان دکهنی  
بفتح پور رسید و حسب احکم خان خانان و حکیم ابو الفتح  
با استقبال رفته بملازمت آوردند و به منصب مدارت که میاه نویسی  
بیش نبود امتیاز یافت تا زمین فقرا ببرد نه آنکه بدهد و برگنه  
بساور بیداغ و محلی بجایگیر او مقرر شد و چون شنیده بودند که  
او شاگرد بیواسطه میر غیاث الدین منصور شیرازی است که بمآز  
و عبادات دیگر چندان پیغمقید نبود گمان داشتند که مگر در سخنان  
مذهب و دین با ایشان مماشات خواهد کرد او در وادی مذهب  
خود استقامت تمام ورزیده با کمال حب جاه و دنیا داری و امرا پرستی  
دقیقه از دقایق تعصب در دین فرو نگذاشت و در عین دیوان خانه  
خاص که هیچکس یارای آن نداشت که علایه ادای صلوة کند  
نماز بفراغ بال و جمعیت خاطر بمذهب اصامیه میگذارد و برین  
معنی مطلع شده او را از زمرة ارباب تقلید شمرده زان رادی انماض

فرموده بجهت رعایت علم و حکمت و تدبیر و مصلحت در تربیت او دقیقه فرود گذاشت نرفت و دختر خورد مظفر خان را در حباله او در آورده و باجه خود گردانیده در منصب وزارت باراجه تودرمل شریک ساختند اما او دلیرانه در کار و بار با راجه در آمده دار و مدار می نمود و به تعلیم اطفال امرا مقید بود و هر روز بمنازل مقربان رفته نخست از همه غلام حکیم ابوالفتح را و وقتی پسر شیخ ابوالفضل و امرا زادهای دیگر هفت هشت ساله بلکه خورد تر آن را معلم صببانی میکرد و تعلیم نقط و خط و دایره بلکه ابجد هم میداد

مشت اطفال نو نعلم را • لوح ادبار در بغل منهد  
 مرکبی را که زاده عربست • داغ یونانش بر کفل منهد  
 و تفنگ بر درش و کیسه دارو بر میان بسته چون قاصدان بصحرا  
 در رکاب می دوید و شان علمی که نمانده بود او بالکل بر خاک  
 زن او با وجود این همه بی شانی و رذایی و خسیعی در رموخ  
 اعتقاد پهلوانی کرد که هیچ رستم نکند و تاریخ قدوم او این مصرع  
 یافته شد که

شاه فتح الله امام اولیا

شب بی بحضور وی با بدو بر خطاب کرده می گفتند که این معنی را عقل چگونه قبول کند که شخصی در یک لحظه بان گرانی جسم از خواب گاه با آسمان رود و نود هزار سخن گوی و مگوی با خدای تعالی بکند و بسترش هنوز گرم باشد تا باز بیاید و مردم بان دعوی بگردند همچنین شق قمر و امثال آن و یک پای را برداشته به

همه می نمودند و می گفتند که ممکن نیست که تا هابی دیگر  
 بر جا نماند استاده توانیم بود اینها چه حکایت اعت و آن بدبخت  
 و بد بختان دیگر گم نام امّا و صدقاً میزدند و مقوی می چاویدند  
 اما شاه فتح الله بآنکه لحظه لحظه بجانب او می نگرستند و مقصود  
 از خطاب او را داشتند که نو آمده بود و جذب او بجانب خود می  
 خواستند سر بیائین انداخته جرفی نمی زد و سر را بر گوش بود و در  
 همین ایام ملا احمد تهته رافضی متعصب که خود را بزرگویی  
 حیاتی حکیم هم گرفته بود از دکن آمده بملازمت پیوست و پدران  
 او در سند فاروقی حنیفی المذهب بودند آن ناپاک بران نا  
 مرادان لعنت می فرستاد بموجب قول نبی علیه السلام که لعن  
 الله من لعن والده لعن او جزیره عاید نمی شد و چون در عهد شاه  
 طهماسب بولایت عراق در صحبت تبرائیان کهنه مومن انداده بود  
 از ایشان هم گذرانید و چون شاه اسماعیل ثانی در وادی تسنن بر  
 عکس پدر غلو نموده در مقام قتل و ایذایی رافضیان شد او به  
 صحبت میرزا مخدوم که شریفی مذهبی متعصب بود و کتاب النوافض  
 فی ذم الروافض که مشتمل بر تاریخ تصنیف است بکمال رفت و  
 از آنجا بدکن و از آنجا به هندوستان رسیده و میدان خالی یافته  
 شروع در مهمل گفتن و مردم را بجانب آن مذهب کشیدن نمود  
 و در اندک فرصت بجزای اعمال شنیعه خود رسید و هنوز که در  
 صحبت شیخ فیضی نه پیوسته و دلیر نشده بود روزی در بازار او  
 را دیدم و بعضی عراقیان نام فقیر را گرفته تعریفی کردند در اول  
 ملاقات میگویند که نور ترفض در عجبین ایشان عیان می نماید

در بدیهه گفتم چنانچه نور تسنن در چهره شما یاران حافظ  
خندیدند و خوش وقت شدند و تدمه احوال او بجای خود می آید  
انشاء الله تعالی .

و درین سال حکم فرمودند که چون هزار سال از هجرت تما  
شد و همه جا تاریخ هجری می نویسند حالا می باید که تاریخی  
تالیف یابد که جامع جمیع احوال پادشاهان اسلام تا امروز که در  
معنی نامخ تاریخ های دیگر باشد و نام آن را الفی نهند و در ذلک  
سنوات بجای هجرت لفظ رحلت نویسند و از رز وفات حضرت  
ختمی پناه صلوات الله علیه و سلم نوشتن وقایع عالم را تا الیوم به  
هفت کس امر کردند چنانچه سال اول را نقیب خان نویسد و دو  
را شاه فتح الله علی هذه القیاس حکیم همام و حکیم علی و حاجی  
ابراهیم سرهندی که دران ایام از گجرات آمده بود و میرزا نظام الدین  
احمد و فقیر باز هفته دیگر همچنین ترتیب سی و پنجم سال مرتب  
شد شوی بر سال هفتم که فقیر در احوال خلیفه حقانی ثانی رضی  
الله عنه نوشته بودم چون بقصه تعمیر کوفه و بنا و هدم قصر الامارة  
که بواسطه مذکور بود و موجب تخریب آن و فساد ملک ام کلثوم  
بنت امیر المؤمنین علی رضی الله عنهما و تعیین اوقات صلوات  
خمس و فتح شهر نصیبین و بر آمدن عقارب از انجا مثل خروسان  
بزرگ رسیدند مناقشه و مواخذه ببلد آورده بپیچیدند و آصف خان  
ثالث که میرزا جعفر باشد بد مدد بها کرد بخلاف شیخ ابو الفضل  
و غازی خان بدخشی که هر کدام توجیهات صحیح میکردند و چون  
از فقیر هر میدند که اینها را چون نوشتی گفتم هر چه در کتب دیده



ام ایراک کرده ام و مخترع نیستم همان وقت کراب روضه الاحباب و دیگر کتب میراز خزانة طلبیده به بقیب خان فرمودند که تحقیق نماید او مطابق نفس الامر تصحیح نقل نموده ازان گرفت و کثیره‌ای بيمحل بغایت الهی عز و جل رهائی یافتم و از سال می و ششم حکم شد که من بعد ملا احمد تهته بکتابت تاریخ الفی منفرد و مخصوص بوده مینوشته باشد و اینمعنی بسفارش حکیم ابوالفتح بود او از نهایت تعصب که داشت موافق اعتقاد خویش هرچه خواست نوشت چنانچه عیان ست و تازمان چندگز خان آن رقایع را در دو جلد تمام کرد تا آنکه میرزا فولاد برلاس شبی او را ببهانه طلب پادشاهی از خانه بر آورده در کوچه لاهور بذقرب غلوی که در مذهب داشت و ازاری که از ویامته بود بقتل رسانید و بقصاص رسید و بقیه احوال را حسب الامر آصف خان تا سال نهصد و نود و هفت نوشت و در سنه الف فقیر را در لاهور حکم فرمودند که آن تاریخ را از سر مقابله و تصحیح نماید و سنوات را که بتقدیم و تاخیر نوشته شده است ترتیب دهد و تا یکسال باین خدمات اشتغال داشته دو جلد اول را مقابله نمودم و جلد سوم را بتصفیخان گذاشتم و از جمله وقایع این سال ترجمه مهاپهارت که معظم کتب هند است و مشتمل بر انواع قصص و مواظ و مصالح و اخلاق و ادب و معارف و اعتقادیات و بیان مذاهب و طریق عبادات ایشان در ضمن جنگ طایفه کوزان و هندوان که فرمان رویان هند بودند و بعضی میگویند که چهار هزار سال و کسری و بقول جمعی هشتاد و چند هزار سال گذشته و ظاهرا از زمان آکم.

علیه السلام پیش اند و کفر دهند خواندن و نوشتن آنها عبادت عظیم  
 میدانند و از مصلماغان پنهان میدارند و باعث برآن ابن بود که چون  
 شاه نامه و قصه . امیر حمزه را بهفده جلد در مدت پانزده سال  
 نویسابدند و زر بسیار در تصویر آن خرج شده همچنین قصه ابو  
 مسلم و جامع الحکایات<sup>۱</sup> و غیر آن را مکرر شنیدند بخاطر رسانیدن  
 که اکثر اینها شاعری و ساختگی است اما چون در ساعت خوب  
 گفته شده و اختر در گذر بوده شهرت تمام گرفته اکنون کتاب های  
 هندی را که دانایان سرتاسر عابد نوشته اند . همه صحیح و نص  
 قاطع است و مدار دین و اعتقادیات و عبادات این طایفه برانست  
 ترجمه از هندی بزبان فارسی فرموده چرا بنام خود نسازیم که غدر  
 مکرر و تازه است و همه مضمون سعادت دنیوی و دینی و مذهب  
 حشمت و شوکت بی زوال و مستوجب کثرت اولاد و اموال چنانچه  
 در خطب آن کتب نوشته اند بذابریں خود مفید شده و دانایان  
 هند را جمع کرده حکم فرمودند که کتاب مهابهات را تعبیر میکردند  
 باشند و چند شب بنفوس نفیس معانی آنها را به نقیب خان خاطر  
 نشان ساختند تا ماحصل را بفارسی املا میکرد و شب سوم نقبر  
 را طلب فرموده حکم کردند که بانفاق نقیب خان ترجمه میکردند  
 باشم و در مدت سه چار ماه از هزده فن آن مزخرفات لطایل که هزده  
 هزار عالم در آن متحیر است دو فن نوشته شد و چه اعتراضات که  
 نشنید و حرام خورم و شلغم خورم این معنی داشت گویا نصیب فقیر  
 ازین کتابها همین بود النصیب یصیب بعد از آن پاره را همه شعری  
 و نقیب خان تمام ساختند و پاره را سلطان حاجی تهازیسری منفرد

با تمام رسانید بعد ازان شیخ فیضی مامور شد که نظم و نظری بنویسد  
و آن هم بیشتر از دو فن صورت نیافت باز حاجی مذکور در پاره  
نوشت و فرو گذاشتی که بار اول واقع شده بود قصور آن را راحت  
کرده حدو الذعل بالذعل مرتب ساخته مد جز مقرر مط شد و سخن  
در نقطه مکس بود که از اصل متروک نماند عاقبت بتقریبی حکم  
باخراج وی کرده در بکر فرستادند و حالا در شهر خود است و  
اکثری ازان معبران و مترجمان درین ایام با کوزان و پندوان محشورند  
و باقی ماندگان را خدا تعالی نجات بخشد و توبه کرامت فرماید  
و عذر من اکره و قلبه مطمئن بالايمان مسموع دارد انه هو الخواب  
الرحیم و آنرا رزم نامه نامیده مصور و مکرر نویسانیده بامرا حکم  
اندساخ تیمنا و تبرگا صادر شد و شیخ ابو الفضل برعکس تفسیر  
آیه الكرسي که تالیف داده بود خطبه نیز بمقدار دو تجمو بران نوشت  
نعوذ بالله من الکفریات و العشویات جامع اوراق عفی الله عنه  
معروض میدارد که در وقایع این سال که بذابر غرضی بطریق اسنطراق  
و اجمال رقم زده کلک مربع السیر شده اگر ضبط تاریخ و ملاحظه  
تقدیم و تاخیر ننموده باشد مواخذة نفرمایند •

چون سال بیست و هشتم جلوس سرآمد نو روز بیست و نهم روانق  
بیست و پنجم ماه صفر سنه احدی و تسعین و تسعمایة (۹۹۱) بذیاد  
شد و بدستور سابق دو کانه را بر امرا تقسیم نموده و آئین بسته انواع  
چشم و سرور و عیش بظهور آمد و شاه فتح الله در دوکان خود انواع  
هنرمندی نمود ازان جمله جرائفال و غرایب دیگر بود و بعضی از  
احکام اختراعی درین ایام نیز فرمودند ازان جمله ذییم جانوز مطلقا

در روز یکشنبه بجهت آئین بآفتاب خصوصا درین هزده روز در  
 تمامی ماه آبان که ماه میلاد امت و بعضی ایام معهود بجهت  
 رعایت خاطر هئود درج بع ممالک محروسه منع کردند و هر کسی  
 که درین ایام مباشر این جریمه میشد بهیاست میرسید و خان  
 مان او بتاراج میرفت و خود مدت پرهیز را از مطلق گوشت در  
 تمام سال بتقریب ریاضت و ایام متفرقه بخش ماه بلکه زیاده  
 رسانیدند و دامیه چنان است که بتدریج بالکل ترک کنند و عبادت  
 آفتاب را روزی چهار وقت که سحر و شام و نیم روز و نیم شب باشد  
 لازم گرفتند و هزار و یک نام هندی آفتاب را وظیفه ساخته نیم روز  
 متوجه آن شده بحضور دل میخواندند و هر دو گوش گرفته و چرخي  
 زده مشتها بر بزاگوش کوفته حرکتی دیگر نیز ازین قبیل بسیار بود  
 و تشقه کشیدند و نوبت نقاره یکی در نیم شب و یکی در وقت طلوع  
 قرار یافت و مساجد و صوامع فراش خانه و چوکی خانه هندوان شد  
 و بجائی جماعت جماع و بجای حی علی یلا تلبا بود و گورستان درون  
 شهر بوبرانی حکم در موند مبلغ یک لک روپیه نقد و چند فیل و افمشه  
 و ملا آلات و مرصع آلات بوالده بزرگوار و بهمین دستور بعمه خود  
 گلبدن بدگم و سایر بیگمان انعام دادند و حکم عام کردند و هر کس  
 از اعمالی تا ادانی پیشکش گذراند و درین سال اعظم خان و سایر  
 امرای کبار نامزد نانده را متصرف شدند و خالدیخان جباری و  
 میرزا بیگ نافشال از معصوم خان کابلی جدا شده اعظم خان را  
 دیدند و معصوم خان پناه بدو ضی زمین داران برد و ولایت بنگاله تمام  
 یگرویه گشت و درین سال حکومت ولایت گجرات را بتقریب تالیف

قلوب حکام دکن باعتماد خان تفویض نموده و شاه ابو تراب را  
 امین و خواجه نظام الدین احمد را میربخشی و ابو القاسم تبریزی  
 برادر مولانا عبد القادر آخوند پادشاهی را دیوان ساخته جمعی کثیر  
 چون محمد حمین و میر ابو المظفر ولد اشرف خان و میر هاشم  
 و میر صالح داعی و مید ابو اسحاق و دیگران را بجایگزین داری آن  
 ولایت حکم فرمودند و درین حال از شهباز خان که بتقریب دلیربها  
 او را چند گاهی محبوس گردانیده بودند حساب و کتاب داد و ستد  
 بی موقع و بی مصرف گرفته ازو در گذشته و از چنگ راجه خلاص  
 بخشیده بوسیله شیخ ابو الفضل و حمایت او از بند برآوردند و در  
 هفدهم ربیع الثانی رخصت بنگ ارزانی داشتند تا تمامی آن  
 سرکار را بجایگزین داران تن داده معصوم کبلی را که پیغام ره در  
 آمده بود از صوبه عیسی آواره سازد که اذا جاء نهر الله بطل نهر  
 عیسی و بقرینه مقام اگر بجای نهر الله شهر الله بخوانند خالی از  
 تملیحی و تلمیحی نیست درین اثنا خبر رسید که خان اعظم شیخ فرید  
 بخاری را بجهت مصالحه نزد قتلوی افغان نوحانی حاکم اذیسه فرستاده  
 بود و قتلوی بجهت اعتماد پذیر ادگی باستقبال شیخ فرید برآمده در  
 مقام خدمت گاری بود و بعد از انعقاد صحبت بهادر کور<sup>۳</sup> فر<sup>۲</sup> از  
 زمین داران بنگاله که عمده اشکر قتلوی بود ملاقات بی ادبانه نموده  
 خواست که با شیخ مصاحبه ساوک نماید و شیخ او را بنظر زمینداری  
 می دید درین اثنا شاهو ولد شیخ راجو بخاری سرهلندی که خالی

از بی اعتدالی نبود و دیگر بخاریان در شتی هم کرده باشند بهادر از روی  
ستیزه وقت مراجعت زمانی که قتلو در جلو شیخ روان بود همراه  
گرفت و بجنگ پیش آمد و شاهو با جمعی کثیر کشته شد و شیخ  
فرید به سلامت بدر آمد

و درین سال برهان الملک برادر مرتضی نظام الملک حاکم  
دکن از پیش برادر گریخته بود اول در مالوه نزد قطب  
الدین خان آمده از آنجا حسب الحکم در ماه رجب این سال  
بملازمت پموسست و قبل ازان مجهولگی کچه کردی که خود  
را بدروغ برهان الملک نام کرده بدرگاه آمده و در اوده جایگیر  
یافته بود بموجب لایرهان له گریخته در میان جوگیان مخفی گشت  
و بعد از هفته او را ازان جماعه پیدا ساخته محبوس گردانیدند و  
بعد ازان احوال آن مجهول نسب معلوم نشد که خری زیست و خری  
بود و خری مرد و درین ایام بیرون شهر دو محل از برای اطعام فقرای  
مسلمان و هند بنا فرموده یکی را خیر پوره و دیگری را دهرم پوره  
نامیدند و چندی از کسان شیخ ابو الفضل موکل بوده از زر پادشاهی  
بفقره اطعام میدادند و چون جوگیان خیل خیل می آمدند برای  
ایشان سرای دیگر آبادان ساخته هوگی پوره نام نهادند و شبها با  
چندی معدود بخلوت رفته بانجماع صحبت می داشتند و مجهولات  
حقایق مختلفه و افتقادات و اشتغال و مراقبه و سلوک اطوار و جلسات  
و حرکات و حکفات و خلع بدن و کیمیا و سیمیا و ربمیا از ایشان  
معلوم شد و کیمیاگری خود آموختند و آن طلا بمردم نمودند و شبی  
معهود که بسائی یکبار می آید و مجمع عظیم از جوگیان اطراف و

اکناف دران شب میشود و آنرا سیورات میگویند با بزرگتران ایشان هم نواله و هم پیاله شده بشارت عمر دراز که سه چهار بار از عمر طبیعی زیاده باشد شنیده متیقن شدند و آن مقدمات را با حایر قراین منتظم گردانیده کالذقش فی الحجر ساختند و حکمای یازنین پیش بین تائید می آوردند که چون نقصان اعمار بتقریب دور قمری بود و آن خود منقرض شد حالا نوبت دور زحل رسیده که مسجد اطوار ادوار و مورث طول اعمار است چنانچه در کتب سماوی هم مذکور شده که بعضی تا هزار سال زندگانی کرده اند و در کتب هندی خود عمر آدمیان ده هزار سال نوشته اند و بالفعل در کوه تبّت طایفه لامه که از نساک خطائیان و زقّاد و عباد ایشانند دو صد ساله و زیاده هم دیده شده اند بنابراین بجهت موافقت آن طایفه تقلیل در مباشرت و اکل و شرب خصوصاً لحم نمودند و موی تارک سر را حلق کرده اطراف را نگاه داشتند بگمان اینکه روح کاملان مکمل از راه هاله که منفذ دهم است خروج میکند و دران وقت آوازی چون رعد صاعقه میکند و آن دلیل سعادت و نجات میت است از گناهان و علامت حلول روح است بمذهب تناسخ در بدن پادشاهی فی شوکتی صاحب اقتداری نافذ الامری و روش خود را بتوحید الهی موسوم ساختند

دنیا بمراد خواهی و دین درصت

این هر دو نباشد نه نلک بدقتست

و جماعه خاص خیلان مرید را موافق اصطلاح جوگیان چیله نامیدند و طایفه دیگر اردال شیان میداد زبون که راه اندرون دولخانه نداشتند

هر صباح در وقت عبادت شمس بجهت که تا طلعت مبارک نمی دیدند مسواک و طعام و آب برایشان حرام بود و در هر شبی صاحب حاجتی و نیاز مندی از هندو و مسلم و انواع طوایف مرد و زن صحیح و سقیم را آنجا بار عام بود و کار و باری طرفه و هنگامه گرمی و ازدحامی عظیمی و همین که از تسبیح هزار و یک نام نیر اعظم فارغ شده از حجاب برمی آمدند این جماعه در سجود می افتادند، برهمان مکار طرار هزار و یک نام دیگر را برای حضرت نیز ترتیب دادند و ایشان را بطریق حلول چون رام و کرشن و سایر سلاطین کفره عقیده داشته میگفتند، خود صاحب عالم باین صورت برآمده بازی میکند و از برای خوش آمد شعرهای هندی را از زبان دانایان سابق نقل کرده میگذرانیدند باین مضمون که پادشاه عالم گیر در هند پیدا شود که برهمنان را احترام کند و محافظت کار نماید و بیتی را بمدل نگهبانی کند و در کتلهایی کهنه آن خرافات را نوشته می نمودند و همه باور می افتاد

خوش آمد هر کرا گفتی خوش آمد

و یکبار از طوایف مختلف هر که باشد احدی خواندند که در عالم توحید اخلاص درست دارند و لشکری که در طوفان آب و آتش خود را بزند ایشان خواهند بود

دلا جان باختن دعوی مکن چند آنکه یار آید

شود معلوم کار هر کسی چون وقت کار آید

و درین سال درون دیوان خانه خاص فتح پیروزه اندر ده حنفی و قلیع شاعی و شیعی پرماخته آب آنرا برکشیدند و آب هوض



بیشتر ازان دو بر آمد و چون گفتند که متیان و شیعیان از هم جدا شوند هندو-تانیان بیک قلم بستنی گری و عراقیان به تشیع قایل شدند و بارها گفته شده که جزئیات و خصوصیات این وادی را نطق نطق نمیتواند به بیان آورد بنابراین تقاعد ازان نموده در پی مقصود میروند چون اعتماد خان به تفویض حکومت ولایت گجرات که معراج مدعای وی بود نامزد شده بسروهی رسید انجارا از مرزا انترام نموده و حواله جکمال برادر رانا کرده بانفاق امرای نامزد در دوازم شهر شعبان این سال با احمد آبک رسید و شهاب الدین احمد خان که حاکم مستقل انجا و دافع آفات و فتن بود بعزیمت در خانه بیرون برآمده در محله عثم پور فرود آمد و اعیان نوکران او که از این تغیر و تبدیل کاره بودند جدا شده باتفاق دیگر واقعه طلبان در کتبی وار بطلب مظفر این سلطان محمود گجراتی که از درگاه فرار نموده و دران پشته انجا بخویشان مادر می برده روزی به شبی می آورد رفته بمطمنت برداشتند و اعتماد خان هر چند شهاب الدین احمد خان را باعث بر تسلی آء جماعه شد قبول نکرد و گفت اینها از خدا این طور روزی میخواهند و قصد هلاک من داشتند جالا کار از صلاح من گذشته است شما دانید و این ملک و بقصبة کری که بیست گروهی احمد اباد است رفت و یک دوکسی از جانب اعتماد خان و نظام الدین احمد رفته آن برگشتگان را تسکین دادند هم صورت نبضت و بیست و هفتم شعبان مظفر باکتهیان و مغولان مقنن بدو لقه که دوازده گروهی احمد اباد است رسید و در همین حین اعتماد خان و نظام الدین احمد شهر را خالی ساخته باتفاق

برای بازگردانیدن شهاب‌الدین احمد خان بکری رفتند و او را باین نوع تسلی دادند که پرکفات سابقه بدستور قدیم بجایگیری بازگذارند و درگاه روبه نفع نیز بمساعدت بدهند و محافظت شهر را بمهد شیرخان واد اعتمادخان و میر محمد معصوم بکری و جماعه گذاشتند تا آنکه از انجا بیایند و لشکر پیرشان را سامان دهند مظفر روز دیگر از انجا روان شد و بعضی مجاوران سرکچ که سه گروهی احمدآباد امت از مزارات سلاطین ماضیه چتری طیار گرفته بطریق تغاول بر سر او نهاده تهنیت بمسلطنت دادند موده از غیب شنیده بشهر درآمد چون دو امرای کهنه فعله که این دست حسب حال ایشان بود

من و مربی من آن دو پیر مغلوکیم که هر دو را در مربی خوب می باید انجام گسسته و پازدم شکسته

نهتن توانا نه دل شکیدا نه بخت یار نه عقل رهبر

شهاب‌شیر روان شده باجمعی معدود از کبری بمحمد می بهمان پور رسیدند مظفر بی دهشت و بی محابا با صفهای آراسته باستقبال درآمد و در ریک زار دریای احمد آباد ایستاده و درین وقت این دو پیر بمذبح تفرقه انداختن باغیان و بجهت دلاسی پنهان گریخته در بی قرض گرفتن و برات نوشتن و نامه فرستادن شدند و چون آن آب از سرگذشت از صبرنا اعتمادی نوکر فرصت صف آرائی نیافته حرکه المذبحی کرده و راه فرار پیموده ببلده پتن که نهر واله باشد و چهل و پنج کوه از احمد آباد است بیک روز رسیدند و ا-باب و اشیای اردو همگی بغارت رفت و اهل و عیال -پاهیان اسیر شدند و

محمد شریف پسر نظام الدین احمد مع پاهیدان محافظ خان و سان را تمام بباد داد اما کاری کرد که بپدر ملحق نگردید و گریختگان با جماعت دیگر امرا که از فتحپور کومک رسیدند : بیک هزار سوار می کشید قلعه پتن مرمت کرده استقامت نمودند و مظفر ادنی مپاهی خود را خطابه‌ای عالی داده و امیدوار ولایت ساخته منصب انزود بنام بقدرت خدا که از روزی در ملازمت بادشاهی سی رویه ماهیازه داشت و حالا صاحب سی هزار کس شد و شیرخان فولادی که سابق حکومت پتن داشت از ولایت سورت طایفه و از فلاکت برآورده با چهار هزار سوار برسر پتن فرستاد و سرداران پتن زین الدین کذبو برادر شهباز خان را نزد قطب الدین محمد خان فرستادند تا از آن جانب او و از این جانب ایشان متوجه احمد آباد شده مظفر را در میان بگیرند مظفر پیش دستی نموده و با لشکر جرار پیشواز رفته در بروده با قطب الدین محمد خان جنگ کرد و آن گران سنگ آمل و سبکبار تدبیر که در نظر همت آن دو پیویگانه روزگار بود دو اختر سعدند یکی مهر و دیگر ماه

ایام رخ خوب ترا یافته ثلث

اندک ترددی کرده و شکست یافته در قلعه بروده تحصن جست و اعیان لشکر و نوکرانش بیک قلم بمظفر در آمدند پیش ازین قضیه شیرخان پنجاه هزار سوار در نواحی قصبه میانه پانزده کروهی پتن رسید و شهاب الدین احمد خان و اعتماد خان بمد از تدبیر و شتر دای فرار بر فرار بجانب جالور دادند و بسعی نظام الدین احمد در پتن ماندند و دیگر سرداران را مع پاهیدان کار آزموده که جمعیت ایشان از ده هزار

موار بیش نبود همراه نظام الدین احمد دادند و جنگی عظیم میان فریقین روی داده نسیم فتح و نصرت بر پرچم و ثنت نظام الدین احمد وزید و سایر خان هزیمت یافته بجانب احمد آباد شتافت و هرچند نظام الدین احمد بجد شده که بهمین فتح تعاقب نموده بر سر احمد آباد باید رفت امرا قبول نکردند و این خود عین صلاح وقت بود چه هنوز آگاهی از معامله قطب الدین محمد خان نداشتند و درین جنگ غنیمت بسیار بدست این امرا افتاد تا کرمی رسیده مدت دوازده روز انتظار میبایان که با غنائم اموال به پنن رفته بودند می بردند درین حال خبر رسید که مظفر قلعه پروده را که دیوار کهنه چون بنای عهد او و رای قطب الدین محمد خان داشت بضرب توپ انداخت و قطب الدین محمد خان که احساس عمر او از ان هم سست تر بود زین الدین را برای گرفتن قول و قرار نزد مظفر فرستاد مظفر در ساعت زین الدین را با هزار سالها برابر ساخت و خوابگی محمد صالح صدر ماضی را که همراه اعتماد خان نامزد بود بملاحظه بزرگ زادگی جان بخشی نموده رخصت حج داد و قطب الدین محمد خان را که دیده بصیرتش از آسیب اجل کور و کشتی او از مظالم پر شده بود امان داده از قلعه برآورد و او از عذر مظفر متغافل نشده بعجز تمام آمده ارزا دیده و تسلیمات بیحد نمود

قضا شخصی است پنج انگشت دارد

چو خواهد کز یکی کلامی برآرد

دو برچشمش نهد دیگر دو برگوش

یکی بر لب نهد گوید که خاموش

مظفر در وقت دیدن بتعظیم تمام استقبال نموده او را برنمد تکیه خاصه جای داده و باستمالت پیش آمده تمیحوست که متعرض قتل او شود آخر باغوايي نواری نام زمیندار راج پیدله و دیگر -پاهیان او را چون اموال قارون مدفونش بزمین هموار ساخت و از هرور به بهروج رفته آن قلعه را از زن و مذملقان قطب الدین خان بصلح گرفت و درانجا چهارده لک روپیه از خزینه کذبایت که عماد الدین کروری برده بود باتمام اموال صامت و ناطق و خزاین موزوره خاصه قطب الدین خان که متجاوز از ده کرور بود یانده جمعیت بهمرسانیده و احباب و آشیان دیگر را چه توان گفت رعجب که نورنگ خان پسر رشید قطب الدین خان همراهی قلیچ خان و شریفخان و تولک خان و سایر امرای مالوه دران قلعه جانکاه از ندربار و سلطان هرکه بغایت نزدیک بود قدم پیش نه نهاده خبر از والدین نتوانست گرفت

تا بدانی که وقت بیچاپیچ • هیچکس مر ترا نباشد هیچ و لشکری که عدوش مذکور شد از مغول و افغان و گجراتی بر مظفر جمع آمد و از استماع این خبر نظام الدین احمد و دیگر -رداران در پتن رفته بآن دو امرای نامدار پیوستند و انتظار آمدن مرزا خان ولد بیرم خان خانخانان و -ایر امرا که نامزد از درگاه شده از راه جالور به پتن متوجه احمد آباد بودند می بردند و میرزا خان یکرور در پتن قرار گرفته و پیشتر متوجه شده در سرگنج<sup>۱</sup> نزل نموده و

مظفر از بروده باز گشته و قلعه بهروج را بخسرو پور خود نصیر نامی و جرکس رومی که نوکری بود از درگاه بادشاهی گریخته سپرده در نواحی مزار شاه بهیمن قدس الله سره العزیز بمقاصله در گروه چادر زده لشکرگاه ساخت روز دیگر محاربه صعب روی نمود و مظفر شکست یافته بمعمور آباد رنت و سید هاشم بارهه و خضر اقا وکیل مرزا خان گل فتح شدند و مردم بسیار زخمی شدند و از جانب غنیم مقتولان را که میشمارد و این واقعه در سیزدهم شهر محرم الحرام سنه احدی و تسعمین و تسعمایه (۹۹۱) بود و چون میرزا خان پیش از فتح نذر کرده بود که بعد از آنکه عروس ظفر از پردۀ غیب روی نماید هر متاع و رخت که در بنه و بار داشته باشد بشنوائۀ آن رو نما بفقرا و غربا بخشند بنابر ایفاء وعده چندی را از نوکران خویش فرمود که همه اقمشه و اسپ و فیل و امتعه او را قیمت نهاد تا زر آن را بمصارف صرف کند این مقومین با امین حیلۀ گری بی دین هر شی را چنان قیمت نهادند که ربع و خمس و عشر نرخ هم بمحتاجان نرسید و یکان چیزی بجهت ادخال هرور در صدور و تسلی دل خود دادند و گذشت و تلقچچانی که نوکران میرزا خان بودند چون دولت خان افغان لودی و ملا محمودی و دیگران عرص کردند که ازین که ماملازم شما شدیم گناهی نکردیم چه لازم که چندین مغلوب و منکوب نوکران بادشاهی باشیم و ایشان همه تقدم و تفوق در مجالس بر ما نمایند چرا در تسلیم و توره و توزک با ما مساوی نباشند میرزا خان را این مقدمات واهی دلفریب مقبول و معقول انقادۀ سرو پا و اسپ بسیار از برای هر فردی از اعیان امرا طیار ساخته و نام نویسی گردانیده

مجلسی عالی ترتیب داد و خود در جامه خانه رفته مقید بامر اجلاس و الباس گردید و نظام الدین احمد را که وقتی از اوقات بیرام خان خانانان همشیره او را در حباله خویش داشت طلبیده این مصلحت با وی در میان نهاد او بنصیحت گفت که این نابینان شما را بد نفسی براین دارد اگر بادشاه اینمعنی را شنوند چه فرمایند و بر تقدیر تسلیم از شما چه مناصب که شهاب الدین خان را که هم باعتبار منصب پنجهزاری و هم بسال کلان تر باشد تسلیم فرمایند و برین قیاس از اعتماد خان گجراتی که وقتی از اوقات بیست هزار سوار داشت تسلیم برای شما چه لطافت دارد و پاینده محمدخان مغول خود بر سر این معنی انکار صریح آورده شاید چهل وزرد و دیگران خود در چه حساب اند میرزا خان این رای را پسندیده ازان داعیه درگذشت و بعد از سه روز زین فتح قلیچ خان و امروای دیگر مالوه باحمدآباد رسیدند و چون شنیدند که مظفر از معمرآباد که برکنار دریای مهندری است بکندهایت رفته و مقدار دو هزار سوار از گریختگان باو جمع آمدند میرزاخان با امرا بآنجناب برسم تعافب رفت و مظفر خود را به برده و از آنجا بسمت راج پایله و فاندوت کشید و میرزاخان پیروده آمده لشکری بر سر دولت نام توکرمی از مظفر بردر کندهایت فرستاده آسرا مستخلص گردانیده بذاوت شدات و قلیچ خان و سایر امروای کبار را بکو هستند قلب که مظفر پناه بآن برده بود نامزد گردانید و همه جا نظام الدین احمد باعث حرکت تصری این جماعت شده که باعث احمال و افعال محتاج بحرق و قتل بسیار بودند تردد های مرده از انداز مناصب معمر خود

بلکه از طوق بشری نمود تا بسعی او جنگ عظیم مانند جنگ اول مرگنج با مظفر کرده غالب آمدند و مظفر آواره بهر جانب میگشت و میرزا خان با احمد آباد آمده و امرای مالوه و غیر آنها بمحاصره قلعه بهروج تعیین گردانید تا بعد از هفت ماه جرکس روسی که از جانب مظفر حکومت آن قلعه داشت بقتل رحید و نصیرا خضرپور و مظفر بدر رفت .

و درین سال بعد از تعیین میرزا خان و لشکر مالوه جانب گجرات از اکره در کشتی نشسته بصیراله آباد که معموره جدید بجای شهر پیاک و معبد قدیم هندوان است و در آنجا قلعه چند طرح انداخته اند متوجه شدند و در روز توجه خبر وفات شیخ بدر الدین ولد شیخ اسلام چشتی از مکه معظمه آوردند که روزه طی هفت روزه داشته در هوای گرم برهنه پای بطوان مشغول بود تا پایش آبله کرد و تب محرق عارض شد و در عید قربان سال نهصد و نود شربت شهادت قتل فی سبیل الله از دست سادی لطف ازلی نوشید

دی شب ز سر صدق و صفای دل من

در میکده آن روح فزای دل من

جامی بمن آورد که بستان و بنوش

گفتم نخورم گفت برای دل من

و این خبر را بحاجی حسین خادم خانقاه شیخ گفزه فرستادند و هشتی و مصیبتی عظیم بآن خاندان راه یافت و صلحه هدایت



و ارشاد که مانده بود منقطع گشت و بعد از رحیلش به اله آباد مدت چهار ماه در آنجا توقف شد و زین خان کوکه و بدرپر را که اول نوکر راجه رامچند بهته بود بطریق ایلچی گری در چورا گته فرستادند و رام چند اطاعت قبول نموده زینخان را بعد از گذرانیدن اسباب مهمایی نگهداشت تا به همراهی او در فتحپور آمده ملازمت نمود مد بدست لعل و جواهر دیگر به همین قیاس پیشکش لایق گرامی گذرانید از آن جمله لعلی بود که قیمت آن پنجاه هزار روپیه برآمده بهر خود با وفامی را در خدمت گذاشته پس از چند گاهی رخصت وطن حاصل کرد و عمقریب بمستقر اصلی که جحیم بهر حمیم باشد رفت و این رامچند در اخلاق خامه در همت چنان بود که عدیل وی حالا نیست و از جمله بخششهایی او اینکه یک کرور زر بمیان تانسنین کلانست در یک روز بخشیده بالا گذشت که ابراهیم سور را چه سان اسباب سلطنت داده بود و میان تانسنین نمیخواست که ازو جدا شود آخر جلال خان قورچی رفته بمیدان آورد و درین ایام اعظم خان از حاجی پور بایلمار در اله آباد آمده ملازمت نمود و مرخص شده زود باز گشت تا لشکر خود را بیارد و امرا هران شهر و طرح عمارات عالی انداختند و قرار یافت که پای تخت بمد الیوم همان باشد و سکه نوزند و شریف مردمی چوکی نویس که کسی در حق او گفته که

در چوکی نویسند هر دو کذیف • یکی نانفیس و دگر نا شریف  
 صبح سکه این ببت یافت

همیشه چون زر خورشید و ماه رایج باد

### بشرق و غرب جهان سکه اله آباد

و درین ایام ملا الهداد امرویه و ملا شیرینی بجهت خوش آمد که بصدارت میدان در آب پنجاب متعین بودند آمده ملازمت کردند و ملا شیرینی بجهت خوش آمد منظومی هزار شعاع نام در تعریف آفتاب مشتمل بر هزار قطعه گذراند و بسیار مستحسن افتاد .

و در ماه ذی حجه این سال از انجا مراجعت نموده بقصد اصلاح خلل گجرات عازم فتخپور شدند و در نواحی اتاره خبر فتح میرزا خان رسید .

و در شهر صفر سنه اثنی و تسعمین و تسعمایه (۹۹۲) چون پدای تخت آمدند فرامین عذایت آمیز بنام امرای گجرات صادر شده میرزا خان را خطاب خانخانانی و اسپ و خلعت و کم خنجر مرصع و تمن طوغ و منصب پنجهزاری که نهایت . هراج امر است بخشیدند و نظام الدین احمد را نیز که باعث تردد فتح آن ولایت او بود باسپ و خلعت و زیاراتی منصب - امر از ساختند و مناصب دیگران نیز ده بیست و ده سپی فراخور احوال هر یک افزودند .

و درین ایام مقیر را ترجمه کتاب راماین فرمودند که در تصنیف بر مهاجرات سبقت دارد و بیست و پنجهزار شاوک است و هر شاوک فقره ایست شصت و پنج حرفی و آن افسانه ایست در ذکر رام چند راجه شهر اوده که او را رام هم میگویند و هندو آن بطریق حلول بخدائی می پرستند و مجمل آن اینست که سیتا زن از را دیوی ده مرادون نام حاکم جزیره افکا فریفته برد و رام چند با لچمن برادر خویش بآن جزیره رفته و لشکری بیستم از میهنان و خرمسان عدد

آن را محاسب و هم نداند جمع کرده پلي بعرض چهار صد کرده بررزي دريائي شور بسته و بعضی میمونان را میگویند که همان طور بسته اند و بعضی دیگر بپاي خویش گذشته و مثل این خرافات متنافسه بسیار است که عقل در رد و قبول آن متوقف است و بهر تقدیر از میمون میمون موار از پل گذشته و تا هفته جذک عظیم کرده راون را با تمام اولاد و احفادش کشته و خاندان هزار ساله او را بباد داده و لنگار را به برادر راون سپرده بشهر خویش آمد و بزم هندوان ده هزار سال حکومت جمیع هندوستان رانده بمستقر اصلی خویش رسید و زعم این طایفه آنست که عالم قدیم است و هیچگاه از نوع بشر خالی نیست و ازین واقعه صد هزاران هزار سال گذشته و بوجود این آدم ابوالبشر که از خلقت او هفت هزار سال گذشته قائل نیستند و ظاهر این است که این واقعات یا راست نیست و افسانه مجرد است و خیال محض چون شاهنامه و قصه امیر حمزه یا در زمان تسلط بهائم و جذیان بوده والله اعلم بحقیقة الحال •

و از جمله غریبی که درین ادم روی داد آن بود که در دیوان خانق فتحپور زن حلال خوری را آورده میگفته اند که مرد گشته و یکی از معبران راماین هم از مجلس کتابت رفته او را دیده آمده چنان تقریر کرد که زنی بود که از شرمندگی پرده بر روی کشیده حرفی نمی زد و حکما مؤید این معنی دلایل میگذرانیدند و میگفتند که مثل این واقعه بسیار بظهور آمده - بحال من بتصرف فی ملکه کما یشاء •

و درین سال ملا عالم کابلی که بسیار عالم شیرین ادب و خوش

تکلم و مجموعه انبساط بود و نالت یافت و • اشعث طماع • تاریخ  
عهد و فواتح الولاية تصنیف اوست •

درین وقت مال سی ام از جلوس و نوروز سلطانی که در برابر  
نوروز جلای است رسید و در هشتم ماه ربیع الاول سنه نهصد و  
نود و در تحویل حمل واقع شد و درکن آئین بندگی و جشن  
انعقاد یامت و صحبت گرم و طرح و طرز جدید در گرد آمد و  
ریشه پیران شد و ناقوس کار روئین چون گویا مامری نوازش  
یافته بغریب آمد و بیان که چادر هست بصورت گنبد و اختراع  
فرنگیان است برپا گشت و مال و جان و ناموس و دین را فدای  
اخلاص ساختند و جندان ارواح مقدس در حر این امتحان شد که  
در حصر نیاید و هر دوازده نفر نوبت بلوبت و مثل بمثل مرید شده  
موانعت در مشرب و مذهب می نمودند و بجای شجره شبیهی داده  
آنها علامت اخلاص و مقدمه رشد و دولت میدانستند و در غلافی  
مرصع بخواهر پیچیده بالای دستار میگذاشتند و الله اکبر در عنوان  
نامها قرار یافت و قمار و ربا حلال شد و دیگر محرمات برین قیاس  
و قمار خانه در دربار بنا کرده زری بسود بمقامران از خزانه میدادند  
و سود و شغل داخل کفایت میشد و دختر پیش از چهارده سالگی  
و پسر را بشانزده سالگی نکاح بستن منع فرمودند و قصه زنا  
حضرت ختمی پناه صلی الله علیه و آله و سلم با صد فقره صلی الله  
عنها را مطاعا منکر بودند و مطاعن دیگر را چه گوید که این اسماع  
پیر از زیقی باد تا چها که نشود و زلات جمیع رسل را صلوات الله  
و سلامه علیه اجمعین مطلقه وسیله انکار ساختند خصوصاً قصه داود

علیه السلام و اوربا و امثال این و هر گرانه بر وفق اعتقاد خویش  
می یافتند کشتنی و مردود و مطرود ابدی میدانستند و نام وی  
نقیه ماندند و عدو دولت و بر حکم

آنچه بکارند همان بدروند

خود هم در آفاق بضال دین اکفر مشهور شدند و مسجدها مرشد  
بابوجهل شهرت یافت آری جارا امیر و خان وزیر و ریاست دنیوی  
تبع ریاست دینی آمد و از همه مهمات اینها را اعم دانستند و باقی  
طفیلی را از برای شکستن دوکان ناموس دین حکم فرمودند که  
دکانهای نوروزی را گاه گاهی برای تماشای بیگمان و اهل هرم  
و عقیف مخدرات خاص و عام خالی سازند و انجاز می بخشیدند  
و مهم سازی بدرونیان و نسبت مذکرت و مواسلت اینا و بنات  
دران مجلس قرار یافت و غیر از منصب وجهه اخلاص کفایت  
دیگر منظور نبود و هر چند برنع این قید مقید شدند با کفار هند  
که ناگزیرند و نصف لشکر و ولایت از ایشان خواهد بود و الوس  
صاحب شوکت دیگر نه در مغل نه در هندوستانی ملل ایشان است  
بس نتوانستند آمد و اقوام دیگر را هر نوع که خواستند مالش و  
کوبش دادند و ناموس و غیرت و اتفاق از ایشان باطل معلوم بود  
درین ایام انظم خان از حاجی پور پخته بموجب وعده بایلغار آمد  
و عرایض برزا محمد حکیم رسید که بدخشان بتمام بتصرف عبدالله  
خان اوزبک در آمد و میرزا سلیمان که از مکه معظه آمده بر  
بدخشان استیاء یافته بود و میرزا شاه رخ جگ با اوزبک کرده  
شکست یافته هر دو بطریق النجا بهند می آیند

و در اوایل ذی قعدة این حال عریضه مانده که از اطراف نیلاب رسید که میرزا شاه رخ به نیلاب آمد و او پیشواز رفته شش هزار روبره نقد و اقمشه بسیار و پنج فیل برهم پیشکش گذرانید و از آب سند عبور واقع شد این خدمت او بسیار مستحسن افتاد •

درین سال چندی از اعیان امرا بمستقر اصلی شتافتند از ان جمله محمد باقی خان برادر ادهم خان در ولایت کرهه گذشت که جایگیر او بود و غازی خان بدخشی که از اله آباد بجانب اوده مرخص شده بود و همان جا داعی حق را ابدك اجابت فرمود او در آخر عمر چنان ضعیف شده بود که بر قالیچه برداشته بدولت خانه می آوردند چون کسی پرسید که چه حال دارید گفت الحمد لله که بقوت حرص بر بایم و بر هر کس از نوکران میرم خود که دعا میکرد میگفت، الهی تو هم هزاری شوی که تو قدر مرا بدانی شبی در پیش خانه قلیچ خان که چه می عظیم بجهة اطار رفته بودند تفسیر سورة انا فَتَحْنَا می گفت دخلی کردم او توجیه نموده درین اثنا درشتی کرد گفتم سبحان الله اخلاق بزرگان ولایت هم معلوم شد گفت بخاطرت می رحیده باشد که این شدت از جهة منصب هزاری است گفتم ظاهر همین است خیلی درهم سد آخر بمحاطت آصف خان بخشی آیه الصلح خیر خواندیم و آن تکلف بر طرف گشت و روزی که از اله آباد کوچ شد فقیر را با غازی خان تا خیل راه مذاکره علمی و نقل سخنان مشایخ کبار بود و بعد دیگر را وداع کردیم و آن آخرین ملاقات بود دیگر سلطان خواجه که او نیز از جمله مریدان خاص الخاص بود و بعد از دفن در قبر

ار که باختراع خاص بود شبکه مقابل نیر اعظم گذاشتند تا فروغ آن که  
 پاک کنند گداهان است هر صباح بر رویش افتد و میگفتند که بر  
 دهانش زبانه آتش نذر رسانیده بودند و الله اعلم بحقیقه الحال  
 و ملا احمد تته • سلطان الخوارج • بکمی یکعدد تارین یافت •

و در مفتاح سده ثلث و تسعین و تسعمایه (۹۹۳) که او اخر سال  
 می ام است میرزا شاه رخ دراجه بهگون داس قریب فتحپور رسیدند  
 و شاهزاده دانیال را با شیخ ابراهیم چشتی و چندی از امرا باستقبال  
 از فرستاده بدرگاه آوردند و یک لک روپیه نقد و احباب فواش خانه  
 و سه اسب عراقی و پنج میل و چند قطار اشتر و اسب و خدمت  
 گاران بخشیدند •

و درین اثنا شاهزاده سلطان سلیم را در سینه شانزده سالگی موافق  
 ضابطه مقرری با صدف راجه بهگونه داس در سلک ازدواج آوردند و  
 خود بمنزل او رفته مجلس عقد بحضور قضات و اشراف منعقد  
 ساختند مبلغ دو کور تکه کلبدن مقرر شد و جمیع رسومی که در  
 هند معمول است از افروختن آتش و غیر آن بجای آورده ازان خانه  
 تا بدولت خانه زر بر محفله دختر نثار فرمودند

زین گوهر و زر که افشاند شد • زیر چیدنش دستها مانده شد  
 و راجه بهگونه داس چند طویله اسب و یکصد فیل و غلامان و  
 کنیزان حبشی و هندی و چرکمی و انسام طلا آلات مرمع و جواهر  
 و اوانی زر و ظروف نقره و انواع انمشه که عدد آن خارج از حد احصا  
 باشد جهاز گذرانید و بهر کدام از امیری حاضر فراخور حالت و مقدار  
 اسپان عراقی و ترکی و تازی با زین طلا و غیر آن داد

روز پنجم شنبه نوزدهم ماه ربیع الاول سال نهصد و نود و سه طلعه لشکر  
 بهار و مقدمه نوروز سلطانی رحید و بموجب نوشته میرزا نظام الدین  
 احمد که ضبط سنوات در تاریخ خود نموده حال سی ام از جلوس ابتدا  
 یافت و حال آنکه ابتدای قرن ثانی از جلوس از تاریخ بیست و پنجم  
 ربیع الاول نهصد و نود و چهار در آنک بنارس واقع شده چنانچه بعد  
 ازین مذکور شود انشاء الله تعالی و همانجا منشاء این وهم ذهول  
 میرزا است ازین معنی که بدقرب ایام کبیده که در هر سه حال تفاوت  
 یکماه قمریست در هر قرنی یکسال تفاوت در میان حالهای شمسی  
 و قمری می باشد و فقیر چون هیچ تفویم با خود نداشتم بضرورت  
 خود را بمتابعیت میرزا گذاشتم و عهده براریدمت والله اعلم باعلاوه آنکه  
 میرزا درین سنوات در گجرات بودند در اردو القصة آئین بنفشی بدستور  
 سابق بسته و جشن عالی داده هر روز مهمانی هر دوکن داری از  
 اصرا و پیشکش لایق میگرفتند تا طعام و عطریات و انعام اهل طرب  
 نیز داخل خزانه میشد و از پنجهزاری تا احدى بموجب حکم  
 همه پیشکش و نذر و نیاز میگذاشتند تا آنکه این ذره بمقدار نیز  
 که در هیچ شمار داخل نبود مگر آنکه باعتبار هزار بیگانه زمین  
 هزاری نام داشتم قصه پیر زال یوسف علیه السلام را ضرب المثل  
 ساخته چهل روبه پیش کشیدم و بدرجه قبول افتاد

خدمت پسند نیست دگر خدمتی ببار

و درین جشن شاهزاده بزرگ را منصب دوازده هزاری داده و  
 دیگر را ده هزاری و سیوم را هفت هزاری داده فراش خانه و احباب  
 سلطنت و تمن طوغ و نقاره جدا ساختند و در انتداج این سال مؤد



مرتضی و خداوند خان امراء دکن که از ولایت برار برهرو احمد نگر که پای تخت نظام الملک امت رفته در جنگ صلابت خان وزیر نظام الملک شکست یافته نزد راجه علی خان به برهان پور آمده و راجه علی خان فیلق ایشان را بتمام بغارت گرفته ازان جمله صد و پنجاه نیل بدست پسر خود ابراهیم خان بدرگاه فرستاده بود در مجلس نوروزی آمده بعد از ملازمت بقیه اسپانی که مانده بود پیشکش کردند و ترغیب بر تسخیر دکن نمودند بنابراین شاه فتح الله را که بعد ازان اورا معیر فتح الله می نامیدند بخطاب عضد الدواء مخاطب گردانیده پنج هزار روپیه و اسب و خلعت بخشیده و صدو کل بلاد هندوستان حاخده بجانب دکن مقرو ساختند تا خان اعظم و شهاب الدین احمد خان و دیگر امرا را اهتمام نموده لشکر بدانجا برده واحاطة العقده امرا گردد و کمالات شیرازی نوکر اورا برای گذرانیدن ایامه مقطوع الاراضی که خال خال مانده بودند در خانه به نیابت نگاه داشتند و صدارت بکمال رسید و آخر رفته رفته کار بجائی کشید که شاه فتح الله بآن عزت و جاه قدرت دادن پنج بیگمه زمین نداشت اما اراضی کلی کلی باز یافت نموده کفایت خنیا میگرد و آن زمین همان طور مسکن و حوش و هوام و سوام شد نه از ایامه نه از رعیت و الحال آن مظالم در نامه اعمال صدر که نامی از ایشان باقی نمانده باقی ماند

در مدور عظام باقی نیست و در دل خاک جز عظام مدور و در ماه رجب این حال خبر از کابل رسید که میرزا ایمان که بعد از شکست از بدخشان نزد میرزا محمد حکیم آمده قناعت

بیک موضع املو نام نموده بود باتفاق ایماقات با اوزبکان در سرحد بدخشان جنگ کرده غالب آمد و بسیاری را ازان طایفه از تیغ گذرانیده بقیة السیف را خدمت بخشیده رخصت داد و آن ولایت را چون عمر دوباره یامته هوالذی یُنزِلُ الغَیْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا و در ماه شعبان این سال خان خانان حسب الحکم از گجرات در فتحپور بایلغار آمده و مظفر در گجرات بار دیگر سری بقتله کشید و از نهایت آزرده گی که از جام و امین خان غوری حاکم جوناگره داشت و از ایشان بازی خورده بود رفته قلعه جوناگره را محاصره کرد و قلیچ خان در احمدآباد ماند و نظام الدین احمد امراي آن حدود را بر مر مظفر برد و او تاب نیاورده و از آب زن که از دریای شور بعضی ده گزده تا سی گزده راه جدا شده بریگستان جیسل میزد در آمده غایب گشته گذشته بولایت کچه رفت و درین ایام نظام الدین احمد خطی از گجرات بفقیه نوشت که چون حان خانان در وقت روانه شدن وعده کرده که درین مرتبه ملا الهداد امروهمه و فلانی را التماس نموده از درگاه همراه می آرم مناسب چنانست که ایشان را بمراسم آدابی که مقرر است دیده در رخصت از درگاه گرفته یکجا سیر این ولایت نمایند که عالمی دارد

بعد ازان هر چه مصلحت باشد

و خان خانان را در وقت رسیدن بمکتب خانه که دبوان خانه فتحپور برای ترجمه گری معین بود یکباری دید و او بزودی بجانب

گجرات مرخص گشت و روا رو کابل نیز در میان درآمد و آن داعیه که مفتاح نجات و سرمایه فتوحات خیال کرده بودم در پردۀ خفا ماند و ما تشاورن الا ان یشاء الله و خانخانان بده سروهی رحیده قصد گرفتن سروهی و جالور نمود و نظام الدین احمد و حمد قاسم بارهه انجا باستقبال شتافته با جمعیت تمام رسیدند و راجه سروهی پیشکش بسیار آورد بملازمت نمود غزنین خان جالوری اگرچه درین مرتبه آمده دید اما چون وقت رفتن خان خانان بدربار حرکت نداشتیم بازو بظهور رحیده آثار بغی ظاهر شده بود مقید ساخته او را با حمد آباد بزم و جالور را ازو انتزاع نموده فوج خود دران جا گذاشت و بعد از چند کاهی غزنین خان و سید جمال الدین نبیره سید محمود بارهه را که از مدت چند سال باز تقریب عشق بازی با یکی از اهل طرب خانه سبزه بهمن نامی که حالا او را اهرمزی توان گفت از درگاه مرنخته در دامن کوه رفته و جمعیت بهمرسانیده برگذات نواحی را می تاخت و راهها میزد عاقبت از دامن کوه در پتن گجرات پناه بعموی خویش سید قاسم برد حسب فرمان از پتن که جایگیر سید قاسم است طلبیده مقید بلاهر فرستاد آخر غزنین خان را بصبیه میان محمد وفا خزانچی مرحوم کدخدا ساخته برای خاطر میان فتح الله شریفی خسر پوره اورعایت و تربیب نموده در ملازمت نگاهداشته و سید جمال الدین را در نخاس هر مردار کشیده تیر باران کردند سر عاقبت بلندی از عشق این بود .

و درین ایام عرضداشت مانسنگه و خواجه شمس الدین از اتک

بزارس رسید باین مضمون که میرزا محمد حکیم بر بستر ناتوانی افتاده و فریدون از پشاور کاروانی را همراه گرفته متوجه کابل شده در کوتل خیبر به پسر روشنی ملحد که هندوستانی بود با ازدک دافشی و حاء به پیر ناربکی اشتباه یافته جنگ واقع شد و منتهی به پشاور رسید اتفاقاً آتشی در قاعه افتاد و هزار شتر بار سوداگران سوخت و فریدون از آن آتش چون دود گریخته از راه دیگر بکابل متوجه شد و هفتاد کس از ممر تشنگی و بی آبی در راه هلاک شدند و در خلال این احوال خبر رسید که عبد الله خان بر سر میرزا سلیمان از شمار بیشتر لشکر ناهز گردانیده او را بعد از استیلا که حکم خانه روشن کردن چراغ داشت از بدخشان بدر آورده تمام آنرا متصرف گشت و میرزا تاب مقاومت بآن لشکر نیارده متوجه کابل گردیده و هم درین آیام خبر از کابل رسید که میرزا محمد حکیم بجهت امان شراب امراض متضاده بهمرسانیده بر بستر ناتوانی افتاده رعشه پیدا کرد و در دوازدهم شعبان سنه ثلث و تسعین و تسعمایه ( ۳۹۹ )

از سرای وحشت و غرور بعالم بهجت و سرور رحلت نمود  
نگر تا چند گردد دور افلاک • که یک نوباره بیرون آرد از خاک  
چو گشت آن سردین در زور و زبیب • بخاک اندازش باد از یک آسیب  
و در سوم ماه رمضان مبارک این خبر وحشت اثر را منهدیان بعرض رسانیدند و فکر محافظت کابل و غزنین نمودند اول منخواستند که آن ولایت را بغرزندان میرزا محمد حکیم مقرر دارند و چون امرا بعرض رسانیدند که پسران میرزا فقوز خرد اند از عهد ملک نمیتوانند بدر آمد

بخوردان مفرمای کار درشت • که سندان نشاید شکستن بمشت  
رعیت نوازی و سر لشکری • نه کاریست باز بچگ و سرسری  
بغایران خانها را بسرعت بجانب گجرات فرمان نوشته نامزد  
گردانیده و ضد الدواء را بجهت اهتمام مهم دکن از درگاه نزد خان  
اعظم و شهاب الدین احمد خان که مامور تسخیر دکن بودند در  
مالوه و رایسین فرستادند و خود دهم این ماه عازم پنجاب گشته  
هلال شوال در دهلی دیدند و از منزل پانی پت میر ابو الفیث  
بخاری را در نواحی لکنو جایگیر داده رخصت فرمودند و در نوزدهم  
این ماه بآب ستلج رسیدند و درین ایام بقرب یکهفته کم و بیش  
شیخ جمال بخاری و خواجه اسمعیل ندیره شیخ اسلام که حسن و جمال  
تمام داشت درین ماه بجهت شرب مدام و مباحثت بر دوام از عالم  
فانی بسرای جادوانی رخت کشیدند یکی در لونهای دیگری در  
تهانیسرو این تاریخ بتعمیه یافته شد

• ع

رفت زیبا گلی ز باغ جهان

و در سه گروهی سیالکونٹ ملا الہداد امروزه که دانی بر حیدر مانده  
و هراتش بدل رسیده بود مسہلی از حکیم حسن خورد و در روز  
بحق و اهل شد مرگ هوش است شریعت به او نیکو یاری بود رحمہ اللہ

ای دل ترا که گفت بدنیا قرار گیر

این جان نازنین را اندر حصار گیر

بنگر که تا تو آمد چند کس برقت

آخر یکی ز رفتن هان اعتبار گیر

و صادق خان را از نواحی لهور بحکومت بکر نامزد گردانیدند و در

سینزد هم ذی قعدة بكنار آب چناب منزل ساختند و درین منزل  
 شیخ عبد الرحیم لکنهوی مصاحب میر ابو الغیث و شیخ محمد  
 بخاری که از پیش خان زمان آمده بدرجۀ امرائی رسیده برگنه  
 پنهان در دامن کوه جایگیر داشت و درین آیام سودای گذرا پیدا  
 کرده بود درخیمه حکیم ابو الفتح خود را بخنجر زد و بدست خود  
 زخم ادرا بسته حکم نگهداشتن در سبالکوت فرمودند و بعد از چند  
 گاه صحت یافت اما از جهة ضبط احوال وی از ضبط بدر رفته  
 بود الان کما کان

خوی بد در طبیعتی که نشست • نرود تا بوقت مرگ از دست  
 و در بیست و هفتم این ماه از آب بهت عبور واقع شد و درین  
 منزل محمد علی خزانچی که بکابل تعین بود آمده ممرض داشت  
 که بعد از وفات میرزا محمد حکیم فرزند خان و کتقباد و امرا سیاب پسران  
 میرزا را که بجهة صفر سن دخی در مهمات ملکی نداشتند باهتماء  
 امرا بدیدن مانسنگه آمدند و مانسنگه پسر خود را با خواجه  
 شمس الدین خوانی در کابل گذاشته و جمیع آن مردم را دلاساداد  
 بمقرضت می آید •

و پنجم ماه ذی حجه راول پندی که قصبه ایست مابین اتک  
 بفارس و رهناس منزل شد و مانسنگه پسران و نوکران میرزا  
 محمد حکیم را همراه آورد و بهر کدام ایشان عنایات و امدادات  
 خرچی و علونۀ لایق فرمودند و از نواحی اتک بفارس میرزا شاورخ  
 و راجه بهگوندۀ داس و شاه قلی خان محرم را با پنج هزار حوار  
 بتسخیر ولایت کشمیر رخصت فرمودند و همدیون روز اسمعیل قلی

خان و راي سنگه درباري را بر سر بلوچان و زمين خان نوکه را با  
فوجي آراسته بر سر افغانان سواد و بجزور روان ساختند .

و در يازدهم محرم مكرم سنه اربع و تسمعين و تسمعاية ( ۹۹۴ ) اټك  
بنارس مخيم شد و چون پيش از من به بيست و پنج سال هندوستانى  
ميايى خود را پير روشنائى نام كرده چنانچه نشست در طايفه افغانان  
درآمده و اكثر احمقان را مرید ساخته مذهب اتحاد و زندم را رواج  
در رونق داده و تصديقي را خير البيان نام نهاده دران بيان عقايد فاسده  
خود نموده و بمقر انجليمي سرنگون رفته بعد از جلاله نام كه در سن  
چهارده سالگي در سنه تسع و ثمانين و تسمعاية ( ۹۸۹ ) در وقت  
مراجعت رايات عاليات از كابل بملازمت رسیده و مورد مرام  
شاهنشاهي گشته و از شقاوت جدای موروثي و مكتبى فرار نموده  
و باز در ميان افغانان رفته و قطع طريق بزيان كرده و خلقي كذا را  
بخود متعلق گردانیده راي هندوستان و كابل را مسدود ساخته بود

اگر بياضه زاغ ظلمت سرشت • نهی زير طاوس باغ بهشت

بهنگام آن بياضه پرورش • ز انجیر جنت دهی ارزش

دهی آبش از چشمه - اسبیل • دران بياضه گردم دمدم جبرئیل .

شود عاقبت بچه زاغ زاغ • كشد رنج بيهوده طاوس باغ

بذابران بجهت دفع و زرع طايفه روشنائى روستائى كه در حقيقت

عين تاريخى است و بعد از من بذاريمى نميدار خواهد يامت كابل را

بجايگير مانسنگه تعيين كردند تا استيصال آن متمردان نمايد .

و در ماه صفر اين سال سعيد خان كهكر و بدربر ملعون و شيخ

فيضى و فقير الله شريفي ديگر انرا بكموك زين خان رخصت كردند

و بعد از چند روز حکیم ابو الفتح و جمعی دیگر را نیز از پی این جماعت روان ساختند و این عساکر به زین خان ملحق شده افغانه را بتاراج داده در اسیر ساختن زن و فرزند ایشان تقصیری ننمودند و چون بگوتل گراکر نام فرود آمدند شخصی خبر نزد بیربر آورد که افغانان امشب داعیه شب خون دارند اگر ازین دره تگ که فرود آمده اید و عرض آن زیاده از سه چهار کروزه راه نیست عبور شود خاطر از دغدغه جمع گردد روز نزدیک زوال بود که بیربر از خود سری و خیره گردی و خود نمائی بی آنکه با زین خان مشورت نماید کوچ بیمحل کرد و اراده گذشتن از دره نموده و تمامی لشکری سر از عقب وی روان گشت و چون وقت شام متوجه تنگی شدند افغانان از اطراف کوه چون مور و ملخ در شور شده از بالا تیر و سنگ را چون باران میریختند و دران کربوه بلاد مغاره اجل از تنگی راه و تاریکی شب خلیق راه گم کرده در مغاکها و اذنی هلاک پیش گرفتند و سر و پا گم یکی بدیگری نه پیوست و شکست عظیم افتاد و قریب بهشت هزار کس و زیاده بغذا رفت و بیربر که از ترس جان راه فرار پیش گرفته بود بقتل رمیده در سلک - گان جهنم داخل شد و پاره از جزای اعمال شایسته خود یامست و خیلی از امرا و اعیان چون حسن خان پنی و خواجه عرب بخشی خان جهانی و ملا شیری شاعر و جماعت کثیر دران شب هلاک شدند و اسیران را که میتواند در قید شمار آورد و تاریخ این شد که \* از خواجه عرب حیف \* بکمی یکمده و حکیم ابو الفتح و زین خان در پنجم ربیع الاول این سال شکست یافته بمحضت بسیار خود را بقلعه انگ رسانیدند و چون



همچون بیربر صاحبی غالب را بفرق بیداد داده امده بودند و نفقهها  
 مشخص و معین گردیده چند روز از نظر مردود و از کورنش محروم  
 مانده باز بهمان درجه که داشتند بلکه بفراتر ازان رسیدند و از فوت  
 هیچکدام از امرا آن قدر کلفت نکشیدند که از مردن بیربر می گفتند  
 که حیف که جثه او را نتوانستند ازان تذکی بدر آورد تا باتش  
 میرسد باز تسای باین میدادند که چون از جمیع قیود آزاد و وارسته  
 و مجرد بود همین تابش نیز اعظم پاک سازند او پس اهت  
 هر چند احتیاج بظهور نداشت و چون غلغله چنان برخاست که  
 افغانان بر سر اٹک می آیند بذابریان روز دیگر شاهزاده سلطان مراد را  
 آنطرف آب مند ساگر گذرانیده راجه تودرمل را همراه او بدنع آن  
 متمردان نامزد ساختند و بالآخر شاهزاده را طلبیده راجه بان خدمت  
 متمین شد و در آن کوهستان قلاع متعدد ساخت و ازان طرف  
 مانسنگه که بر سر تارکیان نامزد شده بود خلقی کثیر را از ایشان  
 مقتول و اسیر ساخت و درین وقت خبر رسید که میر قریش اباجی  
 عبد الله خان بمصحوب نامه و نظری از بک حاکم بلخ با سه پسر  
 خود از خان رنجیده بملازمت می آیند بذابریان شیخ فرید بخشی و  
 جمعی را از احدیان با استقبال آن کاروان فرستادند و این جماعه  
 بمعارفت ایشان را از کوتل خیبر گذراندند و تارکیان سر راه گرفته  
 و جدک کرده شکست یافتند .

و در بدست و پنجم ربیع الاول سنه مذکور تحویل نوروز و شروع در  
 مال-ی و بکم و بطور نظامی سی و دوم از جلوس رافع شده دیوان خانه  
 اٹک را آئین بخته میر قریش را دران روز کورنش دادند و مانسنگه

دران جشن بملازمت رسید و شیخ فیضی قصیده تهنیت گفت  
که مطلعش این است

فرخنده باد یارب بمملکت ستانی • از سبده خلافت آغاز قرن ثانی  
مخفی نمازد که درین محل شبه از صمر تعین ابتدای سال جلوس  
بخاطر میگذرد و عذر آن بالا سبق ذکر یافته ظاهرًا بسر میرزا که  
محمد شریف نام دارد و تقدیم سنوات تاریخ نظامی بعد از وفات  
پدر کرده انجا باید دید که رفع تفاض شود و درین ایام میرزا  
شاهرخ و راجه بهگوان داس و شاه قلی خان محرم ده بسر حد کشمیر  
در کوتل پهلوا داس رسیده بجهت رسیدن خبر شکست زین خان  
مصلحت در مصالحه دیده بودند بایوسف خان حاکم کشمیر آشتی  
نموده و زغفران زار حاصل سال و دارا ضرب را بخالصه مغرب ساخته  
و عمال تعین نموده ولایت بتمام بایوسف خان باز گذاشته او را کدواین  
معنی اشد رضا داشت همراه بملازمت آوردند و چون این صلح  
پسندیده نیفتاد جمیع امرا ممنوع و محجوب گشتند آخر رز شرف  
افتاب همه را طلبیده کورنش دادند و هم در روز تحویل ایلچی  
بدالله خان و نظربی با فرزندان ملازمت نمودند و چهار اکا تنگه  
بنظربی که پانصد تومان عراق باشد انعام شد و نقل خط عبدالله خان  
این است که اسمعیل قلی خان و راجه سرداران بلوچان را بدرگاه  
آوردند و مانسنگه بکومک راجه تودرمل تعین یافت و خاطر ازان صوره  
جمع ساختند و در بیست چهارم ربیع الثانی سال نهصد و نود و  
چهار از انگ عازم لاهور شدند و از گذار آب بهت اسمعیل قلیخان را  
انجام مانسنگه بدفع انامنه و مانسنگه را بحکومت کلبل تعین

نموده مید حامد بخاری را در پشاور بکومک اسماعیل قلی خان و  
 ساختن راه نگاه داشتند و در هفدهم ماه جمادی الثانی در لاهور نزول  
 واقع شد و مقارن این حال سرپر شرعوب بهادر را که در نواحی  
 بهرایج بنوکران حکیم ابو الفتح جنک کرده کشته شد و اکثری  
 میکنند که باجل طریعی در گذشته بود سرش بریده آوردند  
 و غلطان غلطان از کوه کمون آمده بکنگرو قلعه لاهور قرار گرفت  
 و آن فتنه و شور تسکین یافت و در نوزدهم شهر رجب دختر  
 رای سنگه بهده را بشاهزاده سلطان سبزم عقد بستند و در اوائل  
 شعبان محمد قاسم خان میربحر و فتح خان فیدایان فوجدار جمعی  
 از امرا بتسخیر کشمیر مرخص شدند و چون قبل ازین یوسف خان  
 کشمیری را که بعهد قول راجه بهگوان داس آمده بود در بند کشیده  
 میخواستند که متعرض قتل او شوند بهگوان داس بحقه رعایت  
 حمایت و حمیت خود را بجمدهر زد و برای شیخ عبد الرحیم  
 شریکی غالب بهم رسید و عاقبت در صحبت هم شرکت بوی نمود  
 و چون امرا در کوتل کنریل رسیدند یعقوب ولد یوسف که بدربار داخل  
 خواصان بوده مانند مظفر گجراتی سی و چهل روپیه ماهانه داشته و  
 گریخته بکشمیر رفته و قاضی سنی آجرا را بجهت تعصب در روض  
 بدست خود کشته و بخیان اسد نموده نوکران پدر را بخود متفق  
 ساخته بود پدر را مرده انگاشته بمقابله آمده تنگی کوه را محکم کرده  
 بجمیعت تمام نشست چون بدسلوک و بدمعاش بود پاره از مردم  
 او جدا شده بمحمد قاسم خان درآمدند و پاره در سری نگر که شهر  
 حاکم فشین کشمیر است لوای مخالفت بر امرا خاند یعقوب تمکین

فتنه درون خانه را اهم دانسته برگشته متوجه شهر شد و افواج بی  
 مانعی هوایت گشامیر درآآمدند یعقوب تاب نیاورده فرار نموده  
 بکوهستان پناه برده ولایت گشامیر بکمر بضبط و عمل درآآمد و یعقوب  
 باز جمعیت کرده بجنگ قاسم خان آمده منهزم شد و باز شب خون  
 آورده طرزی نبست و میرزاده علی خان درین جنگ کشته شد و  
 چون او را در دره‌های تنگ برده نزدیک بود که دستگیر سازند  
 از روی عجز آمده قاسم خان را دید و همراه او بملازمت پیوخت و  
 عاقبت او را در بهار نزد راجه مانسنگه پیش پدر فرستادند و  
 یوسف و یعقوب مرد و محبوس در کابله احزان بعلت مالیخولیا  
 مودا از حبس تن رستند و در نوزدهم رمضان میر قریش ایلچی  
 به مصحوب حکیم همام برادر حکیم ابوالفتح و میرصدر جهان مفتی  
 صمالک محروسه ساکن قصبه بهائی از ولایت قنوج بجهت عزای پرسی  
 سکندر خان پدر عبداللہ خان جانب ماوراءالنہر روانه گردانیده و قریب  
 یک و نیم اک رزیده و اسباب تحف از هدایای هندوستان بدست  
 محمد علی خزانچی سوغات فرستادند و درین ایام تاریکیان بایست  
 هزار پیاده و پنجهزار سوار تخمینا بر سر مید حامد بخاری از امرای  
 کبار سلاطین گجرات ریختند او با جمعی معدود که داشت برآمده  
 در پشاور جنگ کرده کشته شد و زین خان کوکه و شاه قلی خان محرم  
 و شیخ فرید بخشی بجهت تدارک این امر باتجانب مرخص شدند  
 و مان سنگ از کابل بجمعیت تمام بکوتل خیبر آمده جنگ عظیم  
 با تاریکیان نموده شکست داد و همان جا قرار گرفت تاریکیان روز  
 دیگر بمجموع عام آورده تمام شب و روز چون شغالان فریاد زده از

اطراف جنگ می انداختند درین وقت برادرش مادهو حنکه که همراه اسمعیل قلی خان در تهنائے اوهند می بود با فوجی آراسته بمدد ماسنگه رسید و اناغنه راه فرار پیشی گرفتند و قریب دوهزار کس از ایشان بقتل رسید و در همین ایام میرزا سلیمان در بدخشان با اوزبک جنگ کرده گاهی غالب گاهی مغلوب از کابل آمده ماسنگه را در خیبر دید و از آنجا متوجه هندوستان شد و در ماه ربیع الاول سنه خمس و تسعین و تسعمایه ( ۹۹۵ ) در لاهور بملازمت رحید \*

واژ غریب انکه محمدزمان میرزا ولد شاهرخ میرزا که در سن دوازده سالگی بعد از شکست پدر در جنگ اوزبک امیر شده و عبدالله خان او را به پیر و مرشد خود خواجه کلان بیگ نقشبندی از نمایر خواجه احرار قدس الله سره العزیز سپرده بود تادر سلک سایر اسیران کشیده بقتل رساند میگوید که خواجه مذکور عوض آن پسر اسیری دیگر واجب القتل را سیاست فرمود و او را خلاص بخشیده رخصت داد و درین ایام که سلیمان میرزا بدرگاه رحیده بود بلباس نا شناختی با گدایان ماور النهر بملازمت رسید و یک هزار عدد اشرفی هم اذنام یافت و از آنجا بجمع رفته باز بدخشان رحیده و جمعیت بسیار بهم رسانیده با اوزبکان بمرات جنگهای مردانه کرده شکست داده عاقبت کوهستان آن دیار را متصرف شد و غنیم را برآورده و از لاهور دوهزار اشرفی و کمان و تفنگ بسیار موهنات دیگر بدست میر طوغان عهدی برای او فرستادند و چند سال سرکله خواب با اوزبک زد و شکست یافته بکابل آمد و مال حال او مذکور شود انشاء الله \*

در یازدهم شهر ربیع الثانی سنه نهصد و نود و پنج هجری قمری روز

ملطانی و آغاز سال می و دوم و بقول میرزا سوم از جلوس شد و به بیانی  
که گذشت جشنه منعقد گشت و ضوابط دیگر باضانه انضمام یافت  
از آن جمله اینکه بیشتر از یک زن نکاح نکنند مگر آنکه نازاد باشد وگرنه  
خدا یکی و زن یکی و زن چون بسرحد نایمیدی رسد و حیض او  
منقطع گردد شوهر نخواهد و بیوها اگر خواهند که شوهر کنند مانعی  
نباشد چنانچه اهل هند منع نمی نمایند و هندو زنی خوردن سال که  
تبع از شوهر نگرفته باشد نسوزد و اگر هندوان این را دشوار  
دانند و ممتنع نشوند پس از هندوان زن کسی نه مرده باشد دختر  
را بگیرد و بهمین مکالمه عقد بندد دیگر چون مریدان با همدیگر  
ملاقات نمایند یکی الله اکبر و دیگر جل جلاله بگویند و این بمنزله  
سلام و جواب سلام باشد و دیگر ابتدای حساب ماه هندی از تاریخ  
بیست و هشتم باشد نه سیزدهم که اختراع راجه بکرماجیت و بدعت  
ویست و عیدهای مشهور هندوان برین قاعده راج دهند و متمشی  
نشد هر چند فرامین درین باب از فتوای در سنه نهصد و نود  
هم بکرات و هم به بنگاله صادر شده بود دیگر اراذل را از خواندن علم در  
شهرها مانع آیند که فسادها ازین قوم می خیزد دیگر معامله  
هندوان را برهمنی دانا بقطع رساند نه فاضلی مسلمانان و اگر احتیاج  
بصوفی آمد یا آهن گرم تانده بدست منکر نهد تا اگر سوخت  
دروغ گوشت و الا راست گو یا آنکه دست در روغن گرم جوشانده  
بگذارد یا آنکه تا مدت تیر انداختن و آردن غوطه در آب خورد که  
اگر پیش از آن سر از آب بر دارد مدعی علیه را حق مدعی باید  
داد دیگر آنکه سر مرده بجانب مشرق و پای آن بجانب مغرب

دفن کنند و خواب رفتن خود را نیز به همین هیات مرار دادند و درین سال عبدالمطلب خان را با جمعی بجهت استیصال جلاله تاریکی به بنکشر فرستادند و او را با سره اران قبایل افغانان شکست داد و خلیق نامحصور را بقتل رسانیده بعوض هر اسیری از لشکر زین خان مرد و زن ایشان را با ضعاف مضاعفه بند گرفتند و قهر خدولندی که بای غلا باشد علاوه قتل و اسیر آن جماعه گردید و درین سال که نهصد و نود و پنج باشد ولادت سلطان خسرو ولد شاهزاده سلطان ملیم از صبیغه پاجه بهگوان داس روی نمود و طوی عظیم دادند و از جمله اکاذیب اراجیف که از محالات یکقدم بیشتر امت درین سال انتشار خبر زندگی پیر میر ملعونست بعد از آنکه او در درگه هفتم از نار قرار گرفته بود مجمل آنکه چون هندوان خیره میل خاطر پادشاهی را بآن نا پاک دانسته و از مفارقتش در اضطراب و تهاک دیده بودند هر روز آوازه در می انداختند که او را در نگر کوٹ به کوهستان شمالی همراه جوگیان و سناهیان دیده آمده اند که میر میگرد و حضرت هم باور میکردند که بلی چون او از علاقه دنیا مجرد بود دور نیست که لباس فقر اختیار کرده بجهت شرمندگی و انعامه یوسف زئی اینجا نمی آمده باشد و سغیهان در خانه این خبر باور داشته در لاهور ازو داستانها میگفتند و بعد از آن که احدی بنگر کوٹ رفته تحقیق خال کرده چنان معلوم شده که آن مقوله حرف و موتی بیش نبوده و بعد از آن شنیدند که او در قلعه کالنجار که بجایگیر آن صگ بوده رفته و مال کالنجار عرضداشت باین مضمون نوشتند که در وقت تیل مالیدن او حیاسی محرم اسرار علامات بدنی او را

شفارخته و او پنهان می باشد و فرمانی فرستادند و کوروی هندو خود  
 بمجل یک مسافری غریبی خون گرفته بیربر اعتبار کرده پنهان می  
 داشت و حجام را نه فرستاد اما آن غریب را بجهت متر حال از هم  
 گذرانیده نوشت که بیربر خودش بود و لیکن اجلش در رسید و  
 معادت های بوس نباتت و ماتم او را دوباره داشته کوروی و دیگران  
 را طلبیده چند گاهی در شکنجه داشتند که چرا ما را پیشتر خبر  
 نکردی و زور بسیاری باین بهانه از و گرفتند و درین سال صادق خان  
 بر مر ولایت تته روان شده قلعه سیهوان را محاصره نمود و میرزا جانی  
 بیگ ندیر محمد باقی ترخان که حاکم آنجا بود بدستور آبایی  
 خویش ایلچیان با تحف و هدایای نفیس بدرگاه فرستاد تا بتاریخ  
 بهست و پنجم ذی قعدة سال مذکور حکیم عین الملک را مصحوب  
 ایلچیان بجانب میرزا جانی روان گردانیده و آن ولایت را برد  
 مقرر داشته فرمان منع تعرض بصادق خان صادر شد .

و در اوایل ربیع الثانی زین خان کوکه را بحکومت کابل نامزد گردانیده  
 حان سنگ را از آنجا طلب داشته و در آخر این ماه خان خاتان میرزا  
 خان بعلامت الزمانی شاه فتح الله شیرازی مخاطب بعضدالدوله از  
 گجرات در لاهور بایمان و بتاریخ بیست و هفتم ماه رجب صادق خان  
 از بکر آمدند .

و بمجل احوال مظفر و خانخانان اینکه چون مظفر بعد از  
 شکست نالی در ناودت براه جنابانیر بولایت مورت فرار نموده  
 در کوندل پانزده کوروی قلعه چوناکره قرار گرفته سه هزار سوار متفرق  
 برز جمع آمدند و یک اک محمودی و کمر خنجر مرصع به امین



خان غوری حاکم سورت داده بخود متفق ساخت و همین قدر مبلغ  
 بجام که دایمیه تحخیر احمد آباد در متخلیه او قرار گرفته طامعه اش  
 بحرکت در آمد و امین خان از روی بخت بکری او را بغریب  
 نزد جام ستر سال نام فرستاده بدغام داد که جام را همراه گرفته بدان  
 که من نیز از عقب میرحم و جام نیز چون اصناف گنجینه او را از  
 مررا کرده آمدن خود را بیهانه سرانجام لشکر بدسویف و تمویق  
 انداخت و مظفر در موضعی شصت کروهی احمد آباد رسیده انتظار  
 وعده امین خان کوری و جام می برد که خانخانان بسرعت تمام  
 با جمعیت انبوه رانده آمد و مظفر از کوهک امین خان نا امین  
 و جام نادرست مابوس شده سراسیده و حیران گشته مراجعت  
 بکوهستان نموده بدوار که عبارت است از شهر ولایت سورت پناه  
 برد و جام وکیل خود و امین خان پسر خود را بوسیله شاه ابو تراب  
 نزد خانخانان فرستادند و مردم جام خانخانان را سر گروه بکوهستان برده  
 غنیمت بسیار بدست آوردند و مظفر با هزار سوار از مغول و کاتبی  
 که خوبشان مادر می اویند بجانب گجرات رفته در آئندیه نام جایی که  
 بکنار دریای سابرمتی شکستگیهای عظیم دارد و از ولایت گولیان  
 صمرد است پناه برد و امرای که خانخانان بجهت احتیاط در وقت رفتن  
 درین محال خطرناک برای همین روز گذاشته بود بهر دری می  
 فاسم باره جنگی عظیم کردند و مظفر نا مظفر شد و فیلق و آنتاب گیر  
 لو بدست امت آنتاب آمد و مردم خویش کشته شدند و از خود فرار  
 نموده بجانب کاتبی داریه از توابع سورت بدر رفت و خانخانان از  
 برده بازگشته بر سر جام آمد و جام نیز مقدار هشت هزار سوار جمع

کرده تا دوهزار سوکر ازمیگویند که ترک طعام نموده خود را بیجهل بر  
 صوفی قرار داده با استقبال آمده اند و چون مفاصله هفت کروزه راه  
 ماند جام پسر خود را با سه نعل و هزده اسپ کچهی که مشابه عربی  
 است با تحف دیگر پیش خان خانان فرستاده ایل شد و درین  
 هنگام بود که خانخانان رتبه اول بایلغار بر حسب فرمان طلب در  
 فتحپور آمد و مظفر در مدت غیبت او بامداد کتھیان و دیگر  
 زمین، داران قلعه چونا گره را پیچیده و نظام الدین احمد و سید  
 قاسم باره و جماعه بفرموده قلیچ خان از احمد آباد متوجه صورت  
 شدند و مظفر تاب نیاورده بجانب گجرات رفت چنانچه سابق سمت  
 گذارش یافت و بعد از رسیدن خانخانان برای سروهی و جالور در  
 احمد آباد شاه فتح الله عضد الدوله را باتفاق میر مرتضی و خداوند  
 خان حاکم ولایت برار بدر تکی اعظم خان و شهاب الدین احمد  
 خان و سایر امرای مالوه و رای سین نامزد گردانیده فرمانی بنام  
 جایگزین داران آن حدود که تعداد اسامی ایشان متعذر است باین  
 مضمون نوشتند که بسردار ای اعظم خان اولاً برار را از تصرف دکنیان  
 برارند بعد ازان باتفاق متوجه احمد نگر شوند و این انواع در هندیه  
 که مرحد دکن است اجتماع نموده بایکدیگر در نفاق بودند و اعظم  
 خان کینه دیرینه پدر کشنگی را با شهاب الدین احمد خان که آن  
 ننگه باغواي او بود ظاهر ساخته هم او را و هم عضد الدوله را که  
 مصلح الامور بود از خود رنجانیده در هر مجلسی اذای لسانی و  
 غیران میکرد و با عضد الدوله باوجود حق امتدای استهزای غیر  
 مرسوم نموده تا شهاب الدین خان با خاطری آزرده برایشین که

جایگیر داشت آمد و اعظم خان بر سر او رفته نزدیک بود که  
 شکنجی عظیم بدمرغ دولت رساند و خواجگی فتح الله بخشی  
 و دیگر نو دولتان محرک ماده فتنه و فساد بودند اما بسعی  
 ضد الدوله آخر بخیر انجامید درین میان راجه علی خان خاکم  
 آسیر و برهان پور مخالفت لشکر پادشاهی را غنیمت دانسته و لشکر  
 دکن را با خود یکی ساخته بمقابلہ آمد و ضد الدوله نزد او  
 رفته مقدمات و عطا آئین در میان آورد و در دل سندان او جایگزین نشد  
 نرود میخی آهنی در سنگ

و از انجا مراجعت کرده بکجرات آمد تا خانخانان را ترغیب بر  
 تسخیر دکن نموده ببرد

تو کار زمین را نکو ساختی • که بر آسمان نیز پرداختی  
 و راجه علی خان با لشکر دکن بر سر اعظم خان آمد اوتاب مقاومت  
 نیاروده بجایب برار رفته آنجا هم استقامت نورزیده شهرالچپور را  
 غارت و خراب ساخته و آنجا هم قرار نگرفته بندربار شدافت و  
 دکنیان منزل بمنزل بتعاقب او می آمدند اعظم خان لشکر را  
 بندربار گذاشته جریده با معدودی چند بجهت استمداد از  
 خانخانان که یزنی اوست متوجه احمد آباد شد و خانخانان  
 باستقبال برآمده و در محمول آباد بمنزل نظام الدین احمد یکدیگر  
 را دیده و محبت باتفاق یا بیفان داشته قرار دادند که خان اعظم  
 باتفاق خانخانان در احمد آباد بجهت دیدن همشیره خود رود و  
 از انجا متوجه دنع دکنیان شوند و نظام الدین احمد را با جماعه  
 لازمی نامزد آن حدود باجمعهم به برود فرستادند و این هر دو

مردار نیز از عقب آمدند و اعظم خان از آنجا بصرعت برای جمع لشکر خویش بندر بار رفت و خانخانان در بهروج آمد و اعظم خان بار نوشت که چون منوسم باران نزدیک رسیده لشکر را امسال موقوف باید داشت و اعظم خان از ندر بار متوجه مالوه و خانخانان از بهروج عازم احمدآباد گشت و راجه علی خان و دکهنیان باو طان خویش مراجعت نمودند و پنج ماه ازین قضیه گذشته بود که خانخانان در اٹک بفارس که آن را اٹک کٹک نیز میگویند عرض داشتی باین مضمون فرستاد که چون داعیه تسخیر بدخشان مصمم فرموده اند شوق پایی بوس مرا برین میدارد که درین سفر همراه باشم و بعد از رسیدن اردو از اٹک بلاهور نرمان بنام او رفت که قلیچ خان و نظام الدین احمد در گجرات باشند و خانخانان بدرگاه پیاید این بود داعیه آمدن خان خانان بار دیگر بایلغار در لاهور و آوردن عضدالدوله چنانچه گذشت و درین مدت غیبت خانخانان از نظام الدین احمد در گجرات ترددات شایسته پسندیده بظهور رسید که در تاریخ نظامی خود بتفصیل نوشته و درین حال میر ابو الغیث یغزاری که تعریف او حد زبان قلم نیست

شرح وصفش کجا تواند کرد و خامه کز دلم شکسته ترست در لکنو بمعارضه زحمت توانم برحمت حق پیوست و نمش مطهر او را در دهلی آورده در روضه آبایی کرام او مدفون ساختند و میر ستوده میر تاریخ یافته شد (ملوفه)

بگورستان او رازی عبوری کردم از عبرت

جهانی دیدم از آلودگان یکسر بمیدانش

ازین سو رفته انبوهی و ز آنسو آمده یک کس  
 که از وی حال پرسش یا نشان باشد از ایشان  
 دران شهر خموشان از زبان دهان من جمعی  
 ز شارستان گیتی رفته و گردیده مهمانش  
 ازان جمله امیری پاک طینت بوتربان  
 ابو الغیث انکه گردون غوث خواند قطب گیاهانش  
 زهی شایسته مدیریت سیدی فرخنده طلعت هم  
 که خلق مصطفی بودی عیان در روی خندانش  
 بخار ای که دهلی قبه الاسلام بود از وی  
 چه شد آن قبه و آن اسلام و یارب کو مسلمانانش  
 چو درویش پاهای بود خاک پایش از بام  
 کشم در چشم بخت خویش چون کحل صفاهانش  
 ببالینش ز قدیل دل خود سوختم شمعی  
 اگرچه مشعل ربانی آمد نور ایمانش  
 بساط مرقد او ساختم نمناک از اشکی  
 اگرچه ابر رحمت شست از باران غفرانش

درین سال حکم شد که هر قوم ترک علوم عربیه نموده غیر از علوم  
 غربیه از نجوم و حساب و طب و فلسفه نخوانند و کساد فضل و تاریخ  
 یافته شد و در شعبان سال مذکور مان سنگه بدرگاه آمد و درین سال  
 خبر رسید که عبد الله خان هری را فتح نموده علی قلیخان حاکم  
 آنجا را با جمعی بدشمار از ترکمانان و اهل شهر بقتل آورد و  
 شکست هری و تاریخ یافتند و در محرم سنه سی و هجده

تسمایه (۹۹۹) مان سنگه بحکومت ولایت بهار و حاجی پوز و پنده نامزد شد و در شب عاشورا او را در خلوت با خان خانان جام در سنگانی داده حرف و حکایت اراده در میان آورده در مقام امتحان شدند او بی تکلفانه بعرض رسانید که اگر مریدی تجارت از جان سپاری امت آن خود در کف دست نهاده ایم چه احتیاج با امتحان دیگر و اگر غیر این است و سخن در دیر، دارید هندو خود هضم و اگر فرمائید مسلمان میشوم و راه دیگر خود نمیدانم که کدام امت بهمین گذشت و پیشتر نکاتند تا بجانب بنگ، روان شد و در همین ایام حکومت کشمیر به میرزا یوسف خان، ضوی مشهدی مقرر فرموده محمد قاسم خان را از انجا طلب داشتند و در دوازدهم صفر سنه ست و تسعین و تسمایه (۹۹۹) محمد صادق خان را بدفع یوسف زئی بسواک بجور رخصت داده جایگیر مانسنگه از سیالکوٹ و غیره به او عذایت شد و اسمعیل قلی خان را از سواک بجور طلبیده در گجرات فایم مقام قلیچ خان ساختند و قلیچ خان را بدرگاه طلبیدند • و درین ماه میرزا فولاد بیگ برلاس نیم شبی ملا احمد رامضی را که سب صحابه علانیده میکرد بهانه از خانه برآورده کشت و تاریخ آن • زهی خنجر فولاد • یافته شد و دیگری • خوک سقری • گفت و الحق آن سگ زمانی که نزع داشت فقیر رزی او را بعینه چون روی خوک دید و دیگران نیز همچنین می دیدند نمذ بالله من شرور انفسنا میرزا فولاد را پیاپی قتل بسته در شهر هور گردانید تلجدرجه شهادت رسید و چون بسفارت حکیم ابو الفتح از وی پرسیده اند که ترا تعصب در مذهب باعث بر قتل ملا احمد شده باشد

جواب داده که اگر تعصب میداشتم بایستی که بگلزاری از وی متعرض میشدم حکیم همین سخن را بعرض رسانیده گفت که این بد حرام زاده ایست نباید زنده گذاشت بنابراین سیاستش فرسودند و گرنه بتقریب مردانگی و شفاعت اهل حرم می خواستند که جان او را به بخشند و مقتول بعد از قاتل به چهار روز به قمر اصلی شناسند و شیعیان در وقت غسل بنا بر قاعده مذنب خویش می گویند که میخی در مقعد او کرده در میان دریای غوطه ها دادند و بعد از دفن او شیخ فیضی و شیخ ابوالفضل بر قبرش محافظان گذاشتند و با وجود آن حالی که بسیر کشمیر رفتند اهل لاهور شبی جنه کثیف او را بر آورده سرختند \*

در بیست و دوم ربیع الثانی سال نهم و نو و شش تحویل نوروز و ابتدای سال می و سوم یا چهارم از جلوس واقع شد و دولخانه عام را که صد و چهارده ایوانست در قماشهای لطیف و پرده های صورت گرفته اقسام زینت و زیب عوام فریب دادند و انواع احکام مخالف شرع رواج یافت و شیوع معصیت و تاراج شد و هم درین ایام قلیچ خان از گجرات آمده بملازمت رسید و قسام پیشکش گذرانید و حکم شد که باتفاق راجه تودرمل که بسیار خرف و مبروت شده و درین ایام شبی او را حریفی از کمین بزخم شمشیر مجروح ساخته و پوست مال گذشته بود در دیوان خانه مهمات ملکی و مالی به پردازد و درین سال راجه کماون از کوه سولک که دیدن پادشاهان را متخذه او آبا و اجداد او لعنت الله علیهم تخیل نکرده بود در لاهور بملازمت رسید و اقسام غریب پیشکش آورد از آن جمله گاو قطاس و آهوی مشکین که او

گرمی هوا را در راه مرده بود فقیر دیدم که بصورت روباه بود و دوندان خجرت  
از پیش برآمده و بجای شاخ برآمدگی داشت و چون نصف اسفل پلچیده  
بودند بنظر در نیامد و می گفتند که آدمی نیز در آن کوه دنبال و پرمی  
باشد و می برد و در آن ملک درخت انبه که همه مال بر دهد  
فشان دهند و الله اعلم و درین ایام حکیم عین الملک با ایلچیان  
میرزا جانی رسیده انواع پیشکش گذرانیده مورد مرام خسروانه  
گشت و در ماه جمادی الاول سده سبع و تسعین و تسعمایه (۹۹۹)  
ترجمه کتاب را مابین را در عرض چهار سال نوشته و مفتی تمام  
ماخته گذرانیدم و چون در آخر آن نوشته بودم که

ما قصد نوشتیم به سلطان که رساند

جان موخته گردیم به جانان که رساند

بسیار مستحسن افتاد پرسیدند که چند جزو شده بعرض رسانیدم  
که بار اول مجملات قریب هفتاد جزو و مفصل در مرتبه ثانیه  
صد و بیست جزو شده حکم فرمودند که دیباچه چنانچه رسم مصنفین  
می باشد نیز بنویس و چون اندیشا چندان نداشت و نیز خطبه بی  
زمت بایستی نوشت اغماص نمودم و از آن نامه سیاه که چون نامه عمر من  
تجارت است پناه بخدا می جویم نقل کفر کفر نیست و کلمه رد کفر میخوانم  
چه می ترسم که مبادا این نسخه که همه بکره و حسب الامر نوشته  
شده نفرین بار آرد اللهم انی اعوذ بک من ان اشرك بک شیئا  
و اما اعلم و استغفرک لما لا اعلم به و تبعت عنه و اقول لا اله الا الله محمد  
رسول الله این توبه من که نه توبه باس است بدرگاه ثواب  
رهاب مقبول گردد و درین ایام قلابی شیخ کمال بیابانی نام از



کنار آب رادی آورده تعریف کردند که در عین حرف و حکایت  
در طرفه العین ازان طرف آب رفته فریاد می فوند که فلانی بخانه  
خود روید او را در خلوت در کنار آب بردی گفتند که ما طالب این  
طور چیز هائیم اگر این خارق عادت بمای نمائی هر چه از مال  
و مملکت داریم ازان تست و مایم ازان توایم چون از و صدائی و  
ندائی ظاهر نشد فرمودند پس دست و پا بسته ترا از بالای قلعه  
می اندازیم اگر از آب سلامت بدر آمدی نبها و الا بجهنم رفته  
باشی عاجز شده اشرف بشکم کرده گفت که آن همه برای هر ساختن  
این دوزخ میکردیم او خود یک مترش پسری لهوری داشت که  
در وقت حرف زدن آن قلاب نماز شام ان طرف آب رفته و نام  
مخاطب گرفته بآواز مشابه پدر فریاد میداد که فلانی برو و این  
قلاب بدبانه وضو در گذاره آب میان جری پنهان میشد و ذانی الحال  
او را چون در بکر فرستادند و افجا نیز لاف کرامات زده با خانخانان  
و دولت خان وکیل او صد مثل این طرزگی میکرد شب جمعه بلباس  
بازیگران دستی و حر و پائی جدا جدا می نمود و دولت خان  
افغان را که وکیل کل و نفس ناطقه خان خانان بود مرید خود ساخت

عامی اگر بمرتبه ز املاک برتر است

عامی خرامت معتقدش کمتر از خرامت

و خانخانان نیز معتقد او شده فریب خورد و آن مترش گوی زرین  
از خان خانان برای شیخ قلاب خود گرفته گفت که خضر علیه السلام  
بشما دعا رسانیده و این گوی را در آب پلنیده و بجمل و تلخیص  
گوی روئین بحضور خان خانان در آب سفند انداخت و گوی زرو



ازان بیدک مال در شبی که یغیوب بر مر محمد تمام خان شب خون  
آورد کشته شده بود .

درینا ز یاران صاحب نظر • که بوهیم یک چند با یک دگر  
درینا ز یاران خاکی نهاد • که رفتند زین خاکدان همچو باد  
دروغا که این دیده خون فشان • نمی بیند اکنون از ایشان نشان  
دمی چند گفتند خامش شدند • زیاده حریفان . غرامش شدند  
یکی نیست زان غمگساران همه • من و غم که رفتند یاران همه  
بمالین چه سان سرنه خواب ناک • حریفان همه کرده بالین ز خاک  
کند کفج تنهایم دل هوس • ندارم سر صحبت . هیچکس  
درینا که پرده نشینان رز • رفتند جائی که آیند باز  
ز آشفتنگی چون بران فرش درد • فتادم چو خاک و نشستم چو گرد  
بران خاک فریاد کردم بسی • بگویم نیامد جواب از کسی  
و بناریخ بیست و دوم جمادی الثانی سال نهصد و نود و هفت  
بعزم سیر کشمیر که آن را باغ خامه نامیدند از کابل روان شدند و  
اهل محل را با شاهزاده سلطان مراد در بهنبر که ازان جا راه کشمیر  
شرع در کوهستان میکند گذاشته بطریق ایلغار رفتند و تماشایی  
ولایت باجمال کرده فرمان شاهزاده آمد که اهل محل را برهناس  
برده انتظار قدم می برده باشد و درین ایام علامه عصر شاه  
فتح الله غفرازی در کشمیر تب محرق پیدا کرد چون خون طویب  
حائق بود معالجه بخوردن هریسه نمود و هر چند حکیم علی در  
آن ایام منع میکرد منافع نشد و متقاضی اجل گریبان گیر ارگشته  
کشان کشان بداریقا برد و در تخت سلیمان که کوهیست دره نزل

یکی شهر کشمیر پهلوی قبرמיד عبد الله خان چوگان بیگی مدفون  
شد و ملک الشعراء شیخ فیضی در مرثیه او ترکیب بندی گفته  
و این ابیات از آنست که

دگر هنگام آن آمد که عالم از نظام افتد  
جهان عقل را در نیم روز علم شام افتد  
همه گنجینه اقبال در دست پیام آید  
همه خرنابۀ ادبار در کاس کرام افتد  
حقیقت کم کند سر رشته تحقیق، منصدرا  
معانی از بیان ماند روابط از کلام افتد  
زبان جهل چنبد بی محابا در سخن رانی  
مطالب نادرست آید دلایل با تمام افتد  
دل مستکملان دهر در نقص ابد ماند  
چون نارح میوه کز شاخ ناگه نیم خام افتد  
گرامی امهات فضل را فرزند روحانی  
ابو آلابی معنی شاه فتح الله شیرازی  
دو صد بونصر رفت و بوعلی تا او پدید آمد  
بسی دارد قضا در ته دکان زمین کوفه بزاری  
گهی با محمل مشائیان گرد زمین گرامی  
گهی با مویکب اشراقیان کرد فلک تازی  
مباهات از وجود کامل او بود دوران را  
بدوران جلال الدین محمد اکبر غازی  
شهنشاه جهان را از وقتش دیده پیرنم شد

سکندر اشک حسرت ریخت کافلاطون ز عالم شد

و در تاریخ بیست و هفتم شهر رمضان المبارک این سال عازم میر  
کابل شده از راه پگهلی بجانب قلعه انگ عمان تافتند و درین  
عطفه حکیم ابو الفتح در منزل دستور عمان تو من زندگی بجانب  
آخرت تافت و در حسن ابدال مدفون گشت

کاروان شهید رفت از پیش به وان ما رفته گیر و می اندیش  
در حساب دو چشم یک تن کم • در شمار خرد هزاران پیش  
و هدایش مرزاهای تاریخ یافته شد و در ظاهر انگ که مسکو  
بود شاهزاده باسحل بملازم آمد و ازان منزل شهید از خان بجهت  
دفع بقیه امغان یوسف زئی تعیین یافت و بیست و دوم ذی قعدة  
سال نهصد و نود و هفت بکابل رسیدند و درین هفتم حکیم همام  
و صدر جهان از پیش عبد الله خان باز گشته کتاب عبد الله خان  
را مشمر بر یکاکی و اتحاد رسانیدند و در سنه ثمان و تسعین  
و تسعمایه (۹۹۸) راجه تودرمل و راجه بهگوان داس امیر الامرا که  
در لاهور مانده بودند بمستقر حکیم و سقر شامته در درک اسفل  
طامع حیات و عقارب گشتند سقر هما الله

بگفتا تو درو بهگوان مردند

تاریخ یافتند دیگری میگوید که

• تو درمل آنکه ظلمش بگرفته بود عالم

چون رفت سوی دوزخ خلقی شد بد خرم

تاریخ رفتنش را از پیر بمقل جست

خوش گفت پیر دانا وی رفت در جهنم

و در بیستم محرم سنه ثمان و تسعین و تسعمایه (۹۹۸) حکومت کابل بمحمد قاسم خان میر بحر و بر تفویض نموده عطف عنان بجانب هندوستان نمودند و حکومت گجرات را باعظم خان معین ساخته فرمان فرستاده از مالوه بدان جانب نامزد گردانیده نظام الدین احمد را بملازمت طلب داشتند و چونپور را بموض گجرات بخان خانان دادند و مالوه بر شهاب خان قرار یافت و اعظم خان بر درغم شهاب خان مالوه را ویران گردانیده بخاک میاه یکسان ساخت و دس ایام خداوند خان دکنی را فسی که همشیره شیخ ابو الفضل در عقد نکح وی حسب الحکم در آمده بود و قصبه کرمی از ولایت گجرات یافته بود بمستقر دوزخ شنافت و این تاریخ یافته شد که • خداوند دکنی مرده • و در چهاردهم جمادی الاول سنه مذکور تسویل نوروز آغاز سال سی و پنجم جلوس شد و حکم به تزیین و آئین دیوان خانه لاهور فرستادند و روز دوم سو روز آن بلده مخیم دولت شد و روز سوم نظام الدین احمد با جمعی شتر حوار شتر صد گروه راه را در درآزده روز طی کرده بملازمت رسید و فرمان شد که بهمان هیات که آمده اند همه جمازه سواران درون محجر در آیند و تماشای عجیب بود و مشتمل بر عوطف بیحد گردید و درین ایام بعد از فوت بهکوان داس مان سنگه را خطاب راجگی داده فرمانی مشتمل بر عزا پرستی او و الطاف و اعطاف فوق الغایه نوشته مصحوب خلعت خاصه و اسب احدی فرستادند و در روز شرف آنتاب جامع این انتخاب از بداون آمده ملازمت نموده بمیرزا نظام الدین احمد بعد از هفت سال

ملاقات کرد و درین سال اعظم خان از گجرات متوجه تسخیر ولایت سورت و جونا گره شد و جام شهباز سال و دولت خان پسر امین خان غوری که بعد از پدر قائم مقام گشته مغرور بر دلیری و حشمت خود با جمعی قریب بیست هزار کس با استقبال برآمده جنگی صعب کردند گرچه چو مور و ملخ است آن سپاه • مور بشود کشته چو افتد برادر و اعظم خان لشکر خود را هفت توپ ساخته محاربه نمود که درین نزدیکی آن طور نشان نمیدهند و خواجه رفیع بدخشی ممدار جوانگار که جوانی فحش جماعت و شہامت ممتاز بود و احمد حسین شیخ که از امرای قدیم بود بشہادت پیوستند و از فوج هراول شاه شرف الدین برادر زاده ابو تراب فیز شہید شد و از کفار چهار هزار کس همراه پسر جام که جانشین پدر بود بجہنم رفتند

تند کز درد جام بودی مست • بفکر اکثون خراب و جام شکست  
شاه آفاق مست عیش مدام • زانکه شه را بدست آمد جام  
این فتح در یکشنبه ششم شوال سنه ثمان و تسعمین و تسعمایه (۹۹۸)  
روی نمود و شیخ فیضی • فتوحات تیریزی • تاریخ یامت و درین  
حال قدوة العلمای الراسخین المتبحرین صاحب التصانیف  
الشاملة العالم بالله شیخ وجیه الدین در احمد آباد داعی حق را  
لبیک اجابت فرموده و • شیخ وجیه دین • تاریخ یافته شد  
رحمة الله علیه رحمة واسعة و همدین سال شیخ چایلدینه (۹)  
خليفة شیخ عبد العزیز دهلوی در قصبه سینه بر مسند ارشاد

استفاد داشت رخت از عالم بست و یکی از سریدانش • حقیقت  
 فقر • تاریخ یاست • و درین ایام چونپور از خانانان تغیر داده  
 حکومت ملتان و بکر بار مقوض داشده به تسخیر ولایت سند و  
 بلوچستان و رفع و دفع میرزا جانی نامزد گردانیدند و در ماه ربیع  
 الثانی سنه تسع و تسعین و تسعمایه ( ۹۹۹ ) خان خانان را  
 باجمعی از امرای نامدار مثل شاه بیگ خان و سید بهاء الدین  
 بخاری و میر محمد معصوم بکری و دیگران بدان جانب رخصت  
 کردند و صد فاس همراه ساختند و ملک الشعرا شیخ فیضی • قصد تنه  
 تاریخ یافت درین حال خبر فوت شهاب الدین خان از مالوه  
 رسید و شهاب خان • تاریخ یافتند و دیگره ذمیم الاوصاف • و درین ایام  
 به فقیر حکم فرمودند که تاریخ کشمیر را که ملا شاه محمد شاه آادی  
 که فاضلی است جامع معقول و منقول حسب الحکم بفارسی  
 ترجمه کرده آنرا به بارت سلیس منقح بنویس و در عرض دو ماه  
 انتخاب نموده این بیت در آخر نوشت

در عرض یک دو ماه بتقریب حکم شاه

این نامه شد چو خط پری پیکران سیاه

و گذرانید و داخل کتابخانه شد و بمثل خوانده میشود و درین سال  
 شیخ ابراهیم چشتی در فتح پور باجل طبعی در گذشت و جهان  
 جهان زرزا و داع کرده حساب بجان آفرین داد ازان جمله بیعت و  
 پنج کرور مبلغ نقد موای فیلان و اسپان و سائر اجناس داخل  
 خزانه پادشاهی شد بانی همه نصیب اعدا گشت که فرزندان و  
 وکیلان باشند و چون بخت ولوم موسوم و ملوم بود ذمیم الاوصاف



و شیخ لذیم تاریخ از شد و درین سال چندی از اعیان لاهور سفر  
ملک بقا اختیار کردند از آن جمله خنجرمی ترک بزحمت بواسطه و  
شیخ احمد برادر خورد شیخ عبد الرحیم بآسیب فیل و ملا عرفی  
شیرازی شاعر مشهور بزحمت وجود عرفی در هنگام سفر واپسین  
این رباعی گفت که

عرفی دم نزع است و همان مستی تو .

آخر بچه مایه یار بر بستی تو .

فردا هست که درست نقد فردوس بکف

جویای متاع است و تهی دستی تو

و چون باستانان متقدمین و متأخرین خدای سخنان بی ادبانه  
میگفت این تاریخ یافته شد که

نفت عرفی جوانه مرک شدی

و دیگره دشمن خدا و درین ایام حکیم همام تعریف کتاب معجم البلدان  
را که بضخامت در صد جزو باشد نموده بعرض رسانید که اگر مترجم  
شود و از عربی بفارسی آید خدای حکایات غریبه و نواید عجیبه دارد  
بنابران ده دوازده کس فاضل را جمع نموده چه عراقی و چه هندی آنرا  
مجزی ساختن تقسیم فرمودند و مقدار ده جزو حصه فقیر رسید و  
در عرض یکماه ترجمه کرده و پیشتر از همه گذرانیده و سیله التماس  
رخصت بجانب بدو آن صاحب و بدرجه قبول پیوست و در پیشت و  
چهارم جمادی الاول نه صد و نود و نه مجلس نوروزی بآنین  
سالهای دیگر ترتیب و تزئین یافت و آغاز سال سی و ششم از  
جلوس شده و از جمله احکامی که درین سال قرار یافت پنجم

گوشت گاو و گاو میش و میش و اسب و شتر بود دیگر زنی هندو که همراه شوهر بهرود مانع نیایند و بجبر و اکراه نیز نسوزانند و ختنه پیش از دوازده سالگی نکنند. مدازان اختیار دارد خواه بکند و خواه نکند دیگر اگر کسی باشخصی که ذبیح جانور پیش او شده باشد طعام بخورد دست او بپرند و اگر از اهل خانه او باشد انگشت اکل قطع نمایند و درین مال حاجی میرزا بیگ کابلی، که نزد علمی رای حاکم تبت خرد رفته بود دختر او را آورده در حاکم نکاح شاهزاده بزرگ کشیدند در رساله مشتمل بر احوال و اوضاع و مذاعب آن مردم از روی تقریر میرزا بیگ و ملا طالب اصفهانی که مرتبه ثانی بایلیچی گری رفته بود نوشته شده اگر استیفا خواهد آنجا نظر فرمایند و الا اکبرنامه که احوال بلاد هندوستان و کابل و تبت و کشمیر شرح مذکور است و در آخر شعبان این سال میرزا نظام الدین احمد را بجانب پرگنه شمس آباد که در جایگیر وی مقرر شده رخصت نمودند و پسر خاله اش محمد جعفر نام جوانی رشید بغایه رسیده و بهادر در جنگ مواجی آنجا بدرجه شهادت رسید و این بیت تاریخ وی یافته شده بود که

چو منشور شهادت یافت جعفر از در داور

بود تاریخ سال او شهید پاک شد جعفر

رخصت پنج ماه دادند و چون میرزای مشار الیه بعرض رسانید که والد فلانی از جهان در گذشته و برای تسکین خواهر برادران و خوبشان التماس رخصت میکند بکره دادند چون صدر جهان مکرر گفت که مجده بکن و واقع نشد فرمودند بگذار و نچیده هیچ ندادند بهر تقدیر همراه میرزا در شمس آباد رفته آنجا بیمار

شد و به بد او آن آمده و متعلقان آورده هم بعمارت مرهم و معالجه اشتغال نموده میرزا بلاهور شذانت و بتقریب نامه خرد افزا که از کتاب خانه گم شده بود و محصلی سلیمه سلطان بیگم مرا چند مرتبه یاد فرمودند و هر چند قاصدان از یاران بد او آن رفتند بتقریب موانع آمدن نشد آخر حکم کردند که مدد معاش او را موقوف دارند و خواهی نخواهی طلبند و میرزای مذکور که غریق رحمت باد غایبانه یار فروشیها بسیار کرد و شیخ ابو الفضل مکر عرض داشت که تا مانعی کلی بدین نیامده باشد آنجا نموده و در شوال این سال چهار کس را از مخصوصان درگاه پرسالت چهار حاکم دکن دامت ساحتند شیخ فیضی را نزد واجه علیخان حاکم آسیر و برهان پور و امین الدین را که اول محمد امین نام داشت و بالتماس امین الدین از برای خود نامی حاصل کرد و نزد برهان الملک که از درگاه رفته بمدد امرای دولت خواه به سلطنت رسیده دم از استقلال میزد در احمد نگر که جای آبا و اجداد او بود و میر محمد امین نامی که سابق نوکر صادق خان بود نزد عادل خان حاکم بلجپور و میر منیر را بجانب قطب الملک حاکم کول کنده فرستادند حکم شد که شیخ فیضی رسالت راجه علی خان را بجای آورده نزد برهان الملک نزد برود و آنجا در میان شیخ و امین الدین صحبتها شد و کار بلجپور کشید و درین سفل مزاج پادشاهی از صحت اندکی انحراف یافته درد شکمی و قلقلی طاری شد که تعبیر ازان بهیچ نتوان کرد و در آن بی شعوری سخنهایی که ناشی از به گهانی بر شاهزاده بزرگ بود حمل به زهر دادن نموده بزبان میگذاشت و میگفتند که بابا شیخ

جیو چون این سلطنت همه از تو بود چرا این قصد بمن کردی

بهر دُل بردن ما حاجت بیداد نبود

می‌مپر دیم اگر می طلبیدی از ما

و بحکیم همام که معتمد علیه مطلق بود نیز تهمت به چیز دادن  
 میکردند و شاهزاده بزرگ دران حالت چندیرا از معتمدان خویش  
 برای محافظت شاهزاده مراد تعیین کرده باشد و در اندک فرصت  
 زحمت بصحت مبدل شد و هم اهل حرم و هم شاهزاده مراد این  
 قضیه بعرض رسانیدند بنابراین بتاریخ بیستم نای حجه این سال  
 شاهزاده سلطان مراد را که به بهاری ملقب است حکومت مالوه  
 و آن نواحی تفویض نموده علم و نقاره و ثوبت و تومن و توغ و لوازم  
 دولت و اسباب سلطنت و چهار قب شاهی که مخصوص شاهزاده‌ها  
 است عنایت کرده و اسمعیل قلی خان را بوکالت نامزد گردانیده  
 و امرای عظام دیگر را بملازمت او نوشته رخصت فرمودند تا  
 در میانه بعد المشرقین اوتد و از آفات الملک عقیم عالم مانند او  
 بامید کشور کشائی مردم بسیار گرد و پیش شاهزاده که 'ورا به تمکین  
 و شان از دیگران زیادت پیدا شده خیر الامور واساطها میدانستند از  
 اطراب جمع آمدند و عساکر پیشمار از نواحی آگره و قنوج و گوالیار  
 گرفته بر سر مدهکر زمیدار اوندچیه که بکثرت حشم و جمعیت از  
 راجهای هند ممتاز و امساک دران بلاد بنیاد نهاده بود در نواحی  
 نور باوی جنگها کرده و شکست داد و او راه فرار طی نموده در  
 کوهستان و جنگلستان در آمده قطع طریق پیش گرفته مردم بسیار  
 را بقتل رسانیده و قافله را ازو قسطنطنیه عظیم انقاد و جمعیت شاهزاده

از بی رشتی او پریشان شده مایوس و مفلوک بهر جانبی هر  
زدند و در همان ایام مدهکر باجل طبعی بمستقر جنم شتانت و  
پهرش با پیشکشهای لایق آمده شاهزاده را دیدن او را با یار محمد  
ولد صادق خان که شهرت بیار یافته دارد در لاهور بملازمت فرستاده  
بلده اجینی را قرار گاه ساخت و مردمی که نلزد بخدشت او شده  
بودند اکثری از جهت بد سلوکی وی که در داد و ستد و نشیبت  
و خامت و توره و توزک و تکبر و تجبر تقلید پدر بزرگوار نموده و  
از هم گذرانیده و غرورنا شده دم از انگوری میزد بهخصت و بی  
رخصت آمدند و معلوم شد که آن حشمت و وقار ناپایدار از سرری  
و قوفی بود نه از مردانش و درین ایام دولت خان پسر امین  
خان غوری حاکم جوناگڑه که در جنگ جام زخمی رفته بود وفات  
یافت و اعظم خان به تسخیر آن قلعه متوجه شده و وزرای امین  
خان پسر داری پسر دولت خان چند روزی صدا نده نموده آخر امان  
طلبیده کلید قلعه را در پنجم ذی قعدة حال مذکور سپردند و  
در بیعت و ششم محرم هذه الف موافق سال سی و ششم جلوس  
خان خانان با جانی بیگ یک شب و روز متصل جنگ عظیم کرده  
و از جانبین آثار جلالت و شهادت بظهور آمده و دریست کس  
جانی بیگ را بقتل رسانیده شکست داده و جانی بیگ بعد ازین  
نتیج در مجزیره کرد لشکر خود قلعه ساخته و خان خانان مدت دوماه  
او را محاصره داشت و درین ایام یک لک و پنجاه هزار روبده بیگ  
دفع و یک لک روبده و یک لک من مغله با صد توپ بزرگ در  
دفعه دیگر براه دریا و توپچی بسیار و رای سنگ را که از امرای

چهار هزار یی است کومک خان خانان از راه جسل میر فرستادند و جانی بیگ بعد از محاربات صعب مردانه مغلوب و مضطر شده از در مصالحه آمده دختر خویش به پسر خانخانان داد و بعد از فتح کشمیر همراه خانخانان چنانچه بیاید بملازمت آمد و در پنجم جمادی الثانی سنه الف تحویل نوروز آغاز سال سی و هفتم از جلوس شده و ریش تراشی بتلاش میکردند و این مصراع تاریخ یافتند که

بگفته ریشها برباد داده مفسده چندی

و رسم همان و آئین همان بود و احکام همان با زیادتى حکمی چند دیگر بر قیاس سابق ازان جمله اینکه دراهم و دنانیر مسکوکه بستگه پادشاهان سابق را گذاخته ببهای طلا و نقره فروشند و ازانها اثر در عالم نگذارند و انواع اشرفی و روپیه را که دران سکه پادشاهی باشد خواه کهنه بود خواه نو بیک طور رایج گردانند و تفاوت سنوات اصلا منظور نباشد و قلیچ خان مقید شده هر روز صرافان را طلبید از ایشان سچلکه میگرفت و مصادره می نمود و بقدرن تمام چندیر بکشت و باوجود آن از قلابی باز نمی آمدند و فرامین مشتمل بر تاکید و اهتمام درین باب در اقصای ممالک نوشته فرستادند و فایده نداشت آخر باهتمام خواجه شمس الدین خوافی دیوان کل آن حکم نفاذ یافت و در روز شرف آفتاب که درجه نوزدهم حمل باشد جعفر بیگ ملقب باصف خان بخشی را بر سر جلاله تاریکی که از پیش عبدالله خان آمده راه کابل قطع می نمود نامزد گردانیدند تا باتفاق محمد قاسم خان حاکم کابل استیصال آن مفسدان نماید و نظام الدین

احمد را بمنصب بخشی گری کل متعین ساختند و در آخر شعبان  
 زین خان کوکه را نیز بکومک آصف خان و اسقیصال بقیة السیف  
 تاریکیان و تعمیر ولایت سواد و بجزور که • مطلق مفراب شده بودند  
 نامزد گردانیدند و در اواسط ماه شوال این سال حافظ سلطان رخنه  
 هروی که صاحب خیرالذات بود آثار پسندیده ازو خیلی مانده  
 خصوصا باغ و عمارات مرهند که در هند ثانی ندارد در سنه نود  
 مالگی از مرای غرور بدار السرور انتقال نمود و این تاریخ بعمل  
 تممیه یافتند که •

رخنه در باغ شد و آب نماند

و فیضی سرهندی دو تاریخ باینه یکی • باغ بی آب شد • دیگر  
 چو او در گوشه باغ است مدفون • بجزو تاریخ اواز گوشه باغ  
 و دیگری • یا حافظ •

و در تاریخ بیست و چهارم شوال یادگار کل برادرزاده میرزا  
 یوسف خان رضوی که او را در کشمیر نایب مهاب ساخته بملازم  
 آمده بود رسید و قلیچ خان را بجهت سرانجام مهمات در لاهور  
 گذاشته در عین باران از آب راوی گذشته و اردو را همراهِ شاکر  
 بزرگ ساخته خود پیش پیش شکار اوگدا بآب چذاب رسیدند و  
 انجا خبر شیوع بانف که یادگار با حسین بیگ شیخ عمری بدخشی  
 که تحصیلدار خراج کشمیر بود جنگ کرده غالب آمد و قاضی علی  
 بغدادی دشمن ایمه را که منصب دیوانی کشمیر داشت و حساب  
 های دور از کار و دقت های نامعقول در میان آورده هم میاهي و  
 هم رعیت را بجان آزرده بود گوش و بینی بریده و قلم چربناگوش

نهاد گردانیدند و این تاریخ یافته شد

چون که قاضی علی بغدادی • حسرت یادگار با خود برد  
 حمامه منشی قضا بنوشت • حال تاریخ او که موذی مرد  
 بعد از آن یادگار با تفان کهنه فعلهای آنجا تاج مکمل بر سر کل نهاد  
 نام سلطنت عاریتی بر خود گذاشت

کلاه سروری و تاج شاهی • بهر کل کی رعد حاشا رگلا  
 میگویند که چون رسم ولایت کشمیر این است که در روز جلوس  
 تبعهای بهر گزیده بر سر پادشاه نواز در رده صف بسته می  
 ایستند یادگار را در وقت خواندن خطبه لرزه بر اندام او افتاده بی  
 شعور گشته بود بعد از دیر بی بحال آمد و از اتفاقات اینکه همانروز  
 که سجمی برای مهر خود یافته نگین بحضور خود گذن فرمود  
 ریزه ازان جدا شده بچشم او افتاد و تا دیر می مالید و می نالید  
 و ازین تفاهلها دانستند که دولت او دیر بقا نخواهد بود

دولت تند را بقائی نیست • دولت آنست کفایت و خیز بود  
 و همین بیگ شیخ عمری هزیمت یافته و نیم جانی را غنیمت  
 تمام دانسته از کوتلهای کشمیر بتنگ پا بر آمد و بر اجوری که  
 مابین کشمیر و سر راه است رسیده منتظر حکم بود و یادگار مفاص  
 و جایگیرها را بمردم و داده بخطابها مخاطب گردانیده خزینه  
 و طوبه و سلاح خانه میرزا یوسف خان را بنصرف در آورد و اهل  
 و عیال او را بعد از گرفتن زر و زهر و جواری کز آمدنی بهمراهی  
 پسر آن نامقبول جمل خوی و بوی میرزا یوسف خان که مگر این  
 بدست حسب حال ایشان است



امرای تو بوالفضل همه • امرا زاده نا قبول همه

برافغا هوار کرده برسوائی تمام از کشمیر اخراج نمود و میرزا یوسف خان را در اردو منظم ساخته چند روزی بشیخ ابوالفضل سپردند و درینوا شیخ فرید بخشی را با شیخ عبد الرحیم لکهنوی و جمعی دیگر پیشتر فرستادند و خود تا رسیدن شاهزاده در کنار آب چناب توقف نمودند و در بهنیر کی ابتدای کوتل و کوهستان است خبر آمد یادگار را از شهر کشمیر بر آمده با جمعیت عظیم پلای بمقتله و مقابله آوردند در هینراور نام کوتلی فرود آمده شب بخاطر جمع درون سرپرده بفسق و فجور مشغول بود و نیم شبی بمضی از نوکران میرزا یوسف خان باتفاق جمعی افغانان بر سر یادگار ریخته او را بقتل رسانیدند و سر هر فتنه او را بعد از سه روز بدرگاه آوردند و این فتح باین روزی موجب عبرت عالمیان شد و حساب کردند که از ابتدای جلوس در روز چهارم سر یادگار در لشکر آمده چون گوی در طباطاب بود بعد ازان در گنگره قلعه لاهور سر امرازی یافت و چون در ماه ذی حجه این سال جامع این منتخب از بداون حسب الحکم آمده بار در ملحق شد در منزل بهنیر حکیم ککام بمرض رسانید که دلانی می خواهد که کوراش بکند پرسیدند که چند گاه از وعده تخلف نموده جواب داد که پنج ماه پرسیدند بچه تقریب ماند گفتند بتقریب بیماری و محضرا کبر بداون و عریضه حکیم عین الملک بهمین مضمون از دهلی آورده چون همه را خواندند فرمودند بیماری تا پنج ماه نمی باشد و کونش ندادند و همان طور محجوب و منموم و محزون در اردو که همراه

شاهزاده دانیال در رهتاس گذاشته بودند می بودم و ختم حصن حصین از کلام حضرت خیر النبیین صلی الله علیه و سلم و علیهم اجمعین و ورد قضیده برده را حصار خود ساخت و مجیب دعوات مضطربین آن دعای دردآلود نیازآمیز را بشرف اجابت قرین گردانید تا آنکه بعد از پنج ماه هنگام وصول موکب از کشمیر بلاهور پادشاه را مهربان ساخت و بتقریب ترجمه ساختن کتاب جامع رشیدی که مجلدی عظیم است یاران صادق مشفق چون میر نظام الدین احمد و غیره نام فقیر را غایبانه در مجلس خلوت مذکور ساختند و حکم ملازمت صادر شد و بعد از مراجعت از کشمیر روز بهمن خورماه عید بهمن ماه آلهی موافق هفدهم ربیع الآخر این مال کورنش دادند و یک اشرفی گذرانیده و بالتفات تمام پیش آمده رفع آن حجاب و توارى بعد از دشوای بآسانی میسر گردید و الحمد لله علی ذلک و حکم انتخاب کذاب جامع رشیدی باستصواب علامی شیخ ابوالفضل صادر شد از آن جمله شجره خلفای عباسیه و مصریه بنی آمیه را که بحضرت ختمی پناه صلی الله علیه و آله و سلم منتهی میشود و از انجا بآدم علیه السلام میرسد و همچنین نسبت سایر انبیای الوالعزم بتفصیل ترجمه از عربی بفارسی کرده بنظر درآورد و داخل خزانه عامره شد آمدیم بر مرأحوال شاهنشاهی در تاریخ ششم محرم سنه احدى و الف در کشمیر رسیده و دو روز کم یکماه بسیر آن باغ خاصه گذرانیده و حکومت آن را باز بمیرزا یوسف خان بخشید، بتاریخ ششم شهر صفر سال هزار و یکم مراجعت نموده بکشتی نشسته متوجه باره موله که سرحد کشمیر

و هر راه پکه‌ای است شدند و در راه بحوضی ده بزمین لدا مشهور است رحیده سیر کردند و این حوضی است که در میان دو کوه شرقی و غربی واقع شده و سی کوه دور است بهایت عمیق است و دریای بهت از میانه این میگذرد و سلطان زین العابدین که مجملی احوال او در نسخه منقح کشمیری مذکور شده است مقدار یکجریب در آب سنگ انداخته و بران کرسی سنگین عالی عمارات رفیع چنان تعمیر نموده که نظیر آن را در بلاد هند نشان نمیدهند و از جمله امور عجیب که مرهم لشکر در ولایت کشمیر دیده آمده اند درختی لرزان بود در موضع حان پور که عرض تنه وی بمقدار دو ارش و ارتفاع وی از یک گز انداز بالاتر و شاخهای وی چون بید مجنون سرنگون و با وجود این اگر کودکی یک سر شاخ او را گرفته بچنداند تمام آن درخت بحرکت و لرزه در می آید و بعضی از غریب آن دیار را شاه فتح الله شیرازی مرحوم در رساله نوشته داخل اکبر نامه تصنیف علامی شیخ ابوالفضل گردید بتاریخ غریب ربع الاول این سال رهاورد محل نزول اجلال شد و تاریخ پانزدهم این ماه مراجعت بجانب دارالسرور پشاور نموده بتاریخ ششم شهر ربیع الثانی عمت برکاته میانه شهر واکه مدینه الحرف است مستقر ساختند و درین ایام خبر رسید که بهادر کودره که شمه از مذکور شده بعد از وفات متلوه نوحانی حاکم اودیعه باسکت سنگه ولد مانسنگه اول جنگی عظیم نموده شکست داد و چون مان سنگه بر سر او رفت تاب مقاومت نیاورده در بیابان ها و کوهستان پنهان شد و ملک بنگاله تاکنار دریا بتمام بتصرف مان سنگه درآمد و بتاریخ یکشنبه هفدهم جمادی الثانی سنه

احمدی و الف (۱۰۰۱) تحویل نیر اعظم از حوت بحمل و آغاز سال  
می و هشتم از جلوس واقع شد و ضوابط دیگر احداث یافت و بتاریخ  
بیست و چهارم جمادی الثانی خانخانان و میرزا جانی آمده مشمول  
مراحم گشتند امرائی را که درین خدمت همراه خان خانان بودند فراخور  
حال بزیادتی منصب و جایگیر ممتاز ساختند اول ملتان را  
بجایگیر میرزا جانی مقرر کردند بعد از چند گاه او را تنه و میرزا  
رستم را ملتان دادند چنانچه بعد ازین مذکور شود انشاءالله تعالی  
درین وقت خبر رسید که چون خان اعظم ولایت سورت را متصرف  
شد مظفر تجراتی درین نواحی بود فرار نموده بجانب کنکار  
زمین دار ولایت کچیه رفته در پناه او میبود اعظم خان بر هر کنکار  
رفت و او بجهت حفظ ناموس و نام خود آمده خان اعظم را دید و  
پسر خان اعظم خان را بجای که مظفر بود امیر کرده او را غافل  
گرفتار ساخته بجانب خان اعظم روان کرده بود و مظفر در اثنای راه  
بهانه قضای حاجت نشسته باستره که با سایر دست افزار پیوسته  
با خویشتن میداشت گلولی خود را بریده هلاک شد و بناچار سر او را  
نزه خان اعظم بردند او در لاهور بدرگاه فرستاد

گردنش بر تافت گره زن هر که زر گردن بتافت

بر نقابد پیش ازین تا بر نقابد پیش ازان

و درین ایام مد و بدست فیل که در فتح اودیسه بدست راجه  
مان سنگه افتاده بود از بنگ ارسال داشت و درین حال بمقتضای  
ضابطه که امرای سرحدی را دو سر هر چند گاه بدرگاه باید آمد که  
ازین ضمن حکمتها و مصلحتها امت فرمان طلب بنام اعظم خان که

در مدت شش سال از ملازمت جدا بود رفت و چوناکره را که نتج نموده بود ازو انتزاع نموده بر اجه رای منگه دادند و او چون در مرتبه اخیر که از بنگاله به تاجپور آمده سخنان درشت در وادی مذهب و ملت گفته متعصبانه شیخ ابوالفضل و بیربر را بحضور پادشاه پیش کشیده و سخنان بجایه عجب رسانیده مخاطب حاضر و خطاب عام بود غالباً ازین رهگذر خیلی ملاحظه داشت و بتقریب گذاشتن ریش نیز که در جنگ جام نذر کرده و درین باب فرمانی باو نوشته فرستاده بودند که مگر ریش تو گرانی میکند که نمی آئی و او عریضه درشتی طویل الذیل در جواب ارسال نموده بود و همی بخاطرش راه یاست و بعضی از اهل نفاق نیز از پادشاه نسبت باو سخنان گفته از جا بردند یذابران نرزدان و اهل و عیال و خزانه خود را در کشتی انداخته در غره رجب سال مذکور از چوناکره به بندر دیورنقه عزیمت سفر حجاز نمود و این تاریخ بزیادتی یک عدد گفته شد که بجای راجستان شد خان اعظم و ولی در زعم شاهنشاه که رفت چو پرمیدم ز دل تاریخ این سال و بگفتا میرزا گوکه به حج رفت و این کار او را که از کار سلطان التارکین ابن ادهم می شمردند آخر رفته و نا رفته معاوی بود از رسیدن این خبر فرمان بشاهزاده سلطان مراد بمالوه رفت تا بدارائی گجرات منصوب گردد و محمد صادق خان را بجای احمعل قلی خان بوکالت او نامزد گردانیده از درگاه رخصت دادند و مرکز سورت و بهروج از تغیر قلیم خان در وجه جایگیر او مقرر شد و درین سال زین خان گوکه و آصف خان که بجهت تنبیه اغاغه سواد و بجزر و استیصال جلالت تاریخی تمیز

شده بودند اکثر آنها را بنا بود ساخته اهل و عیال جلالت و وحدت  
 علمی برادر او را با عضویشان و برادران قریب بچهارده هزار کس  
 احیر گردانیده بدوگاه فرستادند و از سایر اسیران که حساب گیرند و  
 در بیست و نهم ذی القعدة این سال حکومت بلده مالوه را بمیرزا  
 شاه رخ بخشیده و شهناز خان کنبورا که سه سال در بند داشته و مبلغ  
 هفت لک روپیه نقد ازو گرفته از قلعه کانگه طلبیده از قید برآورده  
 بودند بجهت سرانجام مهمات مالوه و وکالت میرزا شاه رخ تعیین  
 نمودند و هفدهم ذی قعدة این سال شیخ مبارک دانشمند از  
 عالم درگذشت و پسرانش در تعزیت سروریش و بیروت و ابرو را  
 در حلق موافق ریش ساختند و ملک الشعرا شیخ فیضی این  
 تاریخ یانست که «فخر الکمل» و «نقییر» شیخ کمل» یافتند و شریعت جدید  
 تاریخ چار ضرب شدن این جماعه شد و در هشتم شهر محرم سنه  
 اثنی و الف ( ۱۰۰۲ ) میرزا رستم بن سلطان حسین میرزا ابن  
 بهرام میرزا بن شاه اسمعیل صفوی که خود حکومت زمین داور  
 و نواحی آن و برادر بزرگش میرزا مظفر حسین حکومت قندهار  
 و گرم سیر داشت از برادر رنجیده با مرزبانان و اهل و عیال و برادر  
 اعدایی بملازمت رحید و حکیم عین الملک و دیگران را بامتقبال  
 فرستاده سراپرده و بارگاه و قالیه و دیگر اسباب فراش خانه و کمر  
 و خنجر مرصع روانه داشتند و در چهار گروهی تهور خان خانان و  
 زین خان کوک و سایر امرای عظام را پیشواز رفتن فرمودند و بعد از  
 ملازمت مبلغ یک کروز تنگه مرادی نقد انعام بخشیده در سلک  
 امرای باجهزای داخل ساخته بجایگیر او ملتان نامزد گردانیدند

و درین ایام متعاقب ملک الشعرا شیخ فیضی بعد از چهار ماه دیگر  
 ایلچیان از نزد حکام دکن مقضی المرام مراجعت نموده بملازمین  
 رسیدند و چون برهان الملک پیشکش خاطر خواه فرستاده بود  
 بتاریخ بیست و یکم محرم مکرم شاهزاده دانیال را بوکالت خانخانان  
 و رایسنگه که او را رای سکا توان گفت و دیگر امرا را با هفتاد هزار  
 رقمی باین خدمت نامزد ساخته و مبدی خانخانان را در حباله  
 شاهزاده دانیال کشیده جشنی عظیم دادند و زر نقد و اجناس و  
 انواع غرایب و انجمن نفیس چندان یافت که سامان لشکری ازو  
 توان کرد و اسباب سلطنت و علامات شوکت و تجمل بشاهزاده  
 داده رخصت فرموده خود هم متعاقب بعزیمت شکار بیرون آمده  
 تا کنار آب سلطان پور بیست و پنج کروهی لاهور رحیده رای منقلب  
 شد و شاهزاده دانیال را حکم مراجعت و خانخانان را که بسرهند  
 رسیده بود بحقه بعضی کنگاش طلبیده و باسقلال سرداران لشکر  
 گردانیده امر بانصرام آن مهم فرموده و مجددا مرخص ساخته  
 بازگشته در لاهور آمدند و در روز جمعه هزدهم جمادی الثانی این  
 سال میان شیخ عبد الله خلف صدق حضرت مبیای علی داود  
 قدس الله روحه انتقال بملک ابدی فرمود و جان پات شیخ داوده  
 تاریخ شد و هو اعلم بالصواب و الیه المرجع و المآب • بر رای از کیا  
 مخفی نماید که تا این زمان آنچه از رافعات در سنگ تحریر کشیده  
 آمد ماخذ اکثر آن طبقات اکبر شاهی امت که فقیر کثیر التقصیر

منظمان عده نام و تاریخ آنرا نظامی یافته و مصلف مرقوم نیز  
خوش کرده جزو کتاب خود ساخته و بعد ازاں روانگی که در  
صدت دوسال واقع شده بطریق اجمال ایراد می یابد .

در درشنه تاریخ بیست و هشتم جمادی الثانی سنه اثنی و  
الف (۱۰۰۲) تحویل آفتاب از آخر درجه حوت باول درجه حمل رومی  
نمود و شروع در سال می و نهم از جلوس واقع شد و این هژده روز بمثل  
ایام سابق در جشن و عیش و طرب و بهجت گذشت و احکام مجدد  
صدور یافت ازان جمله اینکه کوتوال از محلات و بیوتات شهر جدا  
جدا خبردار بوده از رؤسا و اعیان هر محله مچلکه بگیرد که از احوال  
صادر و وارد هر صنف مردم خواه تاجر خواه سپاهی خواه غیر  
آن شب و روز متفحص باشند و مفسدین و متهمین و دزدین را  
نگذارند که سکونت در شهر گیرند و اگر خرج کسی را بیشتر از دخل  
به بیفتند پیروی نموده بوسیله کوتوال بعرض رسانند که این همه  
فصولی او غالبا از زرین وجه خواهد بود و بر سرور و ماتم و  
شبنون خصوصا نکاح و ولادت و خون و امثال آن هرچه واقع شود  
کوتوال را مطلع سازند و یک کس معتد از جانب او در هر محله  
و کوچه و بازار و رهگذر آب پیوسته بوده باشد و از صلاح و فساد  
واقف گرداند و راهها را چنان ضبط نمایند که گم شده و گریخته  
نتواند بدر رفت و موداگر بی حکم اسب نتواند برد و بندی از  
هندوستان نتواند آورد و طلا و نقره و قماش را نرخ معین مانده  
ببهای پادشاهی بخرند و فایده مقرری بخزانه عاید گردد و مشرفی  
و داروغه بر احوال میت و غیبت فاسد گردانند تا اگر میت وارثی



دارد بعد از تحقیق اگر قرض پادشاهی بر ذمه او نباشد یا کرده‌ی  
و عملدار و قوطه دار نقود مال نباشد تعلق بوی گیرد و الا داخل  
بیت المال شود و تا خط بیت المالچی بدست نیازند مرده را دهن  
نکنند و بجانب شرق رویه شهر بجهت تعظیم آفتاب در گورستان  
نگاهدارند و اگر یکی از مردمان در سبزه نام میبرد خواه مرد خواه زن  
پاره از غله خام و خشت پخته برگردنش بسته در آب سرد دهند و  
بجائی که آب نباشد بسوزند و یا بطور خطائیان بدرختی بوبندند و این  
حکم مبنی بر اصلحی است که قرار داده اند و جای ذکر آن نیست  
و پسر و دختر عوام الناس تا بیچوتره کوتوالی بنظر گماشته‌ای  
کوتوال نگذرنند و تحقیق حال هر دو نمایند کنخدا نشوند باین  
تقریب خیلی منافع و نواید بعهدہ داران خصوصاً کسان کوتوال و  
خانومی کلال و سایر عوانان ارذال بیرون از شمار و هم و خیال آید  
میگردید دیگر زنی که دوازده سال از شوهر بزرگتر باشد شوهر باوی  
جماع نکند و زنی جوانی که در کوچه و بازار شهر میگردیده باشد  
و در آن حال یا روپوش یا روی کشده گردد و همچنین زنی  
نامازگار حیلہ گر که با شوهر ستیزه کند در سجنه نواز شود و مرد  
و آن کاره گردد دیگر وقت مخصوصه و اضطرار صلوات و پدر را  
میرسد که فرزندان خود را بفروشد و چون دست یابند زردانه  
از رقبه بر قیمت خلاص سازند دیگر هندو را که در زمان طفولیت یا  
غیر آن بانگراه مسلمان کرده باشند اگر خواهد باز دین آبائی را  
اختیار نماید و بر هیچکس تکلیف ننمایند و هر کس از هر دینی  
که خواهد انتقال بدیگری کند و زن هندو اگر بر مصلوحنی فریفته

شده در دین مسلمانان در آید جبرا و قهرا گرفته با اهل ادسپارند از  
از احداث بیعه و کنیسه و بتخانه و دخمه هیچ یک را از کفار مانع  
نیابند و این احکام تعلق داور دینی دارد که شمه ازان سمت  
گذارش یافت و استیعاب آن از حیز قدرت جامع ادراق بیرون است  
اما احکام ملکی و مالی و بیوتات و دار الضرب و سپاهی و رعیت  
و موداگر و چوکی و راقعه نویسی و کروری و داغ و محلی و جنگ  
نیل و آهود و پیده و شیر و مرغ و بز و سگ و خوک و دیدن معتاد  
ضوابط خیل خانه داری و توضیع اوقات در خوردن و آشامیدن و  
خواب و بیداری و اوضاع و احوال را چگونه پایند قلم توان ساخت  
که عقل از ادراک آن عاجز است و حصر انرا عمری دراز باید  
غیر طبیعی

هر روز فلک حادثه نو زاید • کندیشه بجهد مثر آن ننماید  
روشن تر از آفتاب راهی باید • تا مشکل این زمانه را بکشاید  
و بعضی ازان در دفتر دوم اکبر نامه که علامی شیخ ابو الفضل  
تصفیه کرده و مجلدی عظیم ساخته باز توان یافت و در روز  
شرف آفتاب صاحب این انتخاب دفتر اول تاریخ الفی را از جمله  
مه دفتر که دو ازان ملا احمد تخته را نضی علیه ما علیه و ثالث  
آصفخان باتمام رسانیده و حکم بمقابله و تصحیح آن مدور یافته بود  
باتفاق ملا مصطفی کاتب لاهوری که یاری اهل احت و در سلک  
احدیان داخل است گذرانیده بدرجه تحسین پیوست و فرمودند  
که او چون بسیار متعصبانه نوشته است تصحیح دفتر دوم نیز بنمای  
و در مدت یک سال اتفاقا بمقابله نموده از جهت تهمت تعصب

خود متعرض بمصنف الا ماشاء الله بجهة ربط سنوات نشده و اصل را تغير نداده علت را بطبیعت و گذاشتم که : بادا باعث پرخاش دیگر کردن حال من درین کتابها بآن می ماند که یعنی خرم را باخته میخورن و دیگری گفت که خسته چرا نمی اندازی گفت بر من همچنین پیموده اند .

و درین ایام شیخ فیضی ملک الشعرا تفسیر سواطع الالهام را که همه غیر منقوط است و ضخامت هفتاد و پنج جزو دارد تمام ماحظه نود و نه فقره غیر منقوط تاریخ اتمام آن یافت و چند جزو برای انتشار در عراق فرستاد و حالا به : امرار ثانی : که نیز تاریخ تصحیح و مقابله میشود مشغول است و فضایی عصر توقیعات بران نوشتند از آن جمله شیخ یعقوب کشمیری رحمه الله توقیع عربی نوشت و میان امان الله سرهندی : **وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ** . و میر محمد حیدر معمانی سورة اخلاص را بتمام بی تسمیه و فقیر . **من احسن التفاسیر بسم الله الرحمن الرحيم علم القبران** : تاریخ یامت و توقیعی نوشت انشاء الله بتقریبی در محل خود مذکور گردد و بعضی از فقرات می گانند تاریخ مصنف که به فقیر از شکل گاه در لاهور نوشته بود این است : **الحمد لله محصل المرام**

( ۲ ) و واضح باد که اعداد جمله **لَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ** هزار و نود و نه است و اعداد فقره الحمد لله تا سواطع الالهام نهصد و هفتاد و سه و اعداد فقره اللهم احمر الح یک هزار و سی و یک است برینقیاس اعداد هر یک فقرات تاریخ مختلف است

اکمل سواطع<sup>۱</sup> اللهم • اللهم المحرر وحدة لاطراءس الکلام •  
 حدود اصرار کلام الله المرسل درر السر • سمو اسرار الدرر علوا •  
 باقی برین قیاس و در صفر سال هزار و دو خواجه ابراهیم حسین  
 احدی که از جمله مخصوصان فقیر بوده از عالم درگذشت و • خواجه  
 ابراهیم حسین • تاریخ یافته شد رحمه الله و همدین سال حق سبحانه  
 عز شانه کاتب را توفیق کتابت کلام مجید رفیق گردانید تا بخط  
 نسخ و روشن و خوانا نوشته و با تمام رسانیده بلوح و جدول مکمل  
 وقف روضه منوره حضرت غوث الانامی مرشدی ملاذی میان  
 شیخ داود جهنی وال قدس سره ساخت امید که کفارت کتابتهای  
 گذشته که چون نامه اعمال بنده سیاه احمیت گردیده مونس ایام  
 حیات و شفیع بعد ممات گردن و مَا ذَلِكَ عَالَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ •  
 و در هفدهم ذیقعد این سال محمد قاسم خان میر بحر و میرزا  
 محمد زمان که مذسوب بغرزندی شاه رخ میرزا بود در کابل کشته  
 شدند معجلا آنکه چون محمد زمان میرزا بعد از باز گشتن از حج  
 بدخشان آمد آن مردم بدخشان از تعدی اوزبکان بجان آمده بودند  
 او را بسزداری برداشته تردهای مردانه بجای آورده بامید کوسک  
 از هندوستان پیوسته سر کله بغنیم می زدند و چون اراده ایشان  
 بظهور نه پیوست و طایفه اوزبکیه

لشکری بیشتر از مور و ملخ

بر سر محمد زمان میرزا آوردند او حسب مینور و مقدور چند سال  
 بدافعه و ممانعه برخاست و دست آخر هزیمت یافته و تاب  
 مقاومت نیاورد با چهارده هزار سوار بعزیمت هندوستان در

نواحی کابل رسید و باغواهی بعضی مردم از آن داعیه پشیمان شد و دغدغه مامد در هر داشت و بدست کسان محمد قاسم خان حاکم کابل گرفتار گشت و محمد قاسم خان بار بظعظیم و تکریم سلوک نموده بهر کدام از مردم او اسب و خرجی و خلعت داده و صد و پنجاه سوار بهمراهی او نامزد گردانیده میخواست که رخصت بجانب لاهور نماید درین اثنا بعضی از نوکران معتبر محمد قاسم خان که بدخشی بودند و کابلی با میرزا یگانه شده نیم روزی در حویلی را شکسته و بزور در آمدند و بخوابگاه محمد قاسم خان رفته او را زیر تیغ کشیده بخوابگاه دیگر فرستادند و محمد هاشم واد محمد قاسم خان که در بیرون ارک کابل منزل داشت جمعی از توپچیان و شاگرد پیشکان پدر را با خون متفق ساخته میرزا محمد زمان را محاصره نموده یکشب و روز آتش جنگ افروخته میرزا را بقتل رسانید و سر او را بدرگاه فرستاد محمد قلیچ خان را که چند گاه جمله الملکی بود بحکومت کابل نامزد گردانیده رخصت دادند و خواجه شمس الدین محمد خوانی بعده انتظام مهمات ملکی و مالی سرفراز شده دیوان مطلق العنان گردید و درین ایام آصفخان بخشی را بجانب کشمیر بجهة تحقیق معاملات و مهمات میاهی و رعیت آنجا رخصت دادند و درین سال فقیر را چون تتابع قوارع مصائب و تازیانهایی نوایب گوش زد شد حق سبحانه از بعضی ملاهی و مناهی که بآن مبتلا بود توبه کرامت فرموده آگاهی برزشتی اعمال و تقایم افعال بخشید

آه گرمین چلین بمانم آه

و بطریق تفاعل لفظ استقامت تاریخ یافته شد و ملک الشعرا این  
بیت یامت \*

لقد تاب شلیخی عن المحبة • و تاریخه سابق التوبة

برفت از سرم اندیشه می و معشوق

بشب ز خاطر من آواز بربط و طنبور

و در اوایل محرم سده ثلاث و الف (۱۰۰۳) شیخ فرید بخاری  
را که در بخشی گری شریک آصفخان بود حکم شد که تادر کوهستان  
شمالی رفته راجهای متمران آنحدود را برینه اطاعت کشیده  
و جمعبندی اراضی نموده فراخور آن پدشکش آورد و در اوایل صفر  
این سال از آب رازی عبور نموده دران نواحی به بدست و پنج روز  
بسیر و شکار اشتغال فرموده باز گشتند و درین ایام بملک الشعرا حکم  
تصنیف پنج گنج فرمودند تا در مدت پنج ماه کم و بیش کتاب نل  
دمن را که عاشق و معشوق بودند و آن قصه در اهل هند مشهور است  
مشتمل بر چهار هزار و دوئست بیت و کسری مرتب ساخته در  
نظر با چند اشرفی نذر گذرانید و بسیار مستحسن افتاد و حکم بکتابت  
و تصویران و خواندن در مقل به نقیب خان فرمودند و مطلع آن  
کتاب این است

\* ای در تک و بوی توز آماز • عنقای نظر بلند پرواز

و الحق مذنونی مت که درین سید سال مؤن آن بعد از میر خصر  
شاید در هند کسی دیگر نگفته باشد \*

و درین ایام میرزا نظام الدین احمد که با قلبی خان  
در انداده و همیشه معارضت بار داشته و تصرف هر مزاج

پادشاهی پیدا کرده و چست و چابک و مهمات در آمده بود مورد انواع مراحم پادشاهی و محل اعتماد تمام در حسن کفایت و تدبیر و اخلاص و دیانت و تردد شد چنانکه قلیچ خان و دیگر ارباب دخل را که جدائی از درگاه نداشتند باطراف نامزد گردانیده این معنی را مقدمه ترتیب و منشاء رعایت آن تصور نموده عنایات گوناگون در باب او در خزینه خاطر مکنون داشته میخواستند که جوهر عالی او را که قابل نشو و نما بود در صحرای ظهور بآوردند ناگاه در عین ترقی و ارج کار و بار برخلاف چشم داشت آشنا و بیگانه چشم زخمی عظیم از زمانه رسید و بزحمت تب سحرق در تن چهل و پنج سالگی از عالم بیرون در گذشت و جز نام نیک با خود نبرد و خیلی از احباب و اصحاب که از او حسن اخلاق دیده امیدوارها داشتند خسرما این حقیر که جهة یگانگی دینی و اخلاص مبرا از اغراض دنیاوی با او داشت اشک حسرت از دیده ریخته و سنگ نومیدی بر سینه زده عاقبت جز صدر و شکمیائی که شیوه اصفیا و شیمه اتقیاست چاره ندیدند و این واقعه را اعظم مصائب و نواب دانسته عبرت کلی ازان گرفته دیگر دم صحبت با او نماندند نزد و زاویه خمول لازم گرفتند

مجلس وعظ رفتند هوس است • مرگ همصایف و اعظا و تبر است و این واقعه در بیست و سوم صفرا این سال روی داد و نعلش او را از اردو ببلهور آورده در باغ او مدنون ساختند و کم کسی از خاص و عام شهر بود که بر جنازه او نگرست و از مکارم اخلاق او یاد نکرد و بهشت دامت حسرت بدنشان نگردد

بر هیچ آدمی اجل ابقا نمی کند  
 سلطان قهر هیچ محابا نمی کند  
 مامیت حکم میر اجل بر جهانیدان  
 این حکم بر من و تو بتنها نمی کند

و این قطعه در تاریخ از گفته شد

رفت میرزا نظام الدین احمد • موی عقبی و چست و زیبارفت  
 جوهر او ز بدن که عالی بود • در جوار ملک تعالی رفت  
 قادری یافت سال تاریخش • گوهر بی به ز دنیا رفت  
 و درین ایام شیخ فرید بخاری را که بجهت ضبط کوهستان سوالک  
 فرستاده بودند برای خدمت بخشی گری که متعین و منحصر  
 برو شده بود طلب داشتند و قاضی حسین قزوینی را بجای او  
 نامزد گردیدند •

و درین ایام اعظم خان که از شرفای مکه معظمه آزار بسیار  
 کشیده و آن استغنا بیک داده بود از حج بازگشته داخل سلسله  
 مریدان گشت هم سجد و هم سایر لوازم ارادت و اخلاص بجا آورده  
 و داعی گفت و در صحبتها و هم زبانها همه جا پیش بود  
 و صوبه غازی پور و حاجی پور جایگیر یافت و احکام مذهب نو  
 از خدمت علامی یاد میگرفت

درین تعلیم شد عمر و هنوز البجد همیخوانم

ندانم کی رقوم آموز خواهم شد بدیوانش

و دفع مالی راست آمد •

و در فوم ماه رجب این مال تحویل نوروزی واقع شد



و حال چهلیم از جلوس رسید و مجلس آئین بندنی بدستور سنوات سابق گذشت و پیش از تحویل بدو روز در دیوان خانه عام و خاص از بالای چهاروکه فقیر را پیش طلبیدند و خطاب بشیخ ابوالفضل فرمودند که ما فلانی را که عبارت از فقیر باشد جوانی فانی صوفی مشربی خیال میکردیم اما او خود چنان وقیه متعصب ظاهر شد که هیچ شمشیری رگ گردن تعصب او را نتواند برید شیخ پرسید که صاحب در کدام کتاب نوشته که حضرت این چنین میفرمایند فرمودند که در همین رزم نامه که عبارت از مهابارت باشد و دوش برین معنی نقیب خان را گواه گرفته ام شیخ بعرض رسانید که تصحیح کرده است بضرورت پیش رفته معروف داشتیم که بنده مترجمی بیش نیستم هرچه دانایان هندی تعبیر کرده اند بی تفاوت ترجمه نموده ام و اگر از خود نوشته باشم تصحیح من خواهد بود و بد کرده باشم شیخ همین مدعا عرض کرد تا خاموش ماندند و باعث برین اعتراض آن بود که نقل حکایتی در رزم نامه کرده بودم باین مضمون که استادی از اهل هند در وقت نزع به نصیحت با حاضران میگفت که آدمی را لازم است که قدم از حد چهل و غفلت بیرون نهاده اول از همه مانع بیچون را بشناسد و راه دانش پیماید و تنها بر علم بیعمل اکتفا نه نماید که نتیجه نمیدهد و طریقه حسنه را اختیار نموده از سیئات حسب الامکان دست کشیده دارد و به یقین داند که هر فعلی را بازپرسی خواهد بود و در اینجا این مصرع نوشته بودم

هر عمل اجری و هر کرده جزائی دارد

این معنی را حمل بر موال منکر و تکبر و حشر و نشر و حساب و میزان و غیر آن نموده مخالف قرار داد خویش که بنفیر تناسخ بهیچ چیز قایل نیستند نموده مرا متهم به فقاقت و تعصب داشتند تا کی ملامت مزا! اشکبار من • یکبار هم نصیحت چشم سیاه خویش آخر خاطر نشان مقرران نمودم که همه اهل هند قایل به جزا و مزایا حسنات و سیئات اند و اعتقاد ایشان این است که چون شخصی می میرد محرری که نامه اعمال بندگان را از مدت عمر می نویسد پیش فرشته که قابض ارواح است و پادشاه عدل نام دارد می برد او بعد از ملاحظه نیکی و بدی و غلبه یکی بر دیگری حکم میکند که این شخص مخیر است از وی پرسند که اول ترا بعوض نیکیها در بهشت بریم تا اینجا استیفای لذت بر قدر حسنات خویش بکنی بعد از آن در دوزخ فرستیم تا تلافی آن گناهان شود یا برعکس و چون آن مدت را بسر می برد انگاه حکم میکند که باز در دنیا رفته و بقالیدی مناسب افعال خویش در آمده چند دوره میگردد و همچنین الی ما بینة تا زمانی که نجات مطلق یابد و از آمدن و رفتن در دنیا خلاص گردد و آن معامله بخیر گذشت و در روز شرف آفتاب خطاب بصدر جهان بی آنکه کسی بعرض رساند کرده فرمودند که اگر فلانی را بتولیت روضه منوره حضرت خواجه اجمیری که متولی ندارد منصوب سازیم چو نیست گفت خوبست و تا مدت دوسه ماه در خدمت دربار بایستد خلاصی ازین سرگردانیا تگ و در بدر نمودم و فصلی چند واجب العرض هم نوشتم و موقوف بر جواب مانده بود و همین می بایست که

رخصت بگیرد و مدادی غیب این میگفت که  
گردمت در کاری زنی زنجیر در دهنت کنم  
در خم می غرقت کنم گر قام هشیاری بری

و در شب سلخ رمضان مبارک این سال چون صدر جهان بمرض  
رمانید که در باب رخصت فلانی چه حکم می شود فرمودند اینجا  
کارها دارد و گاه گاهی باو خدمتی میفرمائیم دیگری را پیدا سازید  
و علم حق سبحانه تعالی و ارادت او عز شانه باین معنی تعلق  
انگرفت نمیدانم که مصلحت درین در بدری و بیک مامی  
نمودن چه باشد

از در خویش مو بر در غیری ببری  
باز گوئی که چرا بر در غیری گذری  
مالها در طلب روی نکو در بدرم  
روی بنما و خلاص کن ازین در بدری

مقارن این احوال روزی شیخ ابو الفضل را بحضور فقیر فرمودند که  
اگرچه از فلانی خدمت اجمیر هم خوب می آید اما چون چیزها  
را باو ترجمه میفرمائیم بسیار خوب و خاطر خواه ما می آید و  
نمی خواهیم که از ما جدا باشد شیخ و دیگران تصدیق نمودند و  
همان روز حکم شد که بقیة اصفهانی هندی را که بفرموده سلطان  
زین الملک پادشاه کشمیر بعضی ازان ترجمه شد و بحر الاسرار  
نام نهاده است و اکثری مانده ترجمه کرده تمام مازد و حد انیر  
آن کتاب را که بضامت شصت مجز امت در مدت بیست ماه  
باتمام رساند و مقارن این حال شبی در خوابگاه خاصه نزدیک پایانه

نخت طلبیده تا بامداد حکایات از هر باب پرسیده حکم فرمودند که چون در جلد اول بحر الامهار که سلطان زین العابدین ترجمه فرموده فارسی قدیم غیر متعارف است آنرا هم تو از سرنو بمبارتی مانوس بفویس و مسوده این کتب را که خود ترجمه کرده نگاهدار زمین بوس نموده بدل و جان قبول نمودم و شروع دران کردم و بعد از التفات بسیار ده هزار تنکه مرادی انعام و اسب بخشیدند انشاء الله تعالی این کتاب بزودی و خوبی درین دو سه ماه مرتب و پرداخته آید و رخصت وطن که هلاک آنست حاصل کند و هو بالاجابة جدیر و علی ما یشاء عبده قدیر •

و درین مال عریض از حکیم عین الملک و شهباز خان از حدود هندیه رسید که برهان الملک را بجهت بدملوکی وی کشته پهری دوازده ساله را بولی عهدی او برداشتند و فرمانی بشهزاده سلطان مراد و فرمانی دیگر بخانخانان فرستادند که بسرعت حرکت نموده متوجه تسخیر دکن شوند •

و در اوایل ذی حجه این سال شاه بیگ خان کبلی بقندهار رفت و میرزا مظفر حسین حاکم قندهار همراه قرابیک میر شکار بملازمت آمده حواری گرانمایه با سایر نفایس پیشکش کرد و مورد مراحم و اعطای پادشاهی گشت و شاه بیگ خان در زمین داور با فوجی عظیم از اوزبک جنگ کرده شکست داد و اکثری از مرداران را بقتل رسانیده و بقیه السیف را خلعت داده خلاص بخشید و جمعی دیگر در قلعه گریخته متحصر شدند و توپچی بسیار برده قلعه را نیز از جنگ مبصرف شد و پیشتر روانه گردیده بر گرم میر امتیلا

یافت و صوبه چیتور را بمیرزا رحمت و ولایت منجیل از شیخ ابوالفضل  
 کشیده بمیرزا قندهاری جایگیر دادند و ملتان را که از ظلم میرزا  
 رحمت خراب مطلق شده بود خالصه گردانیدند و درین ایام سعید  
 خان مغول از بنگاله بملازمت رحیده فیل و اموال بسیار با مایر  
 نقایس آن ملک از جانب عیسی خان زمین دار پیشکش آورد  
 و درین سال شیخ یعقوب کشمیری صرفی تخلص در درگاه بوطن  
 مالوف مخرص شده بود برحمت حق واصل شد **إِنَّا لِلّٰهِ وَ إِنَّا  
 إِلَيْهِ رَاجِعُونَ**

یاران همه رفتند و ره کعبه گرفتند • مامست قدم برد و خمار بماندیم  
 از نکته مقصود نشد فهم حدیثی • لا دین و لا دنیا بیکار بماندیم  
 و در شب بیدست و هفتم ذی حجه این سال حکیم عین الملک  
 که برحالت بجانب راجه علی خان رفته و از آنجا دو هندیه که  
 بجایگیر او مقرر بود باز گشته آمد و بعد از بیداری پنج ماه سفر  
 آخرت گزید سبحان الله یاران و دوستان همه یگان یگان دل از صحبت  
 برداشته سبکسار بمنزل باقی شتافتند و می شتابند و ما بهمان  
 سیه دلی و پریشانی عمر به بیهودگی و غافلی از عاقبت کار  
 بسر می بریم .

ای دل چو آگهی که فنا در پی بقامت

این آرزوی دور و دراز از پی چرامت

با روزگار عهد تو هستی نه روزگار

پس این نقیر چیست که ایام بیوفاست

و در موم ماه محرم سنه اربع و الف ( ۱۰۰۴ ) حکیم حسن گیلانی

که بسیار درویش نهاد مهربان و صاحب اخلاق بود مفر آخرت گزید  
بی خار اگر گلی میسر بودی • هر دم بجهان لذت دیگر بودی  
زمین کهنه سرای زندگانی مارا • خوش بودی اگر نمرگ بر در بودی  
و درین ایام شیخ موسی گیلانی قادری ولد مخدوم شیخ حامد  
قدس سره برادر خورد شیخ عبد القادر که صاحب سجادۃ اچه امت  
ملازمت اختیار کرده بمنصب پانصدی مرفراز شد و درین ماه  
صدر جهان مفتی ممالک محرومه که بمنصب هزاری رسیده بود  
پسر فضول مقاصد خود بحلقه ارادت در آمده شصت ارادت  
قبول یافت چون ماهی بقلاب در آمد و منصب هزاری یافت  
و بعرض رسانید که ریش مرا چه حکم می شود فرمودند که باشد  
و در همین روز ملا تقی شستری که خود را اعلم العلماء می گیرد  
و درین ایام شاهنامه را بموجب حکم نفر می سازد و وقت فکر  
آفتاب جلالت عظمت و عزّ شانه و امثال آن می نویسد و شیخ زاده  
گوساله خام نام بنارسی که لایخیر فی البان و الزاده (۹) و ملا شاه محمد  
شاه آبادی و صوفی احمد مطرب مسند صاد دهلوی که خود را  
منسوب بفرزندی حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه می ساخت  
شیر را بچه همی ماند بدو • توبه پیغمبر چه می مانی بگو  
مرید شدند و مراتب اخلاص چهار گانه را متقلد گشته و منصب  
صدی تا پانصدی یافته بطریق تلاش ترک ریش گفتند و جرد مرد  
گشتند و • مو تراش چند • تاریخ یافته شد و حال این نو مذعبان  
بآن می ماند که هندوی مسلمان شد و آن که جامه سرخ در بر  
او انداختند بمباهات بجانب خویشان میدید و ایشان میگفتند

مردک این لته خود فردا کهنه میشود اما این مصلحتانی ها بگردن  
ماند احمد صوفیک همانست که خود را مرید شیخ احمد بکری  
مصری رحمه الله بلکه خدیفه کامل مکه شایخ گزیده میگفت که  
من بشارت آن مرشد وقت در دیار هند آمده ام چه بارها می  
فرمودند مرا که سلطان هند را زلّتی رافع میشود دستگیری نموده  
ازان مهلکه نجات خواهی بخشید و قضیه برعکس روی داد

الف زن جواهره میگفت من بس ماهرم

شیخ از سازند فردا بهر حورم حنه بان

آن شنیدمتی که باوی جوله دیگر چه گفت

کلی برادر چنده الف اول هیاف انکه بلان

و مآل حال گوساله بنارسی که عَجَلًا جَسَدًا ثُمَّ خَوَارُ عَجین (۹) امت  
این بود که بوسیله شیخ ابو الفضل بدرجه تقرب رسیده بزرق و حیل  
کروری بنارس شده پای خود ازین میدان کشید و بر سر فاحشه با  
احمد صوفیک رقابت پیدا کرده و بار زر بسیار داده موکلی برو  
گماشته رفت و چون مستحقان فواحش و اهل طرب این را بمرض  
رماندند شبی در مجامع نو روزی سر آنها بروی آب آورده  
جایگیر دو صدی احمد سقلی و ملا شاه محمد را که بشرکت در  
دامن کوه بود تغیر دادند و بنارسی را باز طلبیدند •

در دهم ماه صفر منک الشعرا شیخ فیاضی بعد از امتداد امراض  
متضاده داشتند ضیق نفس و استسقا و ررم دست و پا و فی کردن  
خون که بشش ماه کشاده بود از عالم درگذشت و از بس که با سگان  
شب و روز بر دغم مسلمانان مخلوط و مربوط بودند که در وقت

مکرات میباح الکلب از وی شنیدند و از بعضی تعصب که در دادی  
الحاد و انکار دین اهل اسلام داشت بی اختیار در آن وقت هم با اهل  
علمی متشرع متورع سخنان ما لا یعنی بیهوده خشو و کفر معتاد  
خوبش ردین که قبل ازین بران اصرار داشت میگفت تا بمقر  
اصلی خوبش رفت و تاریخ این شد که \* وی فلسفی و شیعی و  
طبیعی و دهری \* و دیگری \* قاعدۃ الحاد شکست \* و یکی از  
آشنایان این تاریخ یافت که

دیدم که فلک چه مایه نیرنگی بر

مرغ دلم از قفس شب آهنگی کرد

آن سینه که عالمی در در می گنجید

تا نیم دمی بر آورد تنگی کرد

و هنگام نزع او پادشاه نیم شبی رسیده سر او را بدست نوازش  
گرفته و بر داشته چند مرتبه نریاد زده مرمودند که شیخ جیو حکیم  
علی را همراه آورده ایم چرا حرف نمی زنید چون از خود رفته  
بود از صدائی و ندائی بر نخاست چون مکرر پرسیدند دستار خود  
را بر زمین زد و آخر شیخ ابو الفضل را تسلی نموده باز گشتند و  
مقارن این حال خبر رسید که او خود را - پرک اللهم ثبتنا و امتنا  
و احیینا علی الایمان و الاسلام و متصل این قضیه بفاصله چند روز  
حکیم همام در تاریخ ششم ربیع الاول از عالم رفت و بتاریخ هفتم  
کمالی مدر در گذشت و مالهای این هر دو در ساعت در حجرها  
قفل گردید و بپارچه کفن محتاج بودند این بود سوانح بعضی از  
اجزای زمانه - ترج شهر صفر حتم الله بالخیر و الظفر از سنه اربع



و الف (۱۰۰۴) هجریه موافق سال چهارم از جلوس ابرمبیل اجمال  
مرقوم قلم شکسته این کسیرالبال گردید و بی تخلف در ملک عبارت  
بی تکلف کشیده آمد اما بآنکه نظریه تفصیل مانند حدیثی است  
از دریای عمان یا قطر از ابر و باران هرچه نوشته ام بزم خود  
عمدا از رقم خلل مصون است الا ماشاء الله در بعضی منوات  
تقدیمی و تاخیری یا تحریفی و تغیری در ماخذ الله باشد که  
آن در عهد جامع نیست و اگر عمر اندکی مساعدت نمود و توفیقی  
رفیق گشت و دماغ را از اشغال دیگر فراغ حاصل آمده انشاء الله  
العزیز و فایع مستقبله نیز انتخاب خواهد ساخت و الا هر کس که  
هندی خواهد بود بعد از ما بدسویه و جمع آه خواهد پرداخت که  
سنة الله برین جاری شده

مراد ما نصیحت بود گفتیم • حواله با خدا کردیم و رفتیم

تمام شد





THE  
MUNTAKHAB AL-TAWARIKH  
OF  
ABD AL-QĀDIR BIN-I MALŪK SHAH  
AL-BADĀONI.



EDITED BY  
CAPTAN W. N. LEES LL. D.

AND  
MUNSHI AHMAD ALI.



*Printed at the College Press.*

CALCUTTA.

1865.





